

*Alor Setar  
250 Tahun*



*Gambar kulit luar menggambarkan suasana kemeriahan perkahwinan diraja pada tahun 1904. Majlis ini diadakan secara besar-besaran dan berlangsung selama 3 bulan kerana perkahwinan 5 putera dan puteri Almarhum Sultan Abd. Hamid. Orang ramai kelihatan sedang berbaris untuk berarak dari Pengkalan Kapal ke Balai Besar. Di hadapan sekali ialah persembahan dari penghulu-penghulu dan rakyat dari daerah Kota Setar.*

APW 730693 M  
959-5112  
ALO

Cetakan Pertama 1990  
© Kerajaan Negeri Kedah Darulaman 1990

Hakcipta terpelihara. Tidak dibenarkan mengeluarkan mana-mana bahagian artikel, ilustrasi dan isi kandungan buku ini dalam apa juga bentuk dan dengan apa cara pun sama ada secara elektronik, fotokopi, mekanik, rakaman atau cara lain sebelum mendapat izin bertulis daripada Setiausaha Kerajaan Negeri Kedah Darulaman. Perundingan tertakluk kepada perkiraan royalti atau honorarium.

Perpustakaan Negara Malaysia

*Alor Setar 250 tahun*  
ISBN 983-99666-1-8  
ISBN 983-99666-1-x (kkt.)

1. *Kedah - History*
2. *Kedah - Politics and government 959.5112*

Data-Mengkatalog-Dalam-Penerbitan

Dicetak oleh  
Percetakan UPCAS Sdn. Bhd.  
No. 43, 45 & 47, Seberang Jalan Putera,  
05150 Alor Setar, Kedah Darulaman.

NASKAH PEMULIHARAAN  
PERPUSTAKAAN NEGARA MALAYSIA

17 MAY 1996



**Kebawah Duli Yang Maha Mulia Al Sultan Almu'tasimu Billahi Muhibuddin  
Tuanku Alhaj Abdul Halim Mu'adzam Shah Ibni Almarhum Sultan Badlishah**  
D.K., D.K.H., D.K.M., D.M.N., D.U.K., D.K. (Kelantan), D.K. (Pahang), D.K. (Selangor), D.K. (Perlis),  
D.K. (Negeri Sembilan), D.K. (Johor), D.K. (Terengganu), D.K. (Perak), D.P. (Sarawak),  
S.P.M.K., S.S.D.K., D.H.M.S.

**Sultan Negeri Kedah Darulaman**



**Kebawah Duli Yang Maha Mulia  
Tuanku Hajah Bahiyah binti Almarhum Tuanku Abdul Rahman  
D.K., D.K.H., D.M.N., D.K. (Johor), S.P.M.K.  
Sultanah Negeri Kedah Darulaman**

# KANDUNGAN

Perutusan

i

Prakata

ii

Pendahuluan

iii

Pusat-pusat Pentadbiran Kedah Darulaman  
Dari Bukit Meriam Ke Kota Setar  
*Hj. Wan Shamsuddin Mohd. Yusof*

1

Negeri Terbuka Dagangan Murah  
*Ismail bin Haji Saleh*

13

Perang Saudara Di Kedah  
*Raja Ali Al-Haji Riau*

19

The Coinage Of Kedah  
*Mohammed Kassim bin Haji Ali  
William Shaw*

25

Two Malay Letters Written by  
Sultan Muhammad Jiwa Muazzam Shah  
of Kedah to Captain Francis Light  
*Russell Jones*

30

The Lease of Kuala Kedah

*R. Bonney*

**46**

Hukum Kanun Kedah  
Satu Penelitian Mengenai Hukum Kanun

Dato' Kota Setar

*Haji Wan Shamsuddin Mohd. Yusof*

**55**

Kedah Dalam Tahun 1851:  
Zaman Pemerintahan Sultan Zainal Rashid I

*Ahmad Haji Saleh*

**63**

Kedah in the Reign of Sultan Ahmad Tajuddin II  
(1854-1879)

*J.M. Gullick*

**72**

Alor Setar 1883  
(based on the description of a French missionary  
who visited Alor Setar in 1883)

*James Augustine*

**91**

Kedah, Setul and Perlis:  
Seventy Years Ago Skeat's Reminiscences of Visits

*Dato' Wan Ibrahim Wan Soloh*

**95**

Memories of the First British Adviser, Kedah  
*Sir George Maxwell K.B.E., C.M.G.*

**103**

The Annual Report of the Adviser to the Kedah Government  
for the year 1327 A.H.  
(23rd. January 1909 – 12th. January 1910)  
*Sir George Maxwell*

**111**

Kedah Stamp  
*Abd. Hamid Azmi*

**124**

Alor Setar Dari Kaca Mata Wartawan  
*Zain Ariff, Ibrahim Yaakub, Zaaba*

**127**

Implikasi Pemerintahan Jepun  
*Mohd. Yusof Hassan*

**146**

Tunku Saves Alor Setar  
*Tan Sri Dato' Haji Mubin Sheppard*

**153**

Sejarah Lisan Administrasi Thai di Kedah  
*Mohd. Fadzil Hashim*

**161**

Penubuhan dan Pergerakan Politik Melayu  
Negeri Kedah 1945-1955  
*Azmi Saad*

**169**

Moving Frontiers Of Agricultural Settlement  
In 18th. And 19th. Century Kedah  
*Che Zaharah Hj. Mahmud*

**194**

Penanaman Padi di Kedah:  
Sejarah Peranan Dalam Ekonomi Negeri Kedah  
*Dr. Afifudin Hj. Omar*

**202**

Pasar Perniagaan Orang-orang Melayu di Tanjung Chali  
*Tempawan Ahmad*

**214**

Sejarah Pendidikan Inggeris dan Pelajaran Tinggi Di Kedah  
*Dato' Ahmad Nordin Hj. Mohd. Zain*

**223**

Sejarah Maktab Mahmud  
*Halimah Desa*

**242**

Sejarah Pembinaan Jalan Keretapi Negeri Kedah  
*Salim Nabijan*

**254**



## PERUTUSAN

Terlebih dahulu saya ingin mengucapkan tahniah kepada Jawatankuasa Pensejarahan/Buku Kenangan yang telah berjaya melahirkan sebuah buku berkenaan sejarah bandar Alor Setar sempena perayaan 250 tahun bandar Alor Setar.

Adalah menjadi hasrat dan cita-cita pihak Kerajaan Negeri menerbitkan seberapa banyak yang boleh buku-buku yang ada kaitan dengan kepentingan Sejarah Kedah Darulaman. Sungguhpun Kedah adalah sebuah negeri tertua di Malaysia tetapi buku-buku yang diterbitkan berkenaan sejarahnya ternyata amat kurang sekali sehingga generasi sekarang beranggapan bahawa sejarah tanahair kita bermula daripada pembukaan Melaka. Kekurangan bahan-bahan bertulis ini menyebabkan kita tidak mengetahui sejelas-jelasnya keadaan Kedah pada zaman dahulu.

Oleh itu adalah bertepatan sekali sempena perayaan ulangtahun 250 tahun bandar Alor Setar sebuah buku diterbitkan bukan sahaja untuk memperingati peristiwa bersejarah ini tetapi juga buku ini dapat memberi maklumat dan pengetahuan yang tidak ternilai harganya.

Saya difahamkan pihak jawatankuasa ini telah cuba memasukkan gambar-gambar lama yang belum dilihati umum dan juga dokumen-dokumen yang belum pernah diketengahkan.

Ini tentu sahaja akan memberi faedah yang besar kepada pembaca dan juga memberi satu galakan dan minat kepada mereka untuk meninjau ke tempat sejarah yang tersebut di dalam buku ini.

Dato' Seri Hj. Osman bin Hj. Aroff,  
SSDK, DHMS, JMN, JP.  
Menteri Besar Negeri Kedah Darulaman.

## PRAKATA

Usaha menerbitkan sebuah buku sejarah seperti ini bukanlah satu perkara yang mudah kerana ianya banyak memerlukan pertolongan dan kerjasama dari beberapa pihak tertentu.

Di sini saya mengambil kesempatan untuk mengucapkan berbilang-banyak terima kasih kepada pihak yang terlibat yang telah memberi kerjasama dan khidmat bakti dari segi tenaga, buah fikiran dan sebagainya kepada usaha menjayakan penerbitan buku ini.

Buku ini bukanlah sebuah buku yang dianggap sebegitu lengkap menceritakan keseluruhan sejarah Alor Setar. Adalah sesuatu yang mustahil bagi buku ini untuk mencakupi sejarah perkembangan yang menjangkau 250 tahun.

Walau bagaimanapun pihak Jawatankuasa ini telah cuba menyatukan gambar-gambar bersejarah, dokumen-dokumen penting yang dapat dijadikan panduan bagi pengkajian yang lebih mendalam.

Akhir sekali saya berharap penerbitan buku ini adalah suatu usaha positif untuk mengekal kecemerlangan Sejarah Kedah Darulaman. Saya berharap buku ini dapat dimiliki dan dibaca oleh segenap lapisan masyarakat terutama mereka yang menyintai sejarah bangsanya.

Sekian.



Dato' Hj. Zakaria bin Said, DSDK, SMK, AMN, PJK.  
Ahli Majlis Mesyuarat Kerajaan  
Negeri Kedah Darulaman  
merangkap  
Pengerusi Jawatankuasa  
Perayaan Ulang Tahun Alor Setar 250 Tahun.

## PENDAHULUAN

**B**uku Alor Setar 250 Tahun ini adalah merupakan kumpulan artikel yang dipetik daripada majalah, buku, kertas kerja, buku cenderamata, tesis, akhbar yang secara teliti dipilih untuk dicetak semula. Artikel ini ditulis oleh pengarang-pengarang sejarah yang cukup terkenal seperti Logan, Skeat dan Gullick.

Sejarawan tempatan Tan Sri Mubin Sheppard, R. Bonney, Dato' Augustine, Dato' Wan Ibrahim, Ismail Hj. Saleh, Hj. Wan Shamsuddin Yusof juga turut dipilih. Agak istimewa di sini ialah dua artikel yang ditulis oleh Ibrahim Yaakub dan Pendita Za'aba ketika melawat Kedah pada tahun 1940-an. Sumbangan mereka ini memberi pengetahuan khususnya bagi generasi akan datang.

Untuk mengekalkan keaslian artikel ini supaya ianya tepat artikel-artikel di dalam bahasa Inggeris dikekalkan. Susunan artikel ini disusun mengikut urutan peristiwa. Adalah sesuatu yang mustahil bagi buku ini untuk merangkumi sejarah perkembangan Alor Setar selama 250 tahun. Walau bagaimanapun jawatankuasa ini amat teliti memilih artikel supaya merangkumi pelbagai bidang perkara supaya buku ini sedikit sebanyak menyentuh aspek-aspek penting Alor Setar. Kami amat bernasib baik kerana daripada catatan-catatan pengembara-pengembara barat mengandungi kisah sejelas-jelasnya keadaan-keadaan di Negeri Kedah khususnya Alor Setar. Dari segi sejarah catatan ini menjadi satu dokumen yang penting kerana daripadanya kita beroleh pengetahuan-pengetahuan sezaman yang jelas mengenai Alor Setar dari istana raja sampailah ke pasarnya.

J.R. Logan, seorang pengarang Inggeris telah belayar ke Kedah pada tahun 1851. Kisah pelayarannya telah disiarkan di dalam majalah *Journal Of Indian Archipelego and Eastern Asia* jilid 5, 1851. Dalam tahun 1883 seorang mubaligh Perancis telah melawat Alor Setar dan telah menulis tentang keadaan Alor Setar. W.W. Skeat bersama dengan ekspedisi dari Universiti Cambridge telah melakukan lawatan ke Alor Setar pada tahun 1899. Catatan penuh ekspedisi ini telah disiarkan di dalam *JMBRAS* jilid XXVI, 1953. Sir George Maxwell, penasihat Inggeris yang pertama ke Kedah telah menulis tentang pengalaman beliau ketika berkhidmat di Kedah. Zain Ariff di dalam halaman '*Secebis Kenangan*' yang disiarkan di dalam *Dewan Sastera* telah menulis tentang kenangan beliau berkenaan Alor Setar pada tahun-tahun 1920-an, 1930-an dan 1940-an. Ibrahim Yaakob, wartawan akhbar *Majlis* telah dihantar oleh akhbar beliau untuk meninjau keadaan Tanah Melayu pada tahun 1940-an. Catatan beliau berkenaan lawatan beliau ke Alor Setar telah disiarkan di dalam buku '*Melihat Tanah Air*'. Wartawan-wartawan syonan telah dihantar oleh Pejabat Da'ayah Besar Syonan ke serata negeri di Malaya untuk memerhati keadaan selepas perang. Salah seorang daripada wartawan itu ialah Za'aba yang menulis di atas tajuk '*Pemandangan Saya*' di dalam akhbar *Fajar Asia*.

Selain daripada catatan-catatan perjalanan ini buku ini juga memuatkan artikel-artikel berkenaan pendidikan, ekonomi, zaman pemerintahan Jepun dan Thai, politik, undang-undang, matawang, setem dan laporan tahunan.

Sebahagian daripada artikel ini dipetik daripada *Kedah Dari Segi Sejarah*. Lain-lain sumber ialah daripada *JMBRAS, Malaysian In History, The Gate, Fajar Asia, Matsuoi, Geographica, Jebat dan Dewan Sastera*. Latihan ilmiah yang telah diambil sebahagian daripadanya ialah Pekan Rabu dari segi sejarah. Kertas-kertas kerja daripada *Konvensyen Sejarah Kedah* dan petikan-petikan daripada buku '*Melihat Tanah Air*' dan '*Kedah 1771-1821*'.

Menerbitkan sebuah buku sejarah ini bukanlah satu perkara yang mudah kerana ianya banyak memerlukan pertolongan dan kerjasama dari beberapa pihak tertentu. Di sini saya sebagai penyusun ingin mengucapkan berbanyak terima kasih kepada pengarang yang memberi keizinan untuk menerbit semula artikel mereka. Juga kepada pihak penerbit yang membenarkan petikan-petikan daripada buku terbitan mereka.

Susunan buku ini bukan sahaja mementingkan petikan artikel, tetapi juga gambar-gambar dan dokumen-dokumen. Sumber utama ialah Muzium Negeri Kedah Darulaman dan Arkib Negara Malaysia Cawangan Kedah Darulaman/Perlis dan Perbadanan Perpustakaan Awam Kedah Darulaman. Selain daripada itu pihak kami juga mendapat gambar daripada orang perseorangan dan pertubuhan-pertubuhan. Untuk memudahkan bagi pembacaan buku ini pihak kami telah memasukkan bibliografi bagi memudahkan pembaca membuat rujukan.



Hajah Mazizah bt. Hj. Md. Darus, BCK.  
Pengerusi,  
Jawatankuasa Pensejarahan/Buku Kenangan  
Alor Setar  
Kedah Darulaman  
Malaysia  
April 1990.

Pusat-pusat Pentadbiran Kedah Darulaman  
Dari Bukit Meriam Ke Kota Setar.

Haji Wan Shamsuddin Mohd. Yusuf

*"Kesan dan peninggalan kota-kota dan pusara lama, surat-surat rasmi dan artifek-artifek melukiskan proses kemajuan dan kemegahan serta kestabilan politik, sosial dan ekonomi sepanjang masa yang dilalui dalam sejarah kesultanan Kedah selama 855 tahun."*

**Z**aman pengaruh kebudayaan Hindu-Buddha di Kedah mula berakhir pada abad ke-12 apabila Islam mula bertapak di negeri ini. Sejak tahun 1136 sehingga kini iaitu selama kira-kira 855 tahun, Kesultanan Kedah mengandungi 27 orang sultan yang berkisar kepada 8 buah pusat pemerintahan. Ini bermakna Kesultanan Kedah merupakan satu-satunya kesultanan paling tertua di Semenanjung ini.

Sejak awal lagi sejarah telah membuktikan bahawa Kedah mempunyai wilayah dan jajahan takluk yang luas. Di samping Kayang (Perlis), kawasannya menjangkau jauh di utara sepanjang pesisir barat wilayah Setul hingga ke Kuala Bara. Di selatannya pula mencakupi Pulau Pinang dan Seberang Perai malah suatu ketika ianya meliputi kawasan Kerian hingga ke Kuala Kurau dalam negeri Perak.

Dari beberapa pusat pemerintahan yang saling bertukar ganti itulah pelbagai peristiwa penting telah berlaku. Ini termasuklah hubungan politik dan perdagangan dengan kuasa-kuasa luar dan tempatan, peristiwa-peristiwa perang, kebangkitan awal wira Melayu Kedah menentang pencerobohan luar pada awal abad ke-19 dan pelbagai peristiwa lagi.

Kebanyakan peristiwa-peristiwa ini meninggalkan kesan yang masih dapat disaksikan hingga ke hari ini. Antaranya seperti peninggalan kota-kota dan pusara lama, teks penulisan lama bercorak sastera-sejarah atau historiografi, surat-surat rasmi dan juga artefak-artefak lain yang ditemui setakat ini. Kesan dan peninggalan ini juga melukiskan proses kemajuan dan kemegahan serta kestabilan politik, sosial dan ekonomi sepanjang masa yang dilalui dalam sejarah Kesultanan Kedah selama 855 tahun yang lalu.

## 1. KOTA BUKIT MERIAM, 1136–1236

Kesultanan Kedah bermula di Bukit Meriam yang terletak dalam Daerah Kuala Muda. Raja pertama memeluk Islam memakai gelaran Sultan Al-Mudza'ffar Shah (1136–1179). Terdapat 4 orang sultan yang bersemayam di sini.

Syaikh Abdullah Yamani dari Arab Selatan adalah orang yang bertanggungjawab mengislamkan Kedah dan beliaulah menamakan negeri ini sebagai Kedah Darulaman.

Zaman pemerintahan Sultan Muhammad Shah iaitu Sultan Kedah yang ke-3 (1201–1236), duit emas pertama telah diterbitkan. Tercatat nama baginda pada duit itu iaitu 'Muhammad Shah' dan juga perkataan 'Al-Sultan Al-Adil'.

## 2. KOTA SUNGAI EMAS, 1236–1323

Pusat pemerintahan ini diasaskan oleh Sultan Muzzil Shah pada tahun 1236. Baginda adalah Sultan Kedah yang keempat (1236–1280).

Zaman ini perniagaan mula berkembang. Sekitar kawasan Gunung Jerai dan pinggir Sungai Merbuk mula didiami orang.

Zaman Sultan Mahmud Shah (1280–1321) baginda telah mengasaskan Kota Siputih (Daerah Kubang Pasu) dan Kota di Hulu Sungai Merpah (dalam Pulau Panjang, wilayah Setul) sebagai pusat pertahanan di utara.

Pada awal abad ke-19, sebuah kota dan istana telah dibina di pekan Kota Kuala Muda tidak jauh dari Kampung Sungai Emas. Raja Muda Kedah waktu itu iaitu Tunku Ibrahim pernah bersemayam di situ. Apabila mangkat beliau dimakamkan di Kampung Langgar, Sungai Emas. Istana ini juga pernah diduduki oleh Sultan Ahmad Tajuddin Halim Shah II (Marhum Melaka).



Pintu Gerbang Kota Kuala Muda.  
(Gambar: Muzium Negeri Kedah)

### 3. KOTA SIPUTIH, 1323–1626

Kota ini dibina pada tahun 1323 dan terdapat 8 orang sultan pernah bersemayam di sini. Kampung Siputih terletak di barat pekan Padang Sera dalam Daerah Kubang Pasu.

Zaman Sultan Mahmud Shah II (1506–1546) iaitu Sultan yang ke-10, baginda mula menerbitkan matawang baru yang diberi nama tera, pitis, kupang (kepeng), jempal dan rial. Baginda juga pernah melakukan kunjungan hormat ke istana Melaka yang waktu itu diperintah oleh Sultan Mahmud Shah (1488–1511).

Zaman Sultan Sulaiman Shah II (1602–1626) Kedah diancam dan diserang oleh Aceh kerana persaingan dalam perdagangan lada. Baginda dan permaisurinya tertawan dan mangkat di sana.

### 4. KOTA NAGA, 1626–1654

Letaknya kira-kira 20 kilometer dari Alor Setar, dalam Daerah Kubang Pasu. Ianya diasaskan oleh Sultan Rijaluddin Muhammad Shah (1626–1651), Sultan yang ke-13.

Zamannya, hubungan perdagangan dengan Belanda di Melaka dan Betawi (Jawa), juga dengan India (Koromandel dan Bengkulu) sangat erat. Kedah banyak mengeksport timah dan gajah. Malah daerah Naga waktu itu merupakan pusat menangkap dan menjinak gajah.

Sultan Rijaluddin merupakan pemerintah Kedah yang pertama menerbitkan 'Undang-Undang atau Hukum Kanun Kedah' pada tahun 1650. Terdapat dua orang sultan yang pernah bersemayam di sini.

### 5. KOTA SENA, 1654–1664

Letaknya dalam Mukim Sena, tidak jauh dari bandar Kangar, Perlis. Ketika itu Perlis masih sebahagian daripada Kedah.

Kota ini diasaskan oleh Sultan Muhyiddin Mansor Shah (1651–1661), Sultan ke-14. Terdapat 2 orang sultan yang pernah memerintah di sini. Zaman ini hubungan perdagangan dengan Belanda mengenai timah, emas dan gajah diteruskan.

Sengkita telah berlaku di antara kedua pihak kerana kegagalan Belanda mewujudkan dasar monopoli timah di Kedah. Akibatnya mulai tahun 1659 Belanda cuba mengepung kuala-kuala sungai di Kedah yang menggendalakan perdagangan untuk sementara waktu.

### 6. KOTA INDERA KAYANGAN, 1664–1687

Terdapat di tepi Sungai Perlis di antara bandar Kangar dengan Kuala Perlis. Ianya diasaskan oleh Sultan Dhiauddin Mukarram Shah I (1661–1687). Sebuah lagi kota dan istana dibina di Bukit Pinang tempat semayam Raja Muda.

Zaman ini angkatan Bugis cuba menyerang Kedah disebabkan soal perantikan Raja Muda tetapi gagal. Selepas kemangkatan baginda (1687), pusat pemerintahan ini diabaikan tetapi kembali berfungsi apabila Tunku Dhiauddin menjadi sultan bergelar Sultan Dhiauddin Mukarram Shah II (1797–1804).

### 7. KOTA BUKIT PINANG, 1687–1735

Mula diasaskan dalam tahun 1664 dan terdapat 4 orang sultan yang pernah memerintah di sini. Zaman Sultan Abdullah Muadzam Shah (1698–1706), Sultan yang ke-17, adindanya Tunku Ibrahim dilantik sebagai Raja Muda.

Tunku Ibrahim bersemayam di Kota Limbong yang terletak kira-kira 9 kilometer dari Alor Setar. Zaman itu Limbong menjadi pelabuhan terpenting. Beliau juga ditugaskan membina Makam Diraja di Langgar.

## 8. KOTA SETAR/ALOR SETAR, 1735 HINGGA KINI

Pusat pemerintahan terakhir ialah Kota Setar yang kemudiannya dikenali sebagai Alor Setar telah diasaskan pada tahun 1735. Sehingga kini terdapat 10 orang sultan yang bersemayam di sini. Berikut ini diperturunkan beberapa orang sultan dan peristiwa-peristiwa penting yang pernah berlaku di zaman mereka.

### A. Sultan Muhammad Jiwa Zainal Adilin Muadzam Shah II, 1710-1778

Sultan yang ke-19 yang pernah mengembara kerana menuntut pelajaran Ugama Islam di Sumatera, Jawa dan India. Dalam tahun 1735 baginda memindahkan pusat pemerintahan dari Kota Bukit Pinang ke Kota Setar. Baginda membina kota dan istana, balai besar dan balai nobat.

Baginda menetapkan penggunaan matawang baru seperti saga, jempal, emas, rial atau paha dan tahlil. Juga ukuran tanah seperti hasta, tali, jemba, penampang, petak dan relung.

Zamannya Kedah diancam oleh Bugis dalam tahun 1723 dan 1770 menyebabkan hubungan rapat bermula di antara Kedah dengan Syarikat Ingeris Hindia Timur. Baginda mangkat dalam tahun 1778, merupakan pemerintah Kedah yang paling lama di atas takhta iaitu selama 68 tahun.

### B. Sultan Abdullah Mukarram Shah, 1778-1797

Sultan yang ke-20. Adindanya pernah menjadi Raja Muda iaitu Tunku Dhiauddin, bersemayam di Kota Indera Kayangan.

Zamannya, Siam mula mengancam Kedah dan baginda membenarkan Kapten Francis Light bagi pihak Syarikat Hindia Timur menduduki Pulau Pinang (1786). Baginda juga membina semula kota Kuala



Pintu gerbang Kaca Puri Kota Kuala Kedah yang dibina pada tahun 1780 di zaman Sultan Abdullah Mukarram Shah (1778-1797).

Kedah dengan menggunakan tukang-tukang bata dari India yang diketuai oleh Syaikh Abdul Jalil (Dato' Maharaja Kadhi) yang juga ditugaskan membuat pelan kota itu.

### C. Sultan Dhiauddin Mukarram Shah II, 1797-1804

Baginda pernah menjadi Raja Muda Kayang dan Setul yang kemudiannya memangku takhta kerana putera sulung kekandanya iaitu Tunku Ahmad Tajuddin (Tunku Pangeran) masih kecil. Baginda bersemayam di Kota Indera Kayangan.

Pada tahun 1800, baginda membenarkan Syarikat Hindia Timur menduduki Seberang Perai.



Bangunan asal Balai Besar dibina pada zaman pemerintahan  
Sultan Muhammad Jiwa Adilin Muadzam Shah II (1710–1778)  
(Muzium Negeri Kedah)



Rumah Pelamin  
(Arkib Negara Malaysia)



Almarhum Sultan Ahmad Tajuddin Halim Shah I (1804–1843)  
(Muzium Negeri Kedah)

#### D. Sultan Ahmad Tajuddin Halim Shah I, 1804—1843

Sultan yang ke-21. Pada zaman awal pemerintahannya timbul sengkita perebutan kuasa tetapi dapat ditamatkan melalui bantuan Siam (1808). Baginda tetap kekal sebagai Sultan, Tunku Ibrahim sebagai Raja Muda dan menguasai lembah Sungai Muda manakala Tunku Bisnu diberi kuasa memerintah Setul 'Mambang Segara'.

Zamannya, Kedah diserang dan ditawan oleh tentera Ligur/Siam. Baginda yang sedang bersemayam di Kota Kuala Muda sempat mendapatkan perlindungan Inggeris di Pulau Pinang (1821). Akibat Perjanjian Burney (1826) baginda terpaksa berhijrah ke Melaka. Serangan-serangan dari darat dan laut berterusan untuk membebaskan kembali Kedah.

Serangan-serangan yang dipimpin oleh Tunku Kudin, Tunku Sulaiman dan oleh baginda sendiri dari Melaka telah digagalkan oleh Siam dan Inggeris.

Tunku Muhammad Saad, sepupu baginda telah berjaya membentuk angkatan perang Kedah yang kuat seramai 10 ribu orang, berhasil menduduki semula Kedah dalam tahun 1838. Bersama Tunku Muhammad Akib dari Setul, Dato' Pekerma Ali dari Langkawi dan juga ulama terkenal, Syaikh Abdul Samad Palembang, angkatan Kedah mara ke Patani, Haadnyai dan Singgora, tetapi dapat diundurkan oleh Siam dan sekutunya Inggeris. Syaikh Abdul Samad terkorban dalam pertempuran itu.

Tunku Anum kemudiannya berjaya mendapatkan kembali Kedah dari Raja

Ligur melalui satu tindakan yang bijak dan berani. Beliau menjemput Sultan Ahmad Tajuddin dari Melaka kembali ke takhta Kedah (1841). Sebagai membalas budi dan jasa, baginda menyerahkan daerah Kubang Pasu sebanyak 24 mukim itu kepada Tunku Anum untuk diperintah olehnya. Tunku Anum menjadikan Pulau Pisang (dekat Tunjang) sebagai pusat kerajaan baru itu — Negeri Kubang Pasu Darulqiyam.

Di samping pahlawan dan pemerintah, baginda Sultan Ahmad Tajuddin bijak mengarang syair. Karya yang dihasilkan oleh baginda sewaktu di Melaka ialah 'Syair Sultan Ahmad Tajuddin' dan Syair Sultan Maulana' terkarang pada zamannya juga yang mengisahkan kegagahan angkatan perang Kedah di Selatan Siam. Baginda mangkat dalam tahun 1843 bergelar "Marhum Melaka."

#### E. Sultan Ahmad Tajuddin Mukarram Shah, 1854—1879

Sultan yang ke-22. Pada zamannya Kubang Pasu kembali ke pangkuan Kedah (1864). Baginda melantik adindanya Tunku Dhiauddin (Tunku Kudin) sebagai Raja Muda (1859) kemudiannya jawatan itu diberikan kepada saudaranya yang lain iaitu Tunku Yaakob kerana penglibatan Tunku Kudin dalam politik dan perang saudara di negeri Selangor (1868—1880).

Tunku Yaakob juga bertanggungjawab melantik putera saudaranya Tunku Abdul Hamid ke takhta, apabila mangkatnya Sultan Zainal Rashid II, Sultan Kedah yang ke-23.



Almarhum Sultan Abdul Hamid Halim Shah  
(1882-1943)

**F. Sultan Abdul Hamid Halim Shah,  
1882-1943**

Sultan Kedah yang ke-25 yang banyak membuat lawatan ke luar negeri. Zamannya, Kedah mengalami arus pembangunan dan pemodenan sehingga baginda terkenal dalam Sejarah sebagai 'Bapa Kedah Moden'.

Di antara tokoh-tokoh pentadbir yang terkenal di zaman baginda ialah YTM Tunku Abdul Aziz dan YTM Tunku Mahmud (adindanya), YTM Tunku Ibrahim (putera sulungnya), Dato' Wan Mohd. Saman (Perdana Menteri) dan Haji Wan Sulaiman (Syaiikul-Islam).

Usaha untuk memajukan pertanian terbukti dengan terbinanya Terusan Wan Mohd. Saman (1885). Di bidang pentadbiran, bahasa yang digunakan adalah Bahasa Melayu dan Tulisan Jawi di samping penggunaan Takwim Hijrah.

Pada 17hb. Mei 1897, wilayah Setul dan Perlis dikembalikan kepada baginda. Baginda menghantar Ku Baharuddin (Ku Din) bin Ku Meh menjadi Pesuruhjaya atau wakil baginda di Setul. Dengan Perjanjian Bangkok 1909, Kedah bertukar naungan dari Siam kepada Inggeris. Setul dan Perlis terpisah dari Kedah.



Almarhum Sultan Badlishah (1943-1958)  
(Muzium Negeri Kedah)

#### G. Sultan Badlishah, 1943-1958

Sultan Kedah yang ke-26, Mula dilantik sebagai Pemangku Sultan dalam tahun 1937. Baginda menerima pendidikan di luar negeri - Bangkok dan England. Baginda merupakan pentadbir yang tegas. Sebelum merdeka, semua Pegawai Daerah bangsa Eropah digantikan oleh baginda dengan orang Melayu.

Baginda menyokong perjuangan Dato' Onn Jaafar menentang gagasan Malayan Union. Pada 13-2-1957 baginda telah meminda Perlembagaan Negeri Kedah Tahun 1948 yang antara lain menghapuskan jawatan Penasihat British

(B.A.) yang wujud di Negeri Kedah sejak tahun 1909.

Bersama-sama dengan sultan lain di Tanah Melayu, baginda juga turut berangkat menghadiri Upacara Pemasyhuran Kemerdekaan Persekutuan Tanah Melayu di Stadium Merdeka yang dilakukan oleh YTM Tunku Abdul Rahman Putera Al-haj pada 31hb. Ogos, 1957.

Baginda mangkat pada hari Ahad 13hb. Julai 1958 setelah memerintah selama 15 tahun, digantikan oleh putera sulung baginda Kebawah D.Y.M.M. Tuanku **SULTAN HAJI ABDUL HALIM MU'ADZAM SHAH.**

SALASILAH DULI-DULI YANG MAHA  
MULIA SULTAN NEGERI KEDAH  
DARULAMAN, 1136 HINGGA  
SEKARANG

1. Sultan Al-Mudzaffar Shah I  
1136-1179
2. Sultan Mu'adzam Shah  
1179-1201
3. Sultan Muhammad Shah  
1201-1236
4. Sultan Muzzil Shah  
1236-1280
5. Sultan Mahmud Shah I  
1280-1321
6. Sultan Ibrahim Shah  
1321-1373
7. Sultan Sulaiman Shah I  
1373-1422
8. Sultan Ataullah Muhammad Shah I  
1422-1472
9. Sultan Muhammad Jiwa Zainal Adilin  
Shah I  
1472-1506
10. Sultan Mahmud Shah II  
1506-1546
11. Sultan Mudzaffar Shah II  
1546-1602
12. Sultan Sulaiman Shah II  
1602-1626
13. Sultan Rijaluddin Muhammad Shah  
1626-1651
14. Sultan Muhyiddin Mansor Shah  
1651-1661
15. Sultan Dhiauddin Mukarram Shah I  
1661-1687
16. Sultan Ataullah Muhammad Shah II  
1687-1698
17. Sultan Abdullah Al-Mu'adzam Shah I  
1698-1706
18. Sultan Ahmad Tajuddin Halim Shah I  
1706-1709
19. Sultan Muhammad Jiwa Zainal Adilin  
Mu'adzam Shah II  
1710-1778
20. Sultan Abdul Mukarram Shah II  
1778-1797
- Sultan Dhiauddin Mukarram Shah II  
1797-1804 (Pemangku Sultan)
21. Sultan Ahmad Tajuddin Halim Shah II  
1804-1843
22. Sultan Zainal Rashid Mu'adzam Shah  
1843-1854
23. Sultan Ahmad Tajuddin Mukarram  
Shah III  
1854-1879
24. Sultan Zainal Rashid Mu'adzam  
Shah II  
1879-1881
25. Sultan Abdul Hamid Halim Shah  
1882-1943
26. Sultan Badlishah  
1943-1958
27. Sultan Haji Abdul Halim Mu'adzam  
Shah  
1958



Pintu gerbang Kota Tengah Istana Sultan Abd. Hamid Halim Shah (1882–1943) yang penuh dengan ukiran senibina Melayu lama. Di tapaknya ialah bangunan Wisma Negeri sekarang.

#### BIBLIOGRAFI

1. Bonney, R. *'Kedah 1771–1821' The Search for Security and Independence*, Oxford University Press, Cetakan Ke-2, 1974.
2. Mohammad Hassan bin Tok Kerani Mohammad Arshad, *'Al-Tarikh Salasilah Negeri Kedah'*, Cetakan Jawi 1928, Jelutong Press, Pulau Pinang (Dicetak kembali dalam edisi Rumi oleh Dewan Bahasa dan Pustaka, Kuala Lumpur, 1968).
3. Raja Ali Al-Haji, *'Tuhfat Al-Nafis'*, Edisi Rumi Penerbitan Malaysia Publications Ltd., Singapura, 1965.
4. Mohamed Khan, G. *'History of Kedah'*, Penang Premier Press, Pulau Pinang, Cetakan Ke-3, 1958.
5. Wan Yahya bin Wan Muhammad Taib, *'Salasilah atau Tarikh Kerajaan Kedah'*, Cetakan Ke-2, British Malaya Limited Press, Pulau Pinang, 1927.
6. Winstedt, R.O. *'History of Kedah'*, dalam JMBRAS, No. 81, 1920.

## Negeri Terbuka Dagangan Murah

Ismail bin Haji Saleh

*"Alor Setar bukan sahaja menjadi pusat pentadbiran tetapi juga pusat pergerakan ekonomi yang cergas. Selain daripada hasil-hasil Kedah seperti kayu-kayan, rotan, gading, damar, hasil-hasil timah daripada Patani, Klian Intan dan Pengkalan Ulu juga disalurkan melalui Alor Setar."*



Matawang emas yang dikeluarkan pada zaman Sultan Muhammad Jiwa Adilin Muadzam Shah II (1710–1778).

Sultan Muhammad Jiwa memperkenalkan sistem memungut hasil dan cukai yang lebih kemas dan teratur. Sebagai langkah awal Baginda menubuhkan sebuah Jawatankuasa Peringkat Negeri untuk memperkenalkan matawang baru yang lebih lengkap iaitu:-

|           |                          |
|-----------|--------------------------|
| 12 tera   | - 1 pitis                |
| 12½ pitis | - 1 dirham atau 1 kupang |
| 4 dirham  | - 1 emas atau 1 jempal   |
| 2 emas    | - 1 rial                 |
| 2 rial    | - 1 paha                 |
| 4 paha    | - 1 tahil                |
| 3 tahil   | - 1 bahara               |

Sultan Muhammad Jiwa juga menyelaraskan sistem ukuran tanah supaya tidak lagi menjadi punca pertelingkahan di kalangan rakyat. Baginda memperkenalkan ukuran baru iaitu:-

|                     |                        |
|---------------------|------------------------|
| 5½ hasta            | - 1 jemba              |
| 11 jemba            | - 1 tali               |
| 2 tali              | - 1 penampung          |
| 1 penampung persegi | - 1 relung             |
| 1 jemba persegi     | - 1 tapak @<br>1 dapur |
| 484 jemba persegi   | - 1 relung             |
| 22 jemba x 22 jemba | - 1 relung             |

Bagindalah yang mula mengeluarkan geran-geran tanah yang rasmi menggunakan ukuran-ukuran di atas. Bentuk geran-geran ini merupai sijil-sijil yang ditulis tangan dengan cop dan mohor Sultan di atas sebelah kanan seperti geran-geran yang dikeluarkan oleh Sultan Akbar di India kepada rakyatnya.

Sultan Muhammad Jiwa mempunyai dua orang isteri. Isterinya yang tua digelar Paduka Bonda bernama Cik Puan adalah dari kalangan rakyat biasa. Isteri mudanya dari kalangan kerabat diraja bernama Tunku Puteri digelar Raja Permaisuri. Dengan Paduka Bonda baginda memperolehi dua orang putera iaitu Tunku Long Putera dan Tunku Anjang. Tunku Long Putera dilantik menjadi "Raja Tanah" bertanggungjawab membuka tanah-tanah baru dan mengeluarkan geran kepada

rakyat. Tunku Anjang dilantik menjadi "Raja Laut" memerintah pulau-pulau dan pantai.

Tunku Anjang memperkuat angkatan laut Kedah sehingga berjaya menawan dan menduduki Pulau Tongka, Terang, Takuapa, Rondong (Ranong) dan kawasan-kawasan di sempadan Murgi. Laut Kedah berganjur dari Pulau Sembilan di Laut Pangkur hingga ke Pulau Sembilan di Laut Murgi. Di laut Kedah tidak ada perompak lanun pada masa ini. Tunku Anjang dianugerahkan gelaran Tunku Seri Paduka Maharaja Diraja Segara.

Dengan Tunku Puteri Sultan Muhammad Jiwa memperolehi seorang puteri dan dua orang putera. Puterinya ialah Tunku Rahimah dan puteranya ialah Tunku Abdullah dan Tunku Dziauddin.

Sultan Muhammad Jiwa ialah Sultan yang mula-mula sekali menetapkan tugas menteri-menteri dan pembesar-pembesar supaya tidak bertindih-tindih di antara mereka. Baginda telah menimbulkan persengketaan yang tidak kecil di antara pembesar-pembesar Baginda yang biasa dengan kebebasan yang tidak disekat-sekat.

Sultan telah mengeluarkan perintah yang tegas melarang pembesar-pembesar berkecimpung dalam perniagaan. Pembesar-pembesar menumpukan perhatian, tenaga dan masa hanya untuk kemajuan dan pembangunan Negeri, bukan mengumpul kekayaan secara berniaga atau membuka perusahaan melombong dan sebagainya. Mufti Kerajaan mengeluarkan fatwa:

*"Adalah adat menteri-menteri peng-gawa itu tiada boleh sekali-kali berjalan-jalan mencari makan kerana perbuatan yang demikian itu akan menimbulkan nama jahat kepada Raja....."*

Seterusnya fatwa itu berkata:

*"Hendaklah menteri-menteri itu jangan meninggalkan pekerjaan yang di-fardhukan Allah dan Rajanya ..... supaya orang-orang di bawahnya*

*menurutnya melakukan pekerjaan itu. Hendaklah menteri-menteri itu bersyukur kepada Allah dan bersyukur atas nikmat Rajanya .....*"

Panjang lagi fatwa yang dikeluarkan oleh Sheikh Abdul Jalil Mufti mencela pembesar-pembesar yang tidak setia dan tidak tulus ikhlas dengan tugas masing-masing. Ini telah menimbulkan pelbagai reaksi di kalangan pembesar-pembesar. Terdengar berita bahawa Tunku Muhammad Jiwa mempunyai adik lelaki yang lebih layak menjadi Sultan. Ramai pembesar-pembesar yang sanggup membantunya menggulingkan Sultan Muhammad Jiwa Muadzam Syah.

*Pasir putih di Pulau Redang,  
Diadang oleh Pulau Langkawi;  
Lapik putih bantal bermiang,  
Racun bermain di dalam hati.*

Sultan Muhammad Jiwa Zainal Adilin Muadzam Syah ditabalkan menjadi Sultan Kedah ke-19 dalam bulan Oktober 1710 menjelang bulan puasa 1122. Takhtanya bukanlah petrakna yang empuk gebu tetapi amat panas dan tegang seperti yang dijalinkan oleh sejarah sepanjang riwayat pemerintahan Baginda.

Mengikut Hikayat Bugis, "Tuhfat Al-Nafis" Adinda Baginda Sultan Muhammad Jiwa yang tidak dikenali namanya telah mengumpul orang-orang Kedah dan menyerang Bukit Pinang. Beberapa pembesar pasti terlibat kerana serangan ini hampir berjaya menggulingkan Sultan Muhammad Jiwa. Sultan Muhammad Jiwa menghantar utusan meminta bantuan Daing Perani panglima Bugis yang berkuasa di Selangor. Daing Perani lima bersaudara telah dijanjikan sebanyak 15 bahara ringgit sebagai hadiah mengusir penderhaka-penderhaka. Daing Perani lima bersaudara telah datang ke Kedah dan berjaya mengukuhkan Sultan Muhammad Jiwa di atas takhtanya.

Perkataan "ringgit" bererti wang emas. Satu bahara wang emas pada masa ini

bernilai 24 rial. Lima belas bahara ialah 360 rial. Hasil mahsul negeri Kedah pada zaman ini berkisar kepada 80,000 rial setahun.

Persoalannya adakah dengan 360 rial itu — harga dua ekor gajah dara pada masa itu — orang-orang Bugis sanggup mengadaiakan nyawa berperang di Kedah selama lebih dari dua tahun semata-mata kerana memperkuatkan kedudukan Sultan Muhammad Jiwa. Seperti kata bidalan Melayu "Kalau tidak ada berada manakan tempua bersarang rendah".

Bugis tidak senang dengan kebangkitan Minangkabau di Selat Melaka sama dengan radangnya melihat kebangkitan kuasa Belanda di nusantara. Bugis yang bertapak di Selangor dan berpengaruh di Perak ingin mempengaruhi Kedah pula.

Adinda lelaki Sultan yang menderhaka meminta pula bantuan orang-orang Minangkabau di bawah pimpinan Raja Kecil Siak. Sekali lagi mereka dapat menggoncangkan takhta Sultan Muhammad Jiwa di Bukit Pinang. Enam puluh buah perahu perang Bugis dari Riau datang membantu Daing Perani dan angkatan Bugis Selangor mengusirkan Raja Kecil dengan angkatan Minangnya dari Kedah. Tetapi bukanlah dengan begitu mudah kerana peperangan antara Bugis dan Minangkabau di bumi Kedah berlarutan selama tidak kurang dari dua tahun. Daing Perani terbunuh di atas bumbung perahu perangnya masa mengarahkan peperangan di Kuala Tebengau. Bagaimana pun orang Minang kalah juga. Perdagangan di Kedah punah. Sultan Muhammad Jiwa menduduki semula takhtanya. Ekonomi negeri Kedah telah rosak dan Sultan Muhammad Jiwa terpaksa bermula dari Alif. Raja Kecil Siak menyambung perjuangannya menentang Bugis di Selangor dan di Perak tetapi tidak mengganggu Kedah lagi. Selama tiga tahun lapan bulan Kedah berada dalam keadaan huru-hara berkecamuk dengan perang saudara iaitu dari 1723 hingga 1726.

Utusan Sultan Muhammad Jiwa dihantar ke Bangkok tetapi tidak dapat menemui Menteri Perang Siam kerana Siam sibuk menghadapi Kemojo yang menyerang masuk ke dalam sempadan di sebelah Timur dan diganggu pula oleh Burma yang sedang muncul di utara mencabuli sempadan di Utara. Telah beberapa kali angkatan Siam tewas di tangan Kampuchea dan Burma. Siam tidak dapat membantu Sultan Muhammad Jiwa.

Mengikut Encik Hassan dalam "Al-Tarikh Salasilah Negeri Kedah" pergolakan dalam negeri berlaku apabila Sultan melantik Tunku Abdullah menjadi bakal Raja dan Tunku Dziauddin menjadi Raja Muda, mengenyepikan saudara-saudara tua, Tunku Long dan Tunku Anjang. Tunku Long dan Tunku Anjang membawa diri ke Sumatera dan kemungkinannya mereka meminta bantuan Raja Kecil Siak merebut takhta negeri Kedah. Sejarah masih kabur di sini. Bagaimana pun Sultan Muhammad Jiwa terpaksa memperolehi bantuan Bugis.

Selepas peperangan Bugis ini, Sultan terpaksa bertindak sesuatu untuk meningkatkan hasil negeri dan apabila Sheikh Abdul Jalil Mufti pulang dari Palembang perbincangan meluaskan kawasan persawahan padi mula diperkatakan dengan serius.

Perdagangan di Kedah tidak terjejas kerana saudagar-saudagar dari India dengan kain dan candunya datang ke Kuala Kedah. Dengan ini bijih timah, lada hitam dan gajah-gajah Kedah banyak yang dieksportkan. Saudagar-saudagar masih memudiki Sungai Kedah hingga ke Limbung, Anak Bukit juga menjadi sebuah pekan yang sibuk.

Sultan mengorek sungai Raja iaitu dari Limbung Kapal di Alor Setar menemui Alor Semadom dan terus ke Pumpong menemui Sungai Anak Bukit. Satu Cawangan dibuat di Padang Mahkota menghala ke Barat iaitu ke Tambang Badak di Sungai Anak Bukit juga. Satu lagi

cawangan dikorek dari Padang Mahkota ke Geduk di Pengkalan Kundur melalui Kampong Gerbang. Semua sungai-sungai ini lebih dari 12 batu panjang. Tanah-tanah dari Sungai Raja ditambun di kawasan antara Limbung Kapal dan Simpang Kanchut, untuk didirikan sebuah kota batu dan istana serta dengan balai penghadapan dan masjid di Alor Setar — kawasan Istana Lama dan Balai Besar sekarang. Sebuah kota tanah ditambak memanjang tebing Sungai Kedah sebelah selatan dari Tanjung Pembunuh di sebelah matahari jatuh hingga ke Kampong Teluk di sebelah matahari naik sebagai mengawal kawasan utara lembah Sungai Kedah di Seberang Perak sekarang.

Sebatang Pokok Setar yang tumbuh di tebing sebatang alor kecil yang berlari dari rusuk masjid ke rusuk kota sedang segar bugar. Tunggul pokok itu di belakang bangunan Balai Seni hilang dari pandangan hanya 80 tahun dahulu. Alurnya hilang dalam tahun 1983.

Alor Setar merupakan sebuah pekan yang agak sibuk juga dengan peniaga-peniaga dan pengembara. Dari Alor Setar mereka boleh pergi ke Bukit Pinang dan terus ke Pedu dan Padang Terap. Di sebalik Bukit Tok Pakir Terbang ialah Patani dan Laut Cina Selatan. Mengikut satu lagi cawang sungainya, perahu-perahu boleh mudik hingga ke Limbung, kemudian naik gajah ke Durian Burung. Dari sini ada jalannya ke Senggora, ke Patani, ke Kelantan, Trengganu dan Pahang, tempat-tempat emas dan gading gajah, kapur barus dan kayu gaharu.

Apabila Sultan mengorek anak sungai iaitu Sungai Raja menyambung Sungai Tajar dengan Sungai Anak Bukit dan lain-lain anak sungai maka persekitaran Alor Setar tidaklah digenangi air dan tanahnya menjadi sesuai untuk tanaman padi. Sultan Muhammad Jiwa telah melihat sawah di Jawa dan sawah di India dan Baginda sedar lembah di Kedah amat berpotensi untuk



Pengkalan Kapal Alor Setar — Menunjukkan Titi Wan Muhammad Saman Dan Pengkalan Sampan. Pekan Melayu Dan Tempat Ini Telah Dibina Titi Sultan Badlishah. Gambar Ini Diambil Sebelum Peperangan Dunia Ke-II.

memakmurkan negeri, Alor Setar menjadi pusat pengeluaran beras yang paling besar di Semenanjung lama sebelum 1500 lagi. Kawasan sawah yang "rap" atau sesuai untuk ditanam padi ialah di antara Sungai Kedah dan Sungai Perlis.

Semua sungai-sungai korok siap dikorek dan kota batu di Alor Setar siap dibina dengan Balai Besar dan masjid menjelang bulan Syakban 1148. Pada hari Nisfu 15 Syakban 1148 bersamaan 15 Disember 1735, Sultan Muhammad Jiwa berangkat pindah dari Kota Bukit Pinang ke Kota Setar di Alor Setar. Menjelang 1736 Alor Setar menjadi ibu negeri Kedah Darulaman.

Hasil-hasil lain dari Alor Setar yang dikeluarkan setiap hari oleh rakyat Sultan Muhammad Jiwa ialah Bijih timah, kayu kayan, rotan, gajah, gading, lilin sambang, damar, ikan kering, teripang dan sarang burung. Barang-barang yang diimport pula ialah barang-barang dari India seperti kain

belacu, kain pelikat, gula, nila dan lain-lain. Satu barangan yang amat diperlukan dan menjadi barang tukaran yang penting dari luar ialah candu. Candu amat banyak dibawa masuk oleh saudagar-saudagar luar. Mengikut Francis Light hasil negeri dianggarkan lebih dari 50 ribu rial setahun.

Pada masa ini pelabuhan Kuala Kedah mula naik daun. Kapal-kapal dagang berkumpul di Kuala Kedah kerana barangan-barangan dari Patani dan Sumatera Utara boleh didapati di sini. Dalam masa yang amat singkat Alor Setar telah sibuk menjadi sebuah ibu negeri yang kayaraya dengan pelabuhan utamanya Kuala Kedah. Kuala Kedah sendiri berjaya mengumpul pada masa-masa paling sibuknya hasil cukai sebanyak 10 ribu rial setahun. Inilah jumlah yang dipersetujui 60 tahun kemudian sebagai ganti rugi yang dibayar setiap tahun kepada Sultan Kedah apabila kesibukan Kuala Kedah berpindah ke Pulau Pinang.

## BIBLIOGRAFI:

1. Raja Ali al-Haji Riau, "Tuhfat al-Nafis", Singapura, 1965. (Dirumikan oleh Munir Ali).
2. Hall, D.G.E., "A History of Southeast Asia", London, 1958.
3. Asmah Haji Omar (ed), "Darulaman" — essays on linguistic cultural and socio-economic aspects of the Malaysian State of Kedah, Kuala Lumpur, Persatuan Sejarah Malaysia Cawangan Kedah, 1979.
4. Bonney, R., "Kedah 1771 — 1821. The Search for Security and Independence." Kuala Lumpur — Singapura, OUP, 1971.
5. Khoo Kay Kim (ed.), "Beberapa Aspek Sejarah Kedah", Kuala Lumpur, Persatuan Sejarah Malaysia, 1983.
6. Khan, G.M., "History of Kedah", Pulau Pinang, 1958.
7. Miller, Harry, "Prince and Premier", a biography of Tunku Abdul Rahman Putra Alhaj, First Prime Minister of the Federation of Malaya, "London — Singapura, Harrap; 1959.
8. Muhammad Hassan bin Dato' Kerani Muhammad Arshad, "Altarikh Salasilah Negeri Kedah," Pulau Pinang, Jelutong Press, 1927 (Jawi).
9. Wan Yahaya bin Wan Muhammad Taib, "Salasilah atau Tawarikh Kerajaan Kedah", Pulau Pinang, Jelutong Press, 1911.
10. Winstedt, R.O., "Kedah Laws", JMBRAS 6, 2:1 — 44, Singapura, 1928.

# Perang Saudara Di Kedah

Raja Ali Al-Haji Riau

Dipetik dari *Tuhfat al-Nafis, Singapura, 1965*

Maka tatkala itu banyaklah mati orang-orang Kedah dan Temenggung dan Laksamananya pun larilah membawa lukanya ke Alor Setar namanya..... maka Suliwatang pun berkata,

'Pikul lela-lela itu! Bedil dengan lela-lela itu biar jauh sedikit makannya.....'

..... Sekali bedil dua tiga yang rebah. Maka kata Suliwatang,

'Ini lela bagus benar patutlah dinamakan Siharang Darah.'

## Perang 1

Syahadan kata sahibul hikayat kemudian tiada berapa antaranya maka Upu Daing Perani pun bermohonlah kepada Sultan Sulaiman dan Yang DiPertuan Muda hendak pergi ke Selangor. Maka dibenarkan oleh paduka adinda kedua itu. Maka Upu Daing Perani pun belayarlal ke Selangor bertiga saudara, iaitu Upu Daing Menambun dan Upu Daing Kemasi, sebuah seorang perahunya. Maka apabila sampai ke Selangor maka Upu Daing Perani pun beristerikan putera Yang DiPertuan Selangor. Maka dapat ia anak seorang perempuan.

Di dalam hal itu maka datanglah surat daripada Raja Kedah kepada Upu Daing hendak minta bantu, kerana ia diambil oleh saudaranya yang muda kerajaannya, patutnya ialah yang jadi raja kerana ia yang tua. Syahadan dibalas Upu Daing Perani surat Raja Kedah itu mengatakan ia bertangguh hendak balik ke Riau, bermusyawarah dahulu dengan saudaranya serta Sultan Sulaiman. Kemudian maka Upu Daing Perani pun berangkatlah ke Riau tiga saudara itu. Maka apabila tiba ke Riau maka dipermaulkannya kepada Sultan Sulaiman serta paduka adindanya kedua, iaitu Yang Dipertuan Muda dan Upu Daing Chelak. Maka sama-sama sukalah serta berbetulan muafakat sekaliannya.

Maka Yang Dipertuan Muda serta upu-upu itupun bermohonlah kepada Sultan Sulaiman lalulah ia belayarlal ke Kedah. Maka apabila sampai ke Kedah berjumpalah ia dengan Raja Kedah yang tuanya itu. Maka lalu berjanji Raja Kedah dengan upu-upu itu apabila hasil maksudnya maka ia memberi hadiah kepada upu-upu itu lima belas bahara ringgit. Maka jawab upu-upu itu, "Mana-mana suka Raja Kedah, kerana saya semua ini ke mari tiada lain hanyalah menolong Raja Kedah jua adanya."

Syahadan maka upu-upu itupun menggumpulkan segala Bugis-Bugis yang sedia ada memang di dalam Kedah lalu diperiksanya, "sebelah mana dirimu semua ini jika aku berperang dengan Raja Kedah yang muda itu kelak?" Maka jawab mereka itu, "Adapun yang patik semua ini tiada tuan patik semua yang lain, melainkan tuankulah adik beradik." Maka jawab upu-upu itu, "Baiklah nanti aku hendak melantik Raja Kedah yang tua dahulu menjadi Yang Dipertuan Kedah. Syahadan apabila keesokan harinya maka upu-upu itupun melantiklah Raja Kedah yang tuanya jadi Yang Dipertuan Kedah.

Syahadan kata sahibul hikayat apabila Raja Kedah yang muda itu mendengar saudaranya itu dilantik oleh Yang Dipertuan Muda Riau serta upu Raja-raja Bugis, maka ia pun sangatlah marahnya. Maka lalu ia menggumpulkan hulubalang menteri serta beberapa rakyat tenteranya. Maka sudah kumpul, baharulah ia pergi melanggar kota Raja Kedah yang tua itu. Maka berperang besarlah dengan Yang Dipertuan Muda Riau serta segala saudaranya. Maka sangatlah ramainya sebelah menyebelah, dengan gegak gempitanya daripada bunyi meriam dan senapang dan bunyi bahana sorak tempiknya, maka bermati-matianlah antara kedua pihak itu. Syahadan ada kira-kira sebulan lamanya ia berperang itu, maka pecahlah perang pihak Raja Kedah yang muda itu kerana banyak panglimanya mati. Maka lalu undur ia membawa dirinya kepada tempat yang jauh. Syahadan orang-orang Bugis serta orang-orang Riau masuklah ke perdalaman Raja Kedah yang muda itu, merampaslah ia.

Syahadan apabila sudah selesai daripada perangnya itu, maka Yang Dipertuan Muda serta upu-upu itupun berjumpalah dengan Yang Dipertuan Kedah, hendak minta balik kerana pekerjaan sudah selamat. Maka dibayarlal oleh Yang

Dipertuan Kedah itu tiga bahara ringgit, yang selaginya itu ia bertangguh. Maka apabila selesai maka Yang Dipertuan Muda serta saudara-saudaranya pun belayarlah ke Riau. Maka apabila tiba di Riau mengadaplah sekalian upu-upu itu akan baginda Sultan Sulaiman menceterakan pekerjaan menang perang Kedah itu. Kata setengah kaul beristeri pula Upu Daing Perani akan saudara Yang DiPertuan Kedah, mendapat anak seorang perempuan.

## Perang 2

Alkisah tersebutlah perkataan Raja Kedah yang mudanya yang perang dengan saudaranya itu yang dibantu oleh Yang Dipertuan Muda Riau itu. Maka tiadalah senang hatinya, maka didapatnya pula kuasa berkehendaklah ia pada memerangi akan saudaranya itu. Maka ia pun menyuruh ke Siak minta perbantuan kepada Raja Kecil. Maka Raja Kecil pun datanglah ke Kedah hendak membantu Raja Kedah yang muda itu. Maka di dalam hal itu Raja Kecil pun diberi oleh Raja Kedah yang muda itu isteri, iaitu saudaranya. Maka nikahlah Raja Kecil itu. Syahadan adapun Yang Dipertuan Kedah yang tua itu, apabila ia melihat hal itu, maka menyuruhlah ia ke Riau minta bantu pula kepada Yang Dipertuan Muda Riau serta segala upu-upu itu. Maka Yang DiPertuan Muda pun gililah serta saudaranya ke Kedah.

Syahadan kata sahibul hikayat sepeninggalan Yang Dipertuan Muda berangkat ke Kedah itu maka Sultan Sulaiman pun bersalah-salahan faham dengan anak-anak Bugis di dalam Riau itu, maka baginda itupun belayarlah ke Kampar. Maka berhentilah ia di Kampar.

Sebermula adapun Yang Dipertuan Muda serta saudaranya bicaralah ia hendak membaiki Raja Kedah yang dua beradik itu. Maka mengajaklah ia akan Raja Kecil, masih hendak juga mencari jalan

pergaduhan. Maka di dalam hal itu marahlah Yang DiPertuan Muda, maka lalulah berperang besar Raja Kecil dengan Yang Dipertuan serta saudaranya bersama-sama membuat kubu sebelah menyebelah.

Maka berperanglah antara kedua pihak itu berambil-ambilan kubu, sebentar kubu orang Siak diambil oleh Bugis sebab dimasuki oleh Upu Daing Perani serta dengan juaknya, lalulah diamuknya. Maka Raja Kecil pun terjunlah dari dalam kubunya kepada parit air yang pada tepi kubunya itu bersama-sama dengan panglimanya dan Panglima Dalam di bawah, baginda itu di atas, lalulah berenang ke seberang mendapatkan kubunya yang di seberang itu. Maka apabila sampai ia ke seberang maka muafakat dengan seorang hulubalangnya yang bernama Panglima Yahya anak Mengkasar. Maka ketika malam Panglima Yahya pun menyebukkan masuk ke dalam kubu Bugis itu lalu diamuknya. Maka terkejutlah segala Bugis-Bugis yang di dalam kubu itu terpikau-pikau. Maka lalulah beramuk, bermati-matian, maka dapatlah kubu Raja Kecil itu semula.

Syahadan tiada berapa antaranya maka kelengkapan Yang Dipertuan Muda serta upu-upu itupun mudiklah hendak melangar kubu Raja Kecil sebelah hulunya. Maka apabila sampai ke kota hulunya itu maka lalulah berperang sangat ramainya, serta gegak-gempitnya berbedil-bedil dengan meriam dan rentaka serta sorak tempiknya. Maka dengan takdir Allah Taala serta dengan sudah sampai janjinya, maka upu Daing Perani pun kenalah peluru meriam tentang dadanya. Maka ia pun mangkatlah di atas beranda gurabnya dengan nama laki-laki, kerana waktu ia berperang besar itu ia bersiar-siar di atas beranda gurabnya kerana memrintahkan segala orang-orang berperang itu.

Syahadan apabila Yang Dipertuan Muda serta Upu Daing Chelak melihat paduka kekandanya sudah hilang itu, maka Yang Dipertuan Muda serta upu-upu pun

naiklah semuanya ke darat mengamuk kubu-kubu Raja Kecil dan kubu Raja Kedah yang muda itu, dan rumah Raja Kecil itu. Maka lalulah beramuk-amukan, sebelah-menyebelah. Maka seketika lagi tewaslah Raja Kecil itu, kerana banyak panglimanya itu mati. Maka lalulah ia undur dan kampung itu pun banyaklah rosak binasa. Maka Raja Kecil pun larilah lalua ia balik ke Siak.

Adapun Yang Dipertuan Muda serta Raja Tua maka apabila sudah Raja Kecil itu alah, dimakamkannya mayat Upu Daing Perani itu betapa adat istiadat raja-raja mangkat. Maka apabila selesai daripada pekerjaan perang itu, maka Yang Dipertuan Muda pun minta dirilah kepada Yang Dipertuan Kedah balik ke Riau. Maka belayarliah ia balik ke Riau. Syahadan maka di dalam pelayaran itu maka dapatlah khabar Yang Dipertuan Muda akan Sultan Sulaiman ada di Kampar, maka Yang Dipertuan Muda pun singgahlah di Kampar lalu membawa Sultan Sulaiman bersamasama balik ke Riau.

Maka apabila sampailah baginda bertiga saudara itu ke Riau, maka tetaplah ia di dalam Riau bicara meramaikan negeri Riau dengan perdagangan serta mengukuhkan negeri dengan berbuat kubu-kubu serta menyediakan beberapa kelengkapan penjajab perang, serta disediakan dengan orang-orangnya dan ubat pelurunya, demikianlah halnya. Syahadan adalah jatuh perang Kedah yang kemudian ini pada Hijrah Sunnah 1136 adanya.

### Perang 3

Alkisah maka tersebut perkataan Raja Haji Engku Kelana Pangeran Suta Wijaya di dalam negeri Indera Giri. Maka tiada berapa lamanya maka berangkatlah ia ke Selangor. Maka musyawarahlah keduanya pada pekerjaan setia-setia Raja Kedah zaman orang tua-tua, hanyalah bunyinya yang tersebut di dalam sejarah Selangor. "Patut menerima dan menuntut perjanjian itu menjadi perang, sebab negeri Kedah sudah makmur kerana perjanjian upu-upu dulu. Apabila makmur negeri Kedah adalah belanja-belanja upu-upu melanggar Kedah dahulu itu patutlah hendak diganti. Serta ada pula perjanjian lain daripada itu, iaitu lima belas bahara wang. Maka sudah dibayar tiga bahara tinggal lagi dua belas bahara, sudah berpuluh-puluh tahun tiada juga Raja Kedah menyempurnakan perjanjiannya itu, dan surat-suratnya pun ada baik kita tunjukkan kepada Raja Kedah itu." Maka jawab Yang Dipertuan Selangor, "Jikalau begitu, baik kita pergi sendiri." Maka jawab Engku Kelana, "Baiklah".

Syahadan apabila selesailah muafakat itu maka Raja Haji serta paduka adinda Raja Sa'id dan Suliwatang pun belayarliah ke Kedah. Maka singgahlah Engku Kelana di Perak hendak berjumpa Yang Dipertuan Perak. Maka dipermuliakanlah oleh Yang Dipertuan Perak serta diperjamunya makan minum. Maka tiada berapa hari di Perak maka bermohonlah kepada Yang Dipertuan Perak dan kepada paduka kekanda Yang Dipertuan Selangor. Adapun Yang Dipertuan Selangor tinggallah di Perak dahulu kerana belum tentu paduka adinda berperang.

Syahadan adapun Kelana Raja Haji serta paduka kekanda Raja Sa'id maka belayarliah ke Kedah. Maka apabila sampai ke Pangkor maka Raja Haji pun mendapat anak seorang laki-laki dinamakannya Raja Jaafar, timang-timangannya Raja Laut. Syahadan kelengkapan Raja Haji berangkat

ke Kedah itu dengan kapal dan keci dan enam puluh buah penjajah.

Syahadan adapun Yang Dipertuan Kedah tatkala ia mendengar khabar Raja Haji datang maka ia pun membuat kubu di Batangau serta diaturnya meriam serta diisinya orang beribu-ribu serta beberapa hulubalang panglimanya. Syahadan tiada berapa antaranya maka kelengkapan Raja Haji pun tibalah di Batangau serta dilihatnya di Batangau telah siap dengan kubunya. Maka Raja Haji pun tersenyum sambil berkata, "Hendak bergaduh rupa-rupa orang Kedah ini."

Maka Raja Haji menyuruh Suliwatang mendapatkan Raja Kedah, menyatakan surat-surat perjanjian orang tua-tua dahulu, dipakaikah atau tidak? Maka Suliwatang pun berjumpalah Raja Kedah tengah dihadap oleh menteri-menterinya dan hulubalangnya dan berserta dengan baris senapangnya dan baris pedangnya serta lebingnya, kebanyakan pula pertikamanya orang-orang Keling dan Benggal. Maka Suliwatang pun memberikan surat itu. Maka dibaca Yang Dipertuan Kedah.

Setelah habis dibacanya maka titahnya kepada Suliwatang, "Ini surat perjanjian orang tua-tua dahulu dan yang berjanji dan yang menerima janji tiada lagi. Dan yang saya menjadi Raja ini bukanlah Bugis mengangkat saya, Bendahara, Temenggung saya sendiri mengangkat saya menjadi Raja. Saya kirim salam saja kepada Raja Haji, janganlah dipanjangkan lagi perkara ini.

Maka Suliwatang pun memaklumkan kepada Raja Haji. Maka apabila Raja Haji mendengar perkataan Raja Kedah itu, meralah mukanya seraya bersabda kepada Suliwatang, "Berperanglah kita, hari esok melanggar kubu di Batangau di hulu." Maka sembah Suliwatang, "Tiadakah menanti paduka kekanda itu dahulu?" Maka jawab Raja Haji, "Apa yang dinanti abang itu lagi? Kita menyuruh sajalah memberitahu ke Perak kepada abang

mengatakan yang kita sudah berperang."

Maka sembah Suliwatang, "Baiklah." Maka Suliwatang pun berkerahlah akan segala Indera Gurunya dan juak-juaknya dan segala Bugis-Bugis yang banyak disuruhnya bersiap dan memakai pakaian perang serta menyiapkan meriam dan lelarentakanya dan terakul pemburasnya dan lembing kerisnya. Kemudian maka mengaraklah ia segala Bugis-Bugis itu serta dengan kilung musungnya. Syahadan setelah orang kubu Batangau melihat hal yang demikian itu, maka orang Kedah itupun bersiaplah dan mengisi segala meriamnya.

Syahadan apabila sampai keesokan harinya, maka memulai perang Raja Haji dengan kubu Batangau itu berbedil-bedilan dengan meriam dan lela, gegak gempitalah sebelah-menyebelah serta sorak tempiknya. Maka tiada ketewasan jua kedua pihak. Maka apabila malam berhenti. Maka apabila siang berperang pula. Ada kira-kira empat hari tiada juga ketewasan kerana negeri Kedah masa itu tengah makmur, cukup ubat pelurunya, beberapa kapal dan keci yang di dalam sungai itu serta ramai orangnya.

Setelah Raja Haji melihat Yang Dipertuan Kedah telah kuat maka ia pun menyuruh Suliwatang serta Indera Gurunya dan panglima-panglimanya. "Jika demikian sebulan lagi tiada bertentuan alah menangnya. Jikalau begitu baik mengamuk semuanya ke darat."

Maka berkemas sekaliannya. Maka apabila telah siap naiklah Suliwatang serta panglima-panglima Bugis lalu dilanggarnya kubu Batangau itu, diamuknya. Maka dikeluarinya oleh orang-orang Kedah dengan baris senapangnya. Maka lalulah berperang beramuk-amukan maka Bugis-Bugis pun merapat juga dengan terakulnya dan pemburasnya serta lebingnya. Maka lalulah bertikam berkejar-kejaran berhambat-hambatan ke sana ke mari. Maka Nakhoda La Wolok pun menaikkan kubu

itu maka segala pertikaman Bugis pun naiklah bersama-sama nakhoda itu serta membedilkan pemburasnya.

Maka tatkala itu banyaklah mati orang-orang Kedah dan Temenggung dan Laksamananya pun larilah membawa lukanya lalu ke Alor Setar namanya. Maka dikejar-kejar oleh Bugis. Maka beramuklah sepanjang jalan itu, maka titah Raja Haji, 'Ikut masuk ke dalam negeri sekali'. Maka Suliwatang pun berkerah menyuruh mara. Maka maralah segala Bugis-Bugis itu sambil membedilkan pemburasnya. Maka Suliwatang pun berkata, 'Pikul lela-lela itu! Bedil dengan lela-lela itu biar jauh sedikit makannya.' Maka dipikul oranglah lela-lela itu dinaikkan di atas bahunya dua tiga, lalu dibedilnya kepada orang lari-lari itu. Sekali bedil dua tiga yang rebah. Maka kata Suliwatang, 'Ini lela bagus benar patutlah dinamakan "Si Harung Darah".'

Syahadan Bugis mengejar-mengejar itupun sampai ke Alor Setar. Maka lalu menyeberang ke pengkalan kapal. Kemudian lalu ke Kampung Tengku Bunga anak Engku Kelana Encik Unuk. Kemudian baharulah ilir ke kuala, maka lalu beramuk-amukan pula di situ berbunuh-bunuhan. Maka bunyi senapang pemburas seperti bunyi bertih di dalam perang itu. Maka di dalam tengah beramuk-amuk itu orang-orang Bugis pun sambil berebut-rebut membuka rantai yang merentang sungai itu, maka lalu terbuka. Maka segala penjajab-penjajab pun masuklah, ada setengah tinggal di kuala.

Syahadan adapun Yang Dipertuan Kedah apabila Raja Haji itu sudah masuk ke dalam negeri Kedah maka undurlah ia ke hulu Kedah, tetapi banyak juga anak raja-rajanya tinggal di situ, maka tiada diberi oleh Raja Haji cabulkan. Syahadan pada masa itu kapal Keling ada sebelas buah di dalam pelabuhan Kedah maka dapatlah semuanya. Maka negeri Kedah pun alahlah.

Syahadan adapun orang yang memberitahu ke Perak kepada Sultan Salihul

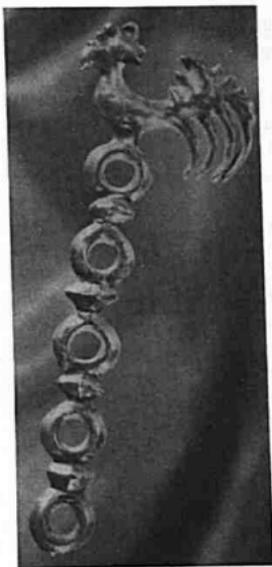
Din Raja Selangor itu, maka apabila tiba dipersembahkannya surat-surat itu. Maka Yang Dipertuan Selangor pun segeralah berangkat ke Kedah. Maka serta tiba ke Kedah maka Kedah pun sudah alah. Maka Yang Dipertuan Selangor pun berjempal dengan paduka adinda-adinda itu maka musyawarah dengan adinda-adinda sekalian serta anak raja-raja Kedah, serta orang tuanya menyuruh menylakan Yang Dipertuan Kedah itu balik ke negerinya, kerana pekerjaan sudah habis, tinggal lagi pula pekerjaan muafakat sahaja sama-sama Islam. Maka baliklah Yang Dipertuan Kedah itu ke dalam Kedah semula. Maka diserahkan oleh Raja Haji negeri Kedah itu semula kepada Raja Kedah serta dibuat perjanjian sebagaimana jalan orang bersaudara sahaja. Kemudian duduklah Raja Haji di dalam negeri Kedah makan minum bersuka-sukaan. Syahadan tiada berapa lamanya maka Raja Haji pun keluar dari Kedah bersama-sama paduka kekanda serta Suliwatang. Maka singgahlah ke Merbuk, serta paduka kekanda Yang Dipertuan Selangor. Maka tiada berapa hari belayar pula balik ke Selangor sekalianya. Maka tetaplah Raja Haji itu di dalam negeri Selangor.

# The Coinage Of Kedah

Mohammed Kassim bin Haji Ali  
William Shaw

*Dipetik dari Kedah Dari Segi Sejarah Vol. 4 - April 1970*

*'Coins have been discovered in Kedah with the above obverse coupled with reverse inscription in Arabic reading 'Malik-al-Adil''*



Sejenis mata wang agak 'unik' diterbitkan pada zaman Sultan Mohammad Jiwa. Ianya berbentuk seekor ayam jantan sebagai duit besar sementara beberapa duit kecil sebagai 'duitpecahan' dilekatkan di bawahnya yang boleh ditanggalkan satu persatu.  
(Muzium Negeri Kedah)

**P**rior to the establishment of the Malacca Sultanate, the medium of exchange in the Peninsular Malay States was gold, silver and tin, by weight; and although foreign coins, Arab, Indian and Chinese may well have been in limited circulation at the main trading ports, there was no coinage indigenous to the area.

By the early 1400's market transactions were carried out by the use of tin currency bars of fixed and certified weight. This was a transitional stage in the advance to the conventional coinage that later in that century appeared in Kedah's southern and eastern neighbours, Malacca and Patani.

The Patani monetary system was based upon coined gold of two denominations: the dinar, usually just called 'mas'; and the quarter dinar or kupang. These coins probably originated at a time when the religion of the people was Saivite Hinduism, for they featured on one side the image of a humped-back Indian bull, thought to have been intended to represent Nadi, the mount of the Hindu god Siva. Following the conversion of the people to Islam, this animal underwent a gradual metamorphosis until it more nearly resembled a Malayan kijang.

Coins have been discovered in Kedah<sup>1</sup> with the above obverse coupled with reverse inscription in Arabic reading 'Malik al-Adil'. As they differ in style from all other known varieties, in that the bull/kijang faces to the right instead of to the left; it was at first conjectured that they were minted within the State. However similar coins have since been dug up in Kelantan<sup>2</sup>, and so it may well be that all of these were Patani trade coins which circulated over a wide area. Indeed Tavernier, an early European trader in the East, stated categorically (*les Six Voyages de Jean Tavernier, Paris 1679* quoted by Millies<sup>3</sup>) that the King (of Kedah) struck no other coin than tin.

Despite Tavernier's statement for he did not himself visit Kedah and his observations are based on hearsay, there is a silver coinage ascribed albeit somewhat tentatively to this period. Gardner<sup>4</sup>, writing in the *Journal of the Malayan Branch, Royal Asiatic Society* described and illustrated a coin found in Kedah, the date and title of which accord with Winstedt's<sup>5</sup> list of Kedah rulers. This does not of course, prove that it was actually minted there. Furthermore, the coin is octagonal while all other known specimens of the State's coinage are circular.

## SILVER

Sultan Dziyu'ddin al-Mukarram Shah  
1661-1687

1. An octagonal silver-copper alloy coin; weight 0.77 grammes; denomination unknown.  
Obverse: In two lines, in Arabic script: 'Dziyu/d-din.'  
Reverse: In three lines: 'Sultan/1076 (i.e. 1665 A.D.) sanat'  
see plate (1).

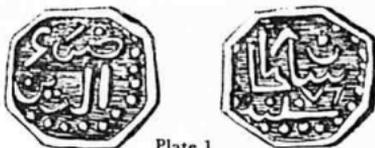


Plate 1

Sultan Mohammed Jiwa Zainal Abidin II,  
1710-1760

In the museum's collections there is a circular silver coin that can with certainty be ascribed to Kedah, for the name is clearly stated on the reverse. Numerous die varieties of this type exist which seem to indicate that, although dated for the opening of Sultan Mohammed Jiwa's reign, it was re-issued over a long period.

2. A circular coin with a diameter of 21mm.  
Obverse: In Arabic: 'Sultan Mohammed Jiwa Khalifatul-Rahman'.  
Reverse: In Arabic: 'Bubalad Kedah Darul-Aman sanat 1154' (A.D. 1741/42). See plate (2)



Plate 2

From the beginning of the 17th century until the early 1900's, the standard unit of value within the State was the Spanish dollar of 8 reales. What fraction of this the locally minted silver coins represented is not yet known. However, from 1788, the East India Company's silver coins struck for Penang; half, quarter, and one tenth dollars; were accepted into the monetary system of Kedah at their face values.

## MINOR COINAGE-TIN

The earliest information from European sources about the minor coinage of Kedah is contained in the books of Beaulieu (*Relation de Divers Voyages Curieux*, Paris 1666, quoted by Millies<sup>7</sup>) and Tavernier. The former records that the King of Kedah cast tin cash called *Tras*, while the latter (quoted by Temple<sup>6</sup>, p. 19) adds that each of these cash had a market value of 50 cowrie shells.

Sultan Rajalu'ddin Shah 1625-1651

Both Millies and Temple describe the following coin, the inscription of which they have attempted to decipher from drawings in Tavernier's book. There is some doubt about their interpretation of the date.

3. Obverse: In Arabic: 'La Illaha Illah Muhammada' Rasulu'Allah: Zarb Fi Kedah Sanat 1041 (i.e. 1631/2) (There is no God, but God, Muhammad is his prophet). Reverse: In the centre is an 8-pointed star, or perhaps a wheel, encircled by a garland of flowers and fruit.

**Sultan Ahmad Taju'd-din Halim Shah  
1797-1843**

Millies states (p. 137) of the next coin that the second and fourth figures of the date are not very distinct, but that his reading of the year as 1224 is supported by the inscription 'tahun alif'. This is apparently a reference to a former usage in parts of Malaya and Indonesia of counting the years on a small cycle, borrowed from the Arabs, in which certain letters were employed as numbers. These were: alif .....ha.....jim.....za.....dal.....ba.....wau.....dal, or in numbers 1, 5, 3, 7, 4, 2, 6, 4. This is confirmed by Newbold<sup>7</sup> (p. 356) who gives the year 1251 as Tahun Za. By this reckoning, year 1224 would, therefore, be tahun Alif.

4. A circular coin with an irregular circular hole. Diameter 23 mm.  
Obverse: In Arabic script: Darul-Aman balad Kedah'.  
Reverse: In Arabic: 'Tahun Alif 1224 (i.e. A.D. 1809/10.) See plate (3)



Plate 3

**Sultan Zainal Rashid al-Muazzam Shah  
(1843-1854)**

5. A circular coin with a large central hole.  
Obverse: Belanja Balad al Perlis Kedah; sanat 1262 (i.e. 1846 A.D.)  
Reverse: A lotus flower of five petals.  
See plate (4)



Plate 4

Mr. J.R. Logan (writing in the journal of the Indian Archipelago, Singapore 1851 p. 58) says that in 1850 the tin coins of Kedah called tra were valued on the following scale:-

160 tra  
= 1 tali (i.e. 1 string of cash not a coin)  
8 tali or 1280 tra  
= 1 Spanish dollar

Mr. W.W. Skeat (Quoted by Temple<sup>6</sup> pp. 20 and 53) gives for 1899 a comparable scale for both Kedah and Setul. This is:  
4 tra = 1 doit  
10 doits or 40 tra = 1 kenderi  
32 kenderi or 1280 tra = 1 spanish dollar.

## MINOR COINAGE—COPPER

Only one specimen of the following copper coin has been recorded. This is figured by both Millies and Temple from the Royal Numismatic Collection at the Hague, Holland. It is circular, bears no date, and has no central hole for stringing. The reading of the first word of the obverse is doubtful.

6. Obverse: In Jawi: 'Belanja Kedah'.  
Reverse: In Arabic: 'Dar ul-Aman'.  
See plate (5)



Plate 5

## CONCLUSION

This is the sum total of our knowledge to date. Museum Negara will therefore welcome any information that members can give regarding the currency of Kedah; and particularly solicits donations of coins and coin moulds for the National Collection.

We gratefully acknowledge permission by the Malayan Branch, Royal Asiatic Society to reproduce the illustration of coin No. (1), which originally appeared in volume XI, part 2, of their journal, in an article by Mr. G.B. Gardner entitled 'A Coin from Kedah'.

## REFERENCES

1. Rentsch, A. 1939 — Gold coins of the north-eastern Malay States.  
*J. Malay. Br. roy Asiatic Soc.* 17. pp4 68—97.
2. Rentsch, A. 1947 — Some further notes on coins from the north-eastern Malay States.  
*J. Malay. Br. roy. Asiatic Soc.* 20: pp. 16—22.
3. Millies, H.C. 1871 — *Reserches sur les monnaies des indigenes de l'archipel Indien et de la peninsule Malaie.* Marttinus Nijhoff La Haye.
4. Gardner, G.B. 1933 — A coin from Kedah.  
*J. Malay. Br. roy. Asiatic Soc.* 11, pp. 184.
5. Winstedt, H. 1936 — History of Kedah. *J. Malay. Br. roy. Asiatic Soc.* 14, pt. 3 pp. 155—189.
6. Temple, R.C. 1914 — The obsolete tin currency and money of the Federated Malay States, Indian Antiquary. British India Press, Bombay.
7. Newbold, T.J. — Political and statistical account of the British Settlements in the Straits of Malacca. John Murray, London.

Two Malay Letters Written by  
Sultan Muhammad Jiwa Muazzam Shah  
of Kedah to Captain Francis Light

Russell Jones

*Dipetik dari Persidangan Antarabangsa Pengajian Melayu Mengenai Bahasa,  
Kesusasteraan dan Kebudayaan Melayu 8-10 September 1979*

*'A few matters of detail bear observation. The heading  
Kaul al Hakk is positioned to the right of centre of the letter  
indicating the superiority of the writer over the recipient'*

Dr. A. G.  
Raja Muhammad Jiwa  
ibn  
'Atā'ullāh

**I**n 1976 the Cambridge University Library acquired two letters written in Malay script; they are registered under Or. 2193, and are not mentioned in any catalogue. The shorter letter (Or. 2193 [2], called "C" here,) does not appear to be of any great significance, and is discussed briefly in the Appendix below.

#### LETTER "A"

The longer letter ("A") is of greater interest. It is registered as Or. 2193 [1], and consists of a single sheet of paper, measuring 20.0cm x 19.8cm; the paper is thin, probably of local manufacture, and bears no watermark. The ink is black, and the writing is in a smallish, neat Jawi script. There are 13 lines of writing. The letter bears a red ochre seal, inscribed:

Raja Muhammad Jiwa

ibn

'Atā'ullāh



A.

سورج در فدا کس سلطان محمد جمعا بن العادلین معظم شاه یغدر یاستن تحت کمر چاهان  
 دهر کی قبا دارا لامان ساری سمیع فدا کت بیت کفین دیور لچ یو چا دی شود اگر د عن بن  
 او و ح توی فی بب رایج مها بس لفق دودق بر میا ک دال سالخ مکر کن سورج در فدا کت کسا  
 دیری ماری سیوه کفل مو اتن دالون دکانه امبالودان کس مبادان نیمه خت توی چول  
 سرت فنت توی با بی برس مکر کن ابالود عن کس مباد شود اگر بولم جمعی سفوی  
 نو کما یفت کت دالم دفتر ای دانه نیمه بر فون تباد شود اگر جمعی دمیکن لای برس دالم  
 نو کما فده همگا بلی مکر کن سهراج سرتس دور اتس کنخ بولم جمعی لای مکر کن  
 امفد لیم کو بری هندق بی تباد محفل دمیکن حال نو کما قده کارن بهار و ساعت لفس  
 کس کین لافن ایز مکر کن رایج او دان دیوا بله لای سمعی ماری کت کما قده دان فر اهر  
 در کی انچه سوه دوماری سمیع یا و فینخ لاد تباد ای باو برس دیو کارن ایولم تباد کفده  
 هندق بلی برس بهر عولا سکا لیر تر کاة دلور سورج نکر کیت معلوم سمعان دمیکن لای  
 سکا لفس در فدا کت بتالم فدا فیور ک اف کیت ایز فی یور سورج فدا ۱۱۸۷  
 تا هندق با خند دویس بیار کی بولن شعیان لغاری جمعت تحت

## TRANSCRIPTION OF "A"

1. Surat daripada Paduka Seri Sultan Muhammad Jiwa Zain al-'Adilīn Mu'azzam Syah yang di atas tahta kerajaan
2. di Negeri Kedah, Dar al-Aman, mari sampai pada anak kita Lait Kapitan Dewa Raja yang jadi Syaudagar dengan titah
3. la-ong thulī phrabāt Raja mahabesar tetap berniaga di dalam Salang. Maka akan surat daripada anak kita
4. diberi (?) mari sebuah kapal muatan dalamnya dagangan embalau dan kesumba, dan timah, pinta tolong jual
5. serta pinta tolong beli beras. Maka akan embalau dengan kesumba tiada syaudagar boleh membeli seperti
6. harga yang tersebut di dalam daftar itu, dan timah itu pun tiada syaudagar membeli, demikian lagi beras di dalam
7. Negeri Kedah, hingga beli makan sahaja seratus duaratus gantang boleh cahari; jika sekiranya
8. empat lima koyan hendak beli, tiada tempatnya. Demikianlah hal Negeri Kedah, karena baharu saat (?) lepas
9. kesakitan lapar itu. Maka akan Raja Udana Dewa belum lagi sampai mari ke Negeri Kedah, dan perahu
10. dari Aceh sebuah dua mari sampai bawa pinang lada, tiada ia bawa' beras dari karena itulah tiada tempat
11. hendak beli beras. Sebermula segala tertera kata di luar surat telah kita maklum sematanya, demikian lagi
12. segala pesan daripada kita nyatalah pada penyuruh anak kita itu. Perbuat surat pada sanat 1187
13. tahun, tahun bā, pada dua belas hari bulan Sya'ban, hari Jumat. Tamat.

SEAL  
Raja Muhammad Jiwa  
ibn  
'Atā'ullāh

## TRANSLATION OF "A"

1. A letter from His Highness Sultan Muhammad Jiwa Zain al-Adilin Muazzam Shah who occupies the throne
2. of Kedah, the Abode of Peace, to our son Light Kapitan Dewa Raja, who is a merchant, by command
3. of His Majesty the King [of Thailand] trading permanently in Salang. Now the letter from our son
4. comes with (?) a cargo vessel loaded with stick-lac, and safflower and tin, asking aid to sell [it]
5. and asking aid to purchase rice. As for stick-lac and safflower, merchants [here] are not able to purchase them at
6. the prices mentioned in the list, and neither may tin be purchased, and similarly rice: in
7. Kedah they may buy it for provision – say one or two hundred gantang they may have – but they would not
8. find four or five koyan on sale anywhere. That is the situation in Kedah, because it has only just
9. emerged from a famine. Now Raja Udana Dewa has not yet come to Kedah; one or two vessels
10. have come from Aceh bringing areca nuts and pepper, but they brought no rice, as a result of which there is no
11. place [here] where rice can be purchased. Now regarding all that has been said (?) outside the letter we have understood all of it, and
12. Our [unwritten] message has been made clear to your messenger. This letter was written in the year 1187
13. a ba year, on the twelfth day of Shaaban, A Friday. Finis.

[Note: The date corresponds to Friday 29 October 1773 AD]

SEAL  
Raja Muhammad Jiwa  
ibn  
'Ata'ullah

## Notes

*Line 1* – Dar al-Aman is the recognised epithet for the state of Kedah.

*Line 3* – la-ong ..... These words in Thai form part of the longer title used to refer to the King of Thailand: tai fā la-ong thulī phrabat (literally meaning “beneath – sole – dust – royal foot”).

*Line 4* – embalau This Malay term refers to two products recorded by I.H. Burkill (*A Dictionary of the Economic Products of the Malay Peninsula*, 2 vols., London 1935, i 370–2, ii 1290–4). The first is a small shrub, *Brucea amarissima*, the fruit of which has been used as a medicine in the treatment of dysentery, but it is not likely that this is the substance we are discussing. The second is an insect species, *Laccifer lacca*, little cultivated in Malaya but cultivated in Thailand as far south as Bangkok. “The Malays” Burkill observes “have long known stick-lac derived from *L. lacca*, as an import used in two ways, as furnishing a dye, and as furnishing resin.” Its importance in 1773 was probably as a dye.

*Line 4* – kesumba Burkill (op. cit., i 186, 330, 465 & c) mentions several shrub-like plants known by this name; *Antidesma ghaesebilla*: “As ‘sekinchak’, it is found more abundantly in Kedah gardens than elsewhere. The fruits are edible.....” More likely in our case is *Carthamus tinctorius*, Safflower, a woody herb not produced in Malaya, of which the chief product used to be a red dye made from the flower. Marsden in his *History of Sumatra* (London 1783, p 79) mentions the Cassoomboo,

which yielded “a valuable dye”. An informative note on this product (an export from India) is to be found in Hobson-Jobson under Safflower (Yule & Burnell, 1886, p 588; it is mentioned by Crawford (1856) under dyeing, kasumba and safflower.

Even if our transcription is wholly correct, which is by no means certain, there are some puzzling features in this letter from the ruler to “Lait Kapitan Dewa Raja” which will not become clear until we have looked at the historical background of this period.

Sultan Muhammad Jiwa Zainal Adilin Muazzam Syah is quite well known in the history of Kedah. Generally his name Zainal Adilin, which is unusual is “corrected” to the more usual Zainal Abidin. Zainal Adilin (“Adornment of the Just Ones”) is in fact apposite for a ruler, and it does occur in certain of the sources; one such is a Malay manuscript from Kedah, copied in 1898, that of the Hikayat Merong Mahawangsa (ed. Dzulkifli bin Mohd. Salleh, Kuala Lumpur 1968, ix, 163); moreover the British civil servant Anderson (1824, p152), who was Malay translator and could have taken his information from a Malay manuscript, gives amongst the names of this ruler “Zcina Adelin”. The occurrence of the name here in an official letter bearing the ruler’s seal is virtually conclusive evidence that it is the correct form.

The dates given for his reign vary; one of the latest writers on the subject, R. Bonney (p 211), gives 1723–1778 AD, which is a remarkably long span of time. If

this is accepted, he is the ruler who in 1723 came to the Kedah throne with the aid of Bugis mercenaries, the failure to pay their fee being the reason given for the incursion into Kedah of a later generation of Bugis warriors in 1771, though that would not appear to be the whole story (see Bonney, 31ff). At all events the troubled times with which this event is connected, obliging Sultan Muhammad Jiwa to withdraw to Kangar (present-day Perlis), and making him very receptive to any possibilities of aid from any British who happened to be in the area, had a direct bearing on the opportunity opened up to Francis Light, whose career we will now consider.

Francis Light was born in, or about, 1740 in Suffolk, England (for biographical data see Clodd, 4-7). In 1759 he entered the Royal Navy as a midshipman, and served until the war with France ended in 1763. In 1765 he sailed in an East India Company vessel to India, where he was given command of a Country ship belonging to a firm of merchants in Madras. He was sent to Aceh, North Sumatra, as the firm's agent and subsequently — probably in 1771 — he arrived in Kedah.

There he won the favour of Sultan Muhammad Jiwa. In August 1771 he was able to report to his principals in Madras that the Sultan was willing to make a concession of the Kedah Estuary (carrying with it the control of the trade) to the British in return for military aid against the rebellious Kedah dignitaries and their Bugis allies in Selangor. The British began to consider seriously the possibilities opening up for them in Kedah. In 1772 the

young Edward Monckton (see Clodd, 14ff) was sent as emissary of the Madras Council of the East India Company to Kedah to negotiate with the ruler. In the end the alliance contemplated between Kedah and Company failed to materialise owing to the unwillingness of the Company to support offensive action against the state of Selangor. It may have been this setback which induced Light to move in that year, 1772, to Ujung Salang, where he was to remain as a trader for several years.

In this island under Thai suzerainty Light again showed his capacity for getting along with the local government. He won favour with the Thai officials (see Kachorn Sukhabanij, *passim*), and even with the King of Thailand (Clodd, 29), so that he was honoured with a Thai title, P'ya Raja Capitan (Kachorn Sukhabanij, I). No doubt this would be due in part to the position he was in to acquire arms and supplies for the Thais, but must also have owed something to his personal merits; it is on record that he knew Thai (Clodd, 35; Simmonds, 213), indeed the Library of the School of Oriental and African Studies possesses a Thai primer bearing the name of Light, with the date 1778 (SOAS MS no. 12157B).

Against this background the contents of this Malay letter become comprehensible. In writing to Francis Light, Sultan Muhammad Jiwa addresses him by the Malay title of *Dewa Raja*, a title which was similarly used to refer to Light by the next Sultan of Kedah in a letter to the Governor General of Bengal in 1785 (see Anderson, 56); I had assumed that this title had been

conferred on Light by the Sultan of Kedah until Dr Bonney drew my attention to the fact (see his Kedah p 35 n. 42, Sukhabanij p 2) that it would simply be a Malay translation of the Thai title he bore, P'ya Raja. Light is addressed affectionately as "our son" by a ruler who is 40 years his senior. (Alternatively, and more probably, as Dr. Kathirithamby-Wells points out, the term may reflect the formal relationship of a local ruler with a foreign representative, their relative ages being only incidental). As we have now seen, it is a fact that when the letter was written Light was residing permanently in "Salang" (Ujung Salang), that he was a merchant there, and that he was there presumably by the grace of His Majesty the King of Thailand.

This Ujung Salang, an island off the west coast of Thailand nearly 200 miles north of the present Malaysian frontier, has been known by many names: in Thai it is called Thalang, or Chalang; in English it was commonly known as Junk Ceylon, an ugly corruption of the Malay name which is no longer used, having given way to the name Phuket (which is actually the name of the chief port on the island). The name Salang, as it appears in the letter, turns out to be the precise name by which Light knew the island, as is shown by a description which he himself wrote in about 1778:

*SALANG an island belonging to Siam, produces 3 to 4,000 peculs of Tin Annually - Inhabitants very few Governor Arbitrary - Safe Harbour small supply of provision no Foreign Trade. Imports Opium and piece Goods and Dollars.*

(- JMBRAS xvi, i, 1938, 125)

This is also the name by which Light habitually refers to the island in a much longer description of it which has been republished in Anderson, Appendix, pp xlvi ff. In this account Light remarks of Phuket "Pookit, formerly the principal Town of the Island, and where Tin was melted, is now neglected" (p liv).

Armed with this background information we may be in a position to attempt a translation of the Malay letter.

The picture is now fairly clear. We can understand why this letter written in Malay from a Malay ruler ended up in a British collection: the recipient "Dewa Raja" is in fact a British captain. We can surmise that Light sent a cargo from Ujung Salang to Kedah, consisting of *embalau*, *kesumba* and *timah* (tin), being either products of Ujung Salang or imports from further north. With the cargo he sent a letter (line 3) to the Kedah ruler, knowing well that "The King is the only merchant and without his license no one can buy" as he had observed in a letter to his principals in 1771 (Clodd, 8). In the event the ruler had to report that he could find no purchasers for the *embalau* and *kesumba* at the prices quoted, nor for the tin; as for the rice that Light wanted, owing to the recent shortages (no doubt due to the disturbed state of the country) only small amounts could be purchased in Kedah, not the large quantities which Light seems to have requested: a *koyan* was equal to about 800 *gantang*. Light may have needed the large quantities for resale in Ujung Salang, which does not grow rice.

This letter would have been sent by the ruler to Light's agent in the vessel, to be delivered to Light in Ujung Salang. From the penultimate sentence we can gather that further information was transmitted verbally via Light's messenger. This verbal transmission of supplementary (and more confidential ?) information seems to have been a regular practice; there is another instance of it in our letter "B", the practice is also referred to by Barbara Watson Andaya in connection with the *Saudagar Raja* (see *JMBRAS* 51, Pt 1, 1978, 18).

## LETTER "B"

With a view to finding whether there were any similar communications from the Sultan of Kedah available, I looked through the collection of Malay letters preserved in the Library of the School of Oriental and African Studies which are registered collectively as MS 40320 (see Ricklefs and Voorhoeve, p. 162). The collection contains some hundreds of letters, dating mostly from the letter part of the eighteenth century, and many are addressed to Captain Francis Light. The letters are not described, nor even listed, but going through them it was possible to pick out the letters originating from Sultan Muhammad Jiwa by their distinctive small red-ochre seal. There are six such letters in file no. 8, and are seventh in file no. 9. They are small, unpretentious missives written on paper of local manufacture, many undated, and mostly devoted to discussion of everyday business matters; an exception is the last (that in file no. 9) which seems on a quick reading to bestow on Light an Indian lady with her three children. However, it is the third letter in file no. 8 which is of greatest interest in throwing light on Sultan Muhammad Jiwa's view of Light and Monckton.

This letter measures 17.0 x 21.0 cms, being also written on thin paper of local manufacture, bearing no watermark. The ink is black, and it is written in small, neat Jawi script quite similar to that of letter "A". There are 14 lines of writing. The letter bears a seal identical with that of letter "B".



## TRANSCRIPTION OF "B"

Kaul al-Hakk

1. Surat daripada kita Yang Dipertuan Besar di Negeri Kedah Dar al-Aman, mari sampai kepada anak kita Lik Kapitan Dewa Raja Ahwal
2. mika meninggal kita di dalam kebajikan pergi ke Bandar Salang. Maka dengan peri mika tinggal Mister Monkton akan ganti mika
3. semata perbuatannya akan kita sematanya kejahatan dan kerugian atas kita, suatu pun tiada daripadanya kebajikan.
4. Dari karena kita malu akan surat daripada Gurnadur Madras dan malu akan mika, maka sekalian perbuatannya
5. tiada kita ambil tahu, demikianlah adanya, tiadalah kita nyatakan fasalnya. Apabila selamat mika mari
6. mengadap kita masa itulah boleh nyata segala kelakuannya itu. Syahdan maka keadaan anak kita di dalam Salang tiada
7. kita boleh khabar, hendaklah mika perbuat surat daripada awal sampai pada akhirnya nyata mari kepada kita, boleh kita
8. dengar khabar kebajikan daripada anak kita. Sebermula banyak penyuruh kita syaudagar Nakhoda Mir Anin dan Fakir Lebai dan bawa
9. k-j-l bawa arta dagangan daripada kita lama sangat tiada pulang, maka itulah kita lengkapi Temenggung Dajati sebuah
10. sampan dapatkan anak kita pinta tolong kerasi sekalian syaudagar serta sekalian artinya masing-masing muat perahu
11. suruh mari mengadap kita dengan segeranya, belum kita suruh ulang pergi berniaga ke Bandar Salang. Boleh anak kita
12. tolong sekalian mereka itu daripada segala sakit sukarnya menyampaikan kita dengan kebajikan seperti perintah anak kita selama-lama
13. Itulah kita nyatakan segala khabar daripada kita nyatalah pada Temenggung itu boleh anak kita betanya padanya. Perbuat surat
14. pada sanat 1186 tahun, tahun Dala awal, pada empat likur bulan Dzu'l-hijjah pada hari Arba'a. Tamat al-kalam.

SEAL  
Raja Muhammad Jiwa  
ibn  
'Atā'ullāh

TRANSLATION OF "B"

The Saying is the Truth

1. A letter from us the ruler of Kedah, the Abode of Peace, to our son Captain Light Dewa Raja. Now
2. you left us in a state of prosperity to go to Salang Harbour. When you left Mr. Monckton was your successor,
3. all that he has done to us has been entirely bad, and harmful to us, he has done us no good whatsoever.
4. For fear of incurring the disfavour of the Governor in Madras or your disfavour, we have [affected to] not
5. take head of his actions, we will not dwell on it now. When you are safely here
6. in our presence will be the time to expose his carryings on. Meanwhile we have no news about how you
7. are getting on in Salang – write a letter to let us know all that has been happening, so that we
8. may get our son's good news. A number of our emissaries, the merchants Nakhoda Mir Anin and Fakir Lebai, and
9. ..... who set off with our merchandise have not come back after a very long time, for which reason we fitted out a
10. Sampan for Temenggung Dajati to go and find our son to ask you to bring pressure on all those merchants with their goods, to get  
their respective vessels laden
11. and instruct them to come and report to us without delay, they have no instructions from us to trade back and forth to Salang  
Harbour. Will our son
12. assist them in overcoming any obstacles, to bring us prosperity, as our son has managed things all along?
13. As for that we have given all the news to the Temenggung to whom you may address yourself. Letter written
14. in the year 1186 AH, in a Dal awal year, on the 24th Dhu'l-Hijjah, on Wednesday. Finis.

[Note: The date corresponds to Thursday 18 March 1773 AD]

SEAL  
Raja Muhammad Jiwa  
ibn  
'Atā'ullah

This letter does not call for much comment. It will be noted that it was written some seven months earlier than "A", when the Sultan was still fuming about the misdeeds of Edward Monckton. That he disapproved of Monckton is well known, but this letter is of some interest as confirming the depth of his annoyance with the British emissary. It also shows beyond any doubt the affection he felt for Light.

A few matters of detail bear observation. The heading **Kaul al-Hakk** is positioned to the right of centre of the letter, indicating the superiority of the writer over the recipient.

Line 1 — **Lik**: In nearly all letters from this sultan Light is known by the name "Lik" (though spelt slightly differently in the different letters). The letters in Thai addressing him by name — most address him by title only — also address him as **Capitan Lek (Hlek)** (see e.g. letters nos. 26 and 45 in S.O.A.S. MS no. 12157A).

Line 4 — **Gurnadur**: ("Governor") is of Portuguese origin (**Governador**); it is the title normally used also for the Superintendent of the new settlement at Penang (from 1786) in the Malay letters addressed to him.

#### APPENDIX LETTER "C"

To complete the account a brief note is added here on the shorter of the two letters acquired by Cambridge University Library, MS Or. 2193 [2]. It consists of a single sheet of thin paper also probably of local manufacture, bearing no watermark. There are only six lines of writing, in Jawi script written in black ink. It measures 15.0 cm x 9.5 cm. It bears no seal nor date.

٥٣ ٢٠١٣

علائقین



C

انقول او ان غدا هون سميه كيا في حضرة قدام ايها نون  
 كاري كوفين يعنى عن بين المكي ولي اخولا انقول وعا مكن  
 جلد از طرفه سرات رحيم قدام ايها نون انقول انقول هون  
 فونك ياي فدي باس غ دي كنيج حقا هون كاي ليم سرايد كون  
 سايج مك هون فله انقول انقول بولر هون و فله و فله و سايج  
 انقول هون فساكي معارف قدام ايها نون يعالبي سميه

## TRANSCRIPTION OF "C"

Ya Aziz

1. Anakanda Wan Ngah empunya sembah ke bawah hadirat kadam ayahanda Toh
2. Kaya Kapitan yang teraziz lagi mulia. Ahwal anakanda Maklumkan
3. jika ada limpah serta rahim kadam ayahanda akan anakanda, anakanda hendak
4. pohonkan beli padi barang dua kunca dengan harga lima rial kepada
5. sekunca. Maka haraplah anakanda akan bolehnya. Maka Tok Penghulu Mesjid
6. anakanda suruh pergi mengadap kadam ayahanda yang mulia. Tamat.

## TRANSLATION OF "C"

O Dear One

1. Your humble young servant, Wan Ngah, pays his respect to the beloved and
2. honourable Toh Kaya Kapitan, and has the honour to ask if you, Sir, have
3. pity on your young servant, your young servant may
4. buy two kunca of unmilled rice at five dollars per
5. kunca. Your humble young servant hopes that this may be possible. The head
6. of your humble young servant's mosque told me to approach your honour. Finis.

## Comment

Line 4 — kunca: two kunca would equal 320 gantang.

This translation was suggested to me by Mr. E C G Barrett, who also made many other helpful comments on these letters.

As was observed earlier, this letter does not seem to be of any significance. The fact that it occurs together with a letter address to Francis Light suggests that the "Toh Kaya Kapitan" refers to him.

## Acknowledgement

I gratefully acknowledge the assistance of Mr Lockwood and Mr Crane of Cambridge University Library, who brought these two letters to my notice and provided copies of them, of Mr Peter Bee who advised on matters of Thai language; and of Dr. J Kathirithamby-Wells and Dr R Bonney for very helpful suggestions.

## REFERENCES

1. Anderson, J — Political and Commercial Consideration relative to the Malayan Peninsula ..... (Penang 1824) (Reprinted JMBRAS xxxv Pt. 4, 1962).
2. Bonney, R. — Kedah 1771-1821, The Search for Security and Independence (O.U.P. 1971)
3. Clodd, H P — Malaya's First British Pioneer, the Life of Francis Light (London 1948).
4. Crawford, J — A Descriptive Dictionary of the Indian Islands and Adjacent Countries (London 1856).
5. Ricklefs, M C & P Voorhoeve — Indonesian Manuscripts in Great Britain (O.U.P. 1977)
6. Simmonds, EHS — "Francis Light and the Ladies of Thalang" in JMBRAS xxxviii Pt. 2, 1965, 213-228.
7. Sukhabanij, Kachorn — "Siamese Documents Concerning Captain Francis Light" in K G Tregonning, ed., Papers on Malayan History (Singapore 1962), 1-9.
8. Yule, H & AC Burnell — Hobson-Jobson: ..... a glossary of Anglo-Indian colloquial words and phrases ..... (London 1886).

# The Lease of Kuala Kedah

R. Bonney

*Dipetik dari Kedah 1771 - 1821: the Search for Security and Independence,  
Kuala Lumpur : OUP, 1971*

*'..... of this and of the rebel promisesto the mercenaries,  
Light wrote, the Buggesses (Bugis) burned everything as they  
went and plundered without distinction carrying away all  
the women and children they could find. Amongst the  
plundered carried away by the Bugis were the property and  
ships of the Chulia merchants and 300 fine brass cannon  
taken from the fort of Kuala Kedah.'*

On 18 March 1771, Sultan Muhammed Jiwa Zainal Adilin Mu'azzam Shah addressed the Governor of Madras appealing for the assistance of the English East India Company to help suppress a rebellion then ensuing in Kedah. Almost simultaneously, he despatched an emissary to some English merchants present at Atjeh with a force of sepoys to offer commercial concessions in Kedah in return for aid in quelling the insurrection. The circumstances which led Sultan Muhammed to make these unprecedented moves as well as the consequent developments are of singular importance, and although among the more thoroughly studied episodes of Malaysian history, the problem is worth re-examining here.

Most writers on eighteenth-century Malaysian history have relied to quite a large extent on Malay chronicles as they are probably the only sources available that give an insight into the complex pattern of relations within and among the Malay States themselves. In reconstructing the history of Kedah, in particular, heavy reliance has been placed on the *Tuhfat al-Nafis*, and it is largely on this source that the background to, and the events of, 1771 have so far been built.

The *Tuhfat al-Nafis* relates that in 1770, Raja Haji, the famous Bugis warrior, persuaded his brother, Sultan Sala'u'd-din of Selangor, to demand from Kedah the payment of the debt of twelve bahara of dollars still outstanding for Bugis help rendered in 1724. The Raja of Kedah refused to meet the demand whereupon the Bugis forces invaded Kedah and brought it under their control. Strongly disagreeing with Raja Ali Haji's re-enactment of the 'invasion' of 1770 and the conclusions of historians who have based their arguments on the *Tuhfat al-Nafis* are the testimonies of Francis Light, who was in Kedah in 1771 and 1772, and Edward Monckton, who was there in 1772. Light's account is

far more reliable than that in the *Tuhfat al-Nafis* for he lacked any bias when he wrote a near eye-witness account only a short while after the events of 1771. On the other hand, Raja Ali Haji's account, written about ninety-four years after the event, was to a large extent aimed at glorifying the achievements of his ancestors.

Since there were no children by his royal marriage, Sultan Muhammed Jiwa chose a son of his first cousin to succeed him to the throne. Later, however, he had a son, Tunku Abdullah, born to him by one of his *gundek* and 'of whom he grew so fond' that he eventually put aside his original nominee for the succession and publicly declared that Abdullah be his heir and successor. As Sultan Muhammed advanced in age, there grew up powerful factions who began to threaten his rule and there are strong indications that this was essentially due to his choice of Tunku Abdullah as the new heir. In 1770, finding himself too old to administer the affairs of the entire *negeri* alone and especially in the face of this opposition, Sultan Muhammed passed on to Tunku Abdullah the rulership of the whole of Kedah, south of and including the Sungai Kedah basin, while he retained the rest, comprising the districts of Setul, Perlis and Kubang Pasu. A very significant point made by Light was that almost immediately after this delegation to Tunku Abdullah had been effected, many of the Sultan Muhammed's relatives, taking advantage of his old age and infirmities, decided to depose Tunku Abdullah, 'whom they all hated'. Thinking that they should oust Tunku Abdullah without any difficulty and place their nominee for the succession on the throne, these relations made secret arrangements and obtained the services of Bugis mercenaries from Selangor and Perak to fight for them, promising that 'as soon as they

got possession of the King's person they should have the plunder of all the Chooliahs [Chulias] and Chinese. The Bugis came.....'.

This is Light's on the spot account of the reasons behind the troubles of 1771. Nowhere in their letters and accounts did Light or Monckton make any reference to the debt of twelve *bahara* of dollars or in any way imply that the Bugis invaded Kedah for specific motives on their own. It is indeed hard to believe that the Bugis would have waited as long as forty-eight years for the debt to be paid up (if there was any debt at all), and to all intents and purposes, it seems to be nothing but an effort on the part of Raja Ali Haji to give a more grandiose explanation for the participation of the Bugis mercenaries in the Kedah rebellion of 1771, which historians, in turn have seen as an invasion and as part of the overall pattern of Bugis expansion and ascendancy in the Peninsula.

Unknown to Sultan Muhammed and Abdullah, the arrival of the Bugis mercenaries at the mouth of the Sungai Kedah in the early part of March 1771 was the signal for the outbreak of the rebellion. Completely unsuspecting that his own relatives were plotting to oust Abdullah and were, in fact, the ones responsible for the Bugis presence, Sultan Muhammed sent them to make a defence. They, however, linked up with the Bugis as was planned and the fort at Kuala Kedah fell quite easily. The combined forces then moved up-river to Alor Setar, the royal capital, which was also taken without much difficulty. Light wrote that Sultan Muhammed 'was so struck with terror and rage to find himself betrayed, he fainted and was carried away to Perlis; his Friends pressed him for leave to fight, but he remained stupefied without being able to speak for several days'.

Soon after his arrival at Kangar, Sultan Muhammed began to make a

number of moves to quell the rebellion, presumably after having recovered from the shock that he had received. Apart from the strong likelihood of his having taken various steps to counter rebel action, it is also likely that he may have thought in terms of obtaining help from Siam. While it can be safely presumed that he did consider appealing to Siam, there is, however, no clear-cut evidence that any such appeal was made or a response received. It is also doubtful whether he made any approaches to the Dutch for assistance.

Sultan Muhammed, however, for reasons best known to himself, turned to the English. Two avenues were open to him, the powerful English East India Company, whose military achievements in India were well-known, and an English trading agency at Atjeh operating on a 'trade in return for protection' basis. As there were trading connexions between Atjeh and Kedah, Sultan Muhammed must undoubtedly have heard from reports reaching Kedah of their presence there and their specific offer of military assistance to the Raja of Atjeh. He decided on approaching both.

Sultan Muhammed consequently wrote to the Governor of Madras on 18 March 1771 asking for 'the support and assistance of the Company to reinstate him in the possession of his Country and to enable him to drive out these Invaders [the Bugis mercenaries]'. To the English merchants at Atjeh, however, he sent a woman as his personal emissary to convey his offer, obviously placing greater chances of success and a quicker solution to his problems on this quarter.

In the meantime, the rebels were not as successful as they had anticipated. It is quite clear that they had miscalculated public support for their move, and when none of the local populace or leaders supported them, they vented their spleen by burning Alor Setar. Of this and of the

rebel promises to the mercenaries, Light wrote, 'the Buggesses [Bugis] burned everything as they went and plundered without distinction, carrying away all the women and children they could find. They destroyed everything they could not carry with them leaving not a shrub or fruit tree standing. *The relations of the King were obliged to retire with the Buggesses*'. Amongst the plunder carried away by the Bugis were the property and ships of the Chulia merchants and 300 fine brass cannon taken from the fort at Kuala Kedah.

From Light's description of the events of 1771 and from Monckton's evidence which corresponds with that of Light, it is very clear that there was no Bugis 'invasion' of Kedah in the accepted sense of the term. As on an earlier occasion, one of the parties to a dispute had obtained the help of Bugis mercenaries and on this occasion they had been promised the plunder of the Chulias and the Chinese as payment for their services. This they obtained, but in no way did their presence or actions in Kedah constitute an 'invasion' as part of their policy to gain ascendancy over the Peninsula. For that matter, even the rebellion that they fought for collapsed and there is not a shred of evidence to support the claim that as a result of this 'invasion' they established their influence over Kedah.

On 24th April 1771 the emissary sent to Atjeh returned to Kedah with Light, who brought along two armed vessels, powder, arms and thirty sepoy. In an audience, Sultan Muhammed was presented with the details of the negotiations with Harrop and Light. Conditional to the Raja granting Francis Jourdain a 'Licence to trade' and the right to open an agency-house at Kuala Kedah, Light had promised 'to furnish him with 100 sepoy to keep out any Enemy whatever'. The

Raja and Light's employers were to share equally between them two-thirds of the profits derived from the firm's trade in Kedah, while the remaining third would be given to Light to pay for the maintenance of the sepoy and the agency-house. Sultan Muhammed accepted these terms and 'ordered Dato Padukar Serrewancer [the Dato' Paduka Seri Wangsa] and Dato Sere Maharajah Cancanan [the Dato' Seri Maharaja Kankanna] to write two of these agreements, one whereof the King [Raja] was to sign and give to Capt. Light, agent for Mr. Francis Jourdain, and the other Capt. Light [was] to sign and give to the King'.

The signing of this contract is of unique interest in that it was the first defensive agreement ever signed by any Malaysian state with the English. Furthermore, the general impression given by historians is that no such contract was signed. It must be remembered that at the time Sultan Muhammed despatched his appeal to the East India Company and his emissary to Atjeh, he had sought assistance to put down the insurrection. The emissary's return with help was, in this context, belated, for the rebellion had collapsed and the Bugis mercenaries had withdrawn. Fear of a similar recurrence of events, however, must have occasioned the signing of this agreement with Light, which obliged the Madras firm to provide a hundred sepoy for the defence of Kuala Kedah and 'to keep out any enemy whatever'.

By the middle of August 1771, by which time conditions in Kedah must have returned to normal, a further motive could be observed in Sultan Muhammed's aims in entering into treaty relationships with the Madras firm. He now sought offensive military assistance from the Madras firm for an expedition to Selangor, to recover the ships, guns and booty carried away by the Bugis. He therefore forwarded fresh

proposals through Light, offering the cession of Kuala Kedah and its fort to the Madras firm, in return for an undertaking on its part to defend the fort and to assist in the expedition. He proposed that the costs of maintaining the defence of the fort and the assistance to be given to Kedah to go against Selangor, should be equally shared by the firm and himself, while all the rights of trade of Kuala Kedah would be in the firm's hands. With no response to these proposals forthcoming from the Madras firm, Sultan Muhammed, towards the end of November 1771, sent a personal letter enquiring if the terms he had made in August were acceptable to them. Of even greater interest was the added inducement he dangled before them — the cession of the whole stretch of coast from Kuala Kedah to Pulau Pinang.

This proposed cession of territory as well as the commercial proposals made in August were remarkably generous offers, explicable for a number of reasons. Essentially, Sultan Muhammed wanted to secure the permanence of the Madras firm's military assistance for the defence of Kedah. In addition, and in fact what seems to have been the immediate motivation behind these proposals, was his desire for military assistance for the expedition to Selangor. Quite clearly, the pillaging of Kuala Kedah and the villages along the Sungai Kedah, the looting and burning of Alor Setar, and the plundering of the ships and 300 fine brass cannon amidst the overall plunder and destruction must have been the bitter incentives for the expedition. Furthermore, Sultan Muhammed was bent on recovering the booty carried away by the Bugis, and of greater importance to him, on capturing his rebellious relatives who had fled to Selangor and obtained asylum.

Light's statement that 'he [Sultan Muhammed] is too clever to be led with idle notions, he knows the English are

capable of assisting him not only against Selangor but Siam.....' is of interest for it strongly suggests that Sultan Muhammed, in seeking an alliance with the English, also had Siam in mind. In 1769, he had conceded to the Siamese demand for the Bunga Emas dan Perak in order to avert the invasion of Kedah by P'ya Taksin, then riding at the crest of his military victories. It would therefore seem likely that Sultan Muhammed did think of the value that such a defensive arrangement with the English would have in securing Kedah's independence from Siamese claims to overlordship or in the face of Siamese threats of invasion.

About this time also, Light says the Raja received an offer of assistance from the Danes. Two Danish vessels with 40 sepoy, guns, ammunition and other military equipment had arrived from Tranquebar (the headquarters of the Danish East India Company on the Coromandel coast of India), with a letter and present for the Raja. The Danish Governor of Tranquebar was said to have offered to send an additional force of 300 sepoy to help Sultan Muhammed in his expedition to Selangor on condition that they be allowed to set up a factory at Kuala Kedah. Sultan Muhammed supposedly turned down the offer as he had already approached the British and had promised them the fort, Kuala Kedah, and the coast stretching from there to Pulau Pinang. The Danes are then said to have approached and given presents to some of the Kedah officials to use their influence on him, but he remained adamant.

By the middle of January 1772, Sultan Muhammed learnt from Light that the Madras firm could not approve of the terms of the August and November proposals of 1771. It seems quite clear that the offensive assistance required by Sultan Muhammed for the expedition to Selangor was the factor that led to the refusal by the

Madras firm. The failure of this approach made Sultan Muhammed, probably at Light's suggestion, decide on approaching the East India Company. He consequently despatched a personal letter to the Governor of Bengal, Warren Hastings, asking for the Company's assistance and sending, more out of custom than an inducement, two Siamese slaves as a present. There is no evidence of any positive response. It is probably because of this silence on the part of the Bengal Government that Sultan Muhammed wrote through an intermediary, Nockelly Farqueer, to the Chief of Cuddalore for permission to purchase guns and military stores, presumably planning to go it alone against Selangor.

Affairs took a sudden turn when on 9 April 1772, Sultan Muhammed received a letter from one Edward Monckton, a representative of the Governor of Madras, who appeared at Kuala Kedah and sought an audience. The letter must have come as a surprise because Monckton professed to have come with a force in response to an alleged appeal by Sultan Muhammed to the Governor of Madras for assistance. Letters were also received from the Laksamana and Light who wrote of Monckton's arrival. As his arrival was unexpected and since he spoke in terms of assistance, Sultan Muhammed decided to consult the Laksamana and Light on the matter before replying to Monckton, and he therefore wrote to them. Before an answer could be sent, however, Monckton appeared at Kangar on 13 April, with Light, an interpreter and a small force. The Laksamana also, had arrived in Perlis slightly earlier, presumably on receipt of the Raja's letter.

The following morning Sultan Muhammed granted Monckton's request for a public audience. Apart from the presentation of the Governor's letter and present, little beyond an exchange of compliments seems to have taken place,

save for Sultan Muhammed's question as to when Monckton would be ready to move against Selangor and whether the force he had with him was sufficient. Monckton, however, did not commit himself. Full discussions with Monckton began in a private audience the same evening where Sultan Muhammed had the Laksamana and four or five Chulias (probably his advisers) with him.

Sultan Muhammed and his council heard with great surprise Monckton's claim that he had been sent by the Governor of Madras in consequence of a request from the Raja for military assistance 'to defend his Kingdom against all Invaders and to quell any intestine troubles'. In return for such defensive assistance which Monckton said the East India Company was willing to provide, the Company sought a number of concessions, namely, a grant of the fort at Kuala Kedah (the expenses for the maintenance of the sepoy to be borne by the Raja) with an adjacent piece of land, and a contract by which the Company would provide the Raja with opium and blue cloth, in return for tin, elephant's teeth and pepper. Also submitted for Sultan Muhammed's consideration was Monckton's proposal that the collection of duties at Kuala Kedah and Kuala Perlis be handled by the Company to pay for the cost of the troops. Any surplus of duties over expenses would be paid to the Raja, while on the other hand, he would have to make good any deficits.

Sultan Muhammed was surprised by Monckton's assertion that he had been sent by the Governor of Madras in response to an appeal by Sultan Muhammed himself, because no such appeal had been made. He therefore disclaimed having written to the Governor of Madras or even having asked for assistance. However Monckton's unexpected presence with a force seemed promising, and Sultan Muhammed consequently suggested that Monckton assist

him in the expedition to Selangor. But as to the proposed trade agreement and the terms Monckton had suggested, Sultan Muhammed refused to sign any contract.

On Monckton's explanation that he could not deviate from his superiors' orders by assisting Kedah in the expedition to Selangor, Sultan Muhammed advised him to write to Madras for permission to do so. Sultan Muhammed then made his stand clear — he would not make any grant or contract unless *offensive* assistance was provided. Unperturbed by Monckton's subsequent attempt at coercion by impressing upon him the strength and popular image of the British East India Company, and his final threat to leave, Sultan Muhammed, in reply, stated that he could not do anything about it, for inasmuch as Monckton rightfully could not to disobey his orders, neither could he disobey his as Raja, for the Emperor of Siam had forbidden him to allow Europeans to settle in Kedah. However he plainly told Monckton that, as Siam was at war and could not assist him, he was willing to let any European nation that was prepared to help him settle in Kedah. But with the Company's representative insisting that he could offer only a defensive treaty, there ceased to be any further point in discussion.

The urgency and necessity of the expedition to Selangor, however, seems to have loomed so largely in Sultan Muhammed's mind that he accepted a compromise proposal put forward by Light which incorporated limited offensive assistance. On the 19 April 1772, the Hakim Seri Maharaja Kankanna drafted a contract on the basis of Light's proposal which had also proved acceptable to Monckton. The contract, signed on 20 April was of great significance not only in terms of the obligations it comprehended, but also when seen in view of the number of misconceptions that have since arisen.

By the terms of the contract, Sultan Muhammed gave the English East India Company the port of Kuala Kedah and a small piece of adjacent territory with rights of full jurisdiction over it and granted the Company the monopoly of Kedah's exports of black pepper, elephant's teeth and tin. Sultan Muhammed reserved the right to purchase an unlimited amount of opium from the Company at a fixed price of \$350 per Chest and at the same time protected the interests of Kedah's private merchants by stipulating that any other opium supplied by the Company to these private merchants should not be sold at more than \$400 per Chest. Another clause stipulated that no other nation would be allowed to settle in Kedah. In return for these concessions, the East India Company was obliged to keep warships to guard the coast of Kedah, the expenses of which were to be paid from duties collected on vessels entering Kuala Kedah and Kuala Perlis. This clause thereby encompassed both Sultan Muhammed's underlying objective of obtaining, and the Company's willingness to provide, defensive assistance.

The compromise solution reached on the provision of *offensive* assistance did not form part of the contract proper, but formed a follow-up engagement signed by Monckton. It ran, '*Mr. Monckton engages [that] when the King [Raja] sends his Prows [perahu-perahu] to Selangore [Selangor] to send a Vessel with them and to suffer no other Prows in the River of Selangore while they are there, and if any English ship is there to order them not to assist the People of Selangore*'. This undertaking by the Company's agent to escort the Kedah perahu-perahu to Selangor and to maintain a blockade of the Sungai Selangor, although falling far short of Sultan Muhammed's desire for offensive assistance by the Company on a larger scale was, nevertheless, the determining factor in his signing the contract.

Personal reasons also played a part in Sultan Muhammed's aim in securing an alliance, first with the Madras firm and later with the East India Company. Having recently experienced a rebellion initiated by his own brothers and relations, and being also advanced in age, he realized that the only way to protect himself and his position (as well as that of Abdullah and Diya'u'd-din) was to obtain military assistance from an external power which would not be involved in the internal politics of Kedah. And by giving the English (or failing them, the Danes or Dutch) certain concessions, he would have a guarantor of his position and authority.

When seen in terms of Kedah's tributary relationship with Siam, the initialling of the contract was an extremely decisive step indeed. Although the evidence is not very explicit on the suggestion that Sultan Muhammed had Siam in mind when he sought an alliance with the English, it is clear that by signing this agreement at least, he was consciously flouting the orders of the King of Siam. The Company's obligation to provide defensive assistance, however, would permit him to blunt any consequent punitive action or pressure. Viewed from this angle, in the light of all its implications, Sultan Muhammed's decision to enter into defensive relationships with the East India Company was therefore of great significance, for it would not only enable him to break Siam's claim of suzerainty over Kedah, but would strengthen Kedah's overall position in the traditional balance of power of mainland South-East Asia as well.

After the formalities of the signing of the contract were over, Sultan Muhammed addressed a highly complimentary letter to the Governor of Madras clearly bent on cementing the new alliance. Of even greater interest is that with English protection for Kedah and limited offensive assistance for the expedition to Selangor

secured, Sultan Muhammed put forward a fresh proposal to the East India Company, namely, to help reinstate Raja Ismail as Raja of Riau. Sultan Muhammed has been described as being 'in strict alliance with the Kings of Trangana (Terengganu), Johor and several other powerful Monarchs' and from the tenor of his letter we can gather that there was strong resentment in the Malay States over the intrigues of the Bugis. Just before his death in 1759, Sultan Muhammed (who belonged to the Johor royal line) of Siak, a dependency of Johor, had initiated the massacre of the Dutch garrison on Gunting island. His son, Raja Ismail, succeeded him but in 1761 was forced to flee by a Dutch punitive expedition to Terengganu where he married the Raja's daughter. In 1761 also, as a result of a *coup* in Riau, Daeng Kemboja had become the Yam Tuan Muda of the Johor empire, placing an infant on the throne and ruling as regent. Sultan Muhammed Jiwa suggested in his letter to Madras that the Company should not only help him recover his property from Selangor but retake Riau from the Bugis as well. He had informed Monckton of his intention to help Raja Ismail regain Riau and seemed assured of additional help from the Raja-Raja of Terengganu, Minangkabau and Indera Giri. He requested the Company's help not only against the Bugis but possibly the Dutch as well, should the latter come out in support of the Bugis, with whom they had made peace in January 1758.

In accordance with the terms of the agreement reached, Sultan Muhammed abrogated the contract with the Madras firm. On 22 April the fort at Kuala Kedah was handed to Monckton and the responsibility of Kedah was now the responsibility of the East India Company. The task of the collection of customs duties at Kuala Kedah and Kuala Perlis to pay for Kedah's defence was passed over to Monckton, and soon afterwards Sultan Muhammed issued orders to the Laksamana for preparations

to be made for the expedition to Selangor. These were subsequently begun. But then came disillusionment.

Towards the end of July 1772 Sultan Muhammed received Monckton in audience after the latter had received fresh instructions from his superiors. It was here that Sultan Muhammed learnt of the Company's refusal to grant him any offensive assistance which Monckton now claimed, if granted, would force the Company '..... to Act against People who had not only been continuously inviting the English to settle among them, but have also shown them particular Marks of Friendship.....' If Sultan Muhammed were to insist on an offensive alliance, Monckton's orders were to withdraw. Seemingly unaffected by the Company's final stand and its complete turnabout from the engagement to which Monckton had affixed his signature, Sultan Muhammed told Monckton that when he had made the contract, 'he had hoped [though they had never promised] that it would have so cemented the Friendship between them that the Company would have avenged Him and insults he had received from His Enemies and with those Expectations he had given them the Grant.....' However, as things had proved otherwise, he saw no reason for the Company remaining in Kedah and considered the matter closed. Monckton then became passive, and asked for further talks. Nine days later, at another audience requested by Monckton, Sultan Muhammed reiterated the hopes he had placed on the Company for its assistance in the expedition, but as it had decided against such assistance, he had no alternative but to withdraw the contract. And despite Monckton's almost frantic protestations about the advantages that Kedah could derive from an alliance with the Company, Sultan Muhammed remained adamant. On 29 July he granted his final audience to Monckton.

It has been suggested that Sultan Muhammed's rejection of the Company's application was partly due to pressure

exerted on him by the Chulias and some members of the ruling *élite*. Both Light and Monckton accused the Chulias of being opposed to the idea of admitting the English into Kedah for fear of losing their trade. That such a fear would have invariably and justifiably existed (even in any merchant or trading community elsewhere) is obvious, but to attribute the rejection solely to this is, for a number of reasons, untenable. Firstly, the leading Chulias were present during the discussions with Monckton, the outcome of which was the contract and the engagement. Secondly, the contract protected the interests of the Chulias and the defensive alliance was also to their advantage. And thirdly, one of the main reasons for the expedition to Selangor was to recover their property plundered by the Bugis mercenaries. The Dato' Laksamana and the Dato' Bendahara who received a share of the duties of Kuala Kedah and certain members of the 'nobility' are recorded as objecting to the grant of concessions to the Company as they lost part of their income and power. Although it is probable that these parties with vested interests would have brought their influence to bear on Sultan Muhammed, it is definite that this was not the deciding factor in the rejection of the Company's proposals, as Monckton claims it was. The overriding factor in the rejection was Sultan Muhammed's wish for an offensive alliance and he was prepared to grant commercial concessions despite internal opposition against the securing of such an alliance. Such an agreement, although limited in scale, had, in fact, been signed by Monckton but was vetoed by the Madras Council. Consequently when Sultan Muhammed was informed of this and of the Company's un-willingness to offer anything further than a defensive alliance, he rescinded the contract and rejected its new proposals, thus losing the opportunity for defensive assistance by the East India Company — an opportunity which was only to be renewed after 1909, under different circumstances.

# Hukum Kanun Kedah

## Satu Penelitian Mengenai Hukum Kanun Dato' Kota Setar

Haji Wan Shamsuddin Mohd. Yusof

*'Walaupun terdapat beberapa persamaan di antara Hukum Kanun Melaka dan Hukum Kanun Dato' Kota Setar, namun pada bahagian yang menghuraikan fasal 'larangan diraja' dalam Hukum Kanun Dato' Kota Setar ada kelonggarannya. Rakyat biasa dibolehkan membuat sesuatu yang terkandung dalam larangan tersebut pada ketika-ketika yang tertentu.'*

Undang-undang atau Hukum Kanun Kedah (selepas ini disebut sebagai 'HKK' sahaja)<sup>1</sup> seperti juga dengan undang-undang Melayu lama yang terdapat di negeri-negeri Melayu lain di Nusantara ini adalah merupakan suatu gaya penulisan atau gaya bahasa sesuatu zaman. Ianya juga tergolong sebagai sebuah genre kesusasteraan Melayu lama atau tradisional, satu-satunya penghasilan kreatif elita Melayu di kalangan istana dengan ciri-ciri tersendiri sebagaimana yang terdapat pada corak-corak sastra Melayu lama lainnya.

Sebagai juga dengan teks lama yang bersifat historiografi, Hikayat Merong Mahawangsa misalnya yang isinya seratus peratus tidak bersifat sejarah, maka begitulah halnya dengan teks undang-undang lama. Ia lebih banyak memaparkan tentang sosio-ekonomi dan sosio-budaya bagi sesuatu masyarakat pada zaman silam, dan ini adalah sesuai dengan pendapat yang menyatakan "bahawa sastra lama adalah sebahagian daripada kebudayaan lama yang dipancarkan oleh masyarakat lama".<sup>2</sup>

Di Kedah, penulisan HKK bermula pada 1060 Hijrah (1650 Masihi). R.O. Winstedt telah membahagikan HKK kepada empat bahagian yang masing-masing diberikan judul seperti berikut:

1. Undang-undang Tahun 1060 Hijrah (1650 Masihi).
2. Tembera Dato' Paduka Tuan.
3. Hukum Kanun Dato' Kota Setar.
4. Fasal Bunga Mas, Alat Kerajaan Pada Masa Bertabal, Orang Besar-Besar dan Adat Meminang.<sup>3</sup>

Dalam kata pengantar bahagian terawal dari HKK itu, penulisnya mencatatkan begini:

*"Pada tarikh seribu enam puluh tahun, tahun zai, pada tujuh belas hari bulan Jamadilakhir, hari Jumaat, bahawa pada ketika itu maka adalah titah Syah Alam Yang Maha Mulia terjunjung ke atas jemala Paduka Raja suruh salin ambil taruh undang-*

*undang perbuatan Dato' Besar dahulu*

*....."*<sup>4</sup>

dan pada tempat lain pula penulisnya menyatakan:

*"Maka undang-undang ini diperbuat dari zaman Sultan Rijaluddin Muhammad Shah semayam di Naga, muafakat dengan sekalian menteri pegawai dan pendita membicarakan dia supaya tetap adat ini janganlah berubah-ubah ....."*<sup>5</sup>

Berdasarkan dua petikan di atas jelas menunjukkan undang-undang itu mula ditulis pada 17 Jamadilakhir 1060 Hijrah yang menurut kiraan saya bersamaan 26 Jun 1650. Sebagai sebuah hasil karya istana, ternyata penulisan HKK itu dilakukan dengan kehendak atau perintah raja.

Kandungan HKK bahagian pertama itu ditulis sesudah berlakunya serangan Aceh (1619) yang waktu itu pentadbiran Kedah berpusat di Kota Siputih. Sultan Sulaiman Shah II, Sultan Kedah yang ke-12 (1602 – 1620) telah ditawan ke Aceh dan akhirnya mangkat di sana (1626). Puteranya Sultan Rijaluddin Muhammad Shah, Sultan Kedah ke-13 (1626 – 1652) telah memindahkan pusat pentadbirannya ke Kota Naga.<sup>6</sup>

Dari Kota Naga itulah baginda memerintahkan pembesarnya (Paduka Raja) supaya mencampurkan penulisan Undang-undang Kedah seperti yang ternyata dalam dua petikan tersebut. Kandungan bahagian pertama dari HKK itu pada keseluruhannya mencatatkan tentang undang-undang yang berkaitan dengan pelabuhan yang di dalamnya termasuk tatacara mengendalikan pelabuhan, perdagangan dan pesara (pekan/bandar).

Kelahiran undang-undang pelabuhan itu memang sesuai dengan situasi politik di Kedah waktu itu yang sudah stabil, tidak lagi diganggu-gugat oleh musuh-musuh dari luar. Ramai pedagang luar bertempu ke

pelabuhan Kedah termasuklah India (Kalinga dan Gujerat), Belanda yang waktu itu baru menduduki Melaka, Aceh dan kepulauan lain di Nusantara, juga Patani, Lakur (Ligur/Nakon Sithamarat), Singgora (Songkhla) dan Merdulong (Pattalung) iaitu negeri-negeri Melayu di selatan Thailand yang waktu itu sebahagian besarnya kewibawaan dan keutuhan politiknya masih belum tercabar. Hubungan erat dengan negeri-negeri tersebut jelas dapat dilihat bagaimana utusan atau duta mereka yang datang ke Kedah, disambut dan diberi penghormatan sewajarnya mengikut kecil besarnya kerajaan tersebut.<sup>7</sup>

Bahagian kedua dari HKK iaitu "Tembera Dato' Seri Paduka Tuan" terkarang pada 1078 Hijrah (1667 Masihi) seperti yang dinyatakan pada bahagian awalnya. Walaupun tidak terdapat nama sultan yang mengarahkan pembesarnya (Dato' Seri Paduka Tuan) untuk menulis undang-undang tersebut, tetapi ia dapat dikenalpasti. Berdasarkan tarikh tersebut (1078 Hijrah), namanya ialah Sultan Dhiauddin Mukarram Shah, Sultan Kedah ke-15 (1661 - 1687) yang berpusat di Kota Indera Kayangan dalam negeri Perlis.<sup>8</sup>

Kandungan bahagian kedua HKK ini adalah membicarakan tentang kesalahan dan hukuman terhadap mereka yang melakukan perbuatan yang dianggap jenayah dan yang dilarang oleh syarak. Paling banyak diutarakan ialah mengenai undang-undang pertanian dan penternakan. Antaranya seperti perintah membuat pagar di sawah dan hukuman terhadap kerbau dan tuan kerbau jika kerbaunya menceroboh masuk ke sawah orang lain yang sudah berpagar ataupun jika menanduk orang. Adanya peruntukan khusus dalam HKK yang berkaitan dengan persawahan itu, jelas membuktikan bahawa Kedah sejak abad ke-17 lagi telahpun terkenal sebagai sebuah negeri 'jelapang padi' di Nusantara ini.

Dalam 'Hukum Kanun Dato' Kota Setar', bahagian ketiga dari HKK itu tidak tercatat langsung tarikh tercipta dan siapa Sultan Kedah pada waktu itu. Bagaimanapun berdasarkan sumber penulisan sejarah Kedah lainnya, dapat juga kita mengenalpasti. Nama Dato' Kota Setar iaitu pembesar yang bertanggungjawab menyiapkan hukum kanun itu adalah satu gelaran penting yang ada kaitannya dengan nama 'Kota Setar' iaitu pusat pentadbiran terakhir negeri Kedah yang kemudiannya dikenali sebagai Alor Setar.

Kota Setar telah diasaskan pada 15 Syaaban 1148 (1735 Masihi) oleh Sultan Muhammad Jiwa Zainal Adilin Muadzam Shah II, Sultan Kedah ke-19.<sup>9</sup> Baginda memerintah antara tahun-tahun 1710 - 1778, di samping peneroka bandar Alor Setar, baginda juga mencipta beberapa perubahan dan pembaharuan termasuklah menetapkan matawang baru dan sukatan tanah. Dalam buku Al-Tarikh Salasilah Negeri Kedah ada menyebut tentang arahan baginda supaya menetapkan undang-undang negeri, antaranya ditegaskan:

*"Adapun Sultan Muhammad Jiwa Yang Maha Mulia memerintah negeri Kedah itu adalah mengikut peraturan negeri besar-besar. Baginda itu membuatkan undang-undang, adat dan syarak, serta dipertetapkan masing-masing pegangan di atas segala menteri-menteri tiada boleh menukar pekerjaan masing-masing sebagaimana yang telah ditetapkan itu."*<sup>10</sup>

Berdasarkan kenyataan ini, pastilah orang yang bertanggungjawab melahirkan "Hukum Kanun Dato' Kota Setar" itu ialah Sultan Muhammad Jiwa itu sendiri. Alasan ini dapat diperkuatkan lagi dengan adanya nama baginda yang disebutkan pada bahagian terakhir dalam HKK yang mengisahkan cara-cara membuat 'Bunga Mas' pada zaman baginda.<sup>11</sup>

Hukum Kanun Dato' Kota Setar (selepas ini diringkaskan sebagai 'HKDKS')

pada keseluruhannya mengandungi lapan fasal<sup>12</sup> iaitu yang berkaitan dengan:

- (a) Tugas Temenggung,
- (b) Perintah Raja-raja,
- (c) Syarat Raja-raja,
- (d) Bahasa Raja-raja,
- (e) Pakaian Raja-raja,
- (f) Lima Perkara yang dibenarkan rakyat biasa melakukannya,
- (g) Warna bendera untuk Raja-raja, Menteri dan Hulubalang,
- (h) Sifat kebesaran yang ada pada raja-raja dan para pembesar lain.

Seperti juga dengan tugas 'Syahbandar' yang begitu banyak diperkatakan dalam HKK,<sup>13</sup> maka dalam HKDKS tugas 'Temenggung' paling banyak dinyatakan dari fasal-fasal yang lain. Selaku pembesar yang bertanggungjawab untuk keselamatan negeri dan kesejahteraan rakyat, beliau bersama pembantunya seramai 60 orang sentiasa melakukan rondaan secara bergilir-gilir, di samping ada yang mengawal penjara. Mereka akan menangkap pesalah-pesalah seperti pencuri, penyamun, pemakan madat, penyabung ayam dan pembunuh orang.

Orang ramai tidak dibenarkan berjalan malam kecuali mempunyai sebab-sebab utama dengan syarat menggunakan damar (sebagai lampu atau obor). Mereka yang melanggar hukuman ini akan ditangkap, yang melawan akan dibunuh kerana "ia melawan titah raja".<sup>14</sup> Sekiranya orang yang didakwa atau saksi-saksinya tidak menghadiri perbicaraan yang ditetapkan oleh Hakim, maka Temenggung akan menugaskan orangnya menurut mereka. Pihak anak buah Temenggung yang mencari mereka akan mendapat upah atau bayaran dari mereka mengikut jarak dekat atau jauh mereka itu dapat dikesan. Misalnya jika ke Perlis atau Pedu upahnya dua emas, Tanjung Pauh upahnya dua kupang, sementara Anak Bukit atau Naga upahnya sekupang.<sup>15</sup>

Fasal empat dan lima dalam HKDKS

ditekankan segala 'larangan diraja' baik dari segi perkataan atau bahasa maupun dalam hal pakaian. Ini merupakan antara ciri-ciri keistimewaan yang diperuntukkan kepada raja-raja yang tidak boleh dilakukan oleh orang biasa. Dari segi bahasa, HKDKS menegaskannya begini:

*"Fasal pada menyatakan hukum bahasa raja-raja itu lima perkara: pertama 'titah', dan kedua 'kami', dan ketiga 'kita', dan keempat 'berpatik' dan kelima 'derma kurnia'. Maka kelima perkara ini tiada boleh berkata-kata dengannya mereka yang keluaran, barangsiapa melalui akan dia hukumnya dibunuh jika ia hamba raja, dan dikuju mulutnya jika ia keluaran".<sup>16</sup>*

Apakah yang menarik perhatian kita ialah perkara yang sama terdapat juga pada teks Hukum Kanun Melaka dan Undang-Undang Riau.<sup>17</sup> Cuma yang berbeza dalam HKDKS tidak terdapat kata 'murka' dan ia sebaliknya digantikan dengan kata 'kita' manakala yang lainnya adalah serupa.

Dari segi pakaian pula, HKDKS menyatakan begini:

*"Fasal pada menyatakan pakaian raja-raja itu empat perkara: pertama berkain kuning, dan kedua bertilam pandak empat persegi namanya peterana, dan ketiga ubur-ubur, dan keempat tombak bercabang. Maka seperti pakaian yang demikian, tiada boleh yang lain memakainya, barangsiapa memakainya kelak dirampas".<sup>18</sup>*

Kesemua larangan tersebut jelas menunjukkan betapa tingginya taraf seseorang raja dianggap berdaulat itu. Larangan tersebut bertujuan untuk membezakannya dengan rakyat jelata. Dalam HKDKS, di samping warna kuning menjadi warna khusus untuk pakaian diraja, terdapat dua perkara lagi yang menjadi kepunyaan raja seperti yang ditegaskan dalam fasal 6 iaitu:

- (i) membuat perusung atau alat

mengusung orang yang dipanggil 'raja diraja'.

- (ii) membuat binaan sebagai tambahan kepada yang sedia ada pada bahagian kiri dan kanan sesebuah bangunan, atau rumah, kapal atau perahu, yang dipanggil 'sayap lelayang'.

Kedua-dua perkara ini juga adalah dilarang kepada rakyat biasa membuatnya. Bagaimanapun ada pula kekecualiannya iaitu dalam mengerjakan sesuatu adat atau aktiviti harian, rakyat dibenarkan membina dua perkara di atas termasuk dibenarkan memakai pakaian berwarna kuning, tetapi mestilah dengan syarat-syarat tertentu dan yang ada kaitannya dengan kebaikan atau kepentingan kepada raja. Berikut ini diperturunkan beberapa kutipan menarik dari HKDKS yang berkaitan dengan perkara yang dibincangkan ini:

"Fasal yang menyatakan lima perkara yang boleh diperbuat oleh mereka yang keluaran, kerana maaf dan diampuni raja.

Pertama di atas 'mempelai' yang diarak, boleh ia memakai pakaian kekunginan dan pakaian beremas dan berpayung besar yang dipegang oleh orang serta bersorak-sorak, dinamai akan dia 'raja sehari', kerana puteranya pada sehari itulah raja kepada sekalian warisnya.

Dan kedua di atas 'jenazah' boleh diperbuat mereka itu raja diraja dan sayap lelayang dan sulur bayung serta kain sampai, kerana puteranya sehari itulah hilang di mata mereka itu sekalian warisnya, sekalian pekerjaan itu tiada menjadi tulah atau papa.

Dan ketiga di atas 'perahu' yang dibawa ke lautan boleh dibubuh sayap lelayang, maka petuanya tiada dapat pada ketika perahu itu dipinjam raja.

Dan keempat pada 'masjid' boleh dibubuh sayap lelayang, maka petuanya di rumah Allah, apabila raja berangkat, nescaya singgah ia sembahyang.

Dan kelima di atas 'pangkalan' yang

besar-besar serta banyak orang pergi datang bolehlah diperbuat jamban berdinging papan dan bersayap lelayang.

Dan demikian juga pada 'jalan raya' hendaklah diperbuat telaga dan balai bersayap lelayang, maka petuanya tatkala raja berangkat mudik, bila dipandanginya jamban itu baik, dan singgahlah ia naik kepada jamban itu, dan apabila berangkat berburu, bila dipandanginya, balai dan telaga itu baik, nescaya singgahlah ia di situ, berhenti bersemayam."

Pada fasal terakhir HKDKS dinyatakan apakah sifat-sifat kebesaran yang ada pada seseorang para pembesar seperti Syahbandar, Laksamana, Temenggung, Panglima Negeri dan lain-lain termasuklah juga mata-mata dan 'hamba raja'. Pada keseluruhannya yang ingin ditegaskan oleh undang-undang tersebut ialah ketika para pembesar itu menjalankan kewajipan atau tugas yang ditetapkan, kuasa mereka seperti seorang raja, kerana mereka menjalankan tugas raja, seperti dalam beberapa kutipan berikut:

"Dan kebesaran Panglima Negeri, pada masa dititahkan raja berkerah, ialah raja, tiada boleh dilalui (dibantahi) sabdanya".

"Dan kebesaran Temenggung itu pada masa membunuh orang dengan titah oleh raja, tiada boleh dilalui perkataannya kerana ialah raja pada masa itu".<sup>19</sup>

Di bahagian terakhir HKDKS itu terdapat gelaran 'Seri Perdana Menteri' dan pada bahagian terakhir Hukum Kanun Kedah itu gelaran tersebut diulang lagi dengan sebutan 'Paduka Seri Perdana Menteri' atau 'Perdana Menteri' sahaja. Gelaran ini diberikan kepada seseorang pembesar paling kanan iaitu berjawatan 'Bendahara' dan ianya terus digunakan sehingga ke abad 19 iaitu pada zaman pemerintahan Almarhum Sultan Abdul Hamid Halim Shah (1881 - 1943), Sultan Kedah ke-25. Tokoh tersebut ialah Wan Muhammad Saman<sup>20</sup> yang dilantik sebagai Perdana Menteri Kedah Darulaman pada

tahun 1870 di zaman Almarhum Sultan Ahmad Tajuddin Mukaram Shah, Sultan Kedah ke-23.

Sebenarnya masih terdapat beberapa gelaran lagi dalam Hukum Kanun Kedah itu yang digunakan dengan luasnya pada masa silam tetapi tidak dipakai lagi sejak akhir abad ke-19. Misalnya gelaran 'Orang Kaya Khankhan' atau 'Hakim Seri Maharaja Khankhan' dan juga 'Paduka Seri Maharaja Jalil'. Di samping bertugas sebagai Hakim Besar di dalam negeri, Orang Kaya Seri Maharaja Khankhan juga ditugaskan mengubal syarat-syarat perjanjian dengan pihak-pihak kerajaan lain malah ia sendiri bertindak sebagai wakil bagi pihak Sultan untuk menandatangani sesuatu perjanjian.<sup>21</sup> Sementara Paduka Seri Maharaja Jalil bertindak sebagai Mufti di samping sebagai saksi dalam menyelesaikan sesuatu hal yang bersangkutan dengan pemberian tanah kepada rakyat. Namanya sering disebut pada bahagian akhir geran-geran tanah yang dikeluarkan di Negeri Kedah pada abad ke-19.<sup>22</sup>

Pada akhir rencana ini kita perlu juga meninjau beberapa pendapat yang menyatakan adanya pengaruh-pengaruh luar dalam penulisan Hukum Kanun Kedah. Kebanyakan Hukum Kanun atau Undang-Undang Melayu Lama di negeri-negeri di Nusantara ini dikatakan banyak didasarkan kepada Hukum Kanun Melaka yang dianggap sebagai prototaip atau contoh penulisan undang-undang di negeri-negeri lain. Contoh yang jelas ialah 'bahasa diraja' iaitu beberapa perkataan yang dilarang kepada orang biasa menggunakannya seperti yang telah dinyatakan.

Perseamaan lain dapat dilihat pada fasal yang membicarakan tentang 'tanah hidup' dan 'tanah mati'. Tetapi pada bahagian-bahagian lain, banyak perbezaan ditemui pada kedua teks itu. Misalnya dalam menghuraikan larangan yang dikenakan kepada rakyat biasa, dalam Hukum Kanun Dato' Kota Setar ada kelonggarannya, iaitu

rakyat biasa dibolehkan membuat sesuatu yang terkandung dalam 'larangan diraja' itu pada ketika-ketika yang tertentu.

Dalam mengendalikan pelabuhan dan perdagangan eksport-import dari kualahingga ke ibu negeri, Hukum Kanun Kedah mencatatkan dengan teratur menurut protokol-protokol tertentu mengenai tugas pegawai-pegawai yang terlibat seperti Panglima Kuala, Panglima Negeri, Syahbandar dan Panglima Bandar, bila sesebuah kapal dari luar tiba. Kerana begitu rapi dan terperinci itulah maka kemungkinan ada kebenarannya bila Winstedt menyamakan dengan Undang-undang Pelabuhan yang terdapat pada zaman keagungan Dinasti Moghul di India yang menurutnya:

*"After the fall of Malacca, Kedah became particularly rich in legal digests. The oldest recorded is dated A.D. 1650 and deal with port laws, which resemble closely those of the Great Moguls in the Tarikh-i Tahiri".<sup>23</sup>*



NOTA:

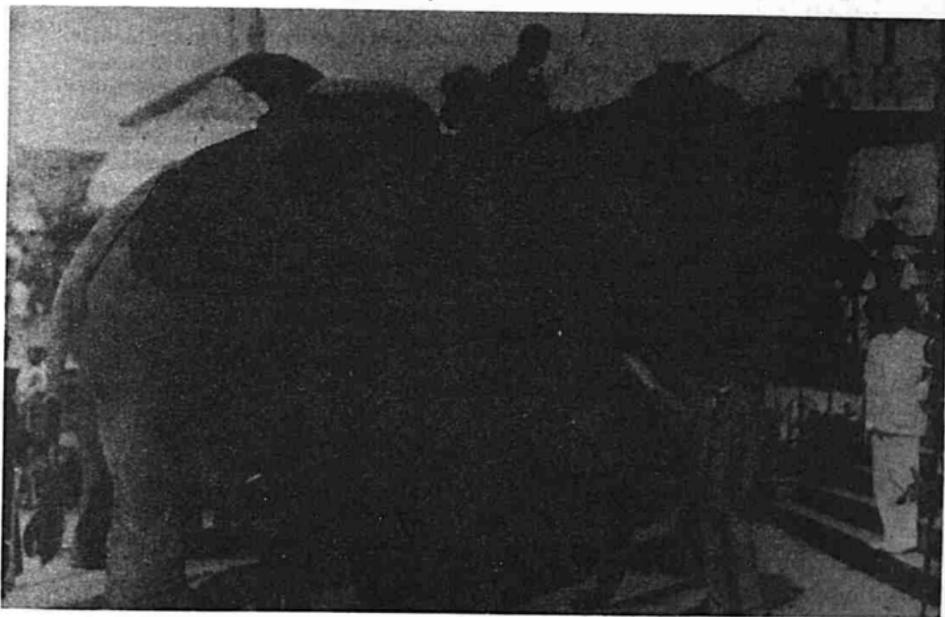
1. Didasarkan kepada mikrofilem teks Jawi, dari Versi Perpustakaan Berlin, dan School of Oriental and African Studies (SOAS), London.
2. Sutan Takdir Alisjahbana, *Puisi Melayu*, Pustaka Rakyat, Jakarta, Cetakan Keempat, 1954, hal. 4.
3. R.O. Winstedt, "Kedah Laws", *JMBRAS*, Vol. VI, Pt. II, 1928, hal. 14 – 44.
4. SOAS, hal. 1.
5. *Ibid.*, hal. 16.
6. Kota Naga, dahulunya sebagai pusat pentadbiran Kedah yang keempat (1626 – 1654), kini sebagai sebuah kampung/mukim terletak kira-kira 20km dari Alor Setar.
7. SOAS., hal. 16 – 17.
8. Kota Indera Kyangan terletak di Negeri Perlis, menjadi pusat pentadbiran Kedah yang keenam (1664 – 1688).
9. Muhammad Hassan bin Dato' Kerani Muhammad Arshad, *Al-Tarikh Salasilah Negeri Kedah*, edisi rumi, Dewan Bahasa dan Pustaka, Kuala Lumpur, 1968, hal. 125.
10. *Ibid.*, hal. 114.
11. SOAS, hal. 24.
12. *Ibid.*, hal. 26 – 29.
13. Dalam Hukum Kanun Kedah, tugas Syahbandar di samping mengendalikan soal-soal perdagangan dan pelabuhan, ia juga berperanan selaku Temenggung (Ketua Polis) yang tugasnya meliputi ke atas pasar (pesara), menangkap mereka yang melaku-  
kan perkara-perkara yang dilarang termasuk menyembelih kerbau haram (dicuri atau tanpa izin/cap Syahbandar), dan juga mereka yang makan di khalayak ramai pada bulan Ramadan.
14. SOAS, hal. 26.
15. *Ibid.*, hal. 27.
16. *Ibid.*
17. Undang-undang Riau, Mikrofilem 161, Batavia, hal. 2.
18. SOAS., hal. 28.
19. *Ibid.*, hal. 29.
20. Di samping seorang Perdana Menteri, beliau juga adalah seorang jurutera yang bertanggungjawab menjayakan pembinaan sebuah terusan yang terkenal (Terusan Wan Muhammad Saman) sepanjang 35km, dari Alor Setar ke Gurun bagi tujuan pengaliran air ke sawah-sawah padi.
21. R. Bonney, *Kedah 1771 – 1821: The Search for Security and Independence*, Oxford University Press, Cetakan Kedua, Kuala Lumpur, 1974.
22. Misalnya dua pucuk geran yang masing-masing beralamat Kampung Sungai Baru, Gunung, bertarikh 1216H (1802M), dan Kampung Padang Lalang, Alur Janggus, Kota Setar, bertarikh 1218H (1803M).
23. R.O. Winstedt, *A History of Classical Malay Literature*, Oxford University Press, Ely House, London, 1969, him. 169.

# Kedah Dalam Tahun 1851: Zaman Pemerintahan Sultan Zainal Rashid I

Ahmad Haji Saleh

*Dipetik dari Kedah Dari Segi Sejarah Jil. 2, Bil. 1, 1967*

*"Apabila diberitahu yang Logan ingin melawat Makam Langgar, Tuanku pun menitah menyuruh sediakan 6 ekor gajah berserta dengan beberapa orang pengikutnya lagi. Gajah-gajah itu mengharung bendang-bendang yang belum lagi ditanam dan di bendang yang sudah bertanam, gajah itu melangkah dengan teratur dan sekali pun tidak berjaya hendak meragut anak-anak padi itu kerana disergah oleh gembalanya."*



Gajah merupakan kenderaan terpenting di zaman silam. Gambar ini adalah Gajah DiRaja yang sering digunakan oleh Sultan Abdul Hamid Halim Shah ketika mengadakan lawatan ke daerah-daerah di Kedah.

"Kisah Pelayaran Abdullah" memberitahu kepada kita dengan sejelasa-jelasnya keadaan-keadaan di negeri Pahang, Trengganu dan Kelantan pada masa pengarangnya Munshi Abdullah melawat ke sana dalam tahun 1887/88. Dari segi sejarah buku ini menjadi satu dokumen yang penting kerana daripadanya kita beroleh pengetahuan-pengetahuan sezaman yang terang mengenai negeri-negeri di pantai Timur dari Istana raja sampailah ke pasarnya.

Tiga belas tahun kemudian dari tarikh pelayaran Munshi Abdullah ke negeri-negeri itu, iaitu dalam tahun 1851, seorang Inggeris bernama J.R. Logan telah belayar ke Kedah. Logan ini ialah pengarang "Journal of the Indian Archipelago and Eastern Asia" yang diterbitkan di Singapura pada masa itu. Ia juga menjadi ahli Fellow of the Geographical Society, ahli Asiatic Society (pada masa itu belum lagi mendapat sandangan "diRaja"), ahli yang berutus (corresponding member) Ethnological Society of London dan Batavia Society of Arts and Sciences.

Kisah pelayarannya ke Kedah itu disiarkannya di dalam Journal tersebut, iaitu dalam Jilid kelima tahun 1851. Dari journal itulah dipetik isi-isi bagi rencana ini. Saya percaya bahawa inilah suatu kisah bertulis sezaman negeri Kedah yang mempunyai nilai sejarah yang tidak kurang pentingnya dari buku "Kisah Pelayaran Abdullah" yang terkenal itu.

Karangannya ditulis dengan cara yang objektif, segala yang dilihat semuanya dicatatkan. Tetapi oleh sebab masa itu merupakan suatu zaman yang agak gelap di dalam sejarah Kedah berhubung dengan tekanan-tekanan Siam serta pendirian Inggeris yang mengecewakan, maka di sana sini terdapat juga sentimen-sentimen yang bersimpati dengan penderitaan yang ditanggung oleh Kedah pada masa itu.

Tujuan Logan ke Kedah ialah hendak mencari Semang. Ia sampai ke Kuala Kedah

pada 10 haribulan September 1851. Demikian katanya, "10 September, pada paginya kami sampai ke Kuala Kedah dan oleh kerana ceteknya kami berlabuh hala ke atas sedikit dari kota yang rosak dan terbiar itu hinggalah air pasang. Kemudian barulah kami mudiki sungai itu."

Setelah melalui sebuah selekoh, Logan pun sampai ke kampung Seberang Nyonya yang letaknya pada sebelah kiri. Kampung ini kata Logan mempunyai lebih kurang lima belas buah rumah dan di antaranya cuma sebuah sahaja yang terbesar. Rumah itu dipunyai oleh Wan Sme (Ismail); kelilingnya berpagar dan ada sebuah perahu di hadapannya. Dari tanda-tanda yang menunjukkan kekayaan itu nampaknya dialah orang yang terkemuka di tempat ini.

Kemudian diceritakannya dengan lanjut akan tiap-tiap selekoh Sungai Kedah itu lengkap dengan ukuran kedudukannya sekali, beberapa darjah ke utara atau ke selatan; disebutnya segala nama kampung, gunung atau bukit yang dilalui atau dilihat olehnya; serta anak-anak sungai yang mengalir ke dalam Sungai Kedah itu dan tanaman-tanaman atau tumbuh-tumbuhan yang didapati. "..... nipah sekarang lebih tebal dan besar-besar daunnya..... kelihatan gunung keriang..... sebelah kanan sawah padi..... pokok kelapa kelihatan di belakang pokok nipah dan hutan..... ada beberapa buah rumah orang di sebelah kanan..... tanah lembah yang luas di tebing kiri di selangi dengan barisan-barisan pokok kayu..... Gunung Jerai kelihatan di selatan" demikian katanya. Keterangan-keterangan yang halus teliti ini seolah-olah untuk menjadi panduan kepada orang-orang yang hendak pergi ke Kedah kemudian daripadanya kelak.

Rumah-rumah tadi itu rupanya ialah Kampung Alor Setar tempat kediaman ketua-ketua pemerintahan negeri Kedah. Logan pun mengutuskan jurutulis Melayunya ke dalam kota. Setelah beberapa lamanya jurutulis itupun balik bersama

dengan seorang Melayu lain dan seorang Keling. Mereka membawa khabar daripada dua orang Menteri Kedah mengatakan yang Raja tiada di Alor Setar, tetapi menteri-menteri itu sendiri suka hendak bertemu dengan Logan. Logan pun pergilah berjalan melalui satu lorong yang panjang dan becak, di kiri kanan jalan ada kedai-kedai atap yang kelihatan kotor; di dalamnya nampak kain berlonggok-longgok dan kedai-kedai yang lain pula menjual barang-barang yang selalu digunakan oleh orang-orang Melayu. Pada hujung kampung itu mereka menyeberangi sebatang parit melalui satu titi papan yang robek, kemudian berpusing ke kanan tak jauh dari situ nampaklah kota yang bernama Kota Setar, diperbuat daripada batu-bata tetapi sudah rosak. Di luarnya terdapat sebuah rumah yang belum lagi siap, cuma tiang dan bumbungnya sahaja yang terdiri. Kayunya besar-besar dan pertukangnya kata Logan, menunjukkan lebih Bugis dari Melayu; dan di tengah-tengah rumah yang berselerak dengan papan dan serbuk gergaji itu ada beberapa buah kerusi.

Menteri Kedah pun keluarlah menyambut Logan. Seorang daripadanya sudah tua umurnya, memperingatkan Logan yang dia telah menjadi saksi dalam perbicaraan Tengku Muhammad Saad, seorang anak saudara Raja Kedah di Pulau Pinang kerana dituduh merompak sepuluh tahun dahulu. Yang seorang lagi pula telah berkenalan dengan Logan semasa ia pergi ke Singapura dengan urusan pemerintahan tidak lama dulu. Kedua-dua menteri itu memberitahu Logan yang Raja ada di hulu kerana mengelakkan diri dari penyakit Cacar.

Logan menyatakan tujuannya hendak mengikut Raja ke sana seberapa boleh dengan tidak melanggar pantang dan Menteri itu pun berjanji hendak memberi seorang penunjuk jalan kepadanya. Sebelum bertolak balik ke kapalnya Logan telah berbual panjang dengan menteri



Kampung Seberang Kota yang pertama sekali wujud di Kuala Kedah. (Muzium Negeri Kedah)

yang berdua itu, akan tetapi sayang Logan tidak menangkan apa yang telah diperbincangkan melainkan katanya:-

*"keadaan negeri Kedah yang menyedihkan pada masa itu tak membenarkan saya mengulang isi percakapan itu."*

Pada malamnya Logan pun mudiklah ke Bukit Pinang. Di situ ada balai tempat orang menjaga pantang, yakni tempat menahan orang keluar masuk mengikut tempat itu disebabkan oleh penyakit cacar yang disebut tadi. Tempat itu sebenarnya merupakan satu karentin, kerana perahu yang sampai siang dibenar meneruskan pelayarannya pada malam hari. Tiap-tiap perahu yang sampai ditambat di tiang-kalan itu, hingga ramailah tempat yang sunyi dan tiada berumah orang itu. Orang-orang perahu yang datang itu ada yang bercakap-cakap sesamanya, ada yang memasak dan ada pula yang tawar-menawar ikan kering dengan mata-mata yang berjaga di balai itu. Tebing sungai itu sejauh 20 dengan 30 langkah adalah dibiarkan tidak bertanam, cuma dipenuhi dengan rumput dan pokok-pokok kecil dan dipagari oleh pokok-pokok buluh.

Dengan melalui celah-celah pokok buluh itu Logan berada di persisir sebidang tanah pamah di Benggala dan tidaklah ada yang seumpamanya di seluruh Semenanjung ini. Segala-galanya ialah sawah padi yang maha besar yang hanya dipisah-pisah oleh barisan pokok-pokok kayu. Tetapi Logan menambah kata, cuma sebahagian kecilnya sahaja yang dikerjakan pada masa itu. Ada setengah-setengahnya sedang dibajak dengan lembu dan kerbau dan pada bahagian-bahagian lain orang-orang perempuan sedang menanam padi. Logan terus berjalan sampai berjumpa dengan beberapa buah rumah. Orang-orang Melayu di situ menyatakan kepadanya tanah itu tidak sebaik tanah di Seberang Prai kerana kata mereka di Seberang itu tanahnya baharu dan di tempat mereka di sini tanahnya sudah lama.

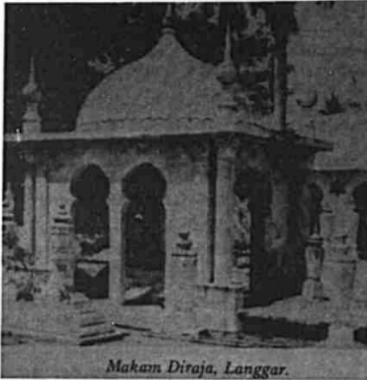
Hasilnya dikira hitung panjang adalah lebih kurang 1 kunca pada satu relung, padahal di tanah yang baharu seperti di Alor Setar yang lebih dekat dengan laut hasilnya lebih kurang 2 kunca. Setengah daripada orang-orang Melayu telah pergi tinggal di seberang. Dan orang-orang yang tinggal itu sungguhpun lebih gemar akan tempat mereka tinggal itu, hujan emas perak negeri orang, hujan keris lembing negeri kita, baik juga negeri kita telah bersungut yang mereka dikehendaki bekerja untuk Raja berlebihan dan dengan tidak tentu masa dan dengan cara yang sewenang-wenang misalnya pada masa itu setengahnya dikehendaki mencari bahan-bahan bagi rumah Raja yang baharu dan menolong mendirikan.

Sedang Logan mengukur kedudukan gunung-gunung dan bukit-bukit yang kelihatan dari Pengkalan Bukit Pinang itu tiba-tiba sebuah perahu meluncur dengan laju menuju kepadanya. Di dalamnya ialah Wan Mud iaitu seorang daripada Menteri Kedah. Wan Mud itu ialah seorang yang lurus, baik pembawaannya dan berbudi bahasa. Katanya dia diutus oleh Tunku

Daie menyambut dan mempersilakan Logan mengadapnya. Logan pun pergilah dengan perahu Wan Mud itu. Sungai itu katanya bertambah cetek sekarang dan perut sungai itu berpasir. Tebing sungai itu cetek, lebih berpasir dari berlumpur dan penuh dengan pokok-pokok kecil dan buah-buahan. Di sini bolehlah dikatakan perenggan tanah pamah tadi dengan tanah yang tinggi dan lebih tua.

Tempat kediaman Tunku itu ialah di Bukit Pinang yang tinggi tanahnya. Logan disambut di sebuah balai yang didirikan menganjur ke dalam sungai dari tebingnya. Balai itu bertingkat dan beralas dengan hamparan. Ada sebuah meja dan dua buah kerusi di situ. Anaknya empat orang sangat-sangat menarik hati Logan, diberi pakaian antara yang bersulamkan benang emas dua memakai kalung emas. Mereka duduk di atas hamparan berhampiran dengan ayahandanya. Wan Mud dengan menteri-menteri yang lain duduk pada tingkat yang di bawah. Tunku Daie menyambut Logan dengan sangat senang hati dan menyatakan dukacitanya kerana tak dapat memberikan Semang kepada Logan. Kerana mereka tidak lagi mengembara di lembahan Sungai Kedah pada masa itu. Tuanku kemudian menyuruh Logan pergi ke Sungai Muda atau Krian kerana di sana mereka itu masih banyak. Semang-semang itu telahpun lama meninggalkan Yan dan lembahan sungai-sungai Gunung Jerai.

Apabila diberitahu yang Logan ingin melawat Makam Langgar tuanku pun menitah menyuruh sediakan 6 ekor gajah. Puteranya yang sulong dengan Wan Mud membawa Logan ke sana berserta dengan beberapa orang pengikutnya lagi. Jalan yang mereka lalu itu mula-mulanya mengikut tebing sungai tetapi kemudiannya menempuh tanah kering yang dipenuhi rumput dan kayu-kayan. Setelah itu melalui sawah bendang. Gajah-gajah itu mengharung bendang-bendang yang belum lagi ditanam dan di bendang yang sudah



Makam Diraja, Langgar.

bertanam gajah itu melangkah dengan teratur dan sekali pun tidak berjaya hendak meragut anak-anak padi itu kerana disergah oleh gembalanya.

Rangga gajah orang-orang Melayu hanyalah satu pelana yang besar berbongkang buluh yang dianyam melengkong di atasnya. Di hadapan dan di belakangnya diberi bertelinga supaya boleh penunggangnya pegang bila mendaki atau menuruni tebing sungai atau tanah-tanah yang tinggi rendah. Setelah menunggang beberapa jam terutamanya melalui sawah padi, mereka pun sampai pada jalan yang dinaungi oleh pokok-pokok dan setelah menyeberang sebatang anak sungai yang dahulunya sebahagian daripada Sungai Kedah mereka pun sampailah ke Makam tersebut lalu turun. Makam itu dikelilingi oleh satu kota tua yang diperbuat dari batu bata. Oleh kerana tak ada peringatan yang bertulis di situ maka tidaklah ianya mendatangkan apa-apa tarikan kepada Logan. Makam Almarhum Tunku Abdullah Sultan yang tak beruntung itu (ayahanda kepada Tunku Daie) dan dua buah makam Sultan yang terdahulu daripadanya telah ditunjukkan. Tetapi Logan tidaklah dapat melihat makam raja-raja yang lebih tua

yang memerintah semasa pengaruh Hindu seperti yang difikirkannya ada di makam di raja itu. Mereka pulang ke Bukit Pinang mengikut jalan lain dengan menyeberangi beberapa batang sungai yang dalam sehingga gajah-gajah kecil terpaksa berenang menyeberangnya. Waktu petang barulah mereka sampai. Di sana Logan dapati pengikut-pengikutnya sedang berkendurikan seekor daripada dua ekor lembu yang dihadihkan oleh Tunku Daie kepadanya.

Pada petangnya dengan kehendak Tunku itu Logan telah sekali lagi melawatnya. Di dalam percapakannya dengan Logan, Tunku menasihatkan mendapatkan rasa muhibah pihak yang berkuasa Inggeris dan telah mengelakkan diri dari menyinggong perasaan Kerajaan Siam yang berkuasa ke atas Kedah pada masa itu. Harapan yang tipis untuk memperbaiki keadaan nampaknya adalah bergantung kepada mengikut nasihat itu dan melihat perkembangan-perkembangan kemudiannya. Kedudukan yang tak tetap dan tidak-tanduk Kerajaan Siam telah mendatangkan dukacita yang amat sangat pada Tunku Daie bukan kerana dirinya sendiri tetapi lebih-lebih lagi kepada anak-anaknya. Dan Logan menyatakan dia tak dapat hendak mendengar kata-kata Tunku Daie itu dan tak dapat melihat air mukanya dengan tidak mengenangkan nasib malang yang menimpa keluarga dan negeri raja itu semenjak berhubung dengan Kerajaan Inggeris. Dan ia sendiri berasa sangat-sangat sedih akan langkah-langkah yang diambil oleh Kerajaannya.

Pada pagi esoknya Logan belayar menghilir Sungai Kedah membawa sepucuk surat pengenalan dari Tunku itu kepada penghulunya di Krian. Logan telah menetapkan hendak pergi ke Krian daripada pergi ke Sungai Muda kerana Sungai Muda itu arusnya deras dan susah hendak memudikannya.

Logan menambah lagi katanya, "tersangatlah mendukacitakan bahawa

tanah pamah yang tersangat luas itu, yang boleh menyarakan penduduk yang ramai dengan makmurnya sedang bilangan penduduk masih lagi jauh dari 100,000 orang, harus terbiar di dalam keadaannya sekarang; lebih semak-samun daripada tanah yang dikerjakan. Letaknya yang berhampiran dengan Pulau Pinang dan bekalan beras, kerbau, lembu dan lain-lain makanan anak negeri yang tidak terhad patut menjadi satu galakan yang penuh bagi memulihkan balik kepada keadaan yang dahulunya.

Di Kedah lembu berharga di antara \$3/- sampai \$6/- seekor, kerbau di antara \$5/- dan \$6/- seekor, ayam \$3/- seratus, padi pada masa sekarang \$3/- sekunca tetapi pada masa lepas menuai cuma \$2/- sahaja.

Dengan keadaan Kerajaannya yang bergoyang seperti sekarang harapannya hendak memperoleh penduduk yang ramai lagi tetap adalah tipis. Apabila ketua-ketua orang Melayu balik ke tempat masing-masing (setelah lari dari serangan Siam) beberapa orang pengikut balik bersamanya. Tetapi sebahagian besar daripada mereka yang telah mendapat tanah di Seberang ataupun di tempat-tempat yang lebih jauh, dan mereka yang telah besar di situ semenjak dari serangan Siam, lebih suka pula bermastautin di sana. Penduduk negeri Kedah pada masa itu mengikut keterangan Tunku Daic dan menterinya adalah seperti berikut:

|                           |             |
|---------------------------|-------------|
| Tanah pamah negeri Kedah, |             |
| Jajahan Tunku Daic        | 4,500 orang |
| Jajahan Tunku Anum        | 2,000       |
|                           | <hr/>       |
|                           | 6,500       |
| Muda                      | 1,300       |
| Perlis                    | 2,500       |
| Setol                     | 1,000       |
|                           | <hr/>       |
|                           | 11,300      |

Jajahan yang diperintah Tunku Daic itu ialah bahagian selatan Sungai Kedah iaitu bahagian yang terpenting sekali dalam

negeri itu. Kawasan itu meliputi dari Sungai Muda ke utara sampai ke Sungai Kedah termasuk lembahnya hingga ke Bukit Pinang. Lepas dari itu sebelah kanannya iaitu sebelah utara ialah di bawah perintah Tunku Anum. Satu garisan ke utaranya hala ke Alor Che Madi menjadi sempadannya. Pemerintahannya termasuk bahagian utara Sungai Kedah dari Bukit Pinang itu sampai ke Perlis. Perlis adalah jajahan yang berasingan. Begitu pula juga Setol.

Pada masa itu kata Logan lagi Kerajaan Siam tidaklah meminta apa-apa jenis ufti dari Kedah. Tetapi bunga emas yang berharga lebih kurang tiga ribu ringgit dihantar ke Bangkok pada tiap-tiap tiga tahun sekali. Matawang yang digunakan di Kedah pada masa itu ialah tera iaitu duit bulat yang diperbuat dari timah dan diberi berlubang di tengahnya. Seratus enam puluh tera ialah setali dan lapan tali bersamaan dengan seringgiti.

Kemudian Logan telah menyebutkan nama tiap-tiap buah kampung yang dilawatnya di kiri kanan sungai itu. Katanya dari Kuala Kedah ke Bukit Pinang itu memakan masa dua belas jam belayar. Dari Bukit Pinang ke Padang Tera (Terap) kononnya sehari setengah, dari situ ke Pulau empat hari dan dari Pulau ke Peranginan Petani setengah hari. Di sempadannya ada sebuah bukit yang ganjil bernama Bukit Sebelah tersangat curam pada Bahagian Kedah tetapi menjadi pamah pada bahagian Petaninya.

Dalam lawatannya ke Kedah pada kali ini dan pada lawatan-lawatannya yang berikut, Logan telah dapat memerhatikan keadaan Gunung Jerai dari semua sudut kecuali dari timur. Dari tiap-tiap sudut itu katanya nampaklah Gunung Jerai itu panjang dan megah dan ini membenarkan kepercayaan orang-orang Melayu yang mengatakan Gunung itu empat segi tapaknya. Logan sendiri berpendapat yang gunung itu lebih menyerong dari barat laut ke tenggaranya, tidak dari timur laut ke

barat daya. Pada sebelah baratnya Gunung Jerai itu tersergam menimbul dari laut dan banjaran-banjaran dan gunung-gunung boleh dilihat manakala dia melalui dari Pulau Pinang ke Kedah. Pada bahagiannya yang lain dia adalah dikelilingi oleh tanah pamah dan tentulah Gunung Jerai itu pun pulau juga dahulunya seperti adiknya Pulau Pinang.

Permukaannya pada sebelah matahari naik bahagian utara dan selatannya adalah sama curamnya tetapi di bahagian tengahnya banyaklah yang berpecah dan jadilah berlainan sekali dengan gunung-gunung yang berbatu geranit seperti yang didapati di pulau-pulau dan di bahagian-bahagian lain Semenanjung ini di antara Singapura dan Pulau Pinang. Curamnya diliputi dengan hutan-hutan dan kadang-kadang curamnya terlampau dalam dan hutannya bertambah tebal. Setengah daripadanya menunjukkan batu pejal yang tidak ditumbuhi apa-apa. Logan mengira ada enam curam yang dalam-dalam seperti itu dan satu daripadanya apabila dilihat dengan teropong menampakkan air terjun. Pada keseluruhannya gunung itu merupakan satu batu yang berlapis seolah-olah telah dimakan dengan lamanya oleh air laut. Logan berkata hal ini tentulah hasil dari sebab gunung itu timbul sedikit-sedikit daripada muka laut hinggalah sampai kepada keadaannya sekarang yang tak sampai lagi dijilat oleh air laut. Cerun-cerun yang curam menyerupai Pulau Tioman tidak seperti gunung-gunung berbatu granit yang lain dan tidak syak lagi kata Logan Gunung Jerai itu adalah terdiri daripada batu-batu berlapis yang telah ditekan dan dihimpit oleh gerakan gerak gempa. Akan tetapi sama ada boleh dilihat yang ia akan berubah menjadi batu granit seperti di Pulau Tioman tak dapatlah hendak diteka.

Orang-orang Melayu Kedah mempunyai beberapa hal yang menarik perhatian kepada seorang yang datang dari

selatan Semenanjung. Hal-hal ini patutlah disebutkan di sini. Pada bentuknya kerap-kali mereka lebih menyamai jenis negro timur daripada orang-orang Melayu Selatan. Dan Logan menyatakan adalah sangat-sangat menarik perhatiannya yang mereka itu mempunyai hidung penyek seperti orang-orang Semang, orang-orang Asli Benua Australia dan Papua. Kepala mereka kecil dan tiap-tiap sifat mereka itu seolah-olah terhapit. Ini adalah kerap dijumpai. Bahasanya samalah dengan yang di selatan cuma sebutan bunyi cakupannya sangatlah berlainan. Orang Kedah betul bercakap seolah-olah suaranya datang dari kerengkongnya sama seperti penduduk pendalaman di selatan tetapi tidaklah pula terlalu. 'ro'nya berbunyi 'ghain'. Perkataannya banyak yang diringkaskan dan dibunyikan dengan cepat. Ringkasan perkataan ini didapati juga pada nama-nama Islam seperti Mat bagi Muhammad, Mud bagi Mohamud, Sme bagi Ismail dan lain-lain lagi. Logan menambah kata oleh kerana tak dapat dinafikan lagi yang orang-orang Melayu Kedah itu datangnya dari selatan Semenanjung. Hal-hal yang tersebut tadi itu tentulah berlaku kerana dipengaruhi oleh puak-puak yang lebih tua yang bahasanya masih dipengaruhi oleh sifat-sifat altera India dari bahasa Melayu betul.

Logan berasa kesal yang masa tidak membenarkannya melawat lebih ke utara barang sehari dua. Beberapa buah pulau yang tiba-tiba timbul tegak dari laut seperti Gunung Keriang timbul tegak dengan tiba-tiba dari tanah pamah dan gunung-gunung di Pulau Langkawi yang berjalur-jalur dalam yang semuanya tak jauh dari Kuala Kedah. Ini menunjukkan yang dia (Logan) telah sampai pada bahagian garisan lintang Semenanjung ini yang tidak lagi boleh didapati cuma batu pasir dan lumpur yang tidak mempunyai apa-apa bekas tumbuh-tumbuhan atau binatang-binatang lama bahkan sudah sampai pada kawasan yang mengandungi batu kapur yang boleh

didapati dengan banyaknya.

Setelah meninggalkan Kedah pada 15hb, Logan pun pergilah ke Krian. Sungai itu katanya didiami orang pada tebing kanannya dengan tak putus-putus tetapi sebelah kirinya hanya didiami oleh beberapa orang sahaja. Logan menemui beberapa dusun buah-buahan, kampong-kampong kecil dan dua buah ladang tebu orang Eropah, yang satu daripadanya mempunyai sebuah rumah banglo yang comel di tepi sungai itu. Akhirnya mereka pun sampai ke Bukit Tunggul, bahagian Seberang Prai yang paling selatan dan setelah mengalami sedikit kesukaran baharulah berjumpa rumah penghulu. Penghulu itu pun naik ke kapal lalu membaca surat Tunku Daie. Ia berjanji hendak menghantar orang pergi mencari Semang keesokan harinya.

Setelah jemu menanti dan Semang itu tidak juga didapati Logan pun membongkar sauh lalu belayar lagi ke hulu melalui Kuala Semagaga dan terus ke Kampong Raja. Satu hal yang menarik hati yang disebutkan ialah di kawasan Bukit Panchor orang menanam padi dengan tidak menggunakan tenggala, dan hasilnya 2 hingga 2½ kunca, bahkan dekat ke laut hasilnya dikatakan 4 kunca. Semang itu didapatinya di kawasan Bukit Panchor dan dihantar balik dahulu ke Bagan Lama.

Penghulu yang tersebut tadi bernama Sme (Ismail) telah tinggal di situ selama 10 tahun. Kuasanya meliputi dari Sungai Krian ke Prai. Tetapi penduduknya ramai tinggal di Krian sedangkan kawasan di utara Sungai Muda ialah hutan. Penghulu itu berkuasa mengenakan cukai 1/10 dari hasil padi, gala/damar dan atap, juga mengenakan \$4.00 bagi tiap-tiap bahara bijih, \$2.00 tiap-tiap keluarga yang tinggal di tanah yang dikerjakan serta ke atas gading. Ia juga diberi kuasa mencukai barang-barang masuk tetapi tidak dilakukannya. Sedikit bijih timah telah juga didapati dan ia sendiri mengerjakan sebuah kelian tak jauh dari Bukit Tunggul.

Daripada penghulu dan beberapa orang Melayu lagi Logan telah mendapat beberapa perkara mengenai sejarah daerah tersebut. Mereka tidaklah dapat menerangkan hingga masa sebelum Indera Setia yang menguasai hingga sampai ke Krian. Indera Setia tinggal di Kampong Raja dan anaknya Penghulu Long yang kemudiannya mendapat gelaran Raja Setia Jaya menggantikannya dan memerintah selama 30 tahun. Daerah kekuasaannya termasuk seluruh lembah Sungai Krian serta kesemua kawasan yang diairi oleh cawangan-cawangannya di sebelah kanan dan di sebelah kiri hingga ke selatan sampai ke perenggan lembahan Kurau. Beberapa orang daripada mereka yang bercakap-cakap dengan Logan itu mempunyai tanah di kedua-dua belah tebing Sungai Krian. Raja Setia Jaya itu nampaknya telah diganti oleh Penghulu Jumaat dan Penghulu Kurau pada masa itu ialah Nakhoda Udin. Kemudian Tunku Nu pula memerintah dan kawasannya meliputi pendalaman Batu Kawan hingga ke Tanjung Piandang. Pada masa orang-orang Siam menyerang Kedah pada tahun 1821 nampaknya mereka tidak mengetahui yang Kedah mempunyai kawasan ke selatan Sungai Muda. Bagaimana pun mereka tidak pernah melawat daerah Krian yang terus dikuasai oleh raja Melayu, 3 tahun selepas ia dibuang negeri anak saudaranya Tunku Kudin telah datang tinggal di Krian memerintah dan menerima cukai-cukai seperti biasa.

Sebaliknya pihak-pihak yang berkuasa di Pulau Pinang nampaknya selalu menganggap Sungai Krian sebagai sempadan. Di dalam sebuah makalah pendek mengenai Kedah yang ditulis oleh Mr. Topping daripada butir-butir yang diberi oleh Captain Light sebelum Ingeris menguasai Seberang Prai ada disebut:

*"Krian mengeluarkan rotan. Inilah bahagian negeri Kedah yang paling selatan dan selepas itu ialah negeri Perak."*

Di sini perkataan Krian itu barangkali bermaksud lembahan dan bukannya sungai iaitu seperti yang biasa digunakan oleh orang-orang Melayu. Kerajaan negeri-negeri Melayu adalah terdiri daripada kawasan-kawasan penempatan di tebing-tebing sungai dan Logan menyatakan bahawa tidaklah ada suatu contoh pun yang sudah didapati dalam mana sesuatu kawasan sungai dibahagikan sempadannya oleh sungai itu sendiri.

Ia telah memajak damar, rotan dan bijih timah pada seorang Cina yang dikenali sebagai baba Melaka tetapi yang sebenarnya bernama Ku Tin. Tunku Kudin tinggal berhampiran dengan Bukit Tunggul selama lebih kurang 4 tahun. Apabila Sultan dihantar ke Melaka Nakhoda Kudin telah disuruh menjaga Krian bagi pihaknya. Dan pada masa ia pulang ke Kedah dalam tahun 1842 ia telah menguasai semula daerah itu.

Akan tetapi Perak telah membuat persediaan dengan Syarikat India Timur dan Sungai Krian tidak disebut menjadi sempadan negeri itu. Pihak-pihak Inggeris memikirkan yang mereka berkewajipan menegakkan sempadan dan memaksa Tunku Daie meninggalkan bahagian selatan lembahan Sungai Krian tersebut dalam tahun 1848. Logan tidaklah mahu melibatkan dirinya untuk memberi fikirannya mengenai perkara ini. Tetapi katanya semua orang-orang Melayu yang dijumpainya adalah sebulat fikiran menyatakan bahawa seluruh lembahan itu sememangnya bahagian dari negeri Kedah dari zaman berzaman dan mereka menganggap perkara ini adalah begitu nyata sehingga tak perlu dipersoalkan lagi. Bukti-bukti lain yang kuat juga menentukan hal ini. Tetapi Logan berasa bukanlah kena pada tempatnya bagi dia menyebutkan perkara itu di dalam karangannya.

# Kedah in the Reign of Sultan Ahmad Tajuddin II (1854 - 1879)

J.M. Gullick

*Dipetik dari JMBRAS vol. LVIII part 2 1985*

*'No one can produce better history than the available sources permit. But it is worth attempting a reconstruction, fragmentary as it may be, of the history of Kedah in the period when Sultan Ahmad Tajuddin II guided its fortunes. This is a story of strong government and outstanding achievement by a Malay ruler. In 1850 Kedah ravaged by the effects of the Siamese occupation (1821-1842) was a depopulated waste land. By contrast in the early 1870's it was recognised as one of the most flourishing of the Malay States'.*

For a period of thirty years (1850–1880) there is almost complete silence about Kedah in the contemporary records of the Straits government. The absence of material from that source leads to a similar gap in modern historical studies of the period. Then for the period which begins in 1879 we have the study of the economic and political development of Kedah by Professor Sharom Ahmat, who draws mainly on the Kedah archives. This account incidentally throws much light on the legacy of Sultan Ahmad Tajuddin, who died in 1879, to his successors. Finally there are two Malay histories of Kedah written in the first part of this century which reproduce local traditions and records.

No one can produce better history than the available sources permit. But it is worth attempting a reconstruction, fragmentary as it may be, of the history of Kedah in the period when Sultan Ahmad Tajuddin II guided its fortunes. This is a story of strong government and outstanding achievement by a Malay ruler. In 1850 Kedah, ravaged by the effects of the Siamese occupation (1821–1842), was a depopulated waste land. By contrast in the early 1870's it was recognised as one of the most flourishing of the Malay states. Swettenham said of Kedah in 1873 that "it had attained to a degree of order and development which placed it far ahead of any of the states." Yet, as the silence of the external records shows, the rehabilitation of Kedah was effected with little outside help.

Sultan Ahmad Tajuddin II was a young man in his early twenties when he came to the throne in 1854. Like his better known brother, Tunku Kudin the viceroy of Selangor during the civil war, the Sultan had a natural courtesy and charm. When he went to Bangkok, with his brother, in 1855 to seek recognition as ruler of Kedah (in Siamese eyes he was

merely an appointed provincial governor of an outlying district of Siam) he made a happy impression on King Mongkut who wrote to Governor Blundell in Singapore asking him to give "proper advice and suggestions" to the two brothers since they were "very young" and obviously inexperienced. Later the Sultan was "on very friendly terms" with Anson, Lieutenant Governor of Penang from 1867 to 1882.

However there was another and harder side to his nature. Thirty years after his death he was still remembered in Kedah as "a powerful man". As will be related later in this essay the Sultan stood up to the bluster of Governor Ord. Ord reported to the Colonial Office that "during his earlier interviews he manifested considerable suspicion and shyness but gradually gained confidence." In the end he refused to sign the document which Ord put before him, showing a "stolid pertinacity" which Ord said was characteristic of him. The "considerable suspicion" detected by Ord reflected the strain of anxiety in the temperament of a conscientious and hardworking ruler. It has to be remembered that he had spent the first ten years of life in the traumatic circumstances of exile and he had inherited from his father an obsessive fear of Siamese intervention in his state.

He adopted many western ideas and practices, both in his government of Kedah and in his personal lifestyle, as will be described in due course. Swettenham wrote that the Sultan and his brothers were a family of "more than ordinarily enlightened views" — by which Swettenham meant that Europeans found them easy to deal with. Yet the Sultan also retained many of the tastes and prejudices of a traditional Malay ruler. The Kedah royal family, it was said, "have for many years been noted for their intelligence and taste for native literature." He shared a

common Malay distrust of being photographed and could not be persuaded to sit for the camera.

In the work of government the Sultan was assisted by the eldest of his three brothers, Tunku Kudin, who was Raja Muda of Kedah until 1873, though absent in Selangor from 1868. It was said in 1909 that "the function of the Raja Muda was to govern the country in the name of the Sultan, from off whose shoulders he was expected to take the drudgery of routine administration. All important matters of state were dealt with by the Sultan, who controlled the finances of the state. The Raja Muda was merely the Sultan's deputy, and the Sultan never hesitated to reverse or modify any order given by the Raja Muda with which he did not agree." Tunku Kudin (more correctly spelt Dhiiauddin but the abbreviated form is more usual in English contexts) therefore worked in the shadow of an energetic ruler and only came into the limelight when he became *de facto* ruler of Selangor in 1868. He was a talented but in some respects flawed character, a flashy and sometimes devious man. His story must be told on some later occasion. While he was in Kedah he seems to have worked in fair harmony with his elder brother.

In the mid 1850's the two youngest of the four brothers, Tunku Yakob and Tunku Yusof, were still boys. Together with some other "lads of good family" from Kedah they were sent to school with the missionary, Mr. Keasberry, in Singapore. There is no information of the similar education of the Sultan and Tunku Kudin, but the latter is said to have had "a half European education in Quedah". It seems likely that as boys they were educated in Kedah by a tutor, possibly an English-speaking Malay from the Straits Settlements.

The third brother, Tunku Yakob, is a shadowy figure though in time he rose to

be a power in Kedah as Raja Muda from 1873 and later as Regent during the minority of Sultan Abdul Hamid. When Ibrahim Munshi visited Klang in April 1872 he recorded his impressions of every person of importance whom he met except Tunku Yakob. Ibrahim mentions that Yakob was present at various discussions but implies that he stood a silent figure in the background. It would seem that he was a dour, reticent personality and a natural "loner". He was disabled by a stroke in 1889 and died, childless, in 1898.

The youngest brother, Tunku Yusof, had the family charm but less of its ability. A suitable post was in due course found for him in southern Kedah. Here about 1865 Yusof became involved in a scandal which rocked local Malay society. He eloped with the daughter of the *penghulu* of Air Tawar in Province Wellesley, who was then the wife of "a Malay gentleman of Kedah in the Raja's service." Later a divorce was arranged "with much difficulty" and Yusof married the lady. He had a streak of eccentricity. When the Kedah royal family was divided by a bitter quarrel in 1879 Yusof took the side of his brother, Kudin, and vowed that he would never shave again until Kudin was restored to power in Kedah. Pasqual says that "wearing a heavy moustache and flowing beard on a light olive coloured complexion he was in general appearance more like a European Arab than a Malay." Bloomfield Douglas's verdict on Yusof was - "a nicer companion one could not find - the ladies were quite charmed with him."

The Sultan had at the start of his reign secured his position by an alliance with the leading non-royal family of Kedah. The most prominent member of this dynasty was Wan Ismail but later on, as Ismail grew older, his place was taken by his son, Wan Mohamed Saman, who is best known in Malayan history as the builder of "Wan Mat Saman's canal" which runs for

some 20 miles north from Kedah Peak alongside the modern main road.

What was the origin of this powerful family? It is likely that in earlier times Ismail and then Mohamed Saman would have held the traditional position of Laxamana, one of the four major officers of state at the royal court. It is known that Wan Ismail was the son, and so the natural successor, of a Datuk Laxamana, probably the one who was killed in the Siamese attack at Kuala Kedah in 1821. However it became the policy of the Sultans of Kedah in the nineteenth century to let these traditional offices remain vacant and so lapse into oblivion when death removed the latest incumbent. But the Sultan could not govern without the aid of the Kedah aristocrats. He therefore conferred on individuals of his choice a personal delegated authority as "chief minister" (*menteri besar*) and the like and rewarded them for their services with a grant of royal revenue (*ampun kurnia*). Power-sharing was a necessary part of the system but its basis was changed from traditional claims to royal favour.

When Sultan Ahmad Tajuddin's father died in 1854 his claim, as the late ruler's eldest son but a very young man, was disputed by a distant kinsman who then held the position of Raja Muda. The young son of the late ruler owed his succession to the support given by Wan Ismail and Wan Ibrahim, who was the brother-in-law of Ismail and son of the last Bendahara, who also had been killed in 1821. Moreover Wan Ibrahim's sister, Wan Masheran, had been the wife of the late Sultan. Two brothers of Wan Ismail held or later rose to the positions of Datuk Syahbandar and Syaikh ul-Islam respectively. This closeknit group consolidated their position around the throne when Wan Masheran arranged that her son, the new ruler, should marry Wan Hajar, daughter of Wan Ismail.

When the new Sultan went to

Bangkok in 1855 Wan Ibrahim accompanied him as the senior member of his entourage while Wan Ismail was the senior member of the council of regency in Kedah. Both men acted as *menteri besar*, whether jointly or in succession is not stated, during the reign. Thus the pattern of a new style of government was set — an aristocrat appointed to the senior non-traditional office of chief executive. But it could lead to rivalry between the chief minister and the Raja Muda, as will appear from the enmity between Wan Mohamed Saman and Tunku Kudin to be described later.

By good fortune Wan Mohamed Saman, who became chief minister about 1870 — with Wan Ismail and Wan Ibrahim as his advisers — proved to be a man of great ability who served Kedah well until his death in 1898. Swettenham judged him to be "the most intelligent man in the state". He may have been one of the "lads of good family" who were at school with Mr. Keasberry in the 1850's. At all events Swettenham noted that "he understands a little English and speaks Hindustani fluently." He may have learnt his Urdu in Penang or during a stay in India. His canal is sufficient witness to his ability as an organiser.

After the initial struggle for power in 1854 the Sultan and his government maintained firm control of Kedah to the end of his reign in 1879. Yet the smack of firm government masks the underlying stresses and weaknesses of the regime.

Kedah, like other Malay states, had an in-built susceptibility to disruption by a continuing struggle for power within the ruling class. There were never enough jobs for the boys. The Sultan's grandfather, who had been driven into exile by the Siamese in 1821, had been one of nine brothers, one of whom — Tunku Embong or Yakob — had intrigued against him with the Siamese. Throughout the long years of

exile the Kedah aristocracy had been divided into the more numerous group who backed the Sultan in attempts to drive out the Siamese by force and the minority, headed by the exiled ruler's cousin, Tunku Anum, who remained in Kedah to exercise such power as the Siamese, who distrusted them, would allow them to have. In the end the exiled "resistance party" split and its moderates, chastened by defeat, made a deal with the Siamese by which they shared Kedah with Tunku Anum and the collaborators. Tunku Anum died in 1853 and in 1864 the Sultan regained control of the northern district of Kubang Pasu which the Siamese had assigned to him in 1842. The real opposition within Kedah was the rump of the party which had advocated — and practised — war to the bitter end against the Siamese. Their leader was Tunku Mohamed Said, who had been accommodated with the position of Raja Muda during the short reign of the Sultan's father and who made an unsuccessful bid for the throne when it fell vacant in 1854.

Nothing more is heard of Tunku Mohamed Said and the "many rajas and court officials" who had supported him in 1854. They could make no headway inside Kedah since the Siamese might intervene if these former firebrands came to power. But much of the strength of their party had lain in the support which they attracted in Penang. To understand the possible significance of that factor in the 1850's it is necessary to return briefly to the heyday of armed resistance to the Siamese in Penang in the 1830's.

The British authorities in Penang had been much put out by the ease with which the Malay exiles had concealed from them their plans for attacks on the Siamese in Kedah. Yet substantial aid was given by commercial and other interests in Penang. It has been suggested that rival groups of secret societies in Penang were allied with the exiles and with the Siamese in the

hope of obtaining valuable commercial concessions in Kedah. This was the period during which Malay associations (*jumaah*) originally concerned with the harmless object of celebrating the *Muharram* festival were drawn into the Chinese secret society world to become underground criminal gangs, which emerged into the light of day as the notorious "Red Flag" and "White Flag" societies during the Penang riots of 1867. When the Kedah exiles surged into Kedah in 1838 they fought under "the old red flag of Quedah".

The Chinese Ghi Hin society, with which the White Flag Malay society was associated, is found to be linked with the Siamese. One Kok Chai, a prominent Chinese merchant, was the agent at Penang of the Raja of Ligor, who directed the Siamese occupation of Kedah. Thomson describes Kok Chai as "an enterprising man — he planted largely and entered into many speculations." Such a man might well have been interested in the possibilities of concessions in Kedah. In 1847 Kok Chai had made a brief appearance in Perak with 200 men to collect debts owing to the Siamese.

There is evidence for supposing that the Ghi Hin-White Flag interests backed the Siamese and their Malay supporters and that the Hai San-Red Flag group aided the Malay exiles. It is a much more doubtful hypothesis that these secret societies were strong enough to impose a settlement of the conflict on the adversaries in 1841. Wynne supposes that the Chinese businessmen who headed the societies became disenchanted with the endless and inconclusive fighting from which they got nothing. He then puts a question — "was a bargain struck in Bangkok with the Triad wire-pullers in the background, whereby the Malay dynasty was to be restored only if the Kedah court undertook to accept Triad and White Flag influence in Kedah, instead of the



Allahyarham Dato' Wan Mohamed Saman Bin Wan Ismail Bin Dato' Sri Paduka Laksamana, Perdana Menteri Kedah. Masyhur namanya kerana mengarah mengorek sebatang taliair dari Alor Setar ke Gurun sejauh lebih kurang 21 batu. Sungai ini kemudian diberi nama Sungai Korok Wan Mohamed Saman. Allahyarham meninggal dunia pada 14-12-1898. (Gambar: Muzium Negeri Kedah)

"Tokong" and Red Flag support upon which they had hitherto relied, thus giving the Triad, the supporter of Siam in the struggle, first pick of the spoils in Kedah after the restoration to the discomfiture of the "Tokong"? Wynne has then to admit that he can find no evidence at all in contemporary records to support his hypothesis.

Without accepting Wynne's ingenious suggestion one may — and should — follow his preliminary conclusion i.e. that the Chinese and Malay societies of Penang were a force in Kedah politics which the ruler could not safely ignore. Logan provides one small but significant piece of information when he says of the staff of the police and law courts in Penang that they included members of the Red Flag society and "maintain a hereditary connection with Kedah court — members of it are often employed by the Raja of Kedah as "kranis" and land measures."

Kedah was spared the serious disruption which the same elements inflicted on Perak and Selangor in the 1860's and 1870's. Kedah had no significant tin deposits and did not offer the same prizes as the states further south in central Malaya. But the gang raids across the Kedah-Province Wellesley border of the 1860's do seem to have had connections with the secret societies. To these events we shall come later.

The economic recovery of Kedah between the 1850's and the 1870's was the result of expansion of its peasant agriculture. Kedah had been almost empty of people when Logan visited it in 1850 — he estimated the population at a mere 8,000 (exclusive of the lost districts of Setul and Perlis). Agricultural prosperity in the ensuing years was a consequence of restoring the population to a level of 50,000 or a little more.

This was not a simple matter of recalling all the Kedah exiles who had

settled in Province Wellesley to escape the hardships of the Siamese occupation. Many of these people preferred to remain in British territory, where the soil was said to be more fertile than in Kedah and the cultivator was not subject to the much resented burden of compulsory service (*kerah*) to a Malay overlord. Many of the Malays who settled in Kedah in the 1850's came from the north-east, especially from Patani which had been divided into small states by the Siamese after an unsuccessful revolt in the 1830's. Here the burden of direct Siamese rule through powerless local chiefs was much resented. In other areas local disturbances induced the peasants to resort to their traditional mode of escape — by packing up and moving elsewhere. When, for example, Larut was disrupted in the 1860's by the first phase of the civil war between the miners Perak Malays came north to settle in Kedah.

The migrants had a choice of destination since many states needed population. Why did they come to Kedah? The double attraction of Kedah was that it had much vacant but developed land and secondly that it was within reach of a market for surplus agricultural produce. When Logan visited Kedah in 1850 he described central Kedah as "an immense paddy field broken at great intervals by clumps and belts of trees but only a small part is now under culture." He believed that until 1821 it had supported a population of up to 100,000. When new settlers moved in to Kedah thirty years later they had to clear the land of secondary jungle (*belukar*) or rank grass and bushes. But this was a light and easy task compared with felling primeval jungle on virgin land elsewhere. It was reckoned that it took three years' work to clear jungle and develop new land for rice growing.

The peasant expected to grow his own basic food — rice and minor crops — but

there were many other necessities such as salt and cloth which he must buy for cash. Hence he needed a market in which he could sell surplus produce and products such as rattan collected from the jungle. Kedah had such a market across the narrow straits of Penang. Georgetown had drawn much of its imported food supplies from Kedah since the days of Francis Light. But a market is only "available" if there is an adequate system of communications between the village producer and the urban consumer.

It is evident from his active development of communications in Kedah that Sultan Ahmad Tajuddin anticipated the policy of later British administrators in Perak who found that the construction of communications to link Malay villages and Chinese mining centres had a dramatic effect on the village economy. Hugh Low wrote that "a great improvement in the circumstances of the people has taken place by the ready market that now exists for everything they produce, all kinds of property have enormously increased in value, their fruit, their grain, their buffaloes, goats and poultry sell for more than four times the price at which they could have been purchased in earlier years."

In the Malay economy there were three traditional methods of transporting goods. Porters could be hired to carry loads on their backs — the *pikul* of 133 lbs means literally to carry on the shoulder and is the conventional measure of the maximum which a man could move on his back. But this was prohibitively expensive — in 1892 a two-mile carry of bags of rice cost \$7.50 per bag. An elephant could carry between a quarter and half a ton but elephants were scarce and likewise expensive with the result that they were an uneconomic means of transport except for goods of high value such as tin ingots.

The cheapest and most satisfactory

method of moving goods was by boat along a river or other waterway. For this reason villages in Kedah, as in other states, were usually sited along the banks of rivers. Kedah differed from some other states in having a long coastline but few navigable rivers. In the mid 19th century the agricultural heartland of Kedah was the zone along the Kedah river above Alor Star. Rivers were not always a reliable and economic line of communication. If they meandered it increased the length of the journey and if they were in flood it was difficult to move boats upstream. Rapids, shallows or fallen trees might oblige the boatmen to undertake laborious portage operations to get round an obstacle.

Previous rules of Kedah from the late 17th century onwards had tried to improve the waterways by digging canals (*sungai korok*). As there was no means of constructing sluiceways canals were limited to traversing flat level country — in the coastal zone. The main purpose of the Kedah canals was either to drain swamps, in order to make land accessible and usable, or to permit the movement of boats. Irrigation required precise control of the flow and ancillary distribution channels. In the 1850's the practical limit on canal digging was lack of manpower in an empty country.

Accordingly Sultan Abdul Tajuddin began to build short lengths of road over which goods could be moved by bullock cart. In this way he could shorten journeys or open up adjoining valley land to the main river system. In 1858 he built a road from Alor Star to Anak Bukit up the river; in 1866 this was extended to Kepala Batas. The major achievement was the stretch of some 70 miles of main road built from central Kedah as far as the Siamese border, where it joined a road running south from Singgora (Songkhla) at the southern end of the Gulf of Thailand. The work began in late 1863 or early 1864, The Sultan,

who was about to visit Bangkok, went by elephant — as was his normal practice — overland to Singgora, whence he would go on by sea to Bangkok. The Raja Muda, Tunku Kudin, accompanied the Sultan as far as Singgora, where they conferred with the Siamese provincial governor to settle the details of the junction at the frontier. Before leaving for Bangkok the Sultan gave authority to Tunku Kudin to proceed with the project, which would entail a major call-up of manpower in Kedah for *kerah* service. Tunku Kudin, and his brother, Tunku Yusof, then returned southwards to supervise the cutting of the trace through the jungle to mark the line of the road. When the Sultan came back from Bangkok he travelled by elephant over the line which had been selected.

Years later W.G. Maxwell described how the road ran north from Alor Star to Kepala Batas "and thence continues in an absolutely straight line due north." In dry weather the road had "an excellent surface of hard laterite earth; in wet weather however it is hardly fit for wheeled traffic." When the road was completed with all its bridges the Sultan, and his brothers Tunku Kudin and Tunku Yakob, set off by elephant to inspect its whole length. The episode is an interesting picture of the Sultan at work — unremitting personal attention to detail.

As a feat of organisation it excels the better known twenty miles of Wan Mat Saman's canal built in the 1880's. No other independent Malay state engaged in any significant road building in the nineteenth century. However it exacted its costs. The work was carried through to completion with a determination and a ruthless disregard of human suffering which shows the hard side of the men who ruled Kedah at this time. The Kedah court history, which elsewhere ignores the activities of Tunku Kudin as Raja Muda, attributes to him the executive

responsibility for this road as it attracted blame as well as fame. The criticism arose from the use of *kerah* labour.

The Resident Councillor of Penang said that the Sultan "called up all his ryots for assistance; they were forced to labour at considerable distances from their homes not only without wages, but having to provide their own food; the line was carried through some deep jungle and swampy land; many caught fever and died, and many more carried their families across our boundary."

By 1874 it could be said that "there is constant traffic both by elephants and by horses" over the road. It is unlikely that it was economic to move bulky commodities such as rice over so long a stretch of road, even with the use of bullock carts. There is no information of what commodities were carried on a regional rather than local route. Apart from rice the other main foodstuff which Kedah supplied to Penang was meat, usually on the hoof. When W.E. Maxwell made his overland journey in northern Malaya in 1876 from Perak into Patani he met a party of Malays driving twenty or thirty cattle. The two parties camped alongside and in the drovers' camp "large fires were kept burning all night under the coconut trees to keep away tigers." One has the impression that whatever was movable and marketable was carried to the point of sale over surprisingly long distances.

Much of the exportable produce of Kedah came from the north and from the south — Perlis, Sanglang and Jerlun to the north and the Merbau and Muda area in the south, together with the island of Langkawi. Here the economics of transport dictated movement to the nearest point on the coast and then shipment direct to Penang. The harbour of Penang was kept busy with the traffic — it received almost two thousand craft from all quarters in

1856. Then in the 1860's the thriving local shipping trade perceived new and wider opportunities. European shipowners sold off their sailing vessels and went over to the use of steamships. In 1865 it was said that "native merchants..... now own a large proportion of the square-rigged shipping visiting the port" of Penang. It was not economic to use these larger ships in the purely local coastal trade and so their new owners began to send their vessel to more distant ports.

Sultan Ahmad Tajuddin had a share in these new ventures. He purchased his first British barque, the *Gratitude*, in 1856 but she was lost off the coast of China in the following year. Later in 1863 the Sultan bought a two-masted sailing ship and manned her with a Malay crew under a Penang sea-captain, Tuan Syed Mohamed. When he went to Bangkok in 1864—65 the Sultan travelled from Singgora to Bangkok in this ship, which he used as his base during his visit to the Siamese capital. The Siamese — not to be outdone — placed a state barge with oarsmen at the Sultan's disposal. In this splendid fashion he was rowed along the canals of Bangkok to make his formal calls. Towards the end of his reign the Sultan owned a paddle-steamer which he used for trips to Penang and to Langkawi, and he also owned another vessel, the *Tentayu*.

From ownership the Sultan moved on to the building of sea-going vessels. In 1862 he established a yard for building or enlarging wooden ships on the east bank of the Kuala Sungai Raja near Alor Star. A few years later there is mention of Malay craftsmen building a schooner. His shipyard absorbed the interest of the Sultan who would ride over at the end of a long working day to watch the Malay shipwrights at work. Again one notes that whatever this energetic man set his mind to had his personal attention.

Although peasant agriculture was the mainstay of the Kedah economy there were experiments with plantations. The Sultan established a plantation near his house at Anak Bukit and took the lead in planting coffee at Bukit Pinang in 1870. He also granted land to Chinese entrepreneurs for the same purpose and permitted them to bring in Chinese and Indian labourers. The links with the Chinese business world of Penang forged in the hard times at the beginning of his reign grew stronger as Kedah prospered — and added to its prosperity. There were new townships at Kuala Muda and Baling to which Chinese and Indian merchants came in large numbers. The business centre of Alor Star was laid out in plots for the erection of brick shophouses. Bridges were built to improve the road system of the town. As the Chinese community grew a local *kapitan cina* was appointed. The most prominent Chinese community leader in Kedah was Lee Yok Siew upon whom the Malay title of Datuk Vijaya Bisara was conferred.



Thye Choon Taw telah dilantik sebagai Kapitan Cina dan digelar Dato' Vijaya Setia.

Economic progress was assisted by a framework of stable administration. The Sultan allocated to members of the ruling house the control of outlying districts. As already mentioned the large but undeveloped northern district of Kubang Pasu was the fief of Tunku Anum (until his death in 1853) and then of his grandsons. This partition of Kedah – and the excision of Perlis and Setul – had been decreed by the Siamese as part of the settlement of 1842. When Tunku Anum's heirs failed to cope with a difficult task the Sultan, with Siamese approval, resumed control and assigned the district to his brother, Tunku Yakob.

There was a rudimentary system of written titles to land and a *penghulu* was appointed to take charge of each *mukim*. In many respects the Sultan's centralised direction of government was effective and successful. Nonetheless there were two serious weaknesses. The execution of modern public works, such as the building of roads, was based on the traditional right to demand labour from the peasant under the *kerah* system. In 1850 villagers had complained to Logan of "the arbitrary and irregular demands that were made on their time and labour." Even if the actual demands made were not excessive the fear that they might be was a disincentive. In later years the effects of the *kerah* system became much worse when private individuals, to whom the revenues of a district had been allocated, called on the peasants to work on their lands or even sold to third parties that right. Customary service came close to being serfdom.

The other major weakness was the absence of a system for the central collection of and accounting for public revenues. The ruler made grants (*ampun kurnia*) to individuals of the right to collect revenues from a specific source or a particular locality. The Malay grantee had no means of collecting his revenues and so

he sold his rights to a "tax farmer", usually Chinese, in return for an agreed fixed annual payment. The grant of revenues was often in lieu of payment of a salary to the grantee for public services rendered; or an official might be assigned part of the revenues, to be paid over to him by the tax farmer. An effective and businesslike ruler such as Sultan Ahmad Tajuddin could maintain a financial equilibrium despite the absence of a central treasury and budget system. But it was a defect which had disastrous results in the reign of the extravagant Sultan Abdul Hamid.

For the time being at least the Sultan managed to provide new public services and support an expensive style of living. In 1861 a Malay school was established – probably the first in an independent Malay state – for the education of the sons of rajas and notables. In 1866 Kedah recruited an Indian doctor from Madras who was known locally as *bomoh ayai*. In 1862 the Sultan appointed a Dutchman, a Muslim convert known as Haji Abdul Rahman, to be military instructor to a local Malay force of about a hundred men, the nucleus of the new style of Kedah military and police force. He was succeeded in 1865 by an Englishman Captain Duyong (Young or De Jong?). Third in succession was Captain Pellet who in 1870 became police commandant and military instructor. There were also Malay appointments – a judge, a *kadi* and several assistant *kadis*, and a *mufti*.

The Sultan and the Raja Muda built fine houses in Kedah which were fitted up in European style. Later on the Sultan's house at Anak Bukit became a guesthouse for European visitors – Sir Frederick Dickson described it as "a charming house with well kept grounds"; Swettenham who was accommodated there noted "everything being done as in a European's house." The furnishings included Venetian glass mirrors and Italian crystal canadelabra.



Gambar: Tunku Rijaludin Mohamed  
Pegawai-pegawai Thai bersama keluarga diraja Kedah di  
Charkobong House, P. Pinang pada tahun 1890.

For business and pleasure the Sultan also had a house at Penang to which he was a frequent visitor. As we have seen he was on friendly terms with Anson and cooperated with him in organising the reception for King Chulalongkorn of Siam on his return from India in 1871. The King was carried up to Anson's bungalow on Penang hill and the Sultan "lighted up the three miles of jungle path ascent by torches borne by Malays."

The Sultan had many European tastes and habits. He usually wore a suit rather than Malay costume and he drank alcohol. He had an aptitude as a musician and employed a European music-master called Taylor to teach him to play the violin, at which he practised for an hour or two each evening. One wonders whether music helped him to "unwind" from the tensions

of an active life. Taylor went with the Sultan on his pleasure trips to Langkawi island. Taylor's other task was to raise and train a westernstyle military band, for which a set of instruments was procured from Europe.

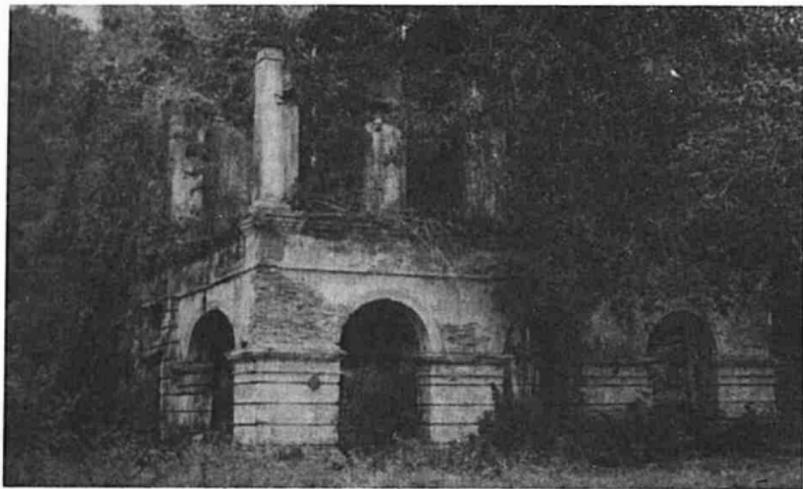
The Raja Muda, Tunku Kudin, shared his brother's tastes. He employed a Singapore architect, Anton Ferrao, to build a palatial mansion at Bukit Tinggi "handsomely equipped and surrounded by a wall of stone." In later years this house became the royal family's country residence. Tunku Abdul Rahman Putra al-Haj recalls that in his childhood early in this century "we went to stay in this house for days. The estate covered an area of eighty *relongs*. I remember distinctly the big chandeliers in the main hall, the servants taking time to light

all the candles in all the rooms in that big mansion..... Leading to the river was an avenue one hundred feet wide with big cement vases on both sides. It was a beautiful well-paved avenue. Behind the vases red and white *chempaka* trees lined both sides."

In spite of the evident success of his regime and the *dolce vita* which it made possible the Sultan had his continuing problems. One of them was the threat of disorder along the border between Kedah and Province Wellesley. This had been the main base of the Kedah exiles in their attacks on the Siamese in the 1830's and it continued to be a stronghold of secret society influences. It was all too easy for the gangs to establish themselves in southern Kedah, slip over the frontier to raid the villages of Province Wellesley and then flee back to asylum in Kedah. All this was a long way from the royal capital and difficult to suppress.

Logan describes a wave of these raids in the 1860's - "one of my tenants had his house burnt down..... a gang of ten or twenty robbers may march through the most populous villages, plunder houses and retire with complete immunity." The Penang police could not cross the frontier in hot pursuit since Kedah was Siamese territory which, under the treaty of 1826, the British might not "attack or disturb". There was however an Anglo-Kedah treaty of 1800 which provided that "all persons guilty of murder running from Pulo Penang to Purlies and Quedah, shall be apprehended and returned in bonds."

The Sultan was probably too much of a realist to permit the niceties of extradition procedure to embarrass his relations with the authorities in Penang. But sometimes it was embarrassing to him to be asked to hand over a wanted man who was a person of consequence (or secret society connections) in Kedah. Thus in 1862 the



ROBOHAN ISTANA TUNKU THIAUDDIN IBNI SULTAN RASHID DI BUKIT TINGGI, DAERAH KUBANG PASU

Istana ini dibina kita-kira dalam tahun 1850

(Gambar diambil oleh Dewan Bahasa dan Pustaka)

*penghulu* of Kota, on the Kedah side of the Muda river, was implicated in a gang robbery in Province Wellesley. At first the Sultan "insisted upon his being blameless but was ultimately convinced of his guilt and caused him to be dismissed from his office and otherwise punished."

The most notorious of these affairs was the incursion into Province Wellesley in 1865 of Syed Hussein at the head of a following of forty armed men. It was a secret society raiding party which came "with a view to attacking a rival society." The *penghulu* of Teluk Air Tawar ordered the raiders to disperse and was assaulted for his pains. Later a warrant was issued for the arrest of Syed Hussein who had withdrawn into Kedah again. The Sultan obviously found it difficult or embarrassing to arrest Syed Hussein and did not cooperate. The Straits Settlements authorities then went over his head to Bangkok which despatched a "special Royal Commissioner to enquire into the matter conjointly with the Rajah of Quedah and the Siamese consul at Penang." The Sultan did not wish to give the Siamese the opportunity to intervene in Kedah and so he tried to salvage his dignity at the last minute with an offer to hand over Syed Hussein. But now the Resident Councillor was not prepared to cooperate — he said that he was "precluded from taking any further action in the case and consequently declined to receive [Syed Hussein] into custody." The Siamese commission took its course and Syed Hussein was convicted but deported to Siam for punishment.

The other bone of contention between the Sultan and the Penang authorities was the Sultan's levy of duties on produce exported from Kedah to Penang, in breach of the Anglo-Siamese treaty of 1826, which provided that "the Siamese shall levy no duty upon stock and provisions such as cattle, buffaloes,

poultry, fish, paddy and rice which the inhabitants of Prince of Wales Island, or ships there, may have occasion to purchase in Kedah." However it was a useful source of revenue which the Sultan and his predecessors had collected for many years. The Siamese, who obtained no revenue from Kedah, were not disposed to support the Sultan in a situation which they found embarrassing.

This long-running dispute was aggravated by another frontier difficulty. The eastern boundary of Province Wellesley included a salient of Kedah territory. As with gang robbers it was very easy for local people to slip across to evade British laws. The Malays of Province Wellesley went over the border to gamble and smoke opium. Gambling houses and opium shops were established just inside the Kedah salient to exploit this profitable trade. As far back as the 1830's Thomson met "many of the Province Wellesley Malays well known to me indulging in a spell of dissipation at the three favourite pastimes of the Malays" i.e. gambling, cock-fighting and opium-smoking.

When the Straits Settlements passed to Colonial Office control in 1867 it fell to the new broom, Governor Ord, to deal with these problems. He proposed to make a tripartite deal. He would concede the collection of export duties (on a defined scale) in return for a straightening of the frontier by an exchange of territory and a "quarantine" zone of two miles along each side of the frontier within which no gambling or opium establishments might be built. On the frontier itself the authorities on each side would keep a hundred yard wide belt of land clear of jungle to facilitate control of movement across the border. It was a fair and reasonable compromise but Ord, not for the last time, tripped up over the niceties of protocol.

In August 1867 Ord invited the Sultan of Kedah to meet him in Singapore. The

memorandum of agreement put before the Sultan provided, among other matters, for Kedah export duties of \$8 per *koyan* (40 *pikuls*) of rice, \$4 per *koyan* (800 *gantangs*) of padi, \$1 per head of cattle etc. and \$1 per 100 ducks or fowls. This was the meeting at which the Governor found the Sultan suspicious and shy. The underlying cause of the Sultan's hesitation was the fear that he would embarrass his own relations with his Siamese overlords if he negotiated a deal with the British without reference to them. However the Siamese consul-general, Tan Kim Cheng, whom Ord found to be "a highly intelligent Chinese gentleman" reassured the Malay ruler. Tan Kim Cheng was an influential figure; another source said that he "had great influence on the Chinese outside the Colony, especially in the northern states bordering on Siam." One detects the presence at this stage of the Chinese secret society leadership which a Kedah ruler could probably not ignore. Tan Kim Cheng undertook to consult the Siamese government and later informed the gratified Ord that the Siamese "approved highly" of the terms of the memorandum.

At this point the masterful Ord overplayed his hand. He decided that he had an opportunity to tidy up the tangle of old treaties, in particular the unsatisfactory provisions for extradition of wanted criminals, by putting forward a treaty which would embody what had so far been agreed and replace the obsolete treaty provisions. He also failed to appreciate the key role of Tan Kim Cheng in bringing his discussions with the Sultan in Singapore to a satisfactory conclusion. When the draft treaty was ready Ord took it with him, as part of the business of a visit to Penang, and invited the Sultan to meet him there in company with the local Siamese consul at Penang, W.T. Lewis. Confronted with a document which contained much new matter not approved

by Siam through Tan Kim Cheng the Sultan with "stolid pertinacity" told the enraged Ord that "he should not sign the treaty." After much acrimony, including a clash with the British Consul-General in Bangkok, Ord was able to get his treaty signed – not by the Sultan but by commissioners representing the Siamese government.

The whole affair gives useful insights into the Sultan's character – clear-thinking, adroit but determined – and also into the constraints on his freedom of action in dealing with the Straits Settlements authorities. On the whole his personal relations with them were satisfactory. Cavenagh and Anson, who were friendly men, like Logan in earlier years, got on well with a Malay ruler whom they respected, understanding his difficulties as a vassal of Siam. Moreover they were not permitted to manoeuvre to disengage Kedah from Siamese sovereignty since a watchful British consul-general in Bangkok was concerned to uphold the territorial integrity of Siam lest French expansion in Indo-China should deprive Siam of more territory on its north-eastern frontier.

In the early 1870's the Straits Settlements government was much preoccupied with the troubled course of events in Perak and Selangor. The presence of Tunku Kudin in Selangor did not – in British eyes – involve Kedah itself. It was only in 1876, when ex-Sultan Ismail of Perak fleeing from his British pursuers crossed over into Kedah, that Kedah became marginally involved in the crisis which followed the death of J.W.W. Birch. As the net closed around Ismail the Sultan of Kedah with a thousand men at call met Ismail and persuaded him that his best course was to surrender. The Sultan then went over to Penang to settle the arrangements with Anson, the Lieutenant Governor. On 20th March 1876 Ismail and 18 followers came across to stay at

the Sultan's Penang house and three days later Ismail gave himself up to Anson.

In this affair the Sultan had again a delicate problem to resolve. If he had declined to cooperate in rounding up the fugitive he would have lost the trust and goodwill of the British. Yet as a Malay ruler he could not openly arrest a fellow ruler and hand him over to an alien power. When he went to meet Ismail he had left his armed force at a distance out of sight. Lastly he had to remember that in Kedah Ismail was within the limits of Siamese suzerainty. The Sultan did not have time in which to consult the Siamese but perforce relied on his judgment that Bangkok could acquiesce in a *fait accompli* even if the Siamese government privately disapproved of it — as apparently it did.

When it was all over the British tried to secure for the Sultan the reward which he most earnestly wished to obtain i.e. Siamese recognition of his position as Sultan, ruler of Kedah in his own right. This proposal was referred to the British Consul-General in Bangkok who advised against even raising this delicate matter with the Siamese. They would "probably conceive that some sinister end was in view." In support of his advice the Consul-General explained how the Siamese government treated the ruler of Kedah. In official correspondence they addressed him as Chao Phya Sri Sultan Ahmad. Chao Phya was the title of a provincial governor of senior rank and "Sultan" was at least included as a personal honorific prefix. But the Siamese would not budge over the essential point i.e. that in their eyes the Sultan was an appointed provincial governor. He might have earned that position by hereditary status but he did not hold it in his own right. In conversation Siamese officials addressed the ruler

merely as Chao Phya. They raised no objection to British and Malay practice in addressing the ruler as Sultan; they well knew that they could not prevent it. But they would not follow suit.

Relations with Siam were an anxiety always in the Sultan's mind. Many years later Swettenham commented that Sultan Abdul Hamid (1882—1943) *unlike his father* could discuss his relationship with the Siamese without constraint or signs of anxiety. At first sight it looks like an irrational obsession. Since his accession in 1854 the Sultan had been treated with courtesy and trust by King Mongkut and his successor King Chulalongkom of Siam, and by their ministers. There was no credible rival in Kedah whom the Siamese could set up against or prefer over him. That had become plain when they agreed that he might reunite Kubang Pasu with the rest of Kedah in 1865.

There were reasons of self-interest underlying the Siamese attitude. There had been a time when the Siamese feared that Kedah would desert them and support their ancient enemies, the kings of Burma. But the Anglo-Burmese war of 1825—26 had ended with the total defeat of Burma. The Tenasserim coast down to Kedah was no longer an area of strategic importance to Siam, which could now afford to treat Kedah with benign neglect provided that the formalities of Siamese suzerainty were respected by the triennial presentation of the Golden Flower and the like. The other major factor in Siamese policy towards Kedah was that bitter experience had taught them that the only practicable way of retaining Kedah was indirect rule through a Malay ruler who could preserve order by his authority and without calling on the Siamese for support.

The Sultan was an intelligent man. His visits to and other contacts with Bangkok made him well aware of Siamese policy. Why did he then worry? Why in particular did he prompt (as one assumes he did) his British friends to seek for him Siamese recognition of his position as Sultan of Kedah, which he must have known the Siamese would be reluctant to concede? The answer to those questions is found in his father's complaint, in conversation with Logan in 1850, that "the uncertainty of his tenure and the character of the Siamese government filled him with apprehension, *not so much for himself as for his children*" (emphasis supplied). So long as the Siamese insisted that the Sultan held a personal appointment and not an hereditary office it was open to them to deny to the Sultan's heir succession to the position of ruler of Kedah. They might, for example, find a Malay alternative, such as Tunku Anum had been in 1838, or even try again to impose direct Siamese rule in the quieter times which now prevailed. James Low had written years before that the prospects of the Kedah royal house retaining its position depended on "their own conduct and continued fealty to Siam."

Hence the Sultan was preoccupied with two matters. First, there should be a clearly designated line of succession to the Kedah throne which would limit the possibilities of Siamese interference at his death. Secondly, no member of the Kedah royal house should by his conduct raise doubts in Bangkok about their reliability. Yet by the late 1860's the problems were looming up of the very kind which the Sultan wished to avoid.

Although Malay rulers often contracted polygamous marriages it was their general practice to have only one acknowledged "royal consort" so that the sons of that union took precedence as heirs over any half-brothers by other wives. As has been related above Sultan

Ahmad Tajuddin II had on his accession married Wan Hajar, daughter of the powerful Wan Ismail, as his principal wife. But when he went to Bangkok in the following year the Siamese chief minister had invited him — it amounted to a command — to wed Wan Jah, a member of the Patani Malay ruling family who had grown up in the minister's family. The Sultan complied but as a result he had two royal wives; in time both bore him sons.

On his return from Bangkok in 1855 the Sultan made the conventional allocation of separate residences to the two wives — Wan Jah took the south wing and Wan Hajar the north wing of the *astana*. But this spatial separation only gave symbolic recognition to their inherent rivalry. Until her death in 1869 Wan Masheran, the Sultan's widowed mother, was the dominant female figure in the royal circle. After her death the mantle of matriarch descended to Wan Hajar, who was a strong personality and the sister of the chief minister, Wan Mohamed Saman. However it was other wife, Wan Jah, with her Siamese connections who bore the Sultan's eldest son, Tunku Zainal Rashid (generally called Tunku Petra).

In an effort to settle the succession the Sultan made a will by which he declared that Tunku Petra, as the eldest son, should be his successor but next in succession should be Tunku Abdul Hamid, the eldest son of his marriage to Wan Hajar.

In the 1860's the Sultan was still under forty and his elder sons were young children. The more immediate problem was the future position of the Sultan's eldest brother, the Raja Muda Tunku Kudin. Of the other two brothers Tunku Yakob lacked the charisma and perhaps the ambition to contend for the throne if it fell vacant and Tunku Yusof was too much of a playboy to be a serious rival. But Kudin was able and ambitious — "very pleasant when he chose, he did not always choose" was the

verdict of Emily Innes later on. Kudin may already have been at loggerheads with Wan Mohamed Saman — “the man whom he hated most.”

Then — it must have seemed providential to the Sultan at the time — in 1867 the Sultan of Selangor wrote to invite his fellow ruler to be or to provide a husband for Tunku Arfah, the daughter of the Selangor Sultan. It was decided that Tunku Kudin should marry the Selangor princess — probably the marriage took place in mid 1868. The elderly Sultan of Selangor then delegated to his new son-in-law vague powers which British administrators later interpreted as giving him the position of “viceroys” of Selangor.

However within a year Kudin came back to Kedah, ostensibly because his mother was dying. How much Kudin told his brother of the Selangor civil war, then in its opening stages, and of Kudin's plans we cannot know. Kudin must have had the Sultan's approval for raising a force of 500 men which he was to take back to Selangor. But it is unlikely that the Sultan realised how deeply Kudin would become involved. Later one of Kudin's European friends wrote that he “seems to have gone to Langat, when the war broke out, *with a view as he expressed it*, of guarding his house, that is looking after his own or his wife's property.” On his return he did send half his men to Kuala Langat and kept half as a personal bodyguard. But within a short time all but fifty were gathered at Klang and engaged in Kudin's successful bid to capture Klang from his opponent, Raja Mahdi. Driven out of Klang Raja Mahdi protested to Siam that its vassal state of Kedah was intervening by force in Selangor in breach of the Anglo-Siamese treaty of 1826. As the protest did not come from Britain the Siamese merely referred the matter to the ruler of Kedah. The Sultan was sufficiently disturbed to recall Kudin from Selangor so that he

might go to Bangkok to explain and justify his position. The Sultan also suspended indefinitely the despatch of reinforcements from Kedah whom Kudin urgently needed and sent his brother, Tunku Yakob, for a short visit to Klang — presumably for the purpose of obtaining information of the real situation there. Finally in 1873 the Sultan revoked Kudin's appointment as Raja Muda and appointed Tunku Yakob in his place.

By these steps the Sultan distanced himself and his state from Kudin's activities in Selangor. He did not however disown his brother nor apparently object to Kudin's return to Kedah in 1878 after Kudin had retired from the position of viceroy, which in the altered circumstances of the British protectorate no longer afforded scope for Kudin's ambitions.

Although the Sultan was evidently sensitive to events which might embarrass his relations with Siam there are signs that Bangkok continued to find the Malay ruler of Kedah a reliable and useful vassal. A few years before, just after Raja Mahdi's protest, the Chinese miners at Tongka in southern Siam rose in revolt. At the request of the Siamese government the Sultan raised a force of a thousand men who were sent to Tongka under the command of Wan Mohamed Taib and of Tunku Yakob. By this means the rising was suppressed in 1873. The Siamese were grateful. Later King Chulalongkorn visited Kedah, returning to Singgora over the road which Kudin had built. In his progress the King took with him Tunku Yakob and Tunku Yusof, who then spent three months at Bangkok and were honoured with the titles Phya Saraponpit (for Tunku Yakob) and Phya Kidai Surin (for Tunku Yusof). The effect of these royal marks of favour was that the two younger brothers, like the Sultan, were suitably placed in the Siamese bureaucratic hierarchy. What the King gave, the King could take away.

If Sultan Ahmad Tajuddin had lived on to old age he might have guided Kedah through the next decade or two with more prudence and greater financial restraint than was shown by his young son, Sultan Abdul Hamid, whose long reign (1882–1943) marked the beginning of a new era. However it was not be. In 1878, when he was still in his mid forties, the Sultan fell sick of a lingering illness. He went off to spend some months at Bukit Pinang, where

he had a coffee plantation, to recuperate his health. He returned to Alor Star in March 1879. From time to time a temporary respite and his sheer will-power brought him forth to confer with his ministers in the council chamber. But his condition deteriorated and he died on 22nd June 1879. This was the start of a bitter struggle for power within the royal family of Kedah – just what he had been so anxious to prevent.



Gambar pemandangan Pekan Melayu 1905  
(Gambar: Muzium Negeri Kedah)

## Alor Setar 1883

(based on the description of a French missionary  
who visited Alor Setar in 1883)

James Augustine

*Dipetik dari Kedah Dari Segi Sejarah* Jil. 2, Bil. 1, 1967

*'As soon as we arrived Mr. Kus who is the French parents  
but born in America showed us around the town and in a  
quarter of an hour we had seen the six small streets'*



Istana Pumpung ini adalah tempat Tunku Aziz bersemayam ketika menjadi Raja Muda

On Monday 22 October, at 9 a.m. we embarked on "The Fly" which arrived at the mouth of Kedah river at about 4 in the afternoon. There were dropped anchor to receive the customs officers.

While the formalities were going on we noted two small cannon in the fortress which guards the entrance to the river.

After the customs examination we sailed up the river for about an hour and disembarked at Laosta, capital of the kingdom where the Sultan's residence is.

"As soon as we arrived Mr. Kus who is the French parents but born in America, showed us round the town, and in a quarter of an hour we had seen the six small streets."

We spent Tuesday in learning all we could of the customs and products of the country. Our first visit would have been to the "Rajah" if he had not be absent; but as nobody knew where he had gone, we visited a Chinese (Kapitan China?) who entertained us to tea and cigars. We had heard much of the "Rajah's" country-house; so we determined to visit it.

About three miles from the town on the Royal Road we find to the right, a narrow path about a hundred yards long, bounded by long grass. At the extremity we enter a park about one hundred yards square, enclosed by trick walls at least ten feet high. A large well-built house occupies the centre, with a small flower garden separating the front door from the door of the park. The castle is devoid of ornaments. In the spacious saloon there is a round table and armchairs.

On going out I saw some Malays who told me that the Sultan had another and more beautiful country-house farther on the same road. We quickly went in the direction indicated and soon arrived before a large garden-door in a well remarkably high. We were told it was the Regent's house (Pumpong).

The park was larger than the first.

The enclosure at the back was fenced with wood. At the end of the park near the river we saw a pretty wooden house well constructed. The garden adjoining it consisted of nothing but sterile sand, consequently there is no hope of vegetation. So, to beautify his garden the Regent has high Chinese flower-pots.

On Monday and Tuesday we noticed the most important building. The Admiralty House is built of old planks and roofed with attap. The Central Police Station has the appearance of a marketplace. The Royal Police is large, built of brick and covered with tiles. The prison which is, I believe, the only one in the kingdom, is a veritable curiosity. It is about twenty five yards square and has walls about seven yards high. On these walls there is a sloping one-panalled roof which covers the cells. This roof slopes towards the centre. When it rains there is a kind of channel to receive the water and it is in this that the prisoners bathe. There are more than one hundred.

On Tuesday after Mr. Kus had given the little princes (the Sultan's brothers) their lessons, he conducted us to the famous country-house, in the Royal carriage. It is situated about five miles from the road we traverses this morning. After travelling for four miles we came upon an immense plain of paddy fields with thousands of small streams gurgling on every side.

Here and there are little clumps of trees which break the monotony of the scene, and the distance chains of high mountains frame the scenic landscape which is the most beautiful I have ever seen.

The country-house is situated on an island encompassed by two tributaries of a large river. The Castle crowns a small hill projecting in the middle of the island. It is all paved with marble and the apartments are so placed as to enjoy a continual cool-



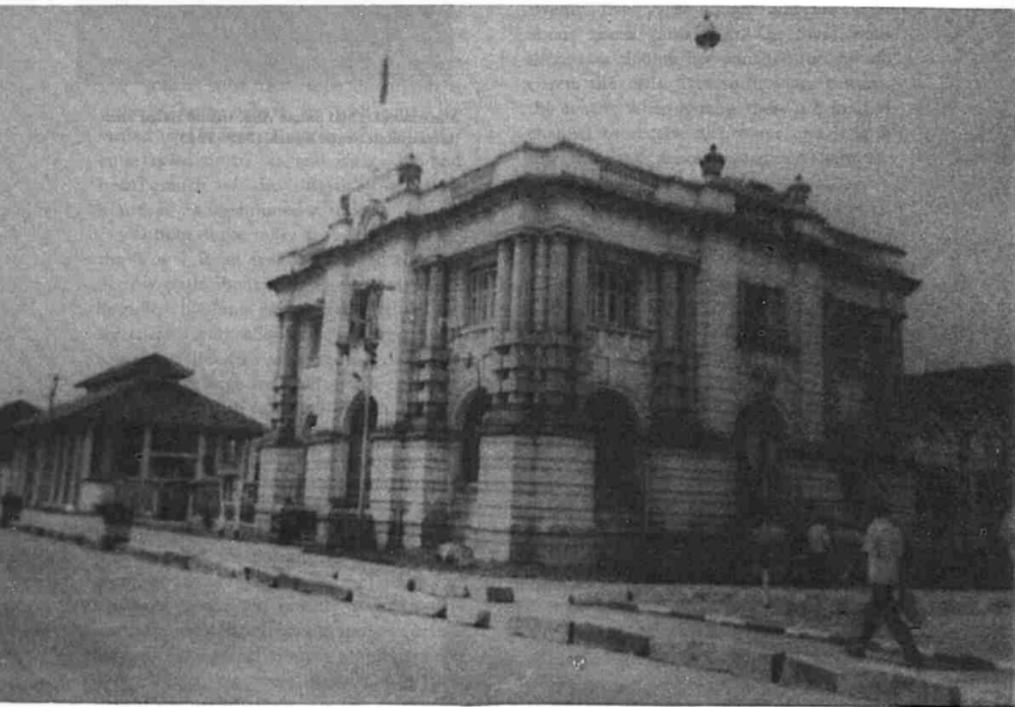
Almarhum DYMM Sultan Abd. Hamid Halim Shah  
(Memerintah Negeri Kedah 1882–1943)



YTM Tunku Abd. Aziz  
(Raja Muda)

ness. The view from it takes in the whole plain, but the eye has to rest on the vast and splendid garden of the Royal Garden, and contemplate avenues, which flank the avenues, on which can be found on the banks of the river. These are chiefly orange, mangosteens, chikus, pomelos, and many others with whose names I am not familiar,

but which are indeed delicious. At the foot of the hill we admired a magnificent cemented pond framed in an ornamented wall of cemented lacework. In the pond there are some enormous fish that gambol on the surface and swallow flowers thrown to them by visitors. I do not think that there is a more delightful spot in all the Starits."



Balai Polis

Kedah, Setul and Perlis:  
Seventy Years Ago  
Skeat's Reminiscences of Visits

Dato' Wan Ibrahim Wan Soloh

*Dipetik dari Kedah Dari Segi Sejarah Jil 4, Bil. 1 April 1970*

*'After interviewing the players of the naubat on the history and significance of the royal regalia, he was invited to partake of the saffron rice (nasi kunyit) and curry that were laid on the floor. Skeat did not mention whether he really partook in the eating in the rice'*

**T**he University of Cambridge Expedition to the North-Eastern Malay States and Upper Perak in 1899-1900 was largely due to the interest and enthusiasm of William Walter Skeat who headed the expedition.

Skeat, a son of Rev. W.W. Skeat, the well-known authority on Anglo-Saxon, was born at Cambridge in 1866. He entered the University in 1884 as an undergraduate at Chris's College, reading for a classical tripos. The following year he became a scholar of his College where he obtained his B.A. in 1888, and M.A. in 1891. He came to Malaya and joined the Selangor Civil Service in May 1891 and posted to Klang as Assistant District Officer of Ulu Langat and Kuala Langat; in Perak as District Magistrate, and in Larut in 1898. He then went on leave. The period of his leave was twice extended to enable him to make necessary preparations to lead the

Bharu, Kelantan, where they stayed for twenty three days.

Then they left for Kuala Trengganu by steamer and remained there for two weeks. On November 5th, 1899 they continued their way south by sea, arriving in Singapore two days later. On 16th November Skeat left Singapore for Penang. He fell ill on arrival at Penang and was admitted to hospital where he remained for nearly a month.

At the beginning of this period the Expedition Party split up. Evans went on a solitary trip to Pulau Songsong, Pulau Bidan and other Islands off the coast of Kedah while Laidlaw and Yapp set out for Gunong Bintang on the border between Kedah and Perak. Gwynne-Vaughan left for England early in August.

On his discharge from hospital Skeat went to Malacca to climb Mt. Ophir with a

in a European coat with a coloured shirt, stand-up collar and linen tie.

As a special favour, the Sultan's Malay story-teller (Penghibur Lara) was commanded to wait for Skeat at eight o'clock the following morning. Unfortunately the man did not turn up; so Skeat strolled along in search of his house. On the way he saw the Sultan flash past mounted on a bicycle and closely followed by an attendant.

Continuing his search for the story-teller's house he passed the Balai Besar and just beyond it he heard music emanating from a turret like building. He walked over to it and ascended a steep stair-case and found himself in a loft-like room. There, with their players, were the instruments of the Sultan's regalia, the Naubat. "After interviewing the players of the Naubat on the history and significance of the Royal regalia, he was invited to partake of the saffron rice (nasi kunyit) and curry that were laid on the floor. Skeat did not mention whether he really partook in the eating of the rice."

On the afternoon of the same day he visited Kampong Alor Malai and was shown how to make flageolets (bangsi) out of padi stalk. Old people, he was told, did not approve of the making of flageolets out of paddy stalk. They believed that the cutting of the stalk while the plant is still growing tends to weaken the growth, and hence has a bad effect on the crop as a whole.

On returning to the Rest House he discussed with the Orang Bertelor (the man that lays eggs, or the butler) of the Rest House his programme for the next day. He was told of a wedding at Tanjak, pottery-making at Alor Merah and other Malay handicraft industries in the localities. Skeat was keen to see the Malay weaving industry. He apparently did not go to any of the places mentioned but instead he went to Derga to watch a cock-fight on the after-

noon the next day, 30th December.

He said the people here laughed at the "Ominous Times" (ketika) once so scrupulously observed by Malayan cock-fighters. But he noticed that they still used the old form of Malayan water-clock for regulating bouts. It consisted of a half coconut shell with a small hole in it, the latter so arranged so that if the shell was set floating in a bowl of water it would fill and sink in exactly twelve minutes. Each bout was supposed to last for one filling, and the birds were considered good if they could last five fillings (that is, one hour).

On 31st December at 7.30 a.m. Skeat and his party left Alor Star by boat for Setul. Seven hours later they reached Pulau Panjang and dropped anchor for an hour waiting for the tide to rise. The next three or four hours were wasted in vain attempts to find the proper channel. At the outset, the serang, a Chinese, was positive that they would reach Setul at 2 p.m. So Skeat did not take any food and therefore had to go 'fasting' until he reached his destination.



Balai Nobat Lama

When he spoke to the serang about the late arrival, he made the excuse that he only came here "once in four or five years". Shortly after he exclaimed that he had "never had such ill-fortune before", although he had been to Setul four hundred times.

Finally Skeat reached Setul and on arrival at the Rest House he found that the District officer, Tuan Kudin (Ku Din) was there to receive him.

Skeat said that Ku Din was a good example of the more intelligent type of Siamese official. He spoke and wrote both Malay and Siamese. Ku Din told him that he had been in Setul for two years, and for the last six months, following the death of the late Raja, he had been acting Regent. The Raja Muda who was to succeed him had gone to Bangkok to undergo training for his duties.

Skeat was also told that the founder of Setul was one Ungku Dewa who had come from Kedah but who was not related to the Kedah Royal Family. He had been sent to Setul by the Siamese Government.

He was afterwards succeeded by one Tunku Bisnu in whose time there was war between Ligor and Kedah. A period of anarchy followed. Kedah sent Tunku Mohammed Akib to govern the province and this was recognised by the Siamese Government. Mohammed Akib was succeeded by his son, Tunku Ismail, and he by Tunku Abdul Rahman. Tunku Ismail died about 6 months before Skeat's visit.

Skeat recorded Setul town as lying between two rivers, the Setul and the Ayer Tawar. The town had a good road with about 60 well-built timber shophouses most of which had thatched roofs. There were also a few brick-and-tile shop-houses owned by Chinese. There was a school with about 30 pupils run by a teacher trained in Penang. There was a Court House and prison build of brick. The laws of Setul were very much the same as those of Kedah. The Hakim (Judge) had the power to sentence a person to two years imprisonment and a fine not exceeding \$500/-. Appeal could be made to the District Officer.



Laga ayam

The population of Setul according to Ku Din at the last census was 25,000 but the people of Perlis, great rivals and critics of Setul, said this was exaggerated. According to them the entire province could not have more than 5,000-6,000 souls at the most.

The Government annual revenue, Skeat was told, was \$26,000/-, mostly derived from Government Farms (pajak besar) and import and export duties (pajak kechil). Import and export duties on coconuts were fixed at 3% and valorem. This also applied to textiles and other stuffs such as edible bird-nests.

Taxes on boats were:-

- (a) Mast tax (hasil tiang) - 12½ cents per ton
- (b) Timber - per tongkang 40 cts. in \$12/-
- (c) Out-ward passes (pas belayar) - 50 cents.

The prices of poultry and eggs, cattle and buffaloes were usually very cheap but for the last 2 years they had risen considerably. At the time of Skeat's visit fowls were sold at 25 cents per head, compared with 10 cents two years before. The price of ducks which was formerly \$1/- for 6-8 head had risen to 25 cents per head. Cattle, formerly \$20/- to \$25/- per pair were now \$30/- to \$40/-. This was almost the same for buffaloes. Duck's eggs, usually 10 for 4 cents now cost 15 cents for the same number. Fish, 3-4 cents per kati was now 20 cents per kati.

Whisky could be bought for \$1.20 per bottle, and toddy at 3 cents for about a pint.

The rise in prices was attributed to the opening of local ports and the number of traders who came from Penang.

It was customary for Setul to send tribute in the form of Bunga Emas to Bangkok once in three years. This was valued at \$1,500/-. This money was raised by levying poll-tax (cukai kepala).

On the morning of 2nd January, 1900, Ku Din took Skeat to see the Sam-sams. These, Skeat was told, were Malays who had turned Siamese in everything except their religion.

At 11 that night Skeat bade farewell to Ku Din and sailed for Kuala Perlis, reaching Kangar 12 hours later. The late arrival was due to the bungling of the serang's sense of direction in piloting the launch in the proper course.

Skeat was taken to stay at the Rest House at Kangar. He described the Rest House as a palatial two-storied building of brick-and-tiles, which had cost the Government \$8,000/- to build. It had mahogany tables, bentwood chairs and iron beds with spring mattresses. In 1900 these were luxuries for a Rest House. After a short rest and sending a letter of introduction to the Raja, he went for a walk round the town. He visited the market. Here he found that fish were sold by the 'tail' and by lots (lunggok). The prices ranged from a few cents to a dollar, depending on the type and quality of the fish.

The main street, Skeat found, consisted of about sixty-two houses, mostly made of brick and owned by Chinese. There were about eight Malay shops made of plank with attap roofs. He also saw a Court House and a prison. The wall of the prison was about 18 feet high. It contained about 8 Malay prisoners and only one Chinese. He asked why there was only one Chinese inmate in a place where Chinese were numerically in the majority. He was told that Chinese prisoners were let out on 'security', whenever anyone could be found to bail them out.

The annual revenue of the State was about \$27,000/- and this was collected in the form of monopolies by farming the following:-

|                          |             |
|--------------------------|-------------|
| Opium, rice etc.         | \$14,000.00 |
| Import and export duties | \$ 1,000.00 |
| Oil                      | \$ 1,500.00 |
| Salt, spirits, gambier   | \$ 3,200.00 |
| Tobacco                  | \$ 900.00   |
| Fish                     | \$ 780.00   |

There was no land tax on account of the retention of the corvee (kerah) system and the land was not demarcated.

Like Setul, Perlis also sent tribute to Bangkok in the form of gold and silver trees. The gold tree was made up of 12 bongkal of gold (16 bongkal equals one kati) and the silver tree was made up of 25 pieces of Spanish dollars. The whole would cost the Government \$1,500/- excluding \$500/- worth of presents to the various Siamese chiefs and officials.

Skeat was told the population of the State was estimated at between 3,000-4,000. But according to a Kedah official his Government estimated it at 6,000 men who were liable to 'kerah' (compulsory labour). This would make a total population of about 16,000 including the women and the Chinese.

On the morning of January 4th., Skeat went to Gua Berhala, a distance of about 6 miles from Kangar. It was in this cave that the red clay medallions were discovered, some stamped with figures of Buddha, others with characters believed to be Siamese. A European who had come here some years earlier was said to have taken away all the best stamped medallions.

Early the next morning the Raja (Syed Sofi) visited Skeat at the Rest House and the conversation they had mostly about Sam-sams, and one Sam-sam family in particular. The Raja told Skeat that this family consisted of mahouts and the head of the family was named Ikut. Ikut had a son by the name of Eman and a grand-son named Isch. When one of Eman's brothers died, Eman and Isch stole the

body and cremated it according to Buddhist rites. The members of this family were suspected of secretly attending Buddhist prayers at the temple. They spoke Siamese and knew only a few words of Malay and yet they called themselves Malays. This was during the time of the previous Raja (Syed Ahmad).

Skeat was also told that quite a good quantity of tobacco was being grown up-country. Two types of tobacco were grown, the 'chenak' and 'lerak'. He was told the various processes of curing tobacco leaves. One kati of cured tobacco leaves was sold at five cents per kati.

Skeat left Perlis for Alor Star early the next morning (6th January, 1900). He reached Alor Star at 10 a.m. and went to the Rest House to make the necessary preparations for a trip to Baling the next morning.

In the morning of the 7th he began his journey to Baling. He hired two elephants, Chaping (male) and Kupang (female). Apparently he went via Hutan Kampong and Langgar though he himself did not affirm this so. Crossing a broad plain of bendang (rice fields) he saw an 'enemy entrenchment. He was told that it was the site of a battle between Kedah and the Ligor invaders. The entrenchments were earth-worked about six feet high. Then he passed through Kepak Jantan, a stream supposed to have been called after a place where a Malay boat of that name had been wrecked. He was told that for a long time the whole mast of the boat had been visible, but when he saw it only a stump remained. It had been 'canonised' and was considered by the local inhabitants as 'keramat'.

Early the next morning he continued his journey passing through rice plains. He saw Bukit Perak on the left and Gunung Jerai on the right at a distance. Both were wrapped in the bluest of blue haze. He

passed through Tanah Merah and Kampong Kaya. The latter got its name after a wealthy Malay who it was said would offer a buffalo to anyone able to stand at his 'ranch' gate and count exactly the numbers of buffaloes as they were driven past him.

Skeat spent the night of 8th January at Jeneri and left at 5 a.m. the next morning for Kampong Teloi passing through Kampong Biak. His next stop was a big village. Here he found the men wore loose waist-cloth (kain lepas) extending down to the knees with ends hanging loose in front the same as he observed at Jalor. Patani Province, but of inferior quality. The women wore cloths of better and finer patterns. Most of these were obtained from Penang.

Leaving the village at 6.30 the following morning, 10th January, he passed Sungei Tempat and Sungai Keriang and Rejang at 2 p.m. and another place which he thought was Baling but was not. He was told that if he wanted to see Negritos (Sakai) he had to go to Siong. He spent the night at this place which transpired to be "Kampong Che' Wang Kechil".

Baling which was reached later appeared to him a 'squalid-looking place' though it boasted of having some fifteen two-storied brick-and-tile Chinese shop-houses. At the end of a street he found a police post outside which, to his surprise, he met a police-man in khaki uniform. In reply to his question the police-man told him that this police station was manned by six police constables under the charge of a corporal.

He left Baling and reached Siong at about 2.30 p.m. passing on the way a continuous succession of small kampongs (hamlets). During the journey, not far from Baling, he came to a place where a cock and a hen had been impaled on two long bamboo poles and set about eight feet from the ground on each side of the path. This, Skeat was told, was a consequence

of their having mated within the owner's house. The belief was that the fowls were considered to have committed the equivalent of incest and therefore cleansing was essential.

Skeat put up for the night at the Penghulu's house at Siong. Although it was late in the afternoon, the penghulu sent for Negritos and three came to see him in the evening. They were known locally as 'Semang Padang', and were said to belong to the 'Jarum lot, Jarum being a place a day's journey from Siong in the District of Rhaman in the Province of Patani.

The Penghulu told Skeat that in Siong the people did not name a child until he or she could talk. Then it was their custom to write seven alternative names on seven bananas and allow the child to choose one of them.

On the 12th (January) Skeat spent the whole day at the Negrito camp at Bukit Temesu, some two miles from Siong. For giving him all the information required, he presented them with tobacco, matches and red cloth for which they thanked Skeat profusely.

All the Negritos at Siong lived in one 'long hut' with an arched roof of 'bertam' palm leaves. The Malay houses round the area were thatched with 'chuchoh' palm. Skeat found that these Negritos were less wild than those of the hill type, though they spoke the same language.

Skeat spent the whole of 13th and 14th January with the Negritos too. He was able to see how the Negritos made their bark-cloths and apply poison to blow-pipe darts. During the day, to his surprise and delight, his servant, Haji Sirat, arrived from Penang, having crossed over and walked through the greater part of Kedah to find him.

On the 16th he began his return journey back to Alor Star. He left very early in the morning. On the way he

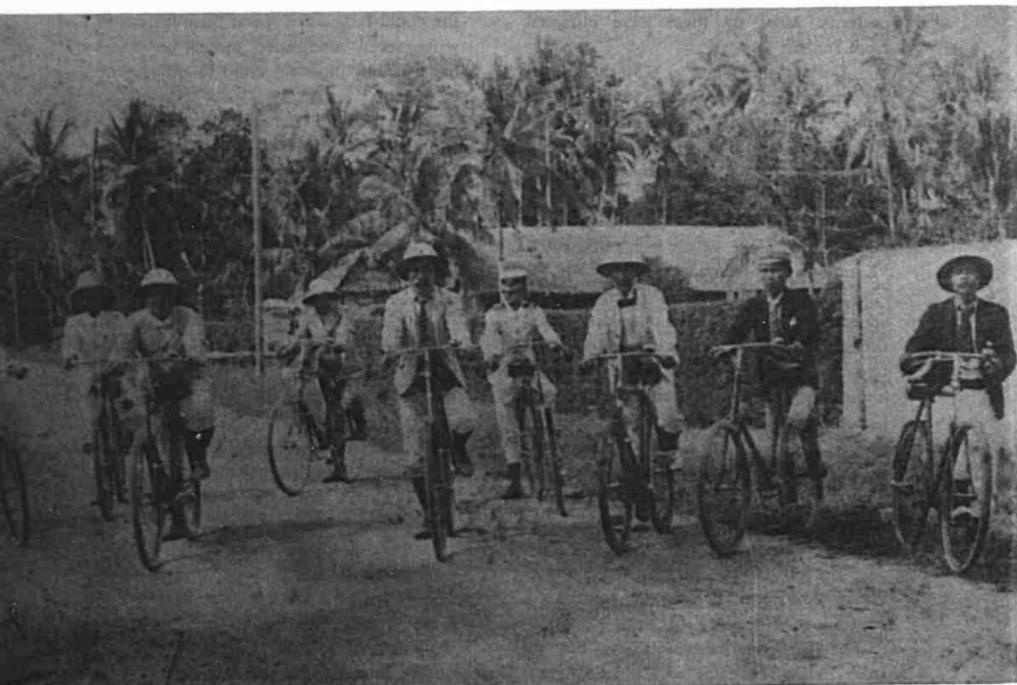
stopped at Lubok Legong where there was another Negrito Camp.

He spent the night at Chepir and left very early in the morning of the 17th, passing through Sik and arriving at Kuala Berok late in the afternoon. After early breakfast 'sahur' (it happened to be Muslim fasting month) he left for Jeneri at 1 a.m. and arrived at Padang Pusing at about 8.30 a.m. After a short rest he proceeded to Tanah Merah. He missed a boat for Alor Star and was forced to hire a whole Chinese sampan to take his party (with all their luggage) by sea to Alor Star for the absurdly small sum of \$5/-. On arrival he

proceeded to the Rest House at Bakar Bata and later left for Penang. After three days in Penang Skeat returned to Alor Star for a quick visit to the village of Jarum, near Tanah Merah, where he had met several Negritos and there took more measurements and photographs of them.

On the 2nd of February, 1900, he had an audience with the Raja Muda (Tunku Abdul Aziz) at his istana at Alor Merah.

While in Alor Star he went for a crocodile shooting expedition. He finally left Alor Star on the 9th for Penang and sailed for England by S.S. Valetta with R.H. Yapp on the 10th of February.



YTM Tunku Abd. Aziz (Raja Muda) berbasikal bersama rakan sejawatnya melawat kawasan Alor Merah.  
(Muzium Negeri Kedah)

# Memories of the First British Adviser, Kedah

Sir George Maxwell K.B.E., C.M.G.

*Dipetik dari Malaya in History 1958*

*'The Kedah State Council gave me my first taste of the joy of a one language legislative and executive body. Everything was done in Malay, the enactments were drafted by me in Malay, and translated into English after they had been passed. In the same way, I wrote my minutes and memoranda in Malay. Every item on the agenda was keenly discussed, and differences of opinion between two or more members, though always friendly and courteous, were not infrequent, for the whole thing was so very new'*



Sir George Maxwell, KBE., CMG.  
Penasihat British yang pertama di Kedah.

**O**n the 15th. July, 1909, at midday, I arrived by a Government launch at Alor Setar to assume duty as Adviser to the Kedah Government under the Anglo-Siamese Treaty of the 10th March, 1909, and was met at the wharf by His Highness Tunku Mahmud, President of the Kedah State Council and the members of the Kedah State Council and Mr. W.J.F. Williamson, Financial Adviser to the Siamese Government. My predecessor, Mr. G.C. Hart, the adviser appointed by the Siamese Government, had already left

Kedah, and Mr. Williamson had arrived from Bangkok for the official ceremony which was to mark the transfer of suzerainty under the Treaty from Siam to Great Britain. In every detail, the arrangements made by the Kedah Government were most elaborate. The houses and streets were decorated with flags and bunting. The official ceremony opened at 3.30 p.m. in the Balai Besar, where Mr. Williamson and I were received by His Highness the Sultan in the presence of all the members of the State

Council, the leading officials and private members of the community. After we had been conduced to our seats, Mr. Williamson addresses His Highness in a speech explanatory of the ceremony's connection with the treaty, and my arrival as the future Adviser.

I then made a speech mentioning His Majesty's acceptance of the transfer of suzerainty, and the instructions which I had received to take over the duties of Adviser. In conclusion, I gave an assurance of my earnest desire to serve the State to the best of my ability. Mr. Williamson and I, as representatives of the Siamese and British Governments, then signed a deed of transfer in duplicate. The Sultan then made a speech, in which he thanked Mr. Williamson, as the representative of the Siamese Government, and myself, as the Adviser appointed by the British Government, and there upon the proceedings terminated. Throughout the ceremony, Malay dignity and courtesy were seen at their highest and best.

After Mr. Williamson's departure for Bangkok, I was in the extremely delicate position of occupying a newly created post without any instructions concerning my duties. Fortunately for me, I found in H.H. Tunku Mahmud, the President of State Council, one of the most delightful men that I have ever met, and one of the best friends that I have made. Although we were strangers to one another, I explained my difficulty unreservedly to him. I told him that I had no written or verbal instructions of any kind beyond the one to be "an Adviser", and I suggested to him that pending any instructions that I might receive from Singapore, it was for him and me to agree, in general terms upon what I could and should do, and what I could not and should not do.

In the first place, I said that I was well aware of the "Adviser" system, as it prevailed in Siam where the Adviser's



YTM Tunku Mahmood, Regent Kedah  
(1934 - 1936)  
(Muzium Negeri Kedah)

duties were strictly confined to giving advice, and the difference between it and the "British Resident" system in the Federated Malay States, where the Residents were executive officers. I assured him that I had no intention of doing anything more than giving advice. This was a great relief to his mind, and he welcomed it with pleasure. I then said that, as I knew nothing of the system of departmental administration in Kedah, one of my first



YTM Tunku Abd. Aziz, Raja Muda Kedah.

duties would be to visit the various Departments in Alor Setar, and discuss matters with the Heads of Departments. He agreed to this willingly. I then asked for an assurance that nothing of any real importance should be done without my knowledge. He agreed without hesitation, and we thus had a good working arrangements.

The Kedah State Council gave me my first taste of the joy of a one-language legislative and executive body. Everything was done in Malay; the enactments were drafted by me in Malay, and translated into English after they had been passed. In the same way, I wrote my minutes and memoranda in Malay. Every item on the agenda was keenly discussed, and differences of opinion between two or more members, though always friendly and courteous, were not infrequent, for the whole thing was so very new.

When any decision had been reached, I real it out, and, when it had been approved, with or without amendments, by the President, and when the members had nodded their assent, it was written down then and there by the Secretary for confirmation at the next Council Meeting. Enactments, which received the most meticulous attention, naturally presented difficulties, particularly when they dealt with such complex matters as, for instance, Courts, Lands, Mines or Sanitary Boards. The Annual Estimates were an ordeal. Until the State Council had approved of "Salary

Schemes", the salary of a terribly large number of officials, from the top to the bottom, came under discussion with a view to an increase of salary. In one year, the Estimates were discussed on nearly every day (except Fridays) of a whole month from 10 a.m. till 4.30 p.m. with an interval for lunch. It was at the height of the hot dry season, when the North-East Monsoon, blowing over parched padi fields, burned like a flame. Towards the end of such a day, when two members had been arguing interminably whether some clerks should get an increase of ten dollars a month, I turned to Tunku Mahmud and asked him for a cigarette. With astonishment, he said "but you don't smoke". I replied "Tunku, I haven't smoked for years, but unless I smoke now, I do not know what may happen".

Council proceedings were in abeyance, while, amid the amusement of all and jokes and laughter, I lit my cigarette. It certainly did me good, and we all felt the better for

an unexpected interlude. Whether the clerk got his increase I do not remember, but we got on a little faster with the Estimates.

Some years later, the Council passed a vote of some importance. The "Debt-Bondage" system had been inherent in the State since time immemorial. Most middle class Malay families had some man, woman or child as an unpaid domestic servant for his or her life-time, and the upper class families had several of them. The State Council heartily favoured the principle of abolishing the system, but was unanimously of opinion that abolition was not a practical proposition. After some long and anxious deliberations, the State Council approved a system under which all these debts would be invalid unless they were registered, and all debts would be automatically reduced every month by a fixed sum in lieu of salary. As the period which was to elapse before the debtor could be free depended upon the amount



Ahli Jemaah Mesyuarat Negeri Kedah (1905)

Duduk Dari Kiri: Tunku Ibrahim, Tunku Abdul Aziz (Raja Muda), W.J.F. Williamson (Penasihat Kewangan), Haji Ahmad (Hakim Besar), Che Md. Ariffin (Setiausaha Kerajaan)

Berdiri Dari Kiri: Tunku Daid (Majlistret), Wan Yahaya (Pegawai Daerah Kubang Pasu), Syed Mansur (Majlistret), Syed Md. Shabudin (Auditor General) Ward (Asst. Auditor General) Tunku Bhadur Shah (A.D.C.) Wan Razali (Majlistret), Ben Mitchell (Pesuruhjaya Polis Kedah) Che Ismail (Pesuruhjaya Polis Kedah) Syed Hassan (Majlistret Steward (Setiausaha Sultan).

of the debt, the debtors would not all become free at once. Within a couple of years of the enactment coming into force, some debtors won their freedom, and either left their employers, or, as often happened, stayed on with them as free salaried servants. This was hardly noticed by the general public; and then every month, in increasing numbers, more and more debtors won their freedom.

By this time every one realised that the system was nearing its end, and the State Treasury had been keeping a careful record of every debt and of the amount still Council was dealing with the Public Works Department's estimates, and was approving considerable sums \$50,000 for this service, and \$100,000 for that one — I asked Tunku Mahmud whether he had any idea of the total amount due by all the debt-bondsmen and women in the State. When I gave the figure supplied by the State Treasury, every one was amazed by its being not more than some of the items which we had been cheerfully passing for the P.W.D. I then said "Shall we pass a vote now, pay off all the creditors, and put an end to the thing?" This was unanimously approved with acclamation. Proclamations were issued the next day that all these debtors were free, and that the creditors would be paid the amount due to them upon application to the Treasury. This system was followed with equal success in Perlis, Kelantan and Trengganu.

With the transfer of suzerainty to Great Britain, the functions of the British Consul in Kedah automatically terminated. Mr. Meadows Frost, who had been stationed in Alor Setar as British Consul since January, 1906, and who had at times shewn consummate tact in difficult situations, was extremely popular and admired as a personality, but the fact that he wielded extra-territorial powers in the

Civil and Criminal Courts of the consulate naturally jarred upon the susceptibilities of the Kedah authorities. On the day that I assumed duty as Adviser in Kedah, he assumed duty as Adviser in Perlis. When he left Alor Setar the house which had been his consular court, office and residence was, by a happy thought, converted into the Kedah Club. A billiard room and all the other rooms and attractions of a club were quickly installed, and the club became the place where Malays and Europeans met regularly every evening.

I had a beautiful house, and gave much attention to laying out the spacious grounds around it. At the entrance, there was, on one side of the drive, a fairly large patch of padi land on which some Malays had been allowed to squat. With Tunku Mahmud's approval, they were given land elsewhere and compensated. Using convict labour, I had an ornamental pond made by excavating the soil to some depth and using the material to raise the level of the surrounding ground. When it was finished, no one could have guessed that a padi field had been there.



Kelab Kedah  
(Arkib Negara M'sia)

Convict labour also made a nine-hole golf course, designed in such a manner as not to interfere with a race course which was also being made round the house. These convicts, all of them Malays, were delightful fellows, and the real fault of many of them was high spirits and youth. They were padi planters, and in the unirrigated padi fields, there is no work for any one for five months in the year. After the harvest, these lads had lost their money in gambling and had then stolen a buffalo or some cattle from a neighbouring village: there had been the excitement of getting away with the stolen animals to some distant village for sale, and evading the pursuit of the infuriated owners. These adventures sometimes ended in bloodshed, and, even if they did not, they were so prevalent as to be worse than a nuisance to the peace of the countryside. The fixed penalty for cattle theft was seven years rigorous imprisonment. Our two small sons loved these convicts, and spent hours walking about the grounds hand in hand with them.

Every year, there was a Gymkhana meeting, and visitors came up from Penang with their ponies. Tunku Mahmud and some other Malays were keen horsemen, and rode regularly for afternoon exercise. Dr. A.L. Hoops, the State Surgeon, and Mr. J.J. Fleury, the State Veterinary Officer, were enthusiasts.

At every meeting, on top of the usual gymkhana races and event, there was a Cross-country Steeplechase. The course, laid out by Dr. Hoops and Mr. Fleury, covered some miles and lay over padi fields baked to the hardness of cement, and intersected by frequent drains of varying sizes. It really was a dangerous course, and, as it was all out of sight of the spectators until the final run-in to the winning post, the wives of the riders were sometimes sorely afraid until their

husbands, battered and bruised may be by falls, appeared in view.

On occasions, Dr. Hoops and Mr. Fleury were the leading spirits in pig-sticking parties. There was plenty of wild pig, but the beaters had difficulty in making them break cover. So far as I am aware, Mr. Fleury was the only man who ever speared a wild boar in an open chase across a Malayan padi field.

Space and time prevent me from giving a description of our snipe-shooting picnics. A mixed party of Malays and Europeans would leave in pony traps for some place where a canal crossed the road, and thence we would proceed in dug-outs to the snipe grounds.

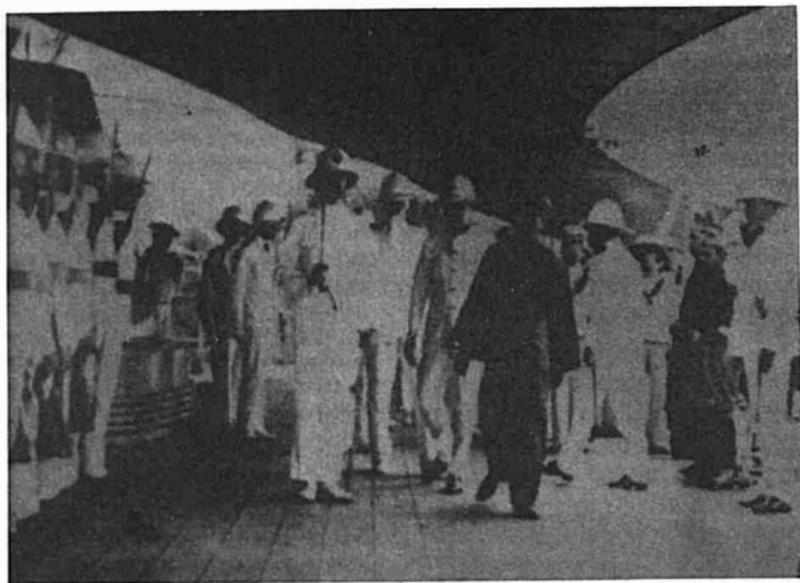
Here we broke up into small parties; we were all pleasantly tired when, at some pre-arranged time, we foregathered at some kampong, where in the welcome shade of coconut palms an incomparable Kedah curry, sent out from some Tunku's house in Alor Setar, awaited us.

I must end these inconsequent jottings with mention of something which I have never seen anywhere except in Alor Setar. Early in September of every year, when fading light had just put an end to play on the tennis courts of the Adviser's house, and servants were handing round refreshments, we would be the sight of a multitude of small specks — so small and so high up as to be barely visible — speeding down from due North. It was not in the least like the clumsy, straggling collection of bees, which is well described by the word "swarm" it was like the "Division" of an army. Every speck flew in a perfect formation, with the same distance between each speck. Apparently, they all flew at exactly the same height, and, if there was a sound from them, it did not reach the ground. The front, the sides and the rear of the formation might have been tens of thousands of them.

They were snipe coming in from their unknown breeding grounds to spend the wet season in Malaya. No one could guess how long it had been since they had first taken to the air; why, in their long journey, they appeared over our heads at almost exactly the same hour of the day; and when and where they would settle down for rest and food. A few minutes after this Division had passed out of sight, another Division would appear, following exactly the same line, and in precisely the same

formation. Sometimes four or five Divisions passed until it became too dark for us to see anything. Undoubtedly, these flights have gone on every season for countless ages, and, so long as there are feeding grounds in Malaya, they will continue. The Tennis courts may have been moved to another site. In my time they were due West of the Residency.

Anyone who keeps a look out there at sunset next September should see the same wonderful sight.



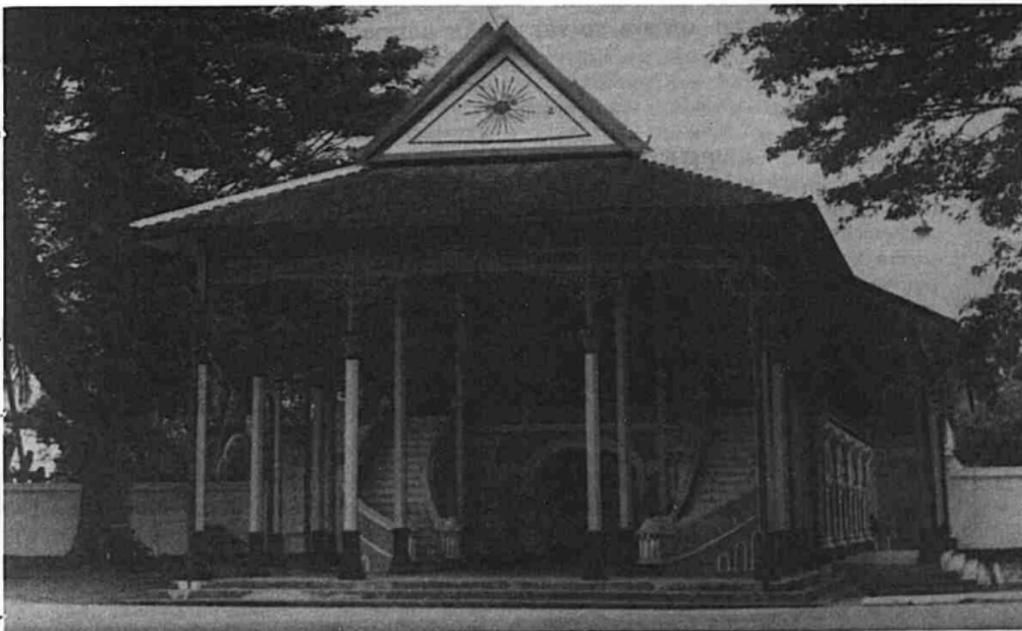
Suatu barisan kehormatan di atas Kapal Kompeni Inggeris sewaktu tibanya Sir W.G. Maxwell di Pengkalan Kapal, Alor Setar. Beliau disambut oleh YTM Tunku Mahmud.

The Annual Report of the Adviser  
to the Kedah Government  
for the year 1327 A.H.

(23rd. January 1909 - 12th. January 1910)

Sir George Maxwell

*'In all the progress that marked the period after the institution of the State Council, the Raja Muda, a most enlightened, able and energetic ruler was the leader and it was not always that the other Malay members of the council were in accord with his views. The sudden death of the Raja Muda on 31st May 1907, was an irreparable loss to the country. By his long sustained and whole-hearted efforts, he succeeded in saving the country from utter ruin and he died at a time when these efforts were beginning to show the fruits of success'*



Balai Besar hari ini  
(Gambar: Muzium Negeri Kedah)

# THE ANNUAL REPORT

OF THE

## ADVISER TO THE KEDAH GOVERNMENT

FOR THE YEAR

### 1327 A.H.

(23RD JANUARY, 1909—12TH JANUARY, 1910),

BY

W. GEORGE MAXWELL,  
ACTING ADVISER TO THE KEDAH GOVERNMENT.

WITH

## THE ANNUAL REPORT

OF THE

## ADVISER TO THE PERLIS GOVERNMENT

FOR THE SAME PERIOD.

BY

MEADOWS FROST,  
ACTING ADVISER TO THE PERLIS GOVERNMENT.

KUALA LUMPUR:

PRINTED AT THE F.M.S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE

1910.

OFFICE OF THE ADVISER,  
ALOR SETAR, KEDAH.

29th. April, 1910.

YOUR EXCELLENCY,

I have the honour to submit the Annual Report upon the State of Kedah for the year 1927 of the Muhammadan era (23rd. January, 1909—12th January, 1910).

The first printed official report upon this State appeared over the signature of Mr. G.C. Hart, the Adviser appointed by the Siamese Government, and covered the period from September, 1905, to August, 1906. The second report, which was also signed by Mr. Hart, covered the period from September, 1906, to February, 1908, the latter date corresponding with the end of the Muhammadan year 1325. No report was issued for the year 1326.

As the present report is the first one written since the transfer of the State, in accordance with the provisions of the Anglo-Siamese treaty of 1909, from the suzerainty of Siam to that of Great Britain, I have ventured to give some description of the country as well as to recount the events of the year. I have, therefore, divided the report into two parts, of which the first contains a brief account of the geography, history, constitution and administration of the State, and the second, while dealing with the work of each Government department, gives a slight sketch of its development. For the sake of convenience, the account of the agricultural and mining industries is included in the second part, and is dealt with in connection with the Lands and Mines Departments, respectively.

In connection with this report I also forward an Annual Report for the State of Perlis for the same period by Mr. Meadows Frost, who is, under my general supervision, Adviser to the Government of Perlis.

HIS EXCELLENCY

THE HIGH COMMISSIONER.

THROUGH THE RESIDENT-GENERAL.

EARLY ACCOUNTS AND HISTORY

The Malay Peninsula has since early times been connected both with the mythical Golden Chersonese and with the land of Ophir.

The germ of the myth lies in the name of "Golden Island" (in the sense of Island of the Sun or Sunshine) given by the early Arab navigators to more than one island in the far eastern seas, and from this there developed the story of "an island of gold and another of silver" which Alexander's Macedonians took back to Europe with them from India. It was not until a much later date that the golden island was spoken of as a golden peninsula, or chersonese. Josephus was, so far as I am aware, the first to connect the Golden Chersonese with the land of Ophir.

The truth, however, is that until comparatively recent years the Malay Peninsula was a place to be carefully avoided. Before the twelfth century, the coast was probably only inhabited by the sea-Sakeis, now nearly extinct, who were certainly a treacherous and murderous race, if not actually, as stated by the Portuguese, cannibals. The Malays who began to populate the Peninsula in scanty numbers in the twelfth century were pirates, who, when any vessel fell into their hands, seldom scrupled to kill the crew as well as plunder the cargo. There was nothing to export. When, therefore, the ships of the Chinese and Japanese merchants came sailing down from the China seas on the north-east monsoon, and the ships of the Indian and Arab merchants came sailing down on the south-west monsoon from the Indian Ocean, it was with food reason that they avoided the Malay Peninsula and sought some port on the civilised Javanese coast where they could exchange their merchandise, and then sail back to their own ports on the following monsoon. The rise of Singapore (the Temasik of the Malays, Tan-Ma-Seih of the Chinese, and Marco Polo's Malaiur)

in the thirteenth century probably first attracted commerce to the Malay Peninsula.

This accords fairly well with the story of the founding of the kingdom of Kedah, which is given in the legendary history known as the "Hikayat Marong Mahawangsa," or sometimes as the "Kedah Annals," namely that the kingdom of Kedah was founded by men who came from the west in a fleet under a leader named Marong Mahawangsa. They landed at the foot of Kedah Peak, and built a fort and a town named Langkasuka, in which Marong Mahawangsa established himself as king. Before the arrival of Marong Mahawangsa the country was only inhabited by men who had long canine teeth and cannibal propensities, and (according to the account) Marong Mahawangsa's descendants extended the kingdom north, and east and south.

The earliest contemporary mention of the Malay Peninsula of which I am aware is in the Javanese panegyric poem "Negarakretagama," composed in A.D. 1365, which in a list of the places in the Malay Peninsula, mentions Kedah, Jerai (Kedah Peak), Langkasuka (the traditional capital above-mentioned). Klang, Cape Rachado, Muar, Johore and Singapore on the west coast, and Pahang, Dungun, Trengganu, Kelantan and Sai on the east coast. It will be noticed that of eight places on the west coast no less than three are in Kedah. The omission of all mention of Perak and Malacca leads to the inference that these places had not then attracted a population.

The next mention of Kedah in chronological order is in the Chinese charts appended to a work called the "Wu-pei-pi-shu," and said to be more than five hundred years old, where the mouth of the Kedah river (Keih-ta) and Langkawi Island (Lung-ya-kiao-vi) are clearly shown.

When Singapore was conquered and

destroyed by the Javanese about the year A.D. 1377, the Malays who escaped thence founded the city of Malacca. The third ruler of Malacca, Sultan Muhammad Shah, whose date was probably the early years of the fifteenth century, made himself extremely powerful, and Valentijn in his description of Malacca (dated A.D. 1726) states that all the countries in the Peninsula south of, and including, Kedah on the west coast and Patani on the east coast, appear to have been subject to Muhammad Shah.

There is a Kedah tradition to the effect that the *nobat*, or musical instruments which are insignia of royalty, were obtained by a former Kedah Sultan from a Sultan of Malacca, and there is an account in the "*Sijarah Malayu*" of the *nobats* having been conferred by Mahmud, the last Sultan of Malacca.

The "Commentaries" of Albuquerque, who conquered Malacca in A.D. 1511, mention the boundaries of the kingdom of Malacca as extending up to the "kingdom of Queda" on the one coast and the "kingdom of Pam" (Pahang) on the other.

The earliest European writer who mentions Kedah is (so far as I am aware) the Portuguese Duarte Barbosa (A.D. 1516) who gives the following reference to it:

*"Having left this town of Tanassary (Tenasserim), further along the coast towards Malacca there is another seaport of the kingdom of Ansiam (Siam) which is called Queda, in which also there is much shipping and great interchange of merchandise."*

Joao de Barros in the "Decadas de Asia" (A.D. 1553) says:

*"The settlements from Taway to Malacca are these: Tenassary, a notable city, Lungur, Torrao, Queda, producing the best pepper on all that coast, Pedao, Pera, Solungor, and our city of Malacca."*

It was probably from de Barros' account that Camoens took his reference to Kedah pepper (which is now only grown

in Langkawi Island and at Yen, at the foot of Kedah Peak) in the following lines in the Lusiad:

"Olba Tavai cidade onde comeca  
De Siao largo o imperio tao comprido  
Tenassari, Queda, que he so cabeca  
Das que pimenta all tem produzido."

The lines are thus rendered by  
Burton:

"Behold Tavai city, whence begin  
Siam's dominions, Reign of vast extent;  
Tenassari; Queda, of towns the Queen  
That bear the burthen of the piment."

Ramusio (A.D. 1556) mentions the "Siamese trade on Tenacrim side with Pacem, Pedir, Queda, Pegu, Bengala and Guzerat," and says that the Siamese had viceroys in Tenacrim and Queda.

The first landing by any Englishman upon Kedah territory was probably in June, 1592, when Captain Lancaster called at Pulopinaom (Penang) — then, of course, Kedah territory — in order to rest his crew and cure them of scurvy.

The Dutch Naturalist, Linschoten (A.D. 1598), mentions the pepper of Kedah and also its wine made from the *nipah* palm.

In the celebrated report dated March 10th, 1600, upon a memorial setting forth "certain reasons why the English merchants may trade into the East Indies, especially to such rich kingdoms and dominions as are not subject to the King of Spain and Portugal," in which Fulke Grevil submitted to Secretary Sir Robert Cecil the information which led to the establishment of the London East India Company, there is mention of Arakan, Pegu, Siam, Tenasserim and Queda as places at which the Portuguese trafficked.

That this traffic was not always peaceful is seen in an account by Bocarro (A.D. 1614) of a successful Portuguese raid under Diogo de Mendonca, who sailed from Malacca up to Kedah in a galley

belonging to Joao Rodriguez de Pavia, and "finding the Malays unprepared, made an attack at daybreak, burnt the town, and carried off a quantity of provisions and some tin."

At the end of the sixteenth century Acheen had derived enormous wealth from its exports of pepper and from the trade that visited its ports: the Portuguese power in Malacca was rapidly decaying, the Dutch were not yet sufficiently strong to drive out the Portuguese; and the Achinese acquired power in proportion to their wealth. In 1619 the King of Acheen conquered Kedah and Perak, and is said to have held both countries for some years as his vassals. Kedah is mentioned in the preface to the "*Bustanu's Salatin*" as belonging to the Sultan of Acheen, but the possession probably meant little more than that, after looting the countries, the King required the State to send him some form of annual or periodical tribute as a token of vassalage. At this time the Sultan of Perak was in the unenviable position of being required to send tribute both to the Portuguese in Malacca and to the Achinese.

The Dutch after wresting Malacca from the Portuguese in 1641, established *opperhoofden* (commandants) and factories in Perak, Kedah and Tongkah (Junk-Ceylon). The Perak Malays, however, (who are described by the Dutch historian Valentijn as being "very mean and murderous") killed every soul in the Perak factory in 1651. The Kedah Malays appear to have been but little better disposed to the Dutch, for Valentijn writes:

*"We had there also an Under-factor and a Settlement to barter tin, gold and elephants for the Honourable Company; but this small kingdom gave us also now and again so much trouble that we have been obliged to break up this factory too."*

There were *opperhoofden* in Kedah from A.D. 1654 to 1657 only.

The following reference to Kedah in

the year 1655 by Niccolao Manucci in his history of the Mogul Empire ("Storia do Mogor") is of interest as containing a list of important trading centres. Writing of the port of Surat, on the north-west coast of India, he says:

*"It is resorted to by a great number of ships from different parts of Europe, Persia, Arabia, Mecca, Bessora, the coasts of Malabar and Coromandel, Masulipatam, Bengal, Siam, Acheen, Queddah, the Maldivez, Malacca, Batavia, Manilla, China and many other parts of the world."*

Guy Tachard, a Jesuit missionary, in his "Journal du Voyage de Siam fait en 1685 et 1688," has the following reference to Kedah's relation to Siam at that time:

*"Les Rois de Camboge, de Geor (Johore), de Patani, de Queda, et de Jambi sont tributaires du Roi de Siam et lui payent tous les ans un bouquet de fleurs d'or."*

Kedah is said to have rebelled against Siam in 1720, and to have been "speedily reduced to obedience."

In 1770 the Sultan's selection of his heir so displeased his two brothers that they raised a force, principally composed of Bugis men, in Perak and Selangor, and sailed to Kuala Kedah with the object of raising a rebellion. The Kedah Malays would not, however, join them, and the invaders, after sacking and burning Alor Star and Kuala Kedah, retreated to Selangor.

During the desperate struggles between the Burmese and the Siamese in the eighteenth century, Kedah appears to have been left alone by both sides, and to have greatly extended its borders. Thus, Captain Light records in his account of Junk-Ceylon (Tongka):

*"The King of Queda claims the dominions of these seas (i.e., between Salang and Mergui) and grants a license for collecting the birds' nests and sea slug (beche-de-mer) to some of his officers for*

*which he receives about twelve or fifteen hundred dollars per annum. After the loss of Siam (i.e., after the conquest of Siam by Burmah) the Malays got possession of the island (i.e., Tongkah), and the Laksamana of Queda maintained an absolute authority, treating the Siamese as slaves, until an accident inspired the islanders with the idea of liberating themselves which they performed in one night. The Laksamana constantly regretted the loss of this island, and offered me eight thousand men when it was proposed to establish an island there."*

This may be taken as a typical instance of the nature of the expansion of a Malay State by reason of the weakness of its neighbours, and of its contraction by reason of its own weakness.

Captain Light's "Agreement with the King of Quedah for the cession of Prince of Wales' Island" in the year 1786 is the next event of interest. Under this agreement, Captain Light took possession of Penang, which was then inhabited by a few fishermen only, and hoisted the British flag on the 12th August, 1786. The agreement was modified by a treaty in 1791, by which the Honourable East India Company agreed to pay the Kedah Government \$6,000 every year "so long as the English continue in possession of Pulo Penang."

About a year after the occupation of Penang, Captain Light set forth the somewhat complicated political position of Kedah in a letter to the Government dated the 17th May, 1787:

*"There is," he wrote, "a necessity for coming to some terms with the King of Quedah while the fears of the Siamese and Burmese are upon him, and I have reason to believe that nothing will be acceptable without Government promising the King protection. Should the Siamese be permitted to take possession of his country ..... we shall be under the necessity of assisting them in their wars or of going to*

*war with them ourselves. I humbly conceive that it will be easier and attended with less expense to the Honourable Company to declare at once the King of Quedah under our protection; little else than the name of the Company will be wanted ..... The Danes, the Dutch and the French have solicited permission to have a house only in Quedah; either of them will promise much, and should the King consider himself aggrieved or disappointed by the English, he may in despair seek for other alliance."*

In 1800, the Kedah Government, by a treaty made by Sir George Leith, "Lieutenant-Governor of Pulo Penang," and "His Highness the Iang de per Tuan Rajah Moodah of Purlies and Quedah," agreed to give to the Honourable East India Company forever the strip of Kedah coast territory now known as Province Wellesley, extending between the mouths of the Muda and the Krian rivers, in consideration of an annual payment of \$10,000 for this territory and Penang Island. The object of the transaction was to enable the East India Company to deal with the pirates, who, with strongholds and refuges in the Muda, Prai, Juru, and Krian rivers, greatly harassed the trade of Penang.

These treaties were subsequently modified by the British treaty with Siam in 1826, known as "Captain Burney's Treaty," a treaty made in 1831 with the Chow Phya of Ligor, and the treaty with Siam dated the 6th May, 1869. The annual payment of \$10,000 in respect of the cession of Penang and Province Wellesley is now made by the Colony as the assign of the Honourable East India Company.

Soon after the first agreement with Captain Light, the Sultan of Kedah, who had made the agreement without reference to Siam, was called upon by Siam to assist in attacking the Burmese in Pegu. The Sultan prepared a force of 5,000 men and 150 armed boats in 1788, but whether they actually set sail or not is unrecorded.

In 1791, the Sultan of Kedah tried to drive the British out of Penang, and on the 9th April, a force of over a hundred prahus seized Prai, and entrenched itself there. It was joined by a land force, and threatened to attack Penang. The forces were attacked by the British on the 12th and were defeated, but fought again on the 14th, when they were again defeated.

In 1811, the Kedah Government was again called upon by Siam to furnish a hundred equipped and armed boats to fight the Burmese. The requisition was complied with, but again it is not clear whether the force ever left Kedah.

In 1813, Kedah, at the instigation of Siam, attacked Perak and overran it. It was more than a mere raid, for the Kedah forces occupied for some time Kota Lama, a formerly important position near Kuala Kangsar.

In 1818, Kedah supplied a force of 2,500 men which assisted the Siamese in driving the Burmese out of Tongkah with great slaughter. In the same year, Kedah again overran Perak.

On the 12th November, 1821, the fort at the mouth of the Kedah river was surprised by a force of Siamese, who gained a landing on the pretext of obtaining provisions for an attack upon the Burmese. The Malays defended themselves valiantly, but were overcome.

Immediately after the capture of the fort, part of the Siamese fleet set sail for the Merbok river, where the Sultan was then living and supervising the construction of the present canal between the Merbok and the Muda rivers. The slight check given by the opposition of a fort at the mouth of the river gave the Sultan and his followers time to flee on elephant-back into Province Wellesley. Another part of the fleet captured Langkawi Island.

In 1829, Tunku Kudin, a relative of the Sultan, made an unsuccessful attempt to seize the fort at Kuala Kedah. In April, 1831, he appeared before Kuala Kedah

with a fleet, and drove out the Siamese Governor after slight resistance. The Chow Phya of Ligor, however, soon collected a large Siamese force, and marching upon Kedah overland drove Tunku Kudin within the fort in June. He was unable to take it by storm, but reduced it by starvation in October. Tunku Kudin, and most of the men who remained with him, were killed.

In 1838, another attempt was made by Tunku Muhammad Saat, a brother of the Sultan (and a grandfather of the present District Officer of Kulim and a great-grandfather of the District Officer of Kuala Muda). He, too, was successful at first and drove the Siamese out of Kedah, and as far as Singora. The Siamese, however, again collected a large force, and, aided by the British, who sent Her Majesty's Ship "Hyacinth" to blockade Kedah, besieged Kuala Kedah fort, which was, after a protracted defence, abandoned by the Malays. Tunku Muhammad Saat escaped to Penang, where he was tried as a pirate and acquitted. His acquittal is fully reported in the first volume of Kyshe's Law Reports of the Colony.

After a perusal of this record of sacks by Portuguese, Achinese, Bugis and Siamese, it is possible to believe that it was a hope for its future, rather than a description of the past, that inspired the Malays to give the State its honorific title of *Kedah Darul Aman*, "Kedah — the secure abode." The derivation of the word Kedah (it may be here said) is unknown, though the fanciful have sought to establish some connection between the word and the Indian word for an elephant enclosure. It is worthy of note that of the three characters with which the word is spelt ( ق د ح ), the first and the last are only found in words imported into the Malay language through the Arabic. A native word would be spelt كده and it is the hard initial ق that is responsible for the "Qu" of the early spelling of Quedah.

## RECENT HISTORY

Upon the occupation of Kedah in A.D. 1821, the Siamese Government divided the kingdom of Kedah into four parts: Setul, Perlis, Kubang Pasu and Kedah, placing each under a separate ruler. In A.D. 1843, the Sultan of Kedah (who after his escape to Province Wellesley in 1821 had lived in retreat in Malacca) was allowed to return to Alor Star, and to re-assume the rulership of the last-mentioned of these four parts. Setul, Perlis and Kubang Pasu, however, remained under their separate rulers, who were made independent of the Sultan of Kedah.

Kubang Pasu is an unimportant and sparsely populated district in the interior of Kedah, between Kota Star and the Singora frontier, and when Tunku Anum, the Raja of Kubang Pasu, died some years later, the Siamese Government allowed the district to become again part of Kedah. It is now administered by a District Officer. The Raja of Perlis is independent of the Sultan of Kedah, and has an entirely separate Government. Setul is now a part of Siam.

His Highness Abdulhamid Halimshah ibni Ahmad Tajuddin, the present Sultan, succeeded to the throne in the year A.D. 1881, upon the death of his elder brother, who only reigned two years. His Highness fell seriously ill not many years after his accession, and for a very long period was unable to leave his bed, and during this time the entire administration of the country was in the hands of H.H. Tunku Abdul Aziz, the late Raja Muda. When the Sultan became convalescent he took little or no interest in regulating the expenditure of the Government and of the palaces, and being extraordinarily generous by nature, delighted in making lavish gifts. The Raja Muda continued to administer the Government of the country, but the revenue paid in by Chinese "farmers," which constituted

the bulk of the revenue of the country, was paid direct to the Sultan. It was with difficulty that even the salaries of the Government officials were paid. As the Court expenditure increased, every kind of means of raising money was resorted to: estate owners by paying down a few years' rent in cash obtained documents remitting rent for a number of years; farms were re-let in advance (and often re-let again and again) to any person who would make a "deposit" of a year's rent in advance; and money was borrowed at exorbitant rates of interest from money-lenders.

The celebration on an extraordinarily elaborate and expensive scale of the weddings of His Highness' eldest son, Tunku Ibrahim, and of four other royal princes, in June, 1904, brought on a crisis. All available means of raising money were exhausted by the end of the year, and when the creditors, who were mostly British subjects, brought forward claims supported by the Resident Councillor of Penang as British Consul for the Western Malay States ..... to extricate the State, therefore, from its helpless position, H.H. the Raja Muda, with the consent of the Sultan applied for a loan to the Siamese Government in April, 1905.

Arrangements for the loan were made at once by the Siamese Government, and a loan contract was signed in Bangkok on the 16th June of the same year, by the Siamese Minister of Finance and the Raja Muda. The amount of the loan was \$2,600,000, bearing interest at six per cent., and in consideration of the loan the Kedah Government undertook to accept the services of an Adviser to be appointed by the Siamese Government.

In the same month, Mr. W.J.F. Williamson, Financial Adviser to the Siamese Government, came to Kedah to pay off the debts of the State, to prepare estimates of revenue and expenditure, and generally to lay the foundations of a

financial administration.

Mr. Williamson in his report to H.R.H. the Siamese Minister for Finance divided the liabilities of the State into:

- (1) Arrears of salaries and allowances;
- (2) Overdrafts from the revenue farmers;
- (3) Unpaid principal and interest on loans by money-lenders;
- (4) Unpaid bills of tradesmen and others;
- (5) The debts of the Sultan and various members of the royal family, amounting to about \$300,000.

In a marvellously short time, Mr. Williamson reduced chaos into order, and his estimates for the second half of the current year provided for a revenue of \$779,496, and an expenditure (including an item of \$156,000 for interest on the loan) of \$778,559.

On the 23rd. July of the same year, H.H. the Sultan issued an Edict appointing a Council of State to assist in the "Administration of all Public Affairs." The edict will be referred to later on in this report in the paragraphs dealing with the constitution and administration of the State.

On the 18th September, 1905, Mr. G.C. Hart, an officer lent to the Siamese Government by the Indian Government, arrived in Kedah to take up the duties of Adviser to the Kedah Government, and upon his arrival Mr. Williamson returned to Bangkok.

A strong State Council and financial stability had an immediate effect upon the administration of the State: many reforms were instituted, and during the next two years a number of European officers were appointed. The Public Works were placed under European supervision upon the arrival of Mr. Gorman as State Engineer; the Medical and Gaol Departments came under Dr. Hoops; the Police Department

and the Audit Department were strengthened by adding two European officers to each; an Assistant Adviser and a State Veterinary Surgeon were two other European appointments.

Mr. Meadows Frost, of the Federated Malay States Civil Service, was appointed British Consul in December, 1905, and resided in Alor Star from January, 1906, until July last, when he proceeded to Perlis as Adviser to the Government of Perlis. Before Mr. Frost's arrival, the Resident Councillors of Penang had been for many years *ex-officio* Consuls for the Western States known as Monthon Puket and Monthon Saiburi.

In all the progress that marked the period after the institution of the State Council, the Raja Muda, a most enlightened, able and energetic ruler, was the leader, and it was not always that the other Malay members of the Council were in accord with his views. The sudden death of the Raja Muda on the 31st May, 1907, was an irreparable loss to the country. By his long-sustained and wholehearted efforts, he succeeded in saving the country from utter ruin, and he died at a time when these efforts were beginning to show the fruits of success.

His Highness the Sultan decided not to appoint another Raja Muda, and H.H. Tunku Mahmud, the last surviving brother of H.H. the Sultan, was appointed to be President of the State Council without the title of Raja Muda.

After this date the next date of importance in Kedah history is the 10th March, 1909, when the Anglo-Siamese treaty was signed, whereby the suzerainty of Kedah was transferred from Siam to Great Britain.

The period for which Mr. G.C. Hart was lent by the Indian Government to the Siamese Government expired on the 30th April, 1909, and he returned to India on the 19th June, after handing over to Mr.

W.J.F. Williamson, who, by reason of the special knowledge of the country which he had obtained in 1905, and of the prestige which he had then won, was specially sent from Bangkok by the Siamese Government for the purpose of officiating as Adviser to the Kedah Government until the time should arrive for the transfer of suzerainty.

## CONSTITUTION AND ADMINISTRATION

The Sultan in former days had, as was usual in Malay States, a Bendahara, a Temenggong and a Mantri, for his principal officers. It is unnecessary, however, for the purposes of this report to describe the functions of these officers.

The succession to the throne is from father to son, and the second brother of the Sultan is appointed Raja Muda. Thus, H.H. the Sultan was Raja Muda for the two years when his elder brother Zainol-Rashid Mokaram Shah (generally known as Tunku Petra) was Sultan, and when, upon his elder brother's death without issue, His Highness, the third brother, succeeded to the throne (passing over the second brother who was not considered suited to the throne). H.H. Tunku Abdul Aziz, the fourth brother, succeeded as Raja Muda. It has been mentioned that upon the death of the Raja Muda in 1907, the Sultan (who as each Bendahara, Temenggong and Mantri had died, had refused to appoint successors) decided not to appoint another Raja Muda. Though the appointment was done away with, yet the actual line of succession was followed, for, as has been mentioned, H.H. Tunku Mahmud, the fifth and youngest brother, succeeded the Raja Muda as President of the State Council.

The function of the Raja Muda was to govern the country in the name of the Sultan, from off whose shoulders he was expected to take the drudgery of routine

administration. All important matters of State were dealt with by the Sultan, who also controlled the finances of State. The Raja Muda was merely the Sultan's deputy, and the Sultan never hesitated to reverse or modify any order given by the Raja Muda with which he did not agree.

The Raja Muda's jurisdiction was limited in many respects, and he had no control over:

- (1) The finances;
- (2) The "farms";
- (3) The *ampun-kernia*; gifts by the Sultan to a subject for life of some particular form of revenue;
- (4) The *mukim*-holders; men who had obtained from the Sultan the gift of the revenue of a *mukim* (which is a sub-division of a district corresponding to a parish);
- (5) The men of the *nobat*, or royal band.

The *ampun-kernia* will be referred to in detail in the paragraphs dealing with the farms, and the *mukim*-holders in the paragraphs dealing with the abolition of forced labour.

The *ampun-kernia*-holders almost invariably farmed out their rights, and their farmers were similarly independent.

The *mukim*-holders appointed and dismissed their *penghulus* at will, and the *penghulus* recognised no authority except that of the *mukim*-holders. The *penghulus* were unsalaried, and levied a tax known as *ripai* over which the Raja Muda had no control. Similarly, the *nobat*-men levied from every house in the State a tax, known as the *nobat*-tax, over which, too, the Raja Muda had no control.

The most important measure ever passed by his Highness the Sultan is undoubtedly the Edict, dated the 23rd July, 1905, shortly after the execution of the Siamese loan contract, whereby His Highness constituted a Council of State of the leading officials in the service to assist

him in the "Administration of all Public Affairs." The Council was to consist of five members, to be appointed by His Highness: the Raja Muda was President, and the Adviser appointed by Siam under the loan contract, and the Chief Judge were *ex-officio* members. The other two members were to be selected by His Highness subject to the approval of the Siamese Government.

The following powers were conferred upon the State Council:

- (1) The disposal of revenue farms;
- (2) The collection and appropriation of Government revenue,
- (3) The regulation of the amount of all salaries, and the allowances of members of the ruling-house,
- (4) The enactment, subject to His Highness' approval, of all laws;
- (5) The power to make rules, regulations and by-laws for the proper administration of the country.

The finances and the "farms" thus came under this power of the State Council, but —

- (1) The *ampun-kernia*-holders and their lessees;
- (2) The *mukim*-holders and their *penghulus*;
- (3) The *nobat*-men

continued to be independent of the State Council, and the corresponding taxes, over which the State Council had no control, were:

- (1) The market, ferry, and other tolls and duties conveyed by the Sultan's *ampun-kernia*;
- (2) The private levy of forced labour, and the *ripai*-tax,
- (3) The *nobat*-tax.

With the transfer of suzerainty, the Adviser appointed by the British Government has taken the place of the Adviser appointed by the Siamese Government. There have been for some time past six

members of the State Council, of whom the nominated members are:

Inche Muhammad Ariffin, Secretary to His Highness the Sultan;  
Syed Muhammad Shahabudin, Auditor-General;  
Syed Mansur Aljaffri, Director of Lands.

The State Council has in the latter months of the year given its most careful consideration to the problems connected with *ampun-kernia*-holders, *mukim*-holders and *nobat*-men. The steps taken by it to get into the hands of the Government departments the collection of the revenue covered by the Sultan's *ampun-kernia* are described in later paragraphs. In October, a proclamation signed by H.H. the Sultan abolished the forced labour system throughout the State, and with its abolition the *mukim*-holders lost their power in their *mukims*. The later decision of the State Council to pay salaries to such *penghulus* as were recommended by the District Officers as suitable men for Government employment, and to appoint new salaried *penghulus* in the place of unsuitable men has cut off the *penghulus* in the most effectual manner from the *mukim*-holders, and with the payment of these salaries the Government has abolished altogether the *ripai*-tax. Lastly, in December, H.H. the Sultan gave his approval to a recommendation of the State Council, whereby salaries are to be paid by the Government to a limited number of the *nobat*-men, and the *nobat*-tax abolished.

The Council held in the year under review 25 meetings (of which 19 were in the second half of the year), and its most important Enactments and decisions were (in chronological order):

- (1) An Enactment to provide Allowances for Members of the Ruling House;
- (2) An Enactment to define the Powers of the Kathis' Courts;

- (3) The Abolition of Forced Labour (*Krah*);
- (4) The Abolition of the *Nobat*-tax.
- (5) The General Orders relating to the Duties of District Officers;
- (6) The Chandu Enactment;
- (7) The Private Note Prohibition Enactment;
- (8) The Sanitary Board Enactment;
- (9) The Resolution regarding Debt-bondage;
- (10) The Abolition of Import Custom Duties in Langkawi;
- (11) The Concessions Enactment;
- (12) The Land Revenue Collection Enactment;
- (13) The decision to pay Salaries to *Penghulus*.

In addition to the above there was a series of extremely imported decisions relating to the numerous farms and *ampun-kernia*.

The State is more purely a Malay State than the States of the Federated Malay States. The Muhammadan, and not the Christian, calendar is used. Friday is, as well as Sunday, a day upon which the public offices are closed. The language of the Legislature, the Courts and the public offices is Malay. There are only ten European officers in the State, and of this number three are police officers, two are financial officers, three are professional officers (the State Surgeon, the State Veterinary Surgeon and the State Engineer), and the remaining two are the Adviser and the Assistant Adviser. There are a few Tamil officers in the Medical and Postal Departments, but with the exception of these officers, of the Sikh detachment of the Police Force, and of a few interpreters and detectives (Chinese, Siamese and Tamil) all the Government servants are Malays; and of the Malays perhaps not more than half a dozen understand any language except their own.

The administration of the Govern-

ment is by departments somewhat on the lines of the departments of the Federated Malay States, and there are District Officers in each district. These District Officers, however, have not had the multifarious duties of the District Officers in the Federated Malay States, and have been considered merely as Police Court Magistrates. This was altered by General Orders issued by the State Council at the end of the year, and the District Officers now interest themselves in the work of the Land Office, Mines Office, Hospital, Gaol and Public Works and other departments in the same way that the District Officers do in the Federated Malay States.

## PART II FINANCIAL

The actual revenue for the year was \$1,240,276 as against an estimate of \$1,214,140.

The revenue since the date of the creation of the State Council has been:

- A.H. 1323 (A.D. 1905) - \$ 402,639 (for six months only)
- A.H. 1324 (A.D. 1906) - \$ 947,784
- A.H. 1325 (A.D. 1907) - \$1,056,425
- A.H. 1326 (A.D. 1908) - \$1,102,911
- A.H. 1327 (A.D. 1909) - \$1,240,276

The actual expenditure for the year was \$1,005,328, being \$213,753 less than the estimated expenditure of \$1,219,081, and \$234,948 less than the actual revenue.

The expenditure since the date of the creation of the State Council has been:

- A.H. 1323 (A.D. 1905) - \$ 272,443 (for six months only)
- A.H. 1324 (A.D. 1906) - \$ 885,786
- A.H. 1325 (A.D. 1907) - \$1,244,496
- A.H. 1326 (A.D. 1908) - \$1,165,562
- A.H. 1327 (A.D. 1909) - \$1,005,328

The figures here given differ from those shown in the appendices to Mr. Hart's reports, where advances recoverable are shown.

# Kedah Stamp

Abd. Hamid Azmi

*Dipetik dari The Gate, 1953*

*'Old stamps issued before the war were much more attractive than those of today'*



Setem Sebelum Perang

In 1909 the jurisdiction of the State of Kedah was transferred from Siam to Great Britain. In 1912 Kedah issued her first postal and revenue stamps. They were of three designs:

(a) A sheaf of padi with the Jawi script "Kedah" on the top and a Romanised equivalent at the bottom. The words "Post and Revenue" in Jawi Malay and in English are on the left and the right sides respectively. The denominations are at the four corners. They are:-

- 1 c. - green and black.
- 3 c. - carmine and black.
- 4 c. - slate and carmine.
- 5 c. - orange brown and green.
- 8 c. - ultramarine and black.

(b) The 10 c., 20 c., 30 c., 40 c. and 50 c. stamps had the picture of a Malay farmer (wearing a baju, seluar and sarong with a nipah-leaf hat) ploughing with two oxen. The use of two oxen for ploughing has apparently become uncommon in Kedah "bendangs" now. The colours for the various stamps are as follows:-

- 10 c. - black, brown and blue.
- 20 c. - yellow, green and black.
- 30 c. - carmine and black.
- 40 c. - lilac and black.
- 50 c. - dull blue and brown.

The dollar to five dollar stamps had the picture of the Balai Besar. The Balai Besar is where official functions to which representatives of the public are invited, are held. Since 1948 the Council of State holds its meetings there.

- The colour of the dollar stamps are:-
- \$1 - scarlet and black on yellow.
  - \$2 - dark brown and dark green.
  - \$3 - dark blue and black on blue.
  - \$5 - carmine and black.

In 1919 the 1 c., 3 c. and 4 c. (both purple and scarlet) stamps of Straits Settlements were authorised for use in Kedah during a temporary shortage of Kedah stamps. Stamps so used can be identified by the post mark. It should be

noted, however, that the stamps of one State can be used in another since the Federation of Malaya came into being.

During the period 1919 to 1921 the following new denominations were issued:-

- 2 c. - green-sheaf of padi.
- 21 c. - red, violet and blue - ploughing.
- 25 c. - red, violet and blue - ploughing.

and the following existing denominations were with new colours:-

- 1 c. - brown.
- 3 c. - dark violet.
- 4 c. - scarlet.

In 1937 the portrait of His Highness Sultan Abdul Hamid replaced the picture of the padi sheaf, Balai Besar and the ploughing on all stamps valued from 10 c. to \$5.



At the beginning of the Japanese regime in Malaya, 1941, Kedah stamps (padi sheaf issued just before the war) were used. The words DAI NIPPON, 2602 were over printed in red. Sometime later, presumably in 2603 Japanese year, for so do most of the stamps show, the Japanese Government issued new Malayan stamps. They were of several designs such as, an Indian rubber tapper, Malayan vegetables and fruits, a farmer ploughing at sunrise,

and a Malay fishing village. Each stamp was printed with the word MARAI (for Malaya) both in Kanji and Katakana, the Japanese alphabets. The denomination was written in English and Katakana.

One should be surprised to see the attractiveness of the Japanese Malayan stamps. Nevertheless a middle aged Malayan knows that these stamps never passed any Post Office outside the "Japanese Empire".

All these stamps were replaced by the B.M.A. stamps in 1945. The latter were Straits Settlements stamps overprinted with the words B.M.A. MALAYA in red.

To commemorate the silver wedding of the late King George VI in 1948, Kedah together with other States and Settlements issued stamps of similar designs. The picture of the King and the Queen formed the main design and the name of the State or Settlement was written at the bottom.

In 1949 Kedah celebrated another anniversary by issuing a few attractive stamps. It was the 75th Anniversary of the Universal Postal Union.

A philatelist would certainly agree the old stamps of Kedah issued before the war were much more attractive than those of today. It is not only the design, but also the paper of today's stamps that brings down their value. However, we hope that Kedah as well as Malaya will produce outstanding issues of stamps.





## Catatan 1

*(Dipetik dari Zain Ariff 'Secebis Kenangan'  
Dewan Sastera 15 Mei 1979)*

Di antara tahun 1929 – 1930, loji air di Bukit Pinang, kira-kira 11 batu dari Alor Setar sudah separuh siap pembinaannya. Kerja-kerja memasang jentera dan lain-lain alat yang memerlukan tenaga dari “tukang pasang” atau *fitter* sedang dijalankan, dan kebetulan ayah mempunyai kebolehan dalam bidang ini.

Dari seorang tukang besi, ayah berpindah kerja di Bukit Pinang sebagai pemasang alat-alat di loji air itu. Itulah loji yang kedua di Kedah. Loji pertama ialah loji Bukit Wang. Dengan perubahan kerja ini, gaji ayah meningkat menjadi 80 sen sehari.

Kami tidak turut berpindah ke Bukit Pinang kerana ayah sendiri mengatakan dia tidak akan lama bekerja di situ. Lebih-lebih lagi adik saya Yusuf baru sahaja dilahirkan. Jadi ayah terpaksa berbasikal 11 batu lebih, berulang alik ke Bukit Pinang setiap hari.

Ibu terpaksa bangun pukul tiga setiap pagi, menyediakan sarapan dan bekalan untuk ayah. Kata ibu, ayah gemar berbekalkan roti canai atau roti perata. Ayah berbasikal menempuh rimba dan belukar, kerana ketiadaan jalan raya. Kampung-kampung belum banyak dibuka. Dalam perjalanan ke Bukit Pinang di malam gelap begitu pernah ayah bersua dengan pak belang.

Mengenangkan kisah ayah ini membuat saya termenung panjang. Betapa bertuahnya generasi muda sekarang, jarang lagi terpaksa berkayuh berpuluh-puluh batu menempuh rimba dan belukar di tengah malam buta mencari nafkah. Saya terkenang betapa gigih dan tekunnya ayah mencari rezeki yang halal.

Walau bagaimanapun ayah terpaksa menempuh berbagai rintangan semata-mata untuk mencari nafkah kami berempat.



Encik Muhamad Zain b. Ariff  
seorang penulis 1940 an yang aktif

Ayah hanya diberi bayaran tambahan sebanyak \$5 oleh majikan sebagai elaun pengangkutan. Majikan tak dapat menyediakan pengangkutan untuk ayah ke Bukit Pinang kerana hanya ayah seorang sahaja yang berulang alik.

Anak-anak saya sendiri misalnya terpaksa dibangunkan oleh ibu mereka dengan pujuk rayu setiap pagi untuk ke sekolah atau ke tempat kerja. Kalau hari hujan, mereka akan minta hantarkan dengan motokar. Kalau keadaan payah sedikit, mereka lebih rela ponteng sekolah atau ponteng kerja.

Keadaan kewangan ayah bertambah baik sejak bertugas di Bukit Pinang. Dengan gaji, elaun basikal dan *overtime* jumlah pendapatannya lebih dari \$40 sebulan dan ini sudah melebihi gaji seorang kerani di waktu itu.

Setiap pagi ketika keluar dari rumah, ibu selalu terdengar sumpah seranah ayah. Ayah naik radang, kerana kakinya terkena najis yang dilonggokkan oleh keluarga jiran kami di barek itu. Menjadi pelik pada ayah, mengapa mereka suka "melonggok" di atas jalan raya atau dalam rumput di tepi jalan, padahal jamban yang sempurna sudah pun disediakan di tiap-tiap rumah.

Setiap malam ayah berungut kerana tak dapat tidur. Ayah mesti tidur awal kerana dia terpaksa bertolak dari rumah pada jam 4.00 pagi selewat-lewatnya. Sedangkan jiran-jirannya terus riuh membising dengan tempayan tadi, gendang dan sebagainya hingga larut malam. Kalau mereka tidak riuh bersuka ria begitu, mereka akan berkelahi di antara suami isteri atau di antara jiran. Begitulah keadaannya ketika kami berjiran dengan buruh-buruh kasar dari India.

Keadaan ini menyebabkan ayah terpaksa berpindah ke rumah kampung supaya dapat hidup di tengah-tengah masyarakat sendiri. Pada awal 1930 berpindahlah kami ke sebuah rumah Melayu, bumbung lima, di Kampung Haji

Mohd. Ariff, yang disebut orang sebagai Kampung Haji Matdari sahaja. Rumah itu terletak di tepi terusan Sungai Korok Wan Saman, di seberang jalan raya Sungai Korok, tidak jauh dari Pasar Besar Ikan Seberang Perak.

Walaupun dekat dengan pasar, ibu tidak pernah sekalipun keluar untuk membeli belah. Segala makan pakai kami, ayah yang membelinya. Barang-barang basah seperti ikan, daging atau sayur, di-hantar orang ke rumah. Lebih-lebih lagi bila kami berpindah ke rumah kampung dengan pendapatan ayah yang semakin terjamin, ada pula saudara mara ibu yang membawa anak gadis mereka untuk tinggal bersama kami dengan alasan untuk membantu ibu. Saya yang berumur tiga tahun lebih, tidur bersama dengan anak-anak gadis yang kononnya menjadi "pengasuh" saya di sebuah bilik yang agak besar juga. Ibu, ayah dan adikku yang masih menyusu tidur di kamar lain.

Hingga hari ini, bila saya sendiri sudah pun menjadi datuk kepada sembilan orang cucu, saya masih belum dapat menggambarkan, betapakah susunan perabot dan keadaan di kamar tidur ibu bapa saya. Sejak kami mencapai umur satu setengah tahun, kami tidak lagi tidur bersama ayah dan ibu. Kami tidak diizinkan malah dilarang keras masuk ke kamar tidur ibu bapa kami, hinggakan kami rasakan bilik tidur ayah dan ibu merupakan sebuah kamar rahsia. Demikianlah ayah mendidik kami, supaya menghormati kamar tidur ibu bapa.

Kalaulah ada sesuatu yang hendak dibincangkan oleh ayah dan ibu, atau ada sesuatu yang hendak diperdebatkan mereka, mereka masuk ke bilik tidur dan menyelesaikan masalah itu tanpa diketahui oleh kami. Bila di hadapan kami, ibu dan ayah tetap baik, sepakat, dan aman damai.

Tidak jauh dari rumah kami terletak sebuah rumah besar yang dikenali sebagai "Kelab Candu", di samping sebuah rumah

berhala, yang dikenali dengan "Tokong Candu". Di "Kelab Candu" ramai penagih candu, kebanyakannya dari golongan atasan dan terhormat bertumpu untuk "membuang candu", atau di zaman sekarang dikatakan menerima rawatan pemulihan. Rawatan yang dijalankan di situ merupakan rawatan *spiritual* atau rawatan jiwa, sama seperti yang diusahakan oleh dukun-dukun sekarang ini. Boleh dikatakan ramai juga yang dapat dipulihkan. Ketetulan, ada juga salah seorang keluarga ibu yang pernah jadi "tahi candu" berjaya dipulihkan "di Kelab Candu" itu.

Salah satu upacara dalam rawatan di "Tokong Candu" itu, ialah dengan mengadakan "wayang tongkol" (puppet show — wayang patung) dan wayang Cina di tanah lapang dekat rumah tokong itu. Wayang tongkol dan wayang Cina ini bermain siang malam, mengemukakan lakonan yang memuja dewa-dewa dan memohon restu dewa-dewa itu "memulihkan" penagih-penagih candu.

Saya tidak berpeluang merayau di waktu malam. Tetapi di tengah hari, di kala ibu dan adik dan pengasuh sedang tidur saya mencuri bertandang ke rumah jiran, saya cepat-cepat menyelip ke tempat wayang Cina. Alangkah gerunnya, melihat watak-watak dalam wayang Cina itu, dengan janggut yang panjang hingga ke pusat. Yang berperanan jahat pula biasanya berbadan besar. Manakala watak puteri pula semuanya cantik-cantik. Saya tidak dapat memahami jalan cerita yang dilakonan, tetapi saya sungguh tertarik dengan perhiasan pentas, pakaian dan "silat perang" nya. Mata saya terpaku dan mulut terganga bila menyaksikan lakonan dan tarian wayang Cina itu. Tetapi bila sahaja dipancarkan cahaya kilat, dan dibunyikan "suara guruh" saya menjadi kecut dan cuak. Kami yang sebaya akan lari berselerak, memeluk pokok-pokok kelapa di sekitar kawasan itu. Bila takut dan cuak sudah reda, kami akan menonton semula.

Bila tabuh di masjid berhampiran berbunyi menandakan waktu asar, kami akan bertempiraran pulang kerana di waktu itu ayah kami akan pulang dari kerja, dan ibu saya akan bangun dari tidur. Begitulah keadaan saya setiap hari ketika tinggal di kampung itu.

Entah apa kena mengenanya dengan upacara "membuang candu", dari pondok "Wayang Tongkol" itu ditabur keluar keping-keping wang setengah sen. Kami akan rempuh merempuh, rebut merebut, mendapatkan wang siling setengah sen tadi. Kalau nasib baik, saya dapat hingga lima enam keping, tapi bila nasib tak baik, satu keping pun tak dapat. Tetapi ada kawan yang mendapat banyak akan memberi pada kami sekeping dua. Begitulah budi bahasa di zaman itu, walaupun di kalangan anak-anak. Dengan wang setengah sen, kami dapat membeli sekeping kuih, segelas air batu, sebungkus kacang, atau tiga biji buah kana manis. Saya sentiasa memilih buah kana. Kalau sudah ada empat keping setengah sen, bererti kanak-kanak itu sudah kaya, boleh belanja kawan.

## Catatan 2

(Dipetik dari Zain Ariff 'Secebis Kenangan'  
Dewan Sastera 15 Okt. 1979)

Tahun 1938, tahun akhir saya di sekolah Melayu merupakan tahun yang penuh peristiwa dan cabaran. Sebagai kumpulan pertama yang mempelopori darjah empat di sekolah itu, kami, iaitu guru dan murid, berusaha keras mencapai kejayaan cemerlang bagi membuktikan bahawa walaupun kami baru setahun jagung, namun kebolehan kami tidaklah boleh dipersoalkan. Tujuan kami yang besar ialah menaikkan nama sekolah.

Pak Zain, bersungguh-sungguh mengajar kami. Sekiranya ada murid yang sukar memahami pelajaran akan diajaknya ke rumahnya. Setelah diberi makan dan minum, murid itu terus diajarnya.

Persaingan murid lama yang sudah berumur, saki-baki dari sistem sebelumnya, dengan murid-murid muda amatlah hebat. Murid-murid lama, yang ada di antara mereka sudahpun berumur 16 tahun, tidak mahu mengalah, malu mereka kepada teman-teman yang muda, manakala yang muda mahu pula membuktikan bahawa mereka juga tidak kurang kebolehan. Persaingan ini amat sihat bagi kemajuan darjah kami.

Suatu perkara yang saya kenang hingga sekarang ialah kegigihan guru-guru yang mengajar. Mereka tidak tergesa-gesa melepaskan murid pulang, selagi murid belum faham pelajarannya. Pernah berlaku beberapa kali kelas diteruskan sehingga satu jam lampau dari waktu yang dijadualkan.

Kalau ada pula murid yang mundur, bukan kerana otaknya lemah, tetapi kerana kekurangan buku dan lain-lain alat, guru-guru ini berusaha mendapatkan bantuan, kadang-kadang dengan menggunakan wang sendiri.

Tidak ada guru yang tergesa-gesa pulang kerana hendak memberi *tuition* di rumahnya, kerana tidak ada yang membuat

kerja lain bagi menambahkan pendapatan. Di antara guru-guru tidak ada perlumbaan menunjukkan lagak. Kebanyakan guru hanya mampu menggunakan basikal sahaja untuk berulang-alik berbelas-belas batu dari rumah ke sekolah, kerana sistem pengangkutan di zaman itu tidak teratur seperti sekarang.

Hubungan guru dengan ibu bapa juga amat baik. Kepada gurulah tempat ibu bapa meminta nasihat. Begitu mesra hubungan kedua belah pihak, hingga masing-masing menerima yang lain sebagai saudara. Kalau ada padi dituai, ke rumah gurulah yang dibawa dulu untuk merasa beras baru, kalau ada ikan yang baik dari laut, ke rumah guru jugalah diserahkan dulu. Dengan cara ini, guru-guru merasai diri mereka sebagai anggota masyarakat setempat, yang sama bertanggungjawab dalam kemajuan tempat itu.

Di zaman itu, guru-guru diwajibkan memakai pakaian seragam, berbaju dan berseluar warna putih, dan berkain sampin bagi lelaki. Manakala guru-guru perempuan pula berbaju kurung dan berkain sarung yang tidak mempunyai apa-apa corak atau bunga. Dari warna kain sampin dan kain sarung tenun itulah pula masyarakat mengenal pencapaian guru itu sendiri.

Umpamanya, sebagai guru gred tiga, kain sampin atau kain sarungnya berwarna merah, gred dua biru, gred satu hijau. Bila sudah menjadi guru besar atau mencapai gred khas, kain sampinnya ialah kain tenunan Pantai Timur, bertanah putih beragi hijau.

Tidak jarang pula murid-murid melihat guru-guru bertukar warna kainnya. Kadang kala dari kain merah, bertukar ke kain biru, dan ada kala dari kain biru bertukar semula ke warna merah. Bila pencapaian seseorang guru di dalam tahun yang lalu itu jatuh, maka jatuhlah pula grednya. Guru-guru itu akan berusaha semula untuk meningkatkan pencapaiannya.

Pendek kata, di zaman itu sekolah bukanlah tempat berlagak atau tempat menggayakan fesyen pakaian.

Ketika itu, perang di antara Jepun dan Cina sedang marak. Kemarahan orang-orang Cina di Semenanjung terhadap orang-orang Jepun yang berlaku kejam, membunuh kanak-kanak, membakar rumah di negeri Cina, sedang memuncak. Salah satu tindakan yang dijalankan oleh kaum Cina tempatan ialah memulaukan barang-barang buatan Jepun. Mereka tidak membeli dan menjual barang-barang buatan Jepun lagi. Sedangkan masyarakat Melayu pula amat gemar membeli barang-barang Jepun kerana harganya murah dan buatannya sungguh menarik, walaupun tidak dapat dijamin tentang tahannya.

Di bandar Alor Setar ketika itu cuma ada sebuah sahaja kedai Jepun, 'K. Shiba', yang menjual pinggan mangkuk dan barang-barang mainan, sebuah kedai tukang gambar, dan sebuah kedai tukang gigi. Sedangkan kedai Cina pula beratus-ratus buah banyaknya. Walaupun begitu tidaklah berlaku sebarang kejadian buruk di antara orang-orang Cina dan orang-orang Jepun itu.

Puncak kemarahan orang-orang Cina itu ditunjukkan dengan satu tindakan membakar barang-barang buatan Jepun. Orang-orang Cina itu mengumpul semua barang-barang buatan Jepun yang ada pada mereka, di sebuah padang berhampiran dengan stesen keretapi, dan dengan semangat dan perasaan geram, mereka membakar barang-barang itu. Masyarakat Melayu yang berkelilingan di padang, memandang akan barang-barang yang begitu cantik sedang dibakar. Ingin hati hendak mengambil barang-barang itu tetapi dilarang oleh masyarakat Cina yang berada di situ. Peristiwa membakar barang-barang buatan Jepun ini dilakukan di kebanyakan bandar besar di seluruh Semenanjung.

Saya sendiri juga secara tidak langsung terlibat dengan 'Perang Cina Jepun' itu.

Setiap tengah hari, ketika dalam perjalanan pulang dari sekolah, saya akan ditahan oleh sekumpulan penarik beca. Mereka meminta saya bacakan berita yang disiarkan dalam suratkhbar-suratkhbar Melayu tentang perang di negeri Cina itu. Mereka beramai-ramai berkongsi membeli suratkhbar itu. Mulanya, pernah saya menolak permintaan mereka, tetapi mereka begitu lembut memujuk, jadi mahu atau tidak, saya tunaikanlah hajat mereka. Saya bacakan apa yang sebenarnya tersiar di dalam suratkhbar itu.

Ramai kawan-kawan saya yang nakal mencari kesempatan dari kisah Perang Cina-Jepun itu. Mereka akan mencari kumpulan Cina beca yang berehat waktu tengah hari di bawah pokok yang rendah. Dari jauh lagi, mereka akan menggoyang-goyangkan suratkhbar kepada penarik beca itu, menimbulkan hasrat dan keinginan mendengar berita. Sebaik sahaja mereka diminta membaca, mereka terlebih dahulu akan meminta upah. Padahal, ada di antara mereka yang tidak benar-benar membaca, kerana sebenarnya suratkhbar yang dibawanya itu ialah keluaran lama yang sudah dibuang orang.

Sebelum upah diterima, berita yang dibaca itu semuanya menerangkan kekalahan askar Jepun dan kemunduran askar Jepun. Askar Kebangsaan Cina di bawah pimpinan Chiang Kai Shek begitu kuat dan bermacam-macam lagi cerita yang mereka adakan untuk menyedapkan pendengaran penarik-penarik beca itu. Tetapi bila upah sudah diberi, mereka bercerita pula mengatakan di satu tempat lain, askar Jepun sudah masuk ke sebuah daerah. Gadis-gadis Cina di daerah itu, kononnya, keluar beramai-ramai menyambut ketibaan askar Jepun, ramai pula yang meminta dijadikan kekasih kepada askar-askar Jepun itu. Pendek kata, segala macam cerita yang memedihkan telinga mereka ada-adakan. Bila didesak oleh Cina beca tentang kebenaran berita-berita itu,

bila ditanyakan tentang nama dan daerah, budak-budak itu akan melarikan diri.

Saya yang dilatih keras oleh ayah supaya jangan bercakap bohong, akan membaca apa yang sebenarnya tersiar. Nama tempat dan daerah, serta tanggal laporan itu juga, saya bacakan dengan jelas pada Cina beca tadi. Mereka percaya, hingga tersiar berita pada semua penarik-penarik beca, kalau mahu dengar berita yang benar, berkumpul di bawah pokok sena, di depan rumah No. 10, Jalan Baru. Bilangan pendengar saya meningkat setiap hari. Mereka berusaha memberi upah, tetapi saya tetap menolak, kerana takut dimarah oleh ayah.

Dalam begitu pun, kadangkala saya terima juga balasan khidmat sukarela itu. Kalau saya perlukan beca, saya dapat naik beca itu ke mana juga, tanpa sebarang bayaran. Ayah dan ibu saya juga turut menerima penghormatan ini dari penarik-penarik beca itu.

Bilamana saya bertugas sebagai Pegawai Luar Jabatan Penerangan dalam tahun-tahun lima puluhan, saya kerap ketawa kecil ketika berdiri tegak di hadapan penonton yang mendengar penerangan dari saya. Saya terkenangkan peristiwa menjadi pegawai penerangan Perang Cina-Jepun dulu, dan teringat pula saya pada Cina beca yang menjadi pendengar di tahun 1937-38 dulu.

Selain dari menjadi "pegawai penerangan Perang Cina-Jepun" secara sukarela ini, ayah telah membebaskan saya untuk ke masjid di waktu malam, terutama sekali di bulan Ramadan, untuk bertadarus dan bertarawikh.

Masjid Zahir Alor Setar sungguh meriah pada tiap-tiap malam di bulan Ramadan. Selain dari jamuan "moreh" nasi minyak dan nasi beriani anugerah dari "raja", majlis membaca Quran juga diadakan oleh qari undangan. Ustaz saya, Ustaz Abdul Rahman Ahmad ditugaskan mengadakan barisan nasyid, untuk acara

selingan di dalam majlis membaca Al-Quran itu. Saya bertuah kerana dipilih ikut serta dalam kumpulan nasyid itu.

Di dalam bulan Ramadan, semua corak dan bentuk hiburan adalah dilarang. Panggung wayang dan taman hiburan semuanya ditutup. Maka berpusu-pusulah manusia bertumpu ke padang kawasan masjid yang dihias indah itu.

Perempuan dengan baju "Kedah", berkain pelikat, kebanyakannya berkasut kayu, dan bertudung kain sarung "Kain Rawa" yang cuma menampakkan muka sahaja, akan berkelompok-kelompok di bawah pokok-pokok yang rendang, mendengar bacaan Quran tadi.

### Catatan 3

(Dipetik dari Zain Ariff 'Secebis Kenangan'  
Dewan Sastera 15 Disember 1979)

Tahun 1940 merupakan tahun yang penuh erti di Asia Tenggara dan tahun yang penuh peristiwa dalam hidup saya.

Jepun sudah pun menyertai ikatan "AXIS" — atau apa yang disebut oleh *Warta Malaya* di waktu itu sebagai "Kuasa pasak", iaitu pakatan perang dengan Jerman dan Itali. Hubungan Jepun dengan kuasa-kuasa penjajah di Asia Tenggara terutama sekali dengan British, menjadi tegang, dan dengan pengaruh British jugalah, hubungan Jepun dan Amerika menjadi retak. Satu langkah pemulauan bahan mentah yang penting terhadap Jepun mula dilancarkan. Langkah ini menyebabkan Jepun kekurangan beras dan gula, bekalan petrol, getah dan ini menimbulkan kemarahan Jepun. Mulalah keadaan retak mencari belah itu wujud. Walau bagaimanapun, pihak British masih memikirkan yang Jepun tidak berani menyerang, kerana di waktu itu juga Jepun sedang menghadapi peperangan dengan Cina. British dan Amerika memberi bantuan besar kepada Chiang Kai Shek di negeri Cina, untuk membolehkan Cina menghalau Jepun ke laut.

Sebagai langkah menggetrak, pihak British mengadakan kubu-kubu pertahanannya di Semenanjung Tanah Melayu. Kubu hadapan ialah di Jenan, tapak Sekolah Sultan Abdul Halim sekarang dan di Kepala Batas, Kedah. Kubu-kubu lain termasuklah di Sungai Petani (Kedah Tengah), Permatang Pauh dan Machang Bubuk di Seberang Perai.

Beberapa pasukan askar terdiri dari askar Gurkha, Baluchistan (tentera India), pasukan Australia, dan pasukan British (East Surrey Regiment) telah ditempatkan di kubu depan sekali di Jenan. Kedatangan askar yang begitu ramai serentak menimbulkan beberapa masalah. Kubu dan berek mestilah didirikan, bekalan juga mestilah diselenggarakan.

Ayah saudara saya, Pak Husin Ketam Batu ialah seorang nelayan besar ketika itu, dan dia berjaya menjadi pembekal ikan kepada pasukan British di Jenan dan di Kepala Batas. Pihak tentera pula memerlukan jurubahasa sambilan untuk membantu mereka dalam membuat hubungan ini. Saya mengambil kesempatan menjadi salah seorang jurubahasa sambilan itu dan bekerja di sebelah tengah hari. Ini memberikan saya kebebasan untuk keluar masuk di dalam kawasan kubu tersebut.

Di waktu inilah saya mula rapat dengan jiran saya Haris Fadillah atau Ariffin bin Hashim, seorang pelajar di Maktab Teknik Kuala Lumpur. Ariffin memberi semangat dan perangsang kepada saya. Kami sentiasa bercakap tentang politik, kemerdekaan dan lain-lain. Akhirnya, dalam umur yang sebegitu muda, saya menjadi penyokong KMM — (Kesatuan Melayu Muda) yang aktif dan kuat. Ariffin kemudiannya memperkenalkan saya kepada Ragawan, seorang juruteknik. Ragawan meminta saya membuat peta kubu-kubu tempat saya bekerja sambilan itu.

Segala kegiatan ini tidak diketahui oleh ayah. Ayah sudah pun ditukar bertugas di Kulim. Dengan hati yang berat ayah meninggalkan saya melanjutkan pelajaran di Alor Setar. Mulanya saya diamanahkan kepada Pak Zain. Tinggallah saya di rumah Pak Zain bersama-sama anaknya Ahmad Nordin.

Tinggal dengan Pak Zain, saya sentiasa dikawal rapi. Tidak dapat menjalankan kegiatan-kegiatan yang banyak itu: misalnya bekerja untuk KMM, ke panggung wayang, mengikut orkes dan lain-lain. Oleh itu saya pun membuat olah dan helah dan akhirnya berjaya melepaskan diri dari rumah Pak Zain. Saya tinggal di sebuah rumah (bersebelah-menyebelah dengan rumah Pak Zain) bersama dengan Encik Abdullah Ghazali yang menyewa rumah itu dari ayah. Sebagai bayaran sewanya,

Encik Abdullah atau ringkasnya Cik Lah hanya memberi makan pada saya sahaja. Kebetulan pula Cik Lah ini juga bekas pelajar Maktab yang baru sahaja bertugas sebagai Pegawai Pelatih dalam Perkhidmatan Awam Negeri Kedah dan ditempatkan di Pejabat Tanah. Dengan itu saya telah mendapat kebebasan bergerak, bertindak dan bergembira tanpa kawalan dari orang tua lagi. Walau bagaimanapun, saya tidak melanggar batas-batas adat dan agama. Selain dari ke panggung wayang, saya tidak melakukan apa-apa maksiat, kecuali maksiat mata. Di kampung, di depan Pak Zain dan orang tua-tua, saya tetap bersifat "pijak semut pun tak mati!"

Atas nasihat dari British, Kerajaan Kedah mula memperbesar Pasukan Sukarejanya dan mengadakan kerahan tenaga. Kebetulan pula markas Pasukan Sukarela Negeri Kedah ini letaknya tidak jauh dari Taman Hiburan. Dapatlah saya perhatikan segala latihan dan pergerakan Pasukan Sukarela ini.

Kebanyakan mereka yang berpangkat adalah terdiri dari pegawai-pegawai kanan dalam Pejabat Pelajaran. Dalam Pasukan Sukarela Kedah, Inspector of Schools Encik Mohd. Darus menjadi Kapten, dan kebanyakan pegawai seperti Leftenan dan Leftenan Muda adalah terdiri dari golongan guru. Dari Maktab Abdul Hamid, guru hisab kami, Pak Abas, menyandang pangkat Leftenan.

Kebanyakan dari anggota bawahan Pasukan Sukarela ini terdiri dari anak-anak Kuala Kedah, saudara-mara dan anak buah Pak Husin Ketam Batu. Jadi dengan sendirinya, saya dapat mengikuti perkembangan pasukan ini, yang kemudiannya saya laporkan kepada Ariffin dan Ragawan.

Paling seronok sekali ialah menonton anggota Pasukan Sukarela ini bergaduh dengan anggota polis. Masing-masing mahu menunjukkan kuasa, terutama dalam panggung bangsawan. Selalunya anggota polis yang menjadi mangsa.

Di kalangan askar pula, askar British selalu sahaja dilanyag oleh askar Australia yang berbadan besar dan tegap itu. Puncanya mudah sahaja, askar Australia selalu berlagak kaya di depan askar British, kerana mereka mendapat gaji yang lebih tinggi dari Askar British. Gaji mereka dibayar oleh Kerajaan Australia. Orang-orang Australia ini tidak pula angkuh. Mereka ramah-tamah dan pandai mengambil hati, jadi mudahlah mereka mendapat teman-teman wanita. Manakala askar Gurkha dan Baluchistan, dari Angkatan Tentera India (Indian Army) pula mendapat gaji paling rendah: mereka ini hanya menggigit jari sahaja melihat askar-askar Australia dan British bersuka ria.

Pendek kata, sebelum Jepun mendarat rasa kesatuan atau setiakawan di antara pasukan-pasukan dalam Angkatan Perang British sudah pun hancur oleh perbezaan layanan, gaji dan sebagainya.

Perpecahan ini diapi-apikan lagi oleh penyokong-penyokong KMM yang berpeluang bertugas atau berdamping rapat dengan askar-askar British ini. Akibatnya, bila musuh menyerang, berlakulah berbagai-bagai peristiwa dalam bala tentera India yang boleh disifatkan sebagai *mutiny* atau pemberhakaan. Ada yang tidak menembak sebutir peluru pun, ada yang lekas-lekas membuang senjata dan melarikan diri. Medan perang Jenan banyak menyaksikan kisah dan peristiwa, ada yang sudah diketahui umum dan ada yang masih tersembunyi hingga dewasa ini.

Taman Hiburan Alor Setar yang terletak berhadapan dengan markas Pasukan Sukarela Kedah diperintahkan tutup dan akhirnya dirobuhkan. Bahaya perang begitu mengancam. Pihak berkuasa tidak mengizinkan tempat-tempat hiburan, orang ramai tidak dibenarkan berada berhampiran dengan tempat-tempat penting seperti kolam air (loji air), markas sukarela, stesen wayarles dan sebagainya.

Dalam pertengahan bulan Oktober



Gambar ramai anak-anak wayang kumpulan Nooran Opera.

1941, wayang "Bolero", pimpinan Bakhtiar Affendi, tiba di Alor Setar dan bermain di Pangung Makcik Manjalara di Jalan Kampung Perak.

Persembahan Bolero sungguh jauh berbeza dari persembahan bangsawan-bangsawan lain. Sebenarnya, Bolerolah yang memperkenalkan seni pentas moden di Alor Setar dalam bentuk tonil. Hal ini amat menarik perhatian masyarakat di Kedah. Lakonan-lakonan yang dipersembahkan oleh Bolero, kebanyakannya berunsur sejarah, yang mengapi-apikan semangat kebangsaan dan menimbulkan rasa benci terhadap penjajah. Ini juga satu tarikan kepada anak-anak muda yang sedang bergelora jiwanya. Rupawan dan jelitawan dalam rombongan Bolero sendiri, seperti Suhara Effendi, juga menjadi tarikan.

Setiap malam, panggung Makcik itu penuh sesak, tiket-tiket habis terjual siang-siang lagi. Teringatlah saya akan keadaan "Dardanella" dan "Oriental Opera" di Singapura, dalam tahun 1924 dulu. Ruparupanya di antara penonton yang penuh sesak itu, tidak pula ketinggalan kakitangan perisik "Malayan Security Service" (MSS) yang mengintip bagi pihak Polis Tanah Melayu, dan kakitangan Field Security Service (FSS) pasukan perisik Tentera British, yang mengintip setiap gerakgeri, percakapan, dan kegiatan Bakhtiar Affendi. Melalui teman-teman KMM yang lain, saya dapat berkenalan dan belajar serba sedikit dari Bakhtiar tentang bangsawan, tonil, soal-soal politik dan propaganda. Tahulah saya siapakah Bakhtiar Affendi yang sebenarnya. Walaupun Bolero mendapat sambutan hangat di Alor Setar waktu itu,

ianya hanya dibenarkan bermain selama lebih kurang sebulan sahaja. Kemudiannya digantikan oleh bangsawan lain. Ketika bom jatuh, rombongan A.R. Tahir sedang bermain di panggung Makcik Manjalara.

Kebanyakan pelajar Maktab Abdul Hamid diseru memasuki Perkhidmatan Sukarela Pertahanan Awam, kerana Kedah tidak mempunyai kesempatan menubuhkan pasukan pertahanan awam yang lebih teratur. Saya secara sukarela bertugas sebagai pembaca berita dalam pasukan penentang serangan udara. Dengan itu saya terus bebas bergerak walaupun dalam masa perintah berkurung dan juga di dalam kawasan larangan.

Kebebasan bergerak ini amatlah penting bagi saya untuk menjalankan tugas-tugas yang dipikulkan oleh anggota-anggota KMM.

Pada subuh 7 Disember 1941 menjelang peperiksaan akhir Senior dan Junior Cambridge bagi pelajar-pelajar Maktab, sebelum sempat pelajar-pelajar berkenaan masuk ke dewan peperiksaan, pihak Jepun telah menggugurkan bom-bomnya secara mengejut. Hampir semua bom itu kena pada sasaran dan matlamatnya. Peperiksaan Cambridge dibatalkan. Kami pelajar-pelajar segera ke tempat bertugas. Tidak berapa hari sahaja, British terpaksa berundur dari Kedah. Pasukan Pertahanan Awam dibubar. Semua sekolah dan Maktab ditutup.

Dengan bermulanya zaman penaklukan Jepun, berakhirlah satu episod dari kisah hidup saya. Hilang sudah nikmat dan kemanisan hidup bersekolah dimusnahkan oleh letupan bom Jepun.

## Catatan 5

*(Dipetik dari Ibrahim Hj. Yaakub, melihat tanah air, Kuantan. Percetakan Timur, 1941)*



Encik Ibrahim Haji Yaakub  
seorang guru Sekolah Melayu Lepas  
Maktab Perguruan Sultan Idris  
Tanjung Malim, aktif di dalam  
pergerakan nasionalisma tanah air.

Orang Melayu di bahagian Selatan Negeri Kedah bolehlah dikatakan telah terdesak oleh sebab di bahagian ini negerinya telah dibuka oleh modal-modal luar. Hal kemajuannya hampir-hampir sama dengan negeri Perak, yakni negerinya maju tetapi orang bumiputeranya ketinggalan. Kehidupan anak negerinya tergantung pada bersawah dan berternak. Dan di antaranya ada yang memiliki sedikit kebun getah, kelapa dan lain-lainnya. Pekerjaan melombong timah, membuat jalan raya, berniaga dan lain-lainnya dipegang oleh bangsa asing. Pendeknya daripada sempadan Selatan Kedah hingga Alor Star keadaan negerinya hampir-hampir sama dengan Negeri Melayu Bersekutu. Tetapi daripada Alor Star menuju ke Utara berlainan sedikit. Rumah-rumah yang beratur di tepi-tepi sawah yang melaut-laut luasnya itu adalah rumah orang Melayu yang menjadi peladang padi. Kehidupan mereka miskin tetapi cukup makan. Aman dan puas dengan kehidupannya itu.

Di dalam bahagian perniagaan orang-orang Melayu jauh ketinggalan meskipun bandar Alor Star ituuduknya di kelilingi oleh kampung Melayu. Yang menjalankan perniagaan orang-orang bangsa asing kecuali dua tiga buah sahaja kedai-kedai Melayu berjual alatan-alatan pakaian. Itupun keadaannya semakin malap seperti lampu kekurangan minyak.

Berhubung dengan perkara kehidupan orang-orang yang miskin itu, seorang putera Raja iaitu Yang Teramat Mulia Tengku Yaakub putera Sultan Kedah yang baru berkenalan dengan saya menjelaskan, dia sedang mengambil urusan yang berat hendak mengembalikan semula perusahaan orang Melayu. Dia telah membangunkan

beberapa buah Pekan Sari di beberapa tempat, dan di Alor Star itu sendiri diadakannya pasar khas untuk tempat orang-orang kampung membawa barang perusahaannya. Maka nampaknya sedang berjalan dengan jaya dan elok. Beribu-ribu orang Melayu yang hidup dengan jasa berjual beli di Pekan Sari yang diadakannya itu. Hanyalah yang mendukacitakan orang-orang Melayu belum lagi boleh masuk balik ke pasar perniagaan yang sebenar-benarnya. Sebab-sebab yang menjadikan halangan yang besar itu, menurut pendapat saya ialah: (1) Modal orang Melayu tidak ada, (2) Modal orang asing masuk tidak terhad dan kemasukan modal luar itu semata-mata merosakkan kehidupan anak negeri, kerana tidak ada sedikitpun modal-modal itu boleh memberi peluang orang-orang Melayu bekerja di dalamnya. Yang demikian sebahagian daripada usaha hendak membalikkan orang Melayu ke medan perniagaan itu samalah seperti mengempang air bah. Dalam begitupun pada suatu masa tentu akan jaya juga akhirnya apabila telah didapati punca-punca yang menyebabkan kita orang Melayu tidak dapat duduk di pasar perniagaan di tanahair kita sendiri ini.

Bahasa pemerintahan Kerajaan Kedah bahasa Melayu bercampur-campur dengan bahasa Inggeris. Pemerintahan ditadbirkan oleh suatu jemaah mesyuarat yang diketuai oleh Duli Yang Maha Mulia Pemangku Raja (Regent) dengan Penasihat British menjadi ahli sahaja kepada majlis mesyuarat itu. Segala pemerintahan undang-undang hendaklah disahkan oleh mesyuarat itu dan nasihat Penasihat British dikeluarkan menerusi Setiausaha Kerajaan. Pada masa saya sampai di Alor Star telah berpeluang berjumpa dengan Setiausaha Kerajaan iaitu Yang Berhormat Haji Mohammad Sharif. Beliau seorang Melayu kelahiran Pulau Pinang yang sudah naik haji dan melawat ke Mesir serta sudah menghadap King Ibnu Saud dari Arabia; pada masa dia naik haji

dahulu. Beliau nampaknya seorang yang warak. Tatkala di pejabatnya memakai pakaian cara Inggeris. Apabila hendak naik keretanya dikenakannya tutup kepala pirang labuh ditutupnya dengan songkok ketayap putih daripada kain jarang. Kelihatan seakan-akan pakaian Raja Arab. Di hadapannya di meja dia bekerja itu terletak gambar Yang Maha Mulia Sultan Kedah dengan tidak saya bertanya dia berkata kepada saya, katanya gambar wajah Yang Maha Mulia di hadapan saya ini adalah mengingatkan saya apabila menjalankan satu-satu pekerjaan ialah menjunjung titah perintah Yang Maha Mulia yang saya taati dengan penuh setia.

Di dalam pejabat Kerajaan hampir semuanya orang Melayu. Penglihatan saya ini tentulah menyukakan hati, oleh sebab di Negeri Melayu Bersekutu dan di Negeri Selat sedikit sahaja saya nampak orang Melayu yang menjadi kakitangan Kerajaan.

Kedaaan orang-orang kampungnya tidaklah teratur seperti orang-orang yang di bahagian Barat Semenanjung. Rumah tangganya secara kampung Melayu yang biasa sahaja tidak banyak perubahannya. Gaya-gaya cakupnya hampir-hampir sama dengan Pulau Pinang. Budi bahasanya elok. Waktu petang surau dan masjid penuh dengan orang bersembahyang. Kebanyakan lelaki berjalan memakai songkok ketayap putih dan perempuan-perempuannya tidaklah ramai yang keluar bersiar-siar malam.

Ahli-ahli agama terlalu ramai di negeri Kedah ini. Satu jabatan khas telah diadakan kerana perkara agama. Pegawai-pegawainya kebanyakan bergelar 'Syeh'. Sekolah-sekolah Agama banyak terbangun di negeri ini, iaitu dijalankan oleh Guru-guru Agama mengajar agama secara tua, iaitu menadahkan kitab duduk bersila. Di bacalah kitab itu lepas sefasal sefasal lagi. Disuruh ingatkan begitu sahaja. Penuntut yang belajar di pondok-pondok itu datang dari segala tempat di Semenanjung Tanah Melayu ini. Dan ada juga orang yang datang

daripada Sumatera dan lain-lainnya. Setengah daripada penuntut-penuntut itu bila bulan puasa keluarlah ke merata-rata negeri meminta sedekah ataupun menerima zakat fitrah kerana mereka orang yang sedang menuntut (Talibul Ilmu).

Satu langkah sedang diusahakan oleh pihak pengelola agama, iaitu hendak menukarkan sekolah cara tua itu kepada cara baharu. Langkah itu ada dijalankan dengan beransur-ansur. Sementara itu Sekolah Arab mengikut cara sekolah di Mesir sudah dibangunkan pula. Dipercayai cita-cita yang dijalankan oleh pihak Pejabat Agama itu akan memberi hasil yang baik tidak berapa lama lagi.

Taraf pelajaran orang ramai jika dibandingkan dengan Negeri Melayu Bersekutu, barangkali Kedah ketinggalan ke belakang sedikit. Pihak lelaki dianggarkan 60 peratus sahaja yang tahu membaca dan menulis dan yang perempuan 10 peratus sahaja. Ini adalah disebabkan ahli-ahli agama cara tua itu masih menentang kebebasan anak-anak perempuan belajar.

Anak-anak Raja dan anak-anak Orang Besar banyak yang berpelajaran tinggi dan ramai pula menuntut ke luar negeri istimewa ke England dan Mesir. Perbezaan taraf hidup di antara anak Raja dan Orang-orang Besar dengan orang kebanyakan masih jauh. Tetapi pihak yang atas itu mulai sedar dan insaf serta suka mendidik orang-orang bawahannya. Sekadarkan pelajaran orang ramai belum cukup. Jadi tidaklah lagi dapat hendak disamakan pada masa ini.

Persatuan Melayu belum ada ura-uranya, tetapi belum berjaya lagi. Orang ramai berhajat kepada persatuan, hanya belum ada anjuran sahaja, kerana orang-orang Melayu itu tersangat taat kepada Raja-raja dan pembesar-pembesarnya. Jadinya di Kedah yang boleh menganjurkan persatuan Melayu hendaklah dari anak-anak Raja atau anak Orang Besar-besar. Maka pada masa ini pada pendapat saya

pihak mereka ini ada mempunyai perasaan-perasaan yang tidak sama, iaitu berpecah pada dua tiga bahagian perasaan iaitu satu pihak memikirkan Persatuan Melayu elok sangat tetapi tidak mahukan takrif bangsa Melayu. Satu pihak lagi memikirkan Persatuan Melayu tidak mustahak kerana Kedah beraja sendiri diperintahkan oleh satu kumpulan (majlis) orang yang duduk serumah semuanya. Jadinya Kedah bolehlah berjalan caranya sahaja. Apalah yang hendak diusahakan oleh orang Melayu lagi. Dan sebahagian lagi memang berhajat kepada Persatuan Melayu seperti yang sudah terbangun di negeri-negeri lain. Maka di dalam pada itu pun nampak perasaan orang ramai berkehendakkan persatuan orang Melayu itu makin kuat juga. Yang demikian bagaimanapun akan terbangun juga kelak, oleh sebab kemahuan orang ramai itu ialah kemahuan alam yang dibawakan oleh takdir Tuhan tidak siapa yang dapat menolaknya — Orang Melayu Kedah pasti maju.

Sawah melaut-laut luasnya di Negeri Kedah terutamanya sekali di bahagian Utara. Sawah-sawah itu semuanya dikerjakan oleh peladang-peladang orang-orang Melayu yang hidupnya miskin dan terbelakang. Kurang jagaan perhatian dari pemerintahannya. Kehidupannya bergantung pada hasil padi. Kilang-kilang padi yang besar-besar kebanyakannya dipunyai oleh orang Cina. Buruh-buruh kebanyakannya dipegang oleh kaum-kaum pekerja asing, iaitu India dan Cina. Pendecknya hal ehwal ekonomi orang Melayu di dalam adalah dibiarkan hidup sendiri. Dalam bahagian perniagaan dan perusahaan-perusahaan yang lain daripada bersawah padi dan menangkap ikan; tidaklah berapa beza sangat di antara orang Melayu di Negeri Kedah dengan di Negeri Perak, Selangor dan Negeri Sembilan.

Seperka sahaja yang boleh dimegahkan di Kedah ini, iaitu bahasa rasminya bahasa Melayu. Meskipun sudah bercampur

baur juga dengan bahasa Inggeris, tetapi pada hakikatnya masih; bahasa Melayulah yang dipakai dengan rasmi. Hari Jumaat semua pejabat-pejabat ditutup. Malam Jumaat sangat-sangat dihormati. Wayang-wayang gambar dan taman hiburan yang kecil di bandar Alor Star itu tidak dibuka. Pada setiap malam Jumaat itu senyap-sunyi. Hanyalah kelihatan orang ramai bersiar di lorong-lorong bandar dan di jalan raya. Masjid-masjid dan surau-surau penuh dengan para alim membuat amal ibadat kepada Allah.

Tetapi pihak orang-orang muda yang banyak wang iaitu anak-anak Raja dan orang kaya biasalah mereka meninggalkan Negeri Kedah pada malam Jumaat itu pergi ke bandar Pulau Pinang atau ke Taiping atau ke Ipoh atau Kuala Lumpur mencari hiburan. Pulau Pinang pada hati orang ramai Kedah ialah sebuah bandar yang penuh dengan kesukaan. Cita-cita orang muda ialah hendak joli makan angin ke Pulau Pinang. Mereka belum puas mudanya jika tidak sampai ke Pulau Pinang. Pendeknya tarikan Pulau Pinang kepada orang Kedah samalah dengan tarikan Singapura kepada orang Johor.

Jalan-jalan raya telah dibuat banyak di Kedah. Kebanyakannya melalui sawah bendang dan kampung-kampung Melayu. Tuanpunya motokar sewa ialah orang-orang Cina. Negeri Kedah telah masuk bersekutu kepada Dewan Jalan Raya (Transport Board Melaya) yang dipusatkan di Kuala Lumpur. Dengan kerana itu terpaksa bas-bas, kereta sewa dipunyai oleh salah satu syarikat atau oleh kaum modal yang mampu membangunkan Syarikat Perusahaan Transport Berdaftar, menyebabkan orang Melayu yang miskin-miskin itu hilang pencarian hidupnya di bahagian ini, kerana kekurangan modal-modal. Kalau adapun sekadang makan gaji kepada syarikat-syarikat bangsa asing sahaja.

## Catatan 6

*(Dipetik dari 'Wartawan-wartawan Syonan Melawat Kedah', Matsuroi, 1942)*

Wartawan-wartawan Syonan sebanyak sebelas orang termasuk dua orang Nipon Jin yang telah dihantar oleh Pejabat Da'ayah Besar Syonan menjajah seratarata negeri di dalam Malaya ini untuk memerhatikan keadaan lepas perang dan kerjasama daripada penduduk-penduduk Malaya ini telah tiba di Alor Setar dengan keretapi pada hari Sabtu, jam 6.20 petang. Kumpulan wartawan itu terdiri daripada beberapa wartawan-wartawan suratkhabar yang kenamaan di Syonan. Tuan-tuan ini ialah tuan-tuan Za'aba daripada Pemancar 'Tetuang' udara Syonan, Abdullah Kamil daripada Berita Malaya dan semangat Asia, Kupusamy dari suratkhabar Tamil, Yukin Si dari suratkhabar Syonan Nipo Nelson, F. Modar dari suratkhabar Syonan Shimbun bahagian Ingeris dan Roy Peru dari Pejabat Domi, dua orang Nipon Jin itu ialah tuan-tuan Shiwasima dan Nakamura dari Pejabat Domi.

Sampainya mereka ke Alor Setar, mereka terus dibawa ke rumah Chokan Katka dan setelah selesai dengan minuman teh petang, maka majlis persidangan pun dibukalah dengan Tuan Yang Terutama memberitahu dengan panjang lebar keadaan Kedah pada masa sekarang dan penduduk-penduduknya. Kata Tuan Yang Terutama, "penduduk-penduduk di Kedah pada masa ini cukup puas hati dengan kehidupan masing-masing sehingga kerbau di dalam bendang sekali pun menjadi gemuk". Pada esok harinya Tuan Yazawa daripada Pejabat Da'ayah Kedah bersama-sama dengan pegawai-pegawai Pejabat Da'ayah dua orang membawa wartawan-wartawan itu melawat ke Titi Matsurai dan Titi Sakura yang telah ditinggalkan itu. Di sini wartawan-wartawan itu diberi ketahui bagaimana titi ini telah rosak dan diantikan dengan titi baharu yang telah

dibukakan oleh Chokan pada hari Taisho Hotayabe yang lepas. Setelah bergambar, beredar pula ke Sekolah Perempuan di Seberang Perak. Wartawan-wartawan itu semuanya tertarik benar kepada kanak-kanak yang sudah pandai bahasa Nipongo dengan fasihnya dan nyanjian Nipon dengan merdunya. Setelah itu dibawa pula melawat Sekolah Latihan Tanaman di Telok Chengai. Di sini mereka mendapat peluang melihat guni-guni menerong yang telah dibuat oleh penuntut-penuntut sini dan cara membuatnya. Padi Taiwan yang sudah berbuah dengan lebarnya ialah yang meharik hati sekali "jika ditanam padi Taiwan ini" kata Tuan Pengetua Sekolah itu: di dalam masa tiga bulan sahaja boleh keluar buah pada hal padi Kedah berkehendak masa dua kali daripada ini".

Sekolah Konrenshu pula dilawati kemudian, di sekolah ini Tuan Shiwajima berpidato menyuruh penuntut-penuntut itu belajar bersungguh untuk pendirian Negeri Kedah kerana mereka itu ialah bakal pemimpin-pemimpin penduduk Negeri Kedah ini. "Meskipun negeri ini pada berapa lama lagi akan dipindahkan ke kerajaan Thai tetapi janganlah tuan-tuan lupakan tuan itu iaitu membina Negeri Kedah itu dan membanting tulang kerana kesenangan penduduk-penduduk yang muktamad". Di antara tempat-tempat yang lain yang dilawati ialah sekolah Arabiah dan sekolah pertukangan dan pertunanan kaum puteri di Jalan Baharu. Di sekolah Arabiah tuan Za'aba dipinta memberi ucapan — beliau menyebut di dalam ucapannya menyuruh murid-murid sekalian menuntut bersungguh-sungguh kerana pelajaran yang sedang dituntuti itu ialah menafaat bagi dunia dan akhirat. Satu perkara yang menarik hati ialah pelajaran Bahasa Timur (Bahasa Nipon) pun diajar kepada penuntut-penuntut oleh guru-guru yang mengetahui berbahasanya.

Wartawan-wartawan itu diberitahu bahawa di dalam pemerintahan Inggeris dahulu kerajaan menyuruh juga mengajar bahasa Inggeris sebagai pelajaran tambahan, tetapi bahasa itu diketepikan. Sebaliknya sekarang ini Bahasa Nippon mengambil tempat pula tetapi bukan dengan suruhan kerajaan ialah dengan kehendak gurugurunya sendiri sahaja.

Sekolah Pertukangan dan Pertenunan untuk kaum ibu di Jalan Baharu cukup memuas hatinya para wartawan-wartawan itu selain daripada perkakas-perkakas dan benda-benda yang digunakan untuk membuat kain-kain ditunjukkan jua kain-kain yang telah siap diperbuat oleh tangan-tangan kaum ibu sendiri. Sayangnya kain-kain itu bukan untuk jualan-jualan jikalau tiada harus digalaskan oleh para wartawan-wartawan itu "orang Melayu baik pun lelaki atau perempuan sebenarnya boleh membuat apa pun dengan tangan mereka cumanya penyakit kemalasan sahaja yang menghalanginya". Kata seorang daripada wartawan-wartawan itu. Setelah itu dengan menaiki sebuah bas yang besar para wartawan-wartawan itu dibawa ke Arau ke Istana Yang Teramat Mulia Raja Perlis. Yang Teramat Mulia ditanya berbagai-bagai pertanyaan berkenaan dengan keadaan dan hasil negeri Perlis.

"Hasil bumi Negeri Perlis cukup memuashati tahun ini" ujar Yang Teramat Mulia, "saya percaya Perlis adalah mengambil bahagiannya juga di dalam lingkungan bersama di Asia Timur Raya ini". Yang Teramat Mulia telah menjamukan jamuan tengahari. Kebanyakan daripada mata hidang itu ialah hasil daripada tanaman yang Teramat Mulia sendiri seperti timun, tomato dan lain-lainnya. Lepas daripada jamuan maka anakanda-anakanda kepada Yang Teramat Mulia bersama-sama dengan taulan temannya menyanyi lagu-lagu Nippon yang merdu. Semuanya lagu-lagu itu cukup menarik hati dhif-dhif itu.

Maka pada jam empat petang para wartawan-wartawan itu memohon diri serta mengucapkan 'sayonara'. Pada petang itu juga wartawan-wartawan itu terus (ke Prai) di mana keretapi akan bertolak pada pukul 8.00 malam ke Ipoh. Ipoh ialah tempat yang akan dilawatinya pula.

## Catatan 7

*(Dipetik dari zaaba 'Pemandangan Saya: dalam lawatan yang baharu ke Tanah Malai,' Fajar Asia, 25 Jun 1943)*

Di Alor Star kami telah menjadi tamu kepada Tuan Yang Terutama Tsukigawa, iaitu seorang yang sangat lemah-lembut dan murah pada segala istiadatnya. Dia seorang yang disukai oleh orang ramai di dalam Kedah. Mereka memandangnya sebagai bapa kepada hamba rakyat sekalian. Dan lagi ia sangat gemar kepada pekerjaan bercucuk tanam dan telah berbuat banyak jasa memajukan perusahaan bercucuk tanam barang-barang makanan dalam Kedah.

Tanah-tanah kawasan di keliling rumah kerajaan tempat diamnya itu (rumah tempat Penasihat Inggeris dahulu), telah penuh ditanami dengan sayur-sayuran, kacang soya, pokok kapas, pokok jarak dan lain-lain dengan suruhannya, dan sebahagian dia sendiri yang menanamnya. Kacang soya itu dalam Kedah disebut orang "kacang Gabenor", kerana dialah yang pertama menanamnya dalam negeri Kedah. Kami telah merasa nasi beras Taiwan kali yang pertama pada malam itu di meja jamuan Tuan Yang Terutama ini. Dia ada 2 orang jurubahasa bangsa Nippon yang bercakap Melayu dengan lancar kerana sudah lama tinggal lebih dari 20 tahun di Semenanjung ini.

Lepas makan malam itu, Tuan Yang Terutama telah bercakap-cakap panjang menerangkan kepada kami akan semua makna dan tujuan Kemakmuran Bersama, dan menyatakan bahawa tanah Malai boleh mengadakan cukup makanan sendiri jika kerja bercucuk tanam diperbuat betul. Kami telah diberitahu bahawa dalam Kedah barang-barang makanan yang perlu masih murah, dan telur umpamanya masih boleh dapat dengan harga 3½ sen sebutir.



Gambar Zaaba ketika berkhidmat sebagai wartawan akhbar Jepun ketika di Singapura.

Pada esok harinya (22 - 8'03) kami telah dibawa melawat banyak sekolah-sekolah. Di antaranya sekolah perempuan Melayu, sekolah tanam-tanaman kampung, sekolah tukang mas perak Melayu, sekolah agama dan bahasa Arab(diajar dalam bahasa Melayu, Arab dan Nippon bersama-sama). 2 sekolah pelajaran bahasa Nippon, sebuah sekolah tenun bagi anak-anak perempuan Melayu.

Lepas itu kami pergi ke Perlis, dan makan tengah hari bersama-sama Raja Perlis di istananya. Raja itu menyatakan bahawa dalam Perlis lebih daripada 3000 ekar tanah baharu yang telah dibuka bagi tanaman padi, iaitu tambahan dari tanah yang telah sedia dari masa Inggeris dahulu. Ia telah memberi juga kepada kami banyak perkhabaran dari hal beberapa perkara yang lain lagi.

Kami telah balik ke Alor Star, dan petang itu juga bertolak ke Seberang Prai dengan motor, kerana hendak melihat keadaan di tepi jalan raya pula. Maka kami lihat di sepanjang jalan raya dari Alor Star sampai ke Prai itu senantiasalah terbentang sawah-sawah padi yang melaut luasnya sedang dikerjakan sebagaimana pada masa sebelum perang dahulu. Kami keluar dari kawasan negeri Kedah dengan perasaan bahawa negeri itulah yang terlebih cukup sekali makanan dan orang-orangnya tidak ada kesusahan apa-apa fasal makanan. Bahkan sehingga kerbau-kerbau di tengah sawah itupun nampaknya cukup gemuk dan kenyang dengan tidak kekurangan apa-apa. Dari Prai kami naik keretapi ke Ipoh malam itu juga, dan sampai di Ipoh pukul 2 pagi pada 23 Shichigatsu.



Bergambar di Syonan-to (Singapura) pada 19 Jun 1944. Duduk: Za'ba, N. Nagai, Daud Md. Syah. Berdiri: Mahmud Ahmad dan Jaafar Mohamed.

# Implikasi Pemerintahan Jepun

Mohd. Yusof Hassan

*Dipetik dari buku cenderamata Minggu Sejarah Kedah 1975*

*'Jepun tidak sedar bahawa rakyat Malaya juga tidak berdiam diri dalam usaha membebaskan diri dari penjajahan Inggeris ..... golongan agama telah memberi pengaruh kuat terhadap penjajah ..... golongan guru dan wartawan memperhebatkan usaha menimbulkan gejala protes secara tidak langsung terhadap penjajah Inggeris.'*

Jepun memerintah Negeri Kedah selama 19 bulan dan Malaya selama 3 tahun 8 bulan. Dalam jangkawaktu itu, Jepun memperlihatkan kebudayaannya yang kononnya 'dinamik', anti-Barat dan pro-Asia.

Selama ini Jepun menganggap dirinya sebagai pusat tumpuan kebudayaan di Timur. Kata Prof. Hideo Tanakadate:

*The islands of Nippon have been a refuge or haven on the edge of the Great Pacific, for all who have set their faces to the East. From Korea to Manchoukuo, China and countries to the South, immigrants have reached the shores of Nippon and have made their homes in the new land. Mongolians from the desert, sea-faring Malays from the South, even Europeans from a more distant sphere, have brought their separate customs, ideas and religions.<sup>1</sup>*

Dengan ini Jepun membawa bersama mereka slogan "Asia untuk Asia" dengan harapan orang-orang di Asia Tenggara akan menyertai mereka untuk menghapuskan kebudayaan Barat yang sudah lama bertapak di Nusantara ini. Dengan semangat ini, Jepun mengharapkan sokongan dari rakyat. Tetapi Jepun telah benar-benar tersilap langkah.

Dari segi semangat kebangsaan untuk menghapuskan penjajahan rakyat di Nusantara rasa cukup bersetuju, tetapi dari segi kebudayaan, rakyat seperti di Malaya dan Indonesia rasa tidak secocok dan tidak akan rasa secocok sama sekali.

Adat resam Busido, satu tatacara perwira atau Samurai telah diadakan dalam zaman pemerintahan Dinasti Tokugawa dalam abad ke 17. Mengikut ajaran ini, seseorang perwira itu perlu mengorbankan dirinya untuk negara. Salah satu daripada prinsip Busido ialah sekiranya seorang perwira itu tidak dapat atau gagal melaksanakan tugas-tugas negaranya, maka tugasnya menjalankan upacara Harakiri

iaitu menikam perutnya sendiri atau membunuh diri. "Adalah menjadi aib yang besar bagi seseorang Samurai terkorban di tangan orang lain". Dan kemuritan tadi akan diberi penghormatan negara.

Ini bertentangan benar dengan ajaran Agama Islam yang telah lama bertapak di Nusantara semenjak abad yang ke 15 dan yang dipegang kuat oleh penganut-penganutnya di Asia Tenggara seperti di Malaya dan Indonesia. Dalam Islam, orang-orang Islam yang terkorban dalam peperangan melawan musuh adalah syahid, tetapi Agama Islam mengutuk sekeras-sekerasnya perbuatan membunuh diri.

Dalam pemerintahannya, Jepun memaksa rakyat memberi penghormatan kepada Maharaja Jepun ke arah matahari terbit. Ini lagi sekali bertentangan dengan nilai-nilai masyarakat orang Melayu yang beragama Islam yang biasa menyembah Tuhannya ke arah Kiblat di sebelah matahari jatuh atau sebelah Barat. Undang-undang Jepun yang demikian sudah cukup mencabar kedudukan Agama Islam dan penganut-penganutnya. Perbezaan Agama dan pegangan hidup yang demikian menyebabkan kedudukan Jepun tidak kekal di Malaya.

Orang-orang Jepun juga mendakwa mereka mempunyai peribadi yang lemah lembut, bersopan santun dan ramah dalam tutur kata serta tidak mementingkan diri sendiri. Kata Prof. Hideo Tanakadate dalam ucapan memperkenalkan kebudayaan Jepun pada masa pemerintahannya di Malaya:

*"We Nippon-zin are not egoistic or should I say not egocentric or self-sacrificing..... We sacrifice our pride for the honour of the other..... So our humble way of expression is better and safer..... The Nippon-zin is purposely humble for he is not the centre of his life."<sup>2</sup>*

Tetapi apa yang dilakukan oleh orang-orang Jepun dalam pemerintahannya

adalah sebaliknya:- agresif, kejam, egoistic dan tidak berperikemanusiaan. Apakah perbuatan-perbuatan sergah-menyergah orang, memaksa orang naik kelapa dengan benet terhunus dibuntutnya, upah tambang "pergi dan baliknya" dan memaksa orang minum air bertimba-timba dan lain-lain seksaan itu merupakan perbuatan-perbuatan yang dianggap "very delicate and finer ones" oleh seorang Professor mereka tadi?

Sikap jahil dalam ilmu jiwa rakyat atau "mass-psycology" dalam pemerintahan Jepun itu telah mencepatkan proses keruntuhan zaman Jepun yang boleh dianggap sebagai zaman malapetaka dan kekejaman atau "reign of terror" yang tidak boleh dilupakan oleh rakyat. Jepun telah mengambil tindakan yang terburu-buru dan ingin memerintah dunia sekelip mata, akibatnya matahari yang terbit pada 8hb. Disember 1941 itu amat pahit dan getir sekali!

Kata Prof. Tanakadate lagi, orang-orang Jepun adalah pencinta alam dan kebanyakan dari mereka adalah petani, sebab itulah bila datang ke Malaya mereka melancarkan rancangan bumi hijaunya. Rakyat terpaksa tanam pokok pisang, kelapa dan sebagainya. Lagi sekali rakyat telah menjadi kelam-kabut. Dulunya rakyat bersenang-lenang dengan kecukupan makanan dan sekarang dipaksa-paksa pula. Lagi pula bahan-bahan makanan ini bukan untuk rakyat yang menanamnya, tetapi dibekalkan kepada askar-askar Jepun di medan perang. Rakyat sedar tentang tipu helah Jepun yang mahu mengisi tembolok mereka semata-mata.

Lagi sekali Jepun silap langkahnya. Jepun bernafsu besar untuk mengadakan rancangan bumijayanya. Jepun tidak mengkaji bagaimana keadaan iklim di Malaya yang berbeza dengan negeri Jepun yang ada musim-musim spring, summer, autumn dan winternya. Kerana itu, rancangan penanaman kapas anjuran kerajaan Jepun

telah gagal sama sekali di Malaya ketika itu.

Dengan perusahaan penanaman padi yang penuh rintangan itu Jepun merasakan ada dua sifat tertanam di jiwa petani: pertama, hubungan erat antara tanah sawah dengan petani melahirkan perasaan "patriotism" dan kedua, sifat pengorbanan diri dalam sebarang perjuangan. Katanya dengan semangat ini rakyat petani di Asia Tenggara khususnya dan di Asia amnya dapat menghalang penjajahan dan 'pencerobohan' orang-orang Barat. Ini benar dan dapat dipersetujui oleh rakyat. Tetapi yang diamalkan oleh tentera Jepun itu bertentangan dengan apa yang diteorikan oleh pemimpin-pemimpin mereka.

Di sini timbul konflik dan pertentangan di antara tiga golongan: golongan yang memimpin (pemerintah Jepun), golongan yang dipimpin (tentera Jepun) dan golongan yang baru dipimpin (rakyat Asia). Persefahaman tidak ada langsung di antara golongan tersebut dan akibatnya pemerintahan itu hanya menunggu masa keruntuhannya!

Apakah sebab-sebab Jepun bernafsu rakus benar untuk menakluk Asia? Kata Prof. Kotaro Zimbou, seorang penyarah dan penyair terkenal di Nippon University, Tokyo:

*Nippon rose up on Dec. 8 last to carry out her most faithful mission of revolutionizing world history. Nippon did not stand up on any designed profit-making business. It is a real fact that Nippon stood up as a result of the Unification of the minds of the whole people which led them to a final explosion. I believe that this is the start of our firm determination and activities answering to the voice of God.<sup>3</sup>*

Negeri Jepun sendiri mengalami arus- arus pengaruh Kebudayaan Buddha, Kebudayaan Cina dan Kebudayaan Barat, tetapi tidak pernah dijajah secara langsung. Dengan ini, Jepun ingin membebaskan diri

dari belunggu kebudayaan tersebut lantas mencari jalan untuk memusnahkan Kebudayaan Barat — dengan peperangan — bagi menegakkan kembali ajaran Sintoism yang mereka anuti. Untuk memusnahkan Barat, Jepun mencari dan meminta sokongan — dengan paksaan — dari negara-negara Asia!

Tetapi Jepun tidak sedar bahwa rakyat Malaya juga tidak berdiam diri dalam usaha membebaskan diri dari penjajahan Inggeris terutama sekali selepas Perang Dunia Pertama (1914—1918). Dalam tahun-tahun dua puluhan gerakan golongan Agama yang membawa faham modenisma dalam Islam yang dipelopori oleh Sheikh Muhammad Abduh di Mesir dan dibawa pulang oleh Syed Sheikh Al-Hadi telah memberi pengaruh kuat kepada pergolakan bukan sahaja terhadap penjajah tetapi juga terhadap ajaran fanatik dan konservatif dalam Islam. Dalam tahun-tahun tiga puluhan pula golongan guru dan wartawan memperhebatkan lagi usaha menimbulkan gejala protes secara tidak langsung terhadap penjajah Inggeris.

Golongan guru dalam karya-karya mereka memperlihatkan nada tidak senang di bawah penjajah. Taraf sosio-ekonomi yang rendah bagi orang-orang Melayu akibat dari penindasan sistem pemerintahan Inggeris amat terasa sekali. Manakala golongan wartawan pula menimbulkan gejala protes itu secara simbolik seperti terdapat dalam novel *Putera Gunung Tahan* karangan Ishak Haji Mohamad.

Selain dari apa yang diperlihatkan dalam tema hasil-hasil karya dari tiga golongan yang tersebut di atas tadi terdapat penubuhan parti-parti politik Melayu yang cuba membangkitkan nasionalisma Melayu. Perasaan perkauman dan persukuan dalam masyarakat majmuk ketika itu menambahkan keruncingan situasi yang sedia bergolak.

Suasana di negara-negara jiran juga memperlihatkan keadaan yang sama agresif.

Pergolakan-pergolakan anti-penjajahan seperti negeri Burma yang menentang Inggeris Filipina menentang Amerika Syarikat dan Indonesia menentang Belanda telah merangsangkan serta menyemarakkan api kebangkitan di Malaya.

Keadaan ini sudah cukup untuk menggertakkan kedudukan Inggeris di daerah Asia Tenggara. Serangan Jepun ke atas Malaya mengalahkan Inggeris hanya memburukkan suasana dan mengakibatkan tumpah-darah yang sia-sia cuma. Kebangkitan Jepun dalam Perang Dunia Pertama (1914—1918) sudah cukup memperlihatkan kuasanya sebagai kuasa Timur yang bisa mencabar kuasa-kuasa Barat yang gagah. Tetapi kemunculannya pada kali kedua dalam Perang Dunia Kedua ini tidak memberi apa-apa makna kerana itu hanya memperlihatkan nasib Jepun yang sentiasa malang — sudah jatuh ditimpa tangga.

Kemunculan Jepun di Malaya dalam tahun-tahun empat puluhan itu menyebabkan api permusuhan rakyat Cina di Malaya terhadap musuh lama datuk neneknya. Dengan itu lahirlah gerakan *Malayan Peoples anti-Japanese Army* yang dipimpin dan dianggotai oleh kebanyakan ahli-ahli *Partai Kominis Malaya*.

Selepas Jepun menyerah kalah pada 3hb. September 1945, Malaya berada dalam keadaan kucah-kacir lagi. Mula-mula Malaya diperintah oleh *British Army Administration*. Selepas dari gelombang itu, tiba pula gagasan *Malayan Union* yang terpaksa ditentang hebat oleh rakyat di bawah pimpinan Dato Onn Jaafar. Selepas selesainya kekecuaan-kekecuaan tersebut. Malaya diancam oleh keadaan zaman Darurat dalam tahun 1948.

Pemerintahan Inggeris yang membawa prinsip "divide and rule" itu amat ketara benar. Permusuhan antara kaum menjadi-jadi. Masalah perkauman begitu hebat.

Selepas menghadapi beberapa cabaran dan ancaman, negara kita berjaya juga



Major Jeneral Sukigawa Seiji  
Gabenor General di Kedah (1941–1943)  
(Muzium Negeri Kedah)



S.K. Shiiba – seorang peniaga Jepun sebelum Perang,  
kemudian menjadi pegawai ketika pentadbiran Jepun.  
(Muzium Negeri Kedah)

mencapai kemerdekaannya pada 31hb. Ogos 1957.

Jadi tujuan asal Jepun yang kononnya “to oust Anglo-American exploitation from this part of the world and wants to liberate and emancipate the whole of East Asia” itu semata-mata membawa penderitaan dan kesan yang cukup buruk. Implikasinya, kedatangan Jepun tidak memberi sesuatu yang bermanfaat.

Dalam pemerintahannya, Jepun mengadakan sistem untuk menyatupadukan rakyat dengan menggunakan bahasa kebangsaannya sambil menanamkan semangat cinta kepada bahasa tersebut, kerana orang-orang Jepun percaya bahawa:

*When you have learnt to use one Nippon-go word, you have made one step further in your efforts to know more and understand Nippon. When you learnt 100 Nippon-go words, you will feel more friendly towards Nippon-zin, when you have learnt 1,000 Nippon-Go words, you will never wish to forget Nippon or the Nippon-zin.<sup>4</sup>*

Bagi menyebarkan kesusasteraannya pula, Jepun telah memperkenalkan bentuk-bentuk puisi Tanka dan Haiku. Sajak ini banyak memperkatakan tentang keindahan alam dan kesucian hidup manusia. Jenis puisi Jepun yang dipanggil Uta adalah terhad kepada tiap-tiap rangkap 32 suku-kata dalam lima baris iaitu: 5-7-5-7-7. Perkataan yang digunakan bagi lima baris dan 32 sukukata itu tidak boleh melebihi 12 patah.

Tetapi walau bagaimanapun Jepun berusaha bersungguh-sungguh menanamkan rasa cinta terhadap bahasa dan kesusasteraan itu di kalangan rakyat, rakyat tidak tertarik dengan aspek-aspek penting dalam kebudayaan Jepun itu. Bahasa Melayu tidak sedikit pun terpengaruh dengan bahasa Jepun dan orang-orang Melayu masih tetap menggunakan bentuk puisi iaitu pantun dan syair. Ini disebabkan oleh

cara Jepun memperkenalkannya dengan paksa. Paksaan itu telah mengakibatkan kebencian yang meluap-luap di kalangan rakyat secara implisit.

Bagi menyebarkan propagandanya, Jepun mengadakan alat siberan am seperti radio, majalah-majalah Fajar Asia dan Semangat Asia dan akhbar harian Berita Malai. Melalui media persuratkhabaran, ramai penyair-penyair kita telah turut menyuarakan propaganda itu melalui sajak-sajak mereka sebagai usaha menyokong Jepun. Sebanyak 58 buah sajak telah dihasilkan dalam jangkawaktu 3 tahun 8 bulan itu. Lebih daripada separuh sajak-sajak tersebut membawa tema patriotisem, yakni membawa seruan mempertahankan negara di bawah lindungan Jepun yang dianggap sebagai "penyelamat" Asia Tenggara dari cengkaman penjajah.<sup>5</sup>

Tetapi apakah yang dihasilkan oleh penyajak-penyajak itu benar-benar tercetus dari perasaan yang jujur atau semata-mata untuk mengabui mata Jepun yang memberi perlindungan kepada mereka. Dalam keadaan serba susah, serba kejam dan serba paksaan demikian manusia boleh bersikap "bunglon" seperti berlaku di Indonesia. Jadi hasil-hasil sastra yang berbentuk cerpen dan sajak dalam zaman Jepun bukanlah hasil karya yang benar-benar bebas.

Nada yang pahit dan sinis terasa sekali di dalam karya-karya tersebut.

Mengikut dakwaan pemimpin-pemimpinnya, Jepun datang ke Asia Tenggara dengan kekuatan ekonomi, kerana mereka telah bersiap sedia sebelum berlakunya peperangan. Sungguhpun negeri itu tidak mempunyai sumber-sumber alam, tetapi rakyatnya rajin bekerja dan terus

bekerja. Dalam hal kerajinan ini, Jepun boleh mengatasi Barat. Kata Mr. Sinzuo Takahasi:

*Unlike America and Britain, as Nippon did not believe in blowing her own trumpet, the real mettle of Nippon came out in deeds not in words, when the day for real fighting arrived.*<sup>6</sup>

Jepun muncul ibarat seorang kaya baru yang mempunyai alat-alat dan wang ringgit serta kuasa yang kuat, tetapi serempak orangnya. Akhirnya menjadi seekor kera sumbang dalam pergolakan politik dunia pada pertengahan tahun-tahun empat puluhan.

Bom-bom di Nagasaki dan Hiroshima itu sudah cukup dapat mengajjar Jepun bahawa hidup bukan sekadar mempunyai kekayaan material sahaja tetapi kekayaan perikemanusiaan yang menebal dan kental.

Demikianlah nasib sekuntum bunga sakura yang segar gugur di Malaya dan akhirnya layu begitu sahaja.

Sejarah bukan berhenti setakat itu saja. Hari ini, Jepun telah membuat "a come-back"nya semula. Jepun banyak membantu rancangan-rancangan sains dan teknologi di Negara kita seperti pembinaan Rancangan Perairan Muda di Kedah dan Rancangan Temenggor di Perak. Berbagi-bagai alat-alat jentera digunakan dalam persawahan dan pertanian di Negara kita. Alat-alat kenderaan seperti motosikal, kereta dan jentera digunakan dengan hebatnya di Negara kita. Dan ini kebanyakan diimpot dari Jepun.

Apakah kebudayaan "Honda-Toyota-Kubota" dari Jepun ini di Negara kita kini merupakan satu gantirugi zaman pemerintahannya dulu?

Dengan kepercayaan ini, Jepun ingin membina Malaya sebagai sebuah negara yang makmur dan kaya-raya di Asia sambil menyeru:

*I, therefore, urge all the people of Malaya, especially, to realize the significance of this control economy and co-operate with it with grim resolve for a better day. You have to share with the people of Nippon the bitters as well as the sweets of life as need arises.*<sup>7</sup>

Sambil mengancam penjajahan Inggeris yang membawa kemerosotan ekonomi di Malaya semasa pemerintahannya.

Dengan itu, setibanya di Malaya Jepun melancarkan gerakan tanaman secara besar-besaran sambil menanam semangat rajin bekerja di kalangan rakyat. Inilah satu cara yang baik, tetapi Jepun tidak begitu faham tentang keadaan masyarakat di Malaya yang sebelumnya telah hidup dalam keadaan ekonomi secukup hidup. Untuk mengubah sikap rakyat, ia memerlukan masa yang panjang. Tetapi Jepun mahu rakyat mengikuti cara hidup mereka yang serba kelamkabut. Ini juga ada hubungan dengan latarbelakang sejarah Negara mereka yang sentiasa diganggu gugat oleh kuasa-kuasa lain. Mereka rasa hidup mereka sentiasa terancam dan hidup penuh kegelisahan.

#### RUJUKAN:

1. Prof. Hidezo Tanakadate, "an Exposition of Nippon Culture", 'Glimpses of Nippon Culture,' Syonon Times Press Ltd., Syonanto tanpa tarikh, h. 3.
2. Ibid, h. 5.
3. Dari ucapan Prof. Kotaro Zimbou, "Asiatic Cultures Have Flourishing Centre in Nippon", Glimpses of Nippon Culture op. cit, h. 16.
4. Ucapan Mr. Hazima Fukuda di atas tajuk "How Nippon-zin And People of Malaya can be Bound Together in Friendship

Pemimpin-pemimpin Jepun sentiasa melindungi kegelisahan itu dan mendakwa kedatangan mereka ke Malaya ini adalah ibarat menyinsing fajar yang membawa harapan baru di Asia. Kata mereka:

*We Nippon-zin came here with this responsibility and self-recognition. Since then we have this self-confidence.*<sup>8</sup>

Sungguhpun kedatangan mereka itu dengan tanggungjawab dan kesedaran diri, tetapi mereka merasa "over-confident" dan biasanya orang demikian cepat menempuh kegagalan. Tindakan terburu-buru, tamak dan kejam itu telah menumbangkan kuasa mereka sendiri.

Kerajaan sendiri sedar bahawa masa dua atau tiga tahun pertama itu merupakan zaman peralihan dan memerlukan masa yang lebih panjang untuk keteguhan ekonomi, tetapi oleh sebab banyak perkara yang hendak ditumpukan oleh Jepun: masalah dalam dan luar negeri, masalah sosial, masalah Agama, masalah ekonomi dan masalah politik, maka Jepun benar-benar tidak tahan daulat.

Forever," Glimpses of Nippon Culture. op. cit, h. 31.

5. Lih. Ali Ahmad, Tema-tema sajak Melayu, Dewan Bahasa dan Pustaka, Kuala Lumpur, 1974.
6. Ucapan Mr. Sinzyo Takahasi "Truth About Nippon's Economic Power", Glimpses of Nippon Culture, op cit, h. 36.
8. Ucapan Mr. Kenzo Nakazima "New Era Dawns with Advent of Nippon To Southern Region", Glimpses of Nippon Culture, op. cit, h. 45.

## Tunku Saves Alor Setar

Tan Sri Dato' Haji Mubin Sheppard

Dipetik dari *The New Straits Times Annual 1984*

*'I am not afraid to die. If my efforts to find a peaceful solution fail, I will lead you against our common enemy. But until tomorrow evening you must remain calm and give me time to find my own solution.'*



Pasukan M.P.A.J.A. berbaris sebelum dilucutkan pada bulan Oktober 1945.

The invasion of Kedah was only twenty four hour old when the Regent and his advisers decided to evacuate the elderly Sultan of Kedah an invalid to Penang. Tunku attempted to oppose the decision believing that the ruler should remain with his people. When his views were rejected Tunku waited on the main road the next morning and diverted his father's Rolls Royce from the official convoy and took the Sultan to stay in a remote kampong.

The fury of the Regent (Tunku's elder brother), who did not discover the successful interception of the Sultan until he arrived at Butterworth turned to terror when the Japanese bombed Penang and drove him back as a refugee to Kulim where Tunku was District Officer.

During the first lawless month of the Japanese occupation, Tunku drove to Singapore twice to search for his brother-in-law. Captain Raja Aman Shah, who fought with the FMS Volunteers and was captured by the Japanese. Both expeditions were fruitless. Raja Aman Shah was never found and on several occasions Tunku nearly lost his life.

For the next year Tunku remained in Kulim as District Officer, but he was a reluctant civil servant under the Japanese military administration. When he received an order from Alor Setar to fell a rubber estate and to replant it with cotton, using forced labour, he refused to carry it out. His insubordination was treated by the military as 'mutiny', and he was ordered to vacate his post at twenty four hours notice, and to proceed to the Audit office in Alor Setar, where he was allotted a table and chair but no appointment. To make life still more miserable, his house in Alor Setar was requisitioned by the Japanese, and he was forced to seek shelter with a friend.

During those days of ignominy, at the end of 1943, new evidence of the brutality of the Japanese military began to appear in Alor Setar. Half starved and diseased



Gambar TYM Tunku Abd. Rahman ketika mula berkhidmat di Kedah.

Malays, who had escaped, from the infamous 'Railway of Death' in North Siam, where they had been forced to work on railway construction, started to arrive in the town and to seek shelter and food. Resilient and always compassionate, Tunku took it upon himself to organise a personal volunteer welfare service, when it became clear that the challenge had been ignored by every branch of the Kedah Civil Service.

For the next eighteen months, assisted

by some of his close friends, Mohamed Khir Johari, Senu Abdul Rahman, Syed Agil and Mohamed b. Jamil, Tunku provided a 'Poor Man's Home' and two cooked meals a day, which were the only measures which stood between hundreds of these refugees and death from starvation and disease. As on many other occasions, Tunku's initiative received no official recognition. But his reputation circulated. More and more people all over Kedah came to regard Tunku as their leader in an emergency, — fearless, sincere and generous. And when a crisis of unparalleled gravity erupted in Alor Setar in the second half of August 1945, they turned to him.

The crisis was caused by the unexpected surrender of the Japanese, following the dropping of atomic bombs on Hiroshima and Nagasaki on August 6th. and 9th. 1945. This was a golden opportunity for the Communist Guerillas in the Malayan jungle, calling themselves the Malayan Peoples Anti Japanese Army, to try to seize control of the government in Kedah and all over the country.

Rumours of these plans quickly reached Alor Setar and some leading Malay officials went to consult the Japanese Army Commander, and to ask for his help in preventing any such attempt by the guerillas. But the Colonel replied that this was a civil matter and no concern of his.

The Malays knew that the Communist guerillas had been well armed by the British, through air-drops, to enable the M.P.A.J.A. to attack the Japanese in the rear when the British invaded the peninsula. It was also common knowledge that, if they came out of the jungle, the guerillas were likely to take revenge against anyone whom they accused of 'collaborating' with the Japanese, in particular the Police. Discouraged by the failure of their initiative with the Japanese army commander, the senior officials made no

attempt to assemble heads of departments for consultation or to provide any form of leadership.

Tunku and his close friends met each evening in his house to discuss the deteriorating situation. Messages from guerilla leaders were coming to Chinese shopkeepers in Alor Setar, calling on the public to oppose the return of the British.

The guerillas had "won the war", they said, and the M.P.A.J.A. was ready to move into Alor Setar and other districts and to take control.

After his evening meal Tunku mounted his bicycle and rode it at a moderate pace through the streets. They would normally have been tolerably busy until darkness fell and shops would then close, though a few might stay open till eight p.m. But on this particular evening, as soon as the call for Maghrib prayer sounded from the town mosque, as dusk began to fall, the Police in the Central Police Station removed their uniforms, locked their arms and ammunition in the store and left the building empty and in darkness. News of this development spread like lightning through the town. Shops shut and pedestrians disappeared.

Tunku rode through the deserted town, past the empty police station, and returned to his house. He began to discuss the formation of a 'Vigilante Corps' with Khir Johari and other friends, with the object of reoccupying the Police Station and maintaining law and order.

Before they had time to finalise any plans, a messenger arrived at the house from a little town called Alor Jangus about six miles from the capital, and asked to speak to Tunku personally.

As Tunku knew, the majority of the population of the town were locally-born Chinese. The messenger brought news from the Penghulu that a group of young Chinese had surrounded the Police Station, crowded

into the building, disarmed the Corporal and constables and herded them into the 'lock-up'. The messenger had gone first to the central Police Station, but finding it empty had come straight to Tunku.

Tunku lost no time in further discussions. He asked Khir Johari and four others to leave, immediately, on foot, for Alor Janggus, with a personal message from him to the young Chinese, ordering them to release the police, and not to interfere with the government.

Khir Johari and his companions arrived at Alor Janggus very early in the morning. He told the leader of the young Chinese that he had been sent by Tunku Abdul Rahman, and that Tunku ordered him to release the Police and to leave the police station. The young leader was obviously impressed by the name of Tunku Abdul Rahman, but said that he had been given his orders by the leader of the Communists in Changloon, a small town to the north, close to the Siamese border, and would have no obtain his permission before he could withdraw. It might take a little time to telephone to Changloon in the middle of the night, but he would do his best.

Khir Johari agreed to return in an hour, and he and his friends went to the house of the Penghulu where they consumed an early breakfast of rice and black coffee. When they returned to the police station the young Chinese handed Khir the key to the lock up and led his young supporters back to the town. The Penghulu provided Khir with a boat which took him and his companions back to Alor Setar and they went to report to Tunku.

News of the Alor Janggus incident and of the withdrawal of the Police from the Central Police Station in Alor Setar give still further support to the rumours that the Communists were on their way to take charge. That evening a large crowd of

Malay men of all ages assembled on the open space in front of the Balai Besar and called for Tunku. When he arrived a spokesman told him that they had assembled in order to prevent the Communists from entering the town. They asked for Tunku support and advice. Tunku asked the speakers and all those who had assembled not to take any action yet, and in particular to avoid any act which might precipitate a racial riot. He told them that he was trying to find a peaceful solution which would prevent any loss of life.

Some of the young men could be heard grumbling, and one spoke for the rest: they were not satisfied with Tunku's request for more time. They believed that time was now very short and that they must prepare and arm themselves, and organise resistance now. If Tunku was



Khir Johari dalam tahun 1945

afraid to become involved he could go back to his house. They would take responsibility for whatever followed. Tunku showed no sign of taking offence, but answered firmly: "I'm not afraid to die. If my efforts to find a peaceful solution fail, I will lead you against our common enemy. But until tomorrow evening you must remain calm and give me time to find my own solution."

The crowd dispersed: Tunku with his close friends returned to his house. But he was silent. He must find a solution to the problem. How could the guerillas be prevented from forcing an entry into Alor Setar. How could this be done without loss of life.

Tunku withdrew to his bedroom, took a bath and said his evening prayers, and sat silently on his prayer mat, hoping for guidance. The first thoughts which flashed into his mind were of a small Malay Resistance Force, which had been formed about six months earlier, with its headquarters near the Siamese border.

Three British officers and two junior Malay Officers, both Tunku's nephews, had been parachuted in to lead and train locally enlisted recruits, many of whom had been sent by Tunku. But the Malay group only numbered about one hundred: the communist guerillas in Kedah numbered at least five hundred. They were better armed and much better trained.

Tunku knew that there was no possibility of bringing the Malay Resistance group to Alor Setar to oppose the Communists, but perhaps he could make use of the British officers. They represented a large invasion force which was on its way to reoccupy Malaya. Tunku's intuition, ever his secret weapon told him that the solution lay with the British commanding officer. He would discuss the detail with Khir, but the discussion would have to be held while they drove, if they were to complete the plan and prevent the

Communist from entering the town tomorrow night.

Pulling on his trousers and a freshly laundered shirt, Tunku emerged from his bedroom and said to Khir: I have an idea: I am going to Kuala Nerang, now. Will you come with me? They set off in Tunku's Austin Seven: Khir drove the car in order to allow Tunku more time to develop his plan. Tunku explained the basic idea, and they discussed it as they travelled.

At Pokok Sena, a village about 12 miles from Alor Setar, the Communist guerillas had set up a road block. It was manned by several armed guerillas in khaki uniforms. Tunku told the young man on guard that he was going to visit a relative at Kuala Nerang and they made no attempt to delay him.

At Kuala Nerang, another 12 miles distant, they drove to the Police Station and asked to be shown the headquarters of the Malay Resistance force. The OCPD led Tunku to the Rest House, where he met two British Officers, Major Hasler, Capt. Burr and a French officer, Major Maze. Tunku had hoped to meet at least one of his nephews, but they were both in camp with the Malay guerillas.

Tunku was his genial self. He gave no sign of the anxiety which he felt, but he explained calmly that the Communist guerillas might try to take control of Alor Setar within forty eight hours: that the Malay population of the town intended to prevent this and that heavy loss of life was likely to follow any clash between the two groups.

It seemed to him. Tunku said, that only the Japanese Army commander could prevent a confrontation, if he was willing to send sections of armed men to block the road approaches to the town, and to maintain these until the British arrived. But the Japanese commander had already refused to intervene when some leading Malay civilians approached him. He might

arrive at a different decision, Tunku told Major Hasler if the request came from the representative of the British army which was on its way to reoccupy the country.

Tunku then added that, in his opinion, it would be advisable to quote International Law, with which he, Tunku, was familiar, and to emphasise that if serious intercommunal disorder occurred within a mile or two of his headquarters, and it could be shown that the Japanese commander had done nothing to prevent it, he would be held responsible.

Hasler, Maze and Burr listened intently. Hasler then replied that he would like to help, but he had been given strict orders not to leave his headquarters, which was in constant wireless communication with the British invasion headquarters in Colombo. He would be willing to send Major Maze, but his French accent might not be understood by the Japanese: he would therefore send Capt. Burr. Tunku thanked him and warned that there was a Communist road block at Pokok Sena and

suggested that Burr should travel by a different route. Tunku and Khir then drove home.

Capt. Burr left Kuala Nerang early the next morning and drove direct to the Japanese Military headquarters on the outskirts of Alor Setar. He drove to Tunku's house later in the morning and gave him an account of what happened.

Capt. Burr was dressed in jungle green uniform, with a Force 136 badge in his Beret and a parachute badge on his left breast. A Malay wireless technicians who had also been dropped into Kedah drove the car which Hasler had borrowed. Burr wore a revolver on his belt and carried a Tommy Gun.

The Japanese Colonel received Burr stiffly, and without uttering a word. An interpreter stood beside him. Burr placed his Tommy Gun on a table when he entered the room. He said that he had come to ask the Colonel for help. He then described the situation in Alor Setar. He told the Colonel that the Japanese soldier



Pasukan Force 136 pimpinan Major Hasler ketika di Alor Setar pada bulan Oktober 1945.

were still feared by the guerillas and that he believed that all that was necessary was for the Colonel to send a section of well armed men to block each road leading to Alor Setar and to refuse entry to any armed guerillas.

The Colonel remained silent. Burr continued, it is unlikely that this action will result in any injury to your troops: the guerillas will not attack them. You have it in your power to save this town and its people from destruction and bloodshed. If this occurs and you do not attempt to prevent it, the British will receive a full report, when they arrive within the next few days, and you will be held responsible.

The Japanese officer still remained silent, but he then stood up, and marched out of the room, followed by the interpreter. Burr could hear him speaking in a loud voice in another room: it sounded as if he was issuing orders. A few minutes later another officer could be heard



Lt. Tunku Osman Bin Tunku Md. Jawa bersama Pasukan Force 136 ketika di Sik pada bulan Oktober 1945.

shouting orders which echoed along the corridors of the college building.

Burr did not meet the Colonel again perhaps his embarrassment was too acute. About an hour later, after sitting alone, he was invited by the interpreter to come to the front porch. From there he watched three Japanese military vehicles drive away, each with a section of heavily armed men. Another lorry carried what appeared to be wooden road block barriers. Burr's car then reappeared and he drove to Tunku's house.

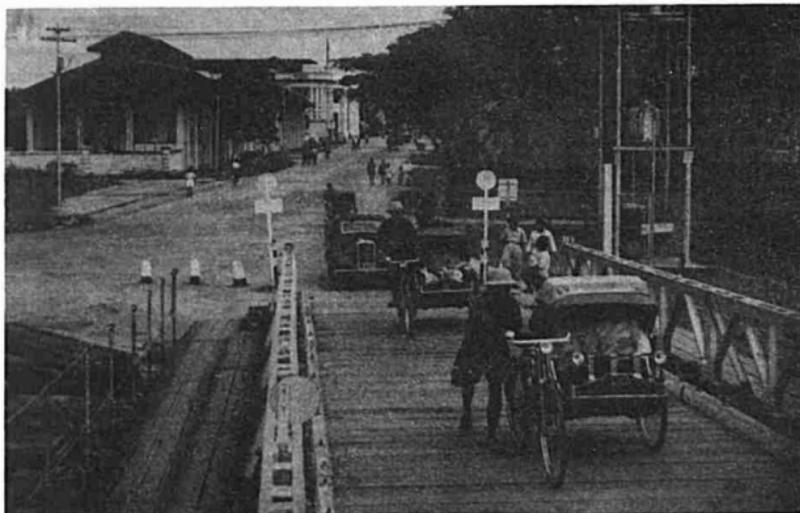
That evening, at dusk, an MPAJA reconnaissance party from Pokok Sena drove along the road to Alor Setar. They planned to drive as far into the town as they were able, take note of what they saw and report back to the commander. They were astonished to find the road blocked with wood and barbed wire barriers and several heavily armed Japanese soldiers stretched out on each side of the road in defence positions.

They were roughly refused permission to proceed and ordered to return to Pokok Sena. Another reconnaissance party travelled along the main road from Jitra and met a similar obstruction. It was not the wish or the intention of the guerilla leaders in the jungle to engage in armed confrontation with the Japanese, and when these leaders received a report from the reconnaissance parties they decided to abandon their hopes of taking control of the capital.

They contented themselves with the occupation, unopposed, of Police Stations and District Offices in other parts of Kedah. There they enjoyed briefly the intoxication of dictator ship and announced from the front of each District Office that Kedah was now a Communist State.

As far as Alor Setar was concerned, this was wishful thinking, but it could well have been otherwise, had it not been for the courage and leadership of one man — Tunku Abdul Rahman.

Pekan Alor Setar dalam tahun 1940an.



# Sejarah Lisan Administrasi Thai di Kedah

Mohd. Fadzil Hashim

Dipetik dari buku *cenderamata Minggu Sejarah Kedah 1975*

*'Penyerahan kuasa kepada pihak Thai ini memberi makna yang besar pada penduduk Kedah. Mereka telah benar-benar terlepas dari suatu bala yang sentiasa mencengkam hidup. Datangnya kuasa Thai menandakan bermula kembali pentadbiran awam yang memberi kelegaan kepada rakyat.'*



Setem yang diterbitkan pada zaman pendudukan Thai di Kedah (1943–1945)  
Ihsan: Tuan Hj. Wan Shamsuddin Yusof

Sejarah administrasi Thai di Kedah bermula dari Ogos 1943 hingga September 1945. Pentadbiran yang mengambil masa selama 25 bulan ini merupakan satu jangka-masa yang pendek. Pihak pentadbiran Thai sejak memegang kuasa di Kedah cuba mengujudkan suasana sebelum perang. Pentadbiran dijalankan secara British. Pegawai-pegawai yang ada meneruskan kerja mereka, semua jentera pentadbiran dihidupkan semula.

Kerajaan Thai lebih merupakan 'caretaker' sahaja. Tidak terdapat pembaharuan yang diusahakan. Tetapi dalam soal menyediakan makanan dan pakaian kepada rakyat pemerintah Thai lebih berjaya. Bahan makanan seperti beras dan gula dibawa dari Thailand. Oleh kerana bahan makanan senang didapati di Kedah, ramai penduduk dari negeri-negeri lain datang untuk mendapatkan makanan. Ramai di antara mereka datang dari Pulau Pinang, Perak dan dari selatan tanahair terus menetap di Kedah.

Pemerintah Thai tidak menjalankan apa-apa rancangan kemajuan di Kedah. Ini mungkin disebabkan jangkamasa 25 bulan itu terlalu pendek untuk mereka memulakan sesuatu rancangan. Kewangan tidak menjadi masalah di kala itu. Pejabat Kewangan Negeri Kedah mendapat lebihan belanjawan hasil dari kutipan cukai.

Mungkinkah pemerintahan Thai telah menyertai tentang kedudukan mereka di Kedah hanya sementara? Hal ini bermungkinan kerana mereka dapat mengikuti kemenangan awal pihak berikat di Pasifik melalui siaran radio All-India. Pihak Thai telah mengagakkan kedudukan mereka tidak akan berpanjangan di Kedah. Berdasar pada hal ini mereka tidak begitu berminat untuk menjalankan rancangan kemajuan.

Pegawai-pegawai Thai yang dihantar ke Kedah tidak ramai yang berkelayakan dalam bidang pentadbiran. Setengahnya mengambil kesempatan dengan kedudukan

mereka itu bagi mendapatkan keuntungan diri sendiri. Walaupun pemerintah Thai tidak membawa apa-apa kemajuan di Kedah tetapi boleh dikatakan keseluruhan rakyat bersyukur dengan kedatangan mereka. Kedatangan Thai telah membebaskan mereka dari ketakutan lantaran pemerintahan tentera Jepun, suatu keadaan yang penuh prasangka dan was-was mungkinkah besok mereka akan diseret dan dihukum tanpa melakukan apa-apa kesalahan.

Kekalahan Pihak Berikat dalam Perang Dunia II telah dengan sendirinya menamatkan administrasi Thai di Kedah. Apabila Inggeris datang, mereka memulakan pemerintahan corak tentera iaitu B.M.A. (British Military Administration). Pentadbiran corak tentera ini tidak lama, setelah keadaan kembali aman, pentadbiran awam British dimulakan kembali di Kedah.

#### KEDAH SEBELUM PEMERINTAHAN THAI

Negeri Kedah sepertimana negeri-negeri lain di Tanah Melayu telah mengalami pentadbiran Inggeris yang paling lama. Selain dari Inggeris Jepun juga telah menjalankan pentadbiran tentera di Tanah Melayu dan Singapura. Pemerintahan Jepun berjalan selama lebih kurang tiga tahun lapan bulan. Tetapi di Kedah pemerintahan Jepun menjadi makin kurang apabila Jepun menyerahkan negeri Kedah bersama-sama tiga buah negeri lain iaitu Perlis, Kelantan dan Trengganu kepada Siam setelah menguasai negeri-negeri itu selama 21 bulan.

Pentadbiran corak tentera oleh pihak Jepun meliputi kesemua negeri di Tanah Melayu. Jawatan-jawatan penting di peringkat atas telah diambil oleh pegawai-pegawai tentera Jepun dan sejumlah kecil anak tempatan. Dalam penyusunan jawatan di Kedah terdapat beberapa keanihan di mana orang-orang yang tak berkelayakan

telah diberi jawatan penting.<sup>1</sup> Terutama mereka yang berbuat baik dengan Jepun akan mendapat kedudukan istimewa di dalam pentadbiran. Namun begitu tidaklah meluas berlaku di seluruh Kedah. Tidak banyak jawatan-jawatan baru yang diadakan. Kebanyakan pegawai meneruskan kerja lama mereka. Terdapat juga pegawai-pegawai yang kehilangan jawatan mereka di waktu itu.

Dalam masa pentadbiran Jepun, semua kegiatan yang bercorak hiburan telah dihentikan. Kawalan keselamatan yang rapi dijalankan di merata tempat. Aturan kerja tidak dipentingkan sangat<sup>2</sup>. Pembangunan tidak dijalankan. Pemerintah lebih menumpukan usaha ke arah pertahanan dan keselamatan.

Oleh kerana negeri berada dalam keadaan darurat, banyakkah berlaku kejadian di luar undang-undang. Boleh dikatakan rakyat sentiasa berada dalam ketakutan, ini disebabkan tentera Jepun kerapkali bertindak mengikut undang-undang sendiri. Kejadian mencuri agak kurang di Zaman Jepun, ini mungkin disebabkan orang ramai sentiasa mengawal harta sendiri. Selain dari penjagaan yang rapi hukuman yang berat kepada pencuri-pencuri telah dapat menyekat kecurian berleluasa. Keadaan tidak tenteram sentiasa menyelubungi hati tiap-tiap rakyat di zaman pentadbiran Jepun.

Seseorang itu mungkin ditangkap dan diseksa oleh tentera Jepun tanpa sebab. Ada orang yang mengambil kesempatan membalas dendam dengan membuat fitnah kepada Jepun mengatakan seseorang itu menjadi ahli dalam pergerakan anti-Jepun. Dalam keadaan itu kita tidak dapat mengetahui siapakah kawan dan siapakah lawan.

Bidang ekonomi menerima nasib yang paling teruk sekali dalam masa pentadbiran Jepun, keadaannya menjadi sungguh teruk. Getah tidak lagi dipotong kerana tidak ada orang yang akan membelinya. Tanaman padi tidak menjadi disebabkan kemarau

yang kuat menyerang negeri Kedah. Tambahan pula rakyat berada dalam ketakutan, daya usaha untuk bertani seperti biasa menjadi kurang. Beras menjadi salah satu bahan catuan. Simpanan beras dihadkan. Pemerintah akan mengambil tindakan kepada mereka yang menyimpan dari yang dihadkan.

Inflasi menyerang dengan cara yang meluas di Kedah. Barang-barang keperluan seperti makanan dan pakaian sangat berkurangan di masa ini. Kalau ada pun harganya terlalu tinggi. Sepasang kain sutera dapat ditukarkan dengan dua ekor kerbau. Ramai orang berebut-rebut untuk mendapatkan makanan dan pakaian. Di waktu inilah ramai orang-orang Melayu menjadi peniaga. Orang yang mencebur diri dalam perniagaan tidak begitu susah hidupnya seperti orang yang makan gaji. Perbandingan antara hidup di bandar dan di luar bandar adalah lebih baik dari segi bahan makanan, tempat tinggal dan keselamatan diri.

Akibat kekurangan barang telah menyebabkan harga begitu melambung tinggi. Pihak Jepun telah mengambil langkah untuk menghadapi masalah ini dengan melancarkan gerakan menanam bahan makanan sendiri. Di kawasan perkampungan ubi kayu ditanam dengan banyak. Bahan ini menjadi pengganti kepada beras.

Pentadbiran Jepun mengadakan pertandingan bercucuk tanam juga mengadakan pertunjukan bahan pertanian serta memberi nasihat teknik kepada mereka yang menjalankan rancangan bercucuk tanam.

## PERUBAHAN KUASA

Pihak pentadbiran tentera Jepun telah menyerah negeri Kedah kepada Siam atau Thai pada bulan Ogos 1943.<sup>3</sup> Negeri-negeri lain yang terlibat dalam penyerahan ini termasuklah Perlis, Kelantan dan



Gambar ini dirakamkan ketika Pegawai-pegawai Tertinggi Siam Melawat Kedah pada tahun 1874. Bangunan latar belakang dalam gambar ini ialah bangunan "Balairong" yang asal.  
(Muzium Negeri Kedah)

Trengganu.<sup>4</sup> Penyerahan negeri Kedah serta tiga negeri yang lain ini dilakukan memandang pada pertolongan yang diberi oleh Thai sewaktu tentera Jepun datang ke Tanah Melayu. Pemerintah Thai membenarkan tentera Jepun menggunakan negeri mereka untuk datang ke sini. Cara begini dibuat oleh pemimpin Thai sebagai menghindar dari ancaman Jepun.

Penduduk Kedah menyambut baik perubahan kuasa ini. Sudah tentu mereka merasa senang kerana pentadbiran telah kembali pada pihak awam. Perubahan kuasa ini telah memberi kebebasan bergerak yang lebih kepada rakyat di mana mereka tidak lagi diancam oleh pihak tentera. Pegawai-pegawai Thai yang datang ke Kedah telah memberi perintah supaya menjalankan pentadbiran masing-masing

seperti sebelum Jepun. "Carry on as before".<sup>5</sup> Maksud mereka supaya mengikuti cara Inggeris.

Penyerahan kuasa oleh Jepun kepada Thai ini dilakukan di antara ketua-ketua mereka. Satu acara resmi untuk memberitahu orang ramai tentang penyerahan ini diadakan oleh Jepun.<sup>6</sup>

Walaupun pihak Jepun telah menyerahkan kuasa pentadbiran kepada Thai tetapi polis tentera Jepun (Kampetai) masih lagi berada di Kedah. Tugas mereka seperti biasa mengawal negeri. Kali ini mereka bersama-sama tentera Kerajaan Thai mengawal ketenteraman di Kedah. Segala gerak-geri orang ramai diawasi terutama mereka yang datang dari luar. Perhubungan polis tentera Jepun (Kampetai) dan askar Thai ini tidak begitu mesra.<sup>7</sup> Tetapi

tidak berlaku pergaduhan di antara keduanya. Kalau ada pun hanya perselisihan-perselisihan kecil sahaja.

Tugas polis tentera Jepun yang benar ialah mengawal kegiatan komunis dan gerakan anti-Jepun. Orang-orang Cina masih dijaga rapi oleh Kampetai kerana ramai orang-orang Cina yang terlibat dalam kegiatan anti-Jepun.

Penyerahan kuasa kepada pihak Thai ini memberi makna yang besar pada penduduk Kedah. Mereka benar-benar telah terlepas dari suatu bala yang sentiasa mencengkam hidup. Mereka telah terlepas dari keadaan yang serba mengecam dengan seribu tandatanya. Datangnya kuasa Thai menandakan bermula kembali pentadbiran awam yang memberi kelegaan pada rakyat.



Gambar kumpulan yang diambil Dalam Tahun 1906 di depan Balai Besar Alor Setar ketika merayakan perkahwinan Tengku Mahmud Saudara kepada Almarhum DYMM Sultan Abdul Hamid yang kelihatan berdiri di atas tangga dengan pedang di tangan Baginda. Yang ketiga dari kiri Baginda ialah Y.M. Tengku Bahadur, Aide-de-Cong kepada Sultan.  
(Muzium Negeri Kedah)

## PENTADBIRAN THAI DI KEDAH (SYBURI)

Selepas mengambil alih kuasa dari kerajaan tentera Jepun, Kerajaan Thai membentuk satu administrasi awam di Kedah. Pegawai-pegawai yang bertugas dengan Jepun terus berkhidmat dengan Thai pula selepas perubahan kuasa ini. Negeri Kedah diubah nama menjadi Syburi.

Gabenor General Thai yang bertanggungjawab bagi keempat-empat buah negeri Kedah, Perlis, Kelantan dan Trengganu ialah **Khun Rongchat** (Khun ertinya Encik dalam bahasa Thai). Gabenor Kedah ialah **Khun Pramot Chongcharem**, Penolong Gabenor ialah **Khun Chat**. Gabenor General menetap di Alor Setar, dan bandar ini dijadikan sebagai pusat empat buah negeri di utara Tanah Melayu.

Pihak Thai menghidupkan semula pentadbiran Majlis negeri yang dipanggil **Muntri Spa**. Ianya diketuai oleh seorang presiden yang dilantik oleh Sultan. Bagaimana pun pihak Thai tidak begitu mengambil berat tentang perjalanan Muntri Spa ini. Semua resolusi yang diambil oleh Muntri Spa mestilah diluluskan oleh High Commissioner Thai. Di dalam Muntri Spa ini terdapat anggota-anggota yang dipilih terdiri dari wakil-wakil Melayu, India dan Cina. Ada seorang penasihat undang-undang Muntri Spa waktu itu. Beliau ialah Encik Ismail Marican. Muntri Spa akan bersidang bersama-sama dengan Gabenor atau wakil Gabenor General ketika membincangkan perkara-perkara besar terutamanya berkenaan politik pemerintah.

Di bidang pentadbiran awam setiausaha kerajaan adalah jawatan yang paling tinggi sekali selepas Gabenor. Jawatan ini dipegang oleh Tuan Haji Muhamad Shariff. Ketua-ketua jabatan banyak yang dipegang oleh orang-orang Thai. Setiausaha menjadi pegawai yang penting bagi mengendalikan pentadbiran. Terdapat juga pegawai-pegawai tempatan memegang jawatan di

peringkat atas.

Ketua-ketua jabatan berkuasa penuh menjalankan pentadbiran mereka. Pihak Thai tidak selalu membuat arahan baru dalam pentadbiran. Semuanya berjalan mengikut cara yang sedia ada. Pegawai-pegawai memegang amanat pihak Thai supaya meneruskan pentadbiran cara British.

Jika ada apa-apa arahan baru yang hendak diberitahu kepada pegawai, Gabenor Thai akan mengadakan suatu perjumpaan ramai. Di dalam perjumpaan inilah mereka akan bertukar-tukar pendapat. Pegawai-pegawai diminta supaya memberi pendapat mereka tentang sesuatu tindakan yang hendak dilakukan di Kedah. Mereka yang hadir adalah terdiri dari pegawai-pegawai yang bekerja di sekitar Alor Setar saja. Pegawai-pegawai dari daerah lain jarang menghaziri perjumpaan ini disebabkan kesusahannya pengangkutan. Jika ada apa-apa arahan baru pegawai-pegawai di daerah luar ini akan menerima dari Setiausaha Kerajaan. Pegawai daerah akan menyampai kepada penghulu seterusnya kepada rakyat jelata.

Setiausaha Kerajaan paling berkuasa di waktu itu. Kebanyakan usul yang dikemukakan oleh beliau diterima oleh Gabenor General Thai. Kebolehan Tuan Haji Mohd. Shariff sebagai Setiausaha Kerajaan mendapat pujian dari pihak Thai. Gabenor Thai bertugas sebagai penasihat kepada Setiausaha.<sup>8</sup> Di zaman pemerintah Thai ini tidak terdapat perubahan undang-undang secara besar-besaran.<sup>9</sup> Perjalanan undang-undang tidak begitu tegas, banyak kesalahan-kesalahan kecil dimaafkan.<sup>10</sup>

Tentang perjalanan undang-undang Islam keadaannya seperti biasa. Bidang ini diserahkan kepada orang-orang Melayu sendiri. Sultan merangkap sebagai Ketua Agama. Begitu juga tentang adat istiadat Melayu, pihak Thai tidak pernah menganggu. Kedudukan hak-hak istimewa

orang Melayu seperti 'Tanah Simpanan Melayu' dihormati oleh Thai. Sultan masih dianggap Ketua Negeri.<sup>1</sup>

Walaupun pentadbiran diserahkan kepada Thai tetapi bidang keselamatan masih di bawah Jepun. Polis tentera Jepun (Kampetai) masih mengawal negeri Kedah. Tentera Thai juga ada di Kedah. Kedudukan mereka sebagai penjaga keamanan di samping polis tentera Jepun. Dengan adanya tentera Thai di Kedah, Kampetai Jepun tidak lagi bertindak sewenang-wenang hati mereka terhadap orang awam.

Kawalan keselamatan di Alor Setar berada di bawah pihak Thai dan Jepun, di daerah-daerah luar terdapat pengawal-pengawal kampung bekerja bergilir-gilir dari petang hingga ke pagi. Keselamatan boleh dikatakan terkawal apabila tiap-tiap daerah berusaha mengawal keselamatan sendiri.

Sewaktu pentadbiran Thai tidak ramai pegawai-pegawai baru yang dilantik. Pegawai-pegawai tadbir lama dibiar terus berkhidmat. Kecuali jika ada kematian barulah perlantikan baru dibuat. Pegawai-pegawai baru ini dilantik dari pegawai-pegawai peringkat rendah yang telah lama berkhidmat.

Layanan pemerintah terhadap rakyatnya dari segi bangsa tidak ada perbezaan. Cuma rakyat Kedah yang berketurunan Siam merasa lebih beruntung.<sup>1,2</sup> Kalau dalam pentadbiran awam pegawai-pegawai Siam tempatan mendapat layanan yang lain dari pegawai-pegawai Thai.

Kadaan disiplin tidak begitu kukuh di kalangan pentadbir-pentadbir Thai. Dari Gabenor hinggalah ke peringkat bawah pegawai-pegawai itu bebas menjalankan perniagaan sendiri sebagai menambahkan pendapatan mereka.

Di daerah-daerah luar pegawai-pegawainya terdiri dari anak tempatan. Bagi kawasan yang berpenduduk lebih dari 15 ribu orang, Pegawai Daerah akan ditempatkan di situ. Hubungan pegawai-

pegawai Thai dengan pentadbir di Bangkok dipercayai ada tetapi ini tidak terdapat bukti yang lengkap. Kalau ada pun hubungan ini lebih kepada soal-soal besar yang bersangkutan dengan pemerintahan. Banyak hal-hal pentadbiran diselesaikan oleh pegawai-pegawai Thai di Alor Setar.

Rancangan-rancangan pembangunan baru tidak dijalankan di Kedah. Mereka cuma meneruskan susunan yang telah sedia ada. Pentadbiran menjadi semakin malap. Kadang-kadang tidak ada kerja yang hendak dibuat oleh pegawai-pegawai itu.

Tidak ada orang yang akan menyasiat kerja mereka. Pelaksanaan begini terus-menerus seolah-olah mereka menerima gaji percuma. Jabatan Kewangan adalah satu-satunya pejabat yang paling sibuk di waktu itu. Setiausaha Kewangan Negeri dipegang oleh Encik Lee Ewe Boon seorang anak tempatan.<sup>1,3</sup>

Jabatan Kewangan bertanggungjawab mengutip cukai dan membayar gaji pegawai. Hasil pendapatan negeri Kedah keseluruhannya dibelanja di dalam negeri. Tentang pegawai-pegawai Thai, mereka menerima gaji dari pemerintah Thai di Bangkok. Pemerintah Thai tidak membawa modal dari Bangkok dalam memajukan negeri Kedah. Pentadbiran di Kedah boleh dikatakan terasing dari Bangkok.

Kedudukan penduduk luar bandar tidak banyak berubah. Tidak ada projek besar memajukan bidang pertanian di luar bandar. Barang-barang makanan dan sedikit pakaian dibawa dari Thailand. Dipercayai negeri Kedah mendapat bekalan makanan yang agak mencukupi sewaktu pentadbiran Thai. Di negeri-negeri lain kekurangan makanan menjadi satu ancaman yang serius. Selain dari bahan makanan yang diimport dari Thailand negeri Kedah sendiri merupakan pengeluar beras yang utama di Tanah Melayu.

1. Seorang ulama telah dilantik menjadi jurutera, pegawai pertanian menjadi penguasa polis dan penolong overseer dilantik menjadi pegawai kewangan negeri. Ini telah dinyatakan oleh Encik Lee Ewe Boon sewaktu ditemuramah dengan beliau pada 16hb. November 1974.
2. Dalam kebanyakan tugas harian, Jepun membiarkannya kepada pegawai yang berkenaan. Kekurangan alat pengangkutan menyebabkan pihak pentadbiran Jepun tidak melawat kawasan-kawasan di luar Alor Setar. Setengah-setengah pegawai menjalankan pentadbiran mengikut sesuka hatinya sendiri.  
Ini diterangkan oleh Tuan Syed Idris Mashor sewaktu ditemuramah pada 16hb. September, 1974.
3. Mengikut keterangan Datuk Wan Ibrahim penyerahan ini pada bulan Ogos, 1943 tetapi mengikut Encik Ch'ng Chin Eong penyerahan kuasa berlaku pada 18 Oktober 1943.
4. Jepun menyerah Kedah, Perlis, Kelantan dan Trengganu kepada Siam kerana memandangkan jasa baik Siam memberi jalan kepada tentera Jepun untuk datang ke sini. Empat buah negeri ini pernah pada suatu masa dulu berada di bawah naungan Siam. Dengan penyerahan ini Jepun mengagakan mereka akan disanjung sebagai 'pembebas' dari penjajah Inggeris. Pendapat ini diberi oleh Datuk Wan Ibrahim temuramah 16hb. September, 1974.
5. Mengikut Encik Lee Ewe Boon pegawai-Pegawai Thai memerintah mereka supaya menjalankan kerja seperti biasa. "Carry on as before", 'before' bermakna menjalankan pentadbiran cara sebelum Jepun iaitu Inggeris. Dengan perintah ini bermakna perkhidmatan awam berjalan semula. Pegawai-pegawai tentera Jepun mula meninggalkan jawatan mereka. Jawatan itu kemudiannya dipegang oleh pegawai Thai dan juga pegawai tempatan.
6. Semua pegawai dijemput ke padang Court untuk mendengar dan melihat pengistiharan penyerahan kuasa oleh Gabenor Jepun kepada Thai. Suatu perjanjian di antara kedua pihak telah ditandatangani di Balai Besar dengan disaksikan oleh ramai pegawai-pegawai negeri Kedah. Diikuti dengan upacara menurunkan bendera Jepun dan menaikkan bendera Thai.
7. Tentera Thai tidak bercampur dengan tentera Jepun. Menurut Datuk Wan Ibrahim, tentera Jepun tidak menghormati tentera Thai. Bila tentera Thai Tabik Hormat Jepun tidak pernah membalasnya.
8. Dalam bidang pentadbiran Gabenor Thai tidak masuk campur. Ia serah sepenuhnya kepada Majlis Negeri Muntri Spa. Gabenor hanya merangkap sebagai penasihat kepada Setiausaha Kerajaan. Penerangan oleh Encik Thape Chuangkasem. Temuramah 17hb. November 1974.
9. Mengikut Datuk Wan Ibrahim Gabenor pernah memberi arahan yang merupakan peraturan-peraturan baru dalam hal militer. Penasihat undang-undang waktu itu ialah Encik Ismail Marican.
10. Oleh kerana kedudukan rakyat susah, pemerintah Thai tidak memaksa membayar cukai. Contohnya hasil pintu, siapa yang mampu boleh membayarnya, jika tidak mampu dimaafkan. Penerangan oleh Encik Thape Chuangkasem.
11. Rakyat Kedah masih menganggap D.Y.M.M Sultan Badlishah sebagai ketua mereka. Walaupun pada zahirnya kuasa Sultan itu berkurangan. Pihak Thai tidak pula cuba menggalak taat setia rakyat Kedah kepada raja Thai. Kerapkalinya setiap tindakan pemerintah Thai di Kedah akan diberitahu kepada Sultan melalui Setiausaha Negeri. Tetapi dalam soal-soal kecil memadamkan dengan persetujuan Setiausaha Negeri saja.
12. Sikap orang Thai tempatan agak sombong (juah) sedikit. Mereka mungkin mengambil kesempatan di mana negeri Kedah di waktu itu di bawah Thai. Mengikut Datuk Syed Idris, mereka cuba cetuskan pergaduhan di Sik tetapi telah dihentikan oleh pegawai daerahnya Syed Hassan dengan ugutan akan menembak orang Thai yang cuba cetuskan pergaduhan itu.
13. Encik Lee Ewe Boon mendapat kepercayaan pihak Thai untuk memegang jawatan Setiausaha Kewangan. Hasil kecekapannya Negeri Kedah mendapat lebihan belanjawan. Ini disebabkan pendapatan yang diterima tidak disalurkan pada projek-projek tertentu kerana tidak ada projek di zaman pentadbiran Thai.

# Penubuhan dan Pergerakan Politik Melayu Negeri Kedah 1945 - 1955

Azmi Saad

Dipetik dari majalah *Jebat*, 1975

*'Gerakan besar kaum Melayu Kedah telah diadakan hari ini (19-1-1946) manakala lebih daripada 50,000 orang yang telah mengambil bahagian di dalam perarakan yang telah dijalankan di bawah riayah Kesatuan Melayu Kedah.....'*



Perhimpunan Rakyat menentang Malayan Union di Alor Setar pada tahun 1946.  
(Muzium Negeri Kedah)

**K**esedaran bangsa Melayu di bidang politik bukanlah satu perkara baru malah sudah tersebar sebelum Perang Dunia Kedua lagi. Tetapi dahulunya terdapat beberapa perkara yang menghalang kecerdasan kegiatan berpolitik di kalangan bangsa Melayu. Menurut SUARA SABERKAS;

*"Politik dipandang oleh kebanyakan orang-orang Melayu sebagai perkataan haram atau menyalahi kerajaan semata-mata."*

Keadaan ini ternyata sekali di Negeri Kedah, antara golongan yang menganggap politik itu sebagai perkataan "haram" terdiri dari golongan raja-raja dan pembesar-pembesar Melayu sendiri, hingga mereka memandang rendah dan benci kepada orang-orang atau parti-parti politik. Ada pula yang menganggap parti-parti politik itu sebagai "parti komunis" yang bertujuan jahat semata-mata. Ini mempengaruhi rakyat jelata, sehingga rakyat juga turut takut mendengar nama, apa lagi mencampuri aktiviti politik.

Sungguhpun begitu, keadaan tersebut tidak dapat dibendung, kerana semangat kebangsaan orang-orang Melayu Kedah semakin meninggi, terutama selepas Jepun menyerah kalah pada bulan Ogos 1945. Kesedaran yang tinggi ini juga menyebabkan tertubuhnya Pertubuhan Kebajikan Buruh-Buruh Kerja Paksa, yang ditubuhkan oleh Tengku Abdul Rahman dan beliau sendiri sebagai Yang Dipertua, manakala Mohammad Khir Johari sebagai Setiausaha, telah merancang hendak mengadakan perundingan dengan Jepun supaya ketika menyerah diri kepada pihak Berikat nanti, hendaklah menyerah kuasa Negeri Kedah kepada pertubuhan tersebut.

Maksud tersebut tidak dapat dilaksanakan kerana Pertubuhan Kebajikan Buruh-Buruh Kerja Paksa itu bukan sebuah organisasi politik. Lebih-lebih lagi anggotanya bukan terdiri dari rakyat Kedah sahaja, sebaliknya untuk buruh-buruh paksa yang lari dari Siam-Burma. Begitu



Encik Khir Johari

juga dari segi kepimpinannya, hanya terdapat dua orang sahaja tokoh politik, iaitu Tengku Abdul Rahman dan Mohammad Khir Johari. Malahan dasar perjuangannya juga tidak pernah menekankan aspek politik. Lebih banyak ditumpukan kepada kebajikan dan mengadakan pertunjukan-pertunjukan pentas seperti bangsawan untuk mendapatkan wang bagi membiayai rumah rawatan tersebut.

Kepuncakan kegiatan politik di Kedah dapat dilihat dalam konteks beberapa peristiwa yang berlaku serta juga perkembangan politik dari dua aspek. Pertama aspek pergolakan masyarakat, bahawa masyarakat di Negeri Kedah, malah di Tanah Melayu ketika itu sudahpun memperlihatkan corak masyarakat majmuk atau 'plural society'. Bangsa Melayu sedang menghadapi bencana proses yang menjadikan mereka sebagai kaum atau komuniti yang mempunyai hak dan taraf sama dengan kaum pendatang. Aspek kedua ialah jentera Kolonial British yang makin meluas dan percubaan untuk menguasai secara



Senu Abd. Rahman

yang lebih efektif di Tanah Melayu selepas Perang Dunia Kedua.

Aspek pertama menampakkan bagaimana British meneruskan polisi-polisi yang boleh mengekalkan kerajaan kolonial serta mengurangkan tentangan dari pribumi. Sebab itulah setengah-setengah dari polisi itu dianggap pro-Melayu. Dalam waktu yang serentak British tetap meneruskan polisinya supaya masyarakat majmuk dapat diwujudkan seberapa yang boleh. Ini bertujuan supaya mereka dapat mengekalkan status-quo mereka di Tanah Melayu. Polisi ini dijalankan baik sebelum Perang Pasifik, mahupun selepasnya. Akibat dari ini juga menimbulkan kesedaran segera bangsa Melayu menubuhkan badan-badan pergerakan politik. Misalnya tahun 1935 wujud persatuan Melayu Selangor. Manakala di Negeri-Negeri Selat wujud cawangan dari Kesatuan Melayu Singapura, seperti Kesatuan Melayu Melaka, Kesatuan Melayu Pulau Pinang.

Pergolakan tersebut telah mempengaruhi kegiatan politik di Negeri Kedah. Lebih-lebih lagi apabila berlakunya penyerahan kuasa oleh Jepun kepada Siam dalam tahun 1943. Suasana begini telah

menyebabkan timbulnya kesedaran yang cepat di kalangan pemuda-pemuda Kedah, seperti Senu Abd. Rahman, Mohammad Khir Johari, Ahmad Noordin dan Wan Din yang mengambil keputusan menubuhkan sebuah badan, iaitu SABERKAS.

Selanjutnya suasana di Kedah semakin menampakkan kematangan dalam pergerakan politik. Ini tercetus sesudah Jepun menyerah kalah dan kaum China dari kumpulan Bintang Tiga telah cuba mengambil alih kuasa politik yang 'kosong' ketika itu.

### Pergolakan Politik Ketika Bintang Tiga

Sepanjang pemerintahan Jepun, termasuk di Negeri Kedah, kaum China telah menjadi mangsa kepada Jepun. Kekejaman ini menyebabkan ramai orang-orang China lari ke dalam hutan dan mereka mengadakan persiapan untuk menentang Jepun. Di Negeri Kedah kumpulan MPAJA ini telah mengisytiharkan bahawa mereka akan keluar dan menjalankan tindakan pembalasan dendam. Mereka akan keluar dari hutan dan menduduki bandar dan pekan di Negeri Kedah sebaik-baik sahaja Jepun menyerah kalah.

Oleh yang demikian, apabila Jepun menyerah kalah pada 14-8-1945, dan pihak Inggeris hanya baharu mengambil alih kuasa di Tanah Melayu pada 5-9-1945, maka dalam "waktu kekosongan" itu MPAJA telah tidak membuang masa;

*"Gerila MPAJA tersebut kurang disiplinnya, kerana sebelum tentera Inggeris mendarat di Malaya..... terjadilah kekosongan kekuasaan pentadbiran..... banyak kaum gerila yang keluar dari hutan dan mencuba menjadi tuan besar di beberapa tempat, di antara mereka ada yang bertindak sewenang-wenang menangkap orang-orang yang dianggap pernah menyokong Jepun..... ada yang*

*dianggap bersalah besar dibunuh oleh mereka."*

Tindakan golongan Bintang Tiga yang diarah oleh Parti Komunis Melayu itu menggelisahkan penduduk Melayu di Negeri Kedah. Lebih-lebih lagi sememangnya di masa pemerintahan Jepun, pemimpin-pemimpin SABERKAS seperti Senu Abdul Rahman, Tengku Abdul Rahman, Mohammad Khir Johari dan lain-lain bekerjasama rapat dengan Jepun. Oleh yang demikian, tindakan Bintang Tiga ini satu keadaan yang memungkinkan berlakunya trajedis kaum di Kedah.

Mereka telah mengambil kesempatan dari kekosongan selama dua minggu itu dengan mengadakan gerakan di beberapa tempat. Di bandar Alor Setar, anggota-anggota Dewan Perniagaan China yang telah dipengaruhi oleh Bintang Tiga cuba menawan balai polis Alor Setar. Mereka juga cuba untuk menguasai Balai Besar, iaitu tempat di mana Mesyuarat Dewan Negeri dan upacara adat-istiadat Diraja dijalankan. Anggota-anggota Dewan Perniagaan China walaupun bagaimanapun, telah gagal untuk menawan balai polis dan mengisytiharkan kekuasaan mereka. Ini disebabkan tindakan yang segera dari orang-orang Melayu, terutama peniaga-peniaga dari Pekan Rabu. Menurut Senu Abdul Rahman;

*"Pemuda-pemuda SABERKAS telah mengambil tindakan segera melindungi balai polis Alor Setar dari diambil alih oleh Bintang Tiga itu".*

Bintang Tiga ini juga gagal mengambil alih balai polis Alor Jangus. Semuanya itu disebabkan pemuda-pemuda Melayu telah mengambil tindakan cepat berjaga dan mengawal setiap tempat penting. Boleh dikatakan semua pemimpin-pemimpin Melayu di Kedah termasuk Haji Husain Che Dol, Senu, Mohammad Khir Johari, Tengku Abdul Rahman dan lain-lain telah bersatu tenaga mengetahui orang-orang Melayu bagi menghadapi ancaman tersebut.

Keadaan yang lebih hebat berlaku di Bukit Janun dan Guar Chempedak. Orang-orang China dari kumpulan Bintang Tiga telah bertindak lebih kejam. Mereka telah membunuh dan memusnahkan rumah orang-orang Melayu. Oleh yang demikian, Haji Husain Che Dol yang kemudiannya sebagai Yang Dipertua KMK, telah mengetahui orang-orang Melayu untuk menentang kekejaman itu. Manakala di Koding, suatu keadaan yang berbeda pula berlaku. Pemuda-pemuda China dari Koding telah sama-sama bersatu dengan MPAJA dan mereka telah menubuhkan sebuah "Mahkamah Keadilan" untuk membicarakan orang-orang Melayu yang bekerjasama dengan Jepun.



Tuan Hj. Husain Che Dol seorang ulamak yang banyak jasanya. (Muzium Negeri Kedah)

Walaupun bagaimanapun, keseluruhan tindakan Bintang Tiga itu tidaklah berjaya, kerana di bandar Alor Setar tidak langsung berjaya menapakkan kekuasaan mereka. Menurut Ismail Saleh; Bintang Tiga tidak menguasai seluruh Kedah, mereka hanya dapat menguasai beberapa tempat seperti di daerah Padang Pusing, dan Padang Kerbau di daerah Pendang.

Keseluruhannya keresahan kaum yang hampir-hampir mencetuskan pergaduhan yang besar di Kedah dapat dikawal oleh perpaduan beberapa tenaga penggerak bangsa Melayu. Pertamaanya peranan yang dimainkan oleh SABERKAS. Kedua, kerjasama yang diberi oleh golongan agama, terutama yang dipimpin oleh Haji Husain Che Dol. Akhirnya peranan yang diberi oleh peniaga-peniaga Melayu Pekan Rabu yang letaknya di tengah-tengah bandar Alor Setar itu merupakan tenaga penggerak terpenting dalam mengawalkan pergaduhan tersebut.

#### Kemunculan Pertubuhan-Pertubuhan Politik

Sungguhpun suasana aman telah dapat diwujudkan dalam masa dua minggu sebelum kedatangan tentera Inggeris, dan selanjutnya pentadbiran BMA yang akhirnya diubah kepada Pentadbiran Awam. Tetapi akibat dari peristiwa itu, ditambah pula dengan sikap British yang cuba menguatkan kuasa kolonialnya dengan memperkenalkan Malayan Union menjadikan;

*"..... orang-orang Melayu sedar dan insaf akan nasibnya dan sedar kepada wajib dan mustahak mempunyai satu badan politik yang besar dan memberi pelajaran kepada mereka, percaya kepada diri sendiri dan percaya kepada faedah bersatu padu".*

Memandang keadaan tersebut, SABERKAS telah mengambil langkah mementingkan politik. Perubahan dan

pendirian baru ini masih dalam cadangan untuk menukarkan dasarnya dari sebuah Syarikat Bekerjasama kepada pertubuhan atau pergerakan politik.

Sungguhpun perubahan ini muncul selepas Inggeris kembali berkuasa di Negeri Kedah, tetapi tidak diragui, sejak mula ditubuhkan dalam tahun 1943, SABERKAS telahpun bergiat dalam politik. Semuanya ini dilakukan secara bersembunyi kerana masa itu pendaftaran SABERKAS masih belum diluluskan lagi oleh Jepun. Hanya pada 21-7-1945 SABERKAS diluluskan pendaftarannya oleh Jepun dan Siam sebagai sebuah Syarikat Bekerjasama.

Secara rasmi perubahan SABERKAS sebagai badan politik diputuskan dalam Mesyuarat Agung yang berlangsung di Alor Setar pada 19-6-1946, iaitu keputusannya berbunyi;

*"Mengambil keputusan dan persetujuan mengubah SABERKAS dari Syarikat kepada PERSATUAN SABERKAS"*



Gambar berkumpul ahli-ahli SABERKAS Alor Setar, 1944.

Perubahan yang lewat ini, tidak bererti SABERKAS tidak memainkan peranan dalam isu-isu politik di Negeri Kedah, sebaliknya dalam setiap isu politik SABERKAS sentiasa bersama pertumbuhan-pertumbuhan lain melakukan tindakan. Ini dapat diperhatikan dalam perarakan menentang Malayan Union.

Selain daripada SABERKAS, kemunculan pertumbuhan-pertumbuhan politik di Kedah semakin jelas, terutama menjelang dan sesudah perhimpunan raksaksa pada 19-1-1946. Akhir tahun 1945, satu jawatankuasa penaja yang terdiri dari beberapa orang ulama dan pemuda-pemuda Kedah telah dibentuk. Hasil dari ini lahir KESATUAN MELAYU KEDAH. Antara Jawatankuasa Penaja ini, termasuk di KESATUAN MELAYU KEDAH. Antara Jawatankuasa Penaja ini, termasuk di dalamnya Mahathir Mohammad, Zahir Ismail, Syed Ahmad Shahabuddin, dan Khalid Awang Othman. Mereka ini adalah dari golongan muda yang bekerja kuat di samping golongan ulama semasa hendak mengadakan perarakan pertama menentang Malayan Union.

Menurut keterangan Syed Ahmad Shahabuddin, beliau bersama-sama dengan Mahathir Mohamad, Zahir Ismail dan Khalid Awang Othman turut serta ke Kampung-kampung untuk menjalankan kempen supaya orang-orang kampung keluar beramai-ramai pada hari perarakan tersebut.

Selepas daripada perhimpunan pertama itu, lahir beberapa buah pertumbuhan politik. Kecenderungan menubuhkan organisasi, sama ada politik atau tidak, bukanlah bererti tidak ada persefahaman antara tokoh-tokoh politik di Kedah. Tetapi oleh kerana dasar dan cara perjuangan pertumbuhan-pertumbuhan yang sudah wujud, terutama SABERKAS, tidak dapat memenuhi kehendak semua golongan, maka sebab itulah sebagai jalan keluar, mereka menubuhkan badan lain.

Kesan semerta dari perarakan tersebut berlaku sebelah petang selepas perhimpunan itu, iaitu kelahiran Persatuan Ulama Kedah.

*"Kerana mengambil kesempatan baik bagi merakamkan tawarikh 'Hari Kebangsaan Melayu' di dalam perarakan yang dianggarkan lebih kurang 50,00 orang daripada sekalian rakyat jelata Negeri Kedah telah ditubuhkan Kesatuan Ulama-Ulama di sebelah petangnya....."*

Lebih kurang 100 orang para ulama telah hadir di Maahad Mahmud dan mereka telah mengambil persetujuan;

1. Bersatu kata sekaliannya mengadakan Kesatuan Ulama.
2. Sebulat suara menamakan dengan nama KESATUAN ULAMA-ULAMA.

Anggota Jawatankuasa yang dilantik pada hari penubuhan itu adalah seperti berikut:

Yang Dipertua

- Haji Husain Che Dol, Mudir Sekolah Arab Guar Chempedak.

Penolong Yang Dipertua

- Haji Abdul Rahman Merbok, Mudir Sekolah Arab Merbok.

Setiausaha

- Haji Abdullah Abbas Nasution, Mudir Sekolah Arab Tanjung Pauh, Jitra.

Penolong

- Haji Yahaya Junid, Mudir Sekolah Arab Padang Lumat.

Bendahari

- Haji Abdullah, Mudir Sekolah Arab Tambak Bunga.

Pemeriksa Kira-kira

- Haji Mustaffa, Guru Besar Sekolah Arab Tambak Bunga.

Penolong

- Mohammad Saad, Guru di Maahad Mahmud.

Tuan Syeikh Abdul Halim, Mudir Sekolah Maahad Mahmud dilantik sebagai

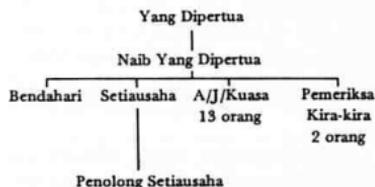
Penasihat Am Kesatuan Ulama-Ulama, manakala penolongnya ialah Lebai Ismail, Anak Bukit. Manakala ahli Jawatankuasa dilantik dari tiap-tiap daerah Negeri Kedah, yang kesemuanya terdiri dari tokoh-tokoh ulama tempatan, sama ada ia seorang guru agama atau ketua agama bagi madrasah-madrasah di tempat itu.

Tujuan Kesatuan Ulama-Ulama Kedah seperti yang dibentangkan dalam Majlis Mesyuarat tersebut adalah seperti berikut:

1. Merakamkan perhubungan berke-nalan di antara sekalian guru-guru agama.
2. Memesrakan perhubungan sekalian penuntut-penuntut agama.
3. Mencari jalan bagaimana memper-baik taraf kehidupan penuntut-penuntut agama terutama bangsa Melayu.
4. Meninggikan mutu dan maruah agama Islam dan pemeluknya untuk berpedoman kepada hadis Junjungan kita, "Al-Islam yaklu wala yakla 'alaihi'" yang bermakna Islam itu tinggi dan tidak ada yang meninggi lain daripadanya.

Dilihat dari tujuannya, tidak menyebu- but untuk kegiatan politik. Pentadbiran ini sudah menunjukkan bagaimana pembahagi- an tugas kepada Ketua-Ketua dalam bahagi- an masing-masing, iaitu bahagian Pelajaran, Agama dan Penerangan.

JADUAL 1  
STRUKTUR PENTADBIRAN PERSATUAN  
ULAMA KEDAH



Dari pembahagian serupa inilah yang menjadikan PUK dapat bergerak dengan lebih berkesan, terutama dalam meng- hadapi isu-isu tertentu umpamanya isu sumpah Pegawai-pegawai Kerajaan Kedah. Hasil dari tentangan PUKlah yang meng- akibatkan Kerajaan Kedah terpaksa menarik balik sumpah tersebut.

Dilihat dari tujuannya, tidak menyebut untuk kegiatan politik tentu dianggap bahawa Persatuan Ulama Kedah bukan sebuah pertubuhan politik. Meng- ikut Haji Yahaya Junid;

*"Persatuan Ulama Kedah tidak dapat memisahkan dirinya dari politik. Hanya ia bergerak secara tidak lang- sung, tetapi pada peringkat akhirnya, kegiatan politik Persatuan ini lebih terang"*.

Ini jelas dilihat dari pucuk pimpin- nya sendiri. Haji Husain Che Dol selaku Yang Dipertua Persatuan Ulama Kedah, adalah juga sebagai Yang Dipertua Kesatuan Melayu Kedah, sebuah pertubuh- an politik pertama di Negeri Kedah. Begitu juga dengan Haji Yahaya Junid, di samping sebagai Penolong Setiausaha kepada Persatuan Ulama Kedah, beliau juga adalah Jawatankuasa KMK. Oleh yang demikian apa yang bergolak dalam KMK, tidak dapat dielakkan dari bergolak sama dalam Persatuan Ulama Kedah (PUK). Malahan kewujudan PUK sendiri adalah juga dari desakan dan keperluan politik ketika itu. Ulama-ulama yang hadir bagi menubuhkan PUK itu adalah juga yang menjadi tenaga kuat menjayakan perhimpunan menentang Malayan Union itu. Dengan ini tidak keterlaluan dikatakan, kelahiran PUK adalah terbit dari semangat politik dari golongan ulama yang ketika itu paling memuncak.

Penglibatan dalam politik oleh PUK ini dapat dilihat sejak tahun 1947 lagi. Keadaan ini lebih jelas di tahun-tahun 1950an. Misalnya pada tahun 1950 Persatuan Ulama Kedah tidak ketinggalan

turut hantar wakil-wakilnya yang terdiri dari Syeikh Othman bin Salleh dan Haji Husain Che Dol ke Perjumpaan Ulama Se Malaya anjuran UMNO yang dilangsungkan di Muar, Johor. Perwakilan Ulama Kedah telah membawa lima cadangan dan salah satu yang menyentuh soal politik ialah;

*"Meminta supaya Majlis Undangan Kuala Lumpur hendaklah mempunyai wakil daripada pihak Ulama Se Malaya".*

Dalam tahun yang sama juga, PUK tidak ketinggalan turut campur dalam perkara perletakan jawatan oleh Datuk Onn bin Jaafar. PUK telah menghantar telegram kepada Datuk Onn supaya terus memegang jawatan Yang Dipertua UMNO; bunyi telegram tersebut adalah seperti berikut;

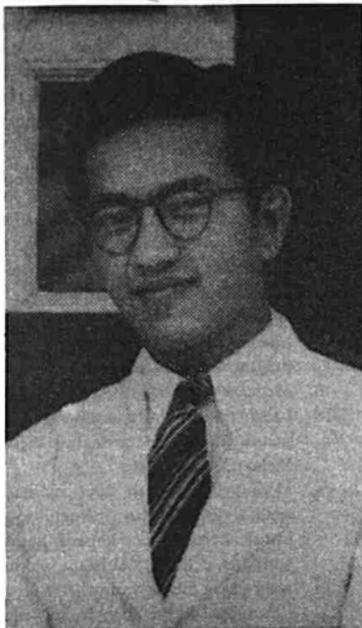
*"Kami Ahli Jawatankuasa Persatuan Ulama Kedah, tinggi harapan, pohon Yang Berhormat Datuk memangku semula jawatan Yang Dipertua UMNO Se Malaya"*

*"Kami sentiasa berdoa kebajikan kepada Datuk selama-lama dan Datuk memangku jawatan pemimpin agung umat Melayu. Persatuan Ulama Kedah berdiri tegap taat-setia kepada UMNO dan berkepercayaan penuh kepada Datuk. Hidup Melayu".*

Lebih jelas sejauhmana penglibatan PUK dalam politik dapat dilihat dalam tahun 1956. Persatuan ini turut menghantar memorandum kepada Suruhanjaya Bebas Perlembagaan Persekutuan Tanah Melayu. Butir-butir yang diketengahkan oleh PUK adalah seperti berikut:

1. Agama Islam hendaklah dijadikan dasar pemerintahan Kerajaan.
2. Yang Dipertuan Agong mestilah seorang daripada Raja-raja Melayu.
3. Menteri-menteri Besar mestilah seorang Melayu beragama Islam.

Dari apa yang dibentangkan di atas, jelas kelihatan bagaimana pendirian politik PUK. Tidak ragu-ragu bahawa PUK adalah



Dr. Mahathir Mohamad pernah menjadi Yang Dipertua Persatuan Pemuda Melayu Kedah

sebuah persatuan yang tidak mendiamkan diri dari terlibat dalam bidang politik. Ini disebabkan pergolakan ulama-ulama ketika itu adalah amat rapat dengan masyarakat. Malah di Negeri Kedah mereka bertindak dalam dua situasi. Pertama sebagai pemimpin agama di pondok, madrasah dan sekolah-sekolah Arab, dan kedua mereka juga ada di antaranya sebagai pemimpin politik, terutama dalam Kesatuan Melayu Kedah. Terdapat juga yang menjadi pemimpin SABERKAS, seperti Haji Ismail Ibrahim.

Kecenderungan untuk menubuhkan badan-badan politik di Kedah terus bergolak, terutama di kalangan pemuda-pemudanya. Dengan ini pada bulan Mei 1946 dengan daya usaha Mahathir

Mohamad, Zahir Ismail dan Khalid Awang Othman, tertubuhlah pula Persatuan Pemuda Melayu Kedah (PPMK). Kelahiran PPMK dengan Mahathir Mohamad selaku Yang Dipertua, Zahir Ismail sebagai Naib Yang Dipertua dan Ustaz Ibrahim sebagai Setiausahanya, menjadikan jumlah badan politik di Negeri Kedah sudah meningkat kepada empat buah.

PPMK diambil alih oleh Zahir Ismail sebagai Yang Dipertua dan Ustaz Ibrahim Said sebagai Naib Yang Dipertua selepas Mahathir Mohamad melanjutkan pelajarannya ke luar negeri. Persatuan Pemuda Melayu Kedah menurut Syed Ahmad Shahabuddin lebih berfahaman kebangsaan sederhana. Ia tidak radikal seperti SABERKAS, walaupun kebanyakan pemimpinnya dari golongan muda.

Apa yang jelas, walaupun wujudnya PPMK, tetapi kerjasama antara pertubuhan-pertubuhan itu terus terjalin dengan baik, terutama antara PPMK dengan KMK. Ini disebabkan Mahathir Mohamad, Zahir Ismail dan Khalid Awang Othman adalah juga menjadi anggota KMK. Oleh yang demikian, dalam kebanyakan kegiatan yang bercorak politik oleh PPMK, lebih banyak bergantung atau mendapat kerjasama dari KMK.

Dalam jangka masa yang tidak jauh bezanya, tertubuh pula sebuah badan politik lain yang diberi nama Anjuran Kesatuan Pemuda Kedah (AKP) yang dipelopori oleh Syed Ahmad Shahabuddin yang bertindak sebagai Setiausaha dan Arshad Omar dilantik sebagai Ketua.

*"Mulanya Anjuran Kesatuan Pemuda tidak mendapat sambutan, hanya 20 orang ahli sahaja semasa ditubuhkan. Kemudian makin bertambah menjadi 300-500 orang".*

Dengan beribu pejabat di Derga, Alor Setar, anggota-anggota AKP telah memulakan kempen menambah ahli-ahlinya. AKP tidak seperti lain-lain pertubuhan yang membuka cawangan di merata daerah dan kampung-kampung seluruh Negeri Kedah,

sebaliknya semua ahli-ahli didaftar terus dengan pusat.

Menurut keterangan Syed Ahmad Shahabuddin, AKP disertai oleh semua golongan, terutama dari golongan muda. Banyak juga anggota-anggotanya terdiri dari bekas ahli-ahli API, INSAF, malah PKMM cawangan Kedah. Oleh kerana golongan muda banyak yang menyertainya, maka AKP telah membentuk Barisan Pemuda sendiri;

*"Barisan Pemuda ini diberi latihan berkawat dan merekalah yang berbaris menyambut Datuk Onn ketika datang ke Alor Setar".*

Selain daripada bergiat dalam politik, AKP juga mempunyai bahagian-bahagian yang diberi tugas bergiat dalam bidang sosio-budaya. Tujuan utamanya mengadakan pertunjukan pentas untuk mendapatkan wang bagi melicinkan lagi pentadbiran AKP.

Satu yang paling menarik dalam perkembangan pertubuhan politik di Negeri Kedah ini ialah kesefahaman antara pemimpin-pemimpinnya. Hasil dari inilah juga AKP akhirnya bersetuju menjadikan pertubuhannya itu sebagai sebuah cawangan kepada PPKM atau lebih dikenali dengan Anjuran Kesatuan Pemuda-Cawangan Persatuan Pemuda Melayu Kedah.

Dengan percantuman ini, Syed Ahmad Shahabuddin telah dilantik sebagai ahli Jawatankuasa Persatuan Pemuda Melayu Kedah di samping diberi kepercayaan sebagai Ketua Barisan Pemuda Melayu Kedah. Kedua-dua pertubuhan ini akhirnya menjadi barisan pemuda kepada Kesatuan Melayu Kedah dan sama-sama diserapkan ke dalam UMNO.

**Kesatuan Melayu Kedah Dan Kegiatan Politik Di Negeri Kedah**

**Penubuhan Kesatuan Melayu Kedah**  
Maahid Mahmud menjadi pusat yang melahirkan KMK. Ini disebabkan dua faktor. Pertama kebanyakan orang-orang yang memeloporinya terdiri dari guru-



Dato' Sheikh Abdul Halim Bin Haji Othman pernah menjadi Guru Besar Maahad Mahmud.

guru yang termasuk juga Guru Besar Maahad Mahmud, manakala keduanya, mesyuarat yang diadakan di sinilah akhirnya tercapai satu persetujuan untuk menubuhkan KMK.

Orang-orang yang dimaksudkan sebagai penggerak kepada tertubuhnya KMK ialah Syeikh Abdul Halim Othman, Guru Maahad Mahmud dan seorang guru di sini juga, iaitu Ustaz Ibrahim. Sebagai Guru Besar dan orang yang bertanggungjawab kepada Maahad Mahmud, Syeikh Abdul Halim tidak dapat secara berterang-terang melibatkan diri dalam penubuhan KMK itu. Tetapi ternyata beliau adalah 'mastermind' dan penggerak utama. Kerana sekiranya tanpa inisiatif beliau perjumpaan menubuhkan KMK tidak dapat diadakan di Maahad itu. Semuanya ini dilakukan demi menjaga kepentingan Maahad Mahmud supaya tidak menimbulkan keraguan pemerintah.

Untuk mencari satu tarikh bila KMK ditubuhkan, kita mesti melihat detik-detik perhimpunan menentang Malayan Union yang pertama;

*"Gerakan besar kaum Melayu Kedah telah diadakan hari ini [19-1-1946] manakala lebih daripada 50,000 orang yang telah mengambil bahagian di dalam perarakan yang telah dijalankan di bawah riayah Kesatuan Melayu Kedah....."*

Oleh yang demikian, ternyata KMK

masa itu sebuah organisasi yang telah kukuh. Sekiranya ia bukan pertubuhan yang popular dan mewakili rakyat Melayu, sudah tentu SABERKAS yang sudah wujud sejak tahun 1943 diberi kepercayaan menjadi penganjur perhimpunan tersebut. Ini satu bukti yang menunjukkan bahawa KMK wujud sudah agak lama dari hari perhimpunan tersebut. Sekurang-kurangnya sudah tiga atau empat bulan sebelum itu. Dengan ini dapat diambil satu kesimpulan bahawa kewujudannya adalah antara pertengahan atau akhir tahun 1945.

Satu lagi yang menjadi persoalan ialah mengapakah KMK ditubuhkan, sedangkan, masa itu SABERKAS sudah wujud, dan jelas kegiatannya melibatkan juga soal politik. Menurut Haji Abdullah Abbas Nasution, mereka berkehendakkan satu pertubuhan yang sepenuhnya sebagai pertubuhan politik dan boleh mewakili rakyat Kedah.

*"Masa itu matlamat semua rakyat ialah menentang Malayan Union, jadi sebuah badan politik yang boleh menjadi barisan depan perlu dibentuk, terutama boleh mempengaruhi rakyat Kedah menentang Malayan Union."*

Manakala menurut Senu Abdul Rahman, bahawa SABERKAS terlalu radikal dan tidak sesuai dengan beberapa golongan ulama dan pemuda-pemuda seperti Ibrahim Endut, Ustaz Ibrahim, Mahathir Mohamad, Syed Ahmad Shahabuddin dan lain-lain, maka mereka mencari jalan lain dan menubuhkan KMK. Satu lagi kesan yang diperolehi menurut Syed Ahmad Shahabuddin, selain daripada SABERKAS dianggap radikal, pertubuhan itu juga lebih bergantung kepada pemimpin-pemimpin yang berkaliber, tetapi tidak bergantung kepada massa. Sebab itulah ahli-ahlinya tidak banyak, walaupun kegiatan SABERKAS boleh dikatakan besar, terutama dalam bidang ekonomi.

Dari kenyataan-kenyataan tersebut,

terdapat dua sebab besar mengapa KMK ditubuhkan. Pertamaanya tidak semua orang Melayu, terutama golongan ulama dapat bersama-sama dengan SABERKAS. Ini disebabkan keradikalan dan ia bukan sebuah pertubuhan politik yang sebenarnya. Kedua, banyak kalangan pemimpinnya terdiri daripada orang-orang yang berkaliber, tetapi tidak rapat dengan massa. Oleh yang demikian, menjadikan SABERKAS sebagai pertubuhan yang tidak dapat membentuk aksi massa secara total. Manakala bagi KMK pula, dengan berjayanya menganjur perhimpunan yang besar menentang Malayan Union, sudah terbukti kedayaannya untuk menggerakkan aksi massa.

Untuk mengukuhkan lagi kedudukan KMK sebagai pertubuhan massa, maka pada 14-2-1946 telah diadakan Mesyuarat Agung pertama di Sekolah Melayu Kancung dengan dihadiri lebih daripada 500 orang Melayu seluruh Negeri Kedah. Sebenarnya perkara terpenting yang hendak dibincangkan dalam Mesyuarat Agung tersebut ialah pemilihan wakil-wakil KMK ke kongres di Kuala Lumpur.

*"Setelah Datuk Onn meminta semua pertubuhan-pertubuhan Melayu seluruh Tanah Melayu hadir dalam kongres itu, maka KMK dengan cepat mengadakan Mesyuarat Agung bagi memilih wakilnya"*

Penjelasan Senu Abdul Rahman itu menunjukkan bagaimana sikap dan reaksi pemimpin-pemimpin KMK terhadap sesuatu isu nasional yang berkait dengan politik bangsa Melayu. SABERKAS di masa itu masih tidak lagi menunjukkan reaksi tentang seruan tersebut. Oleh yang demikian, tidak hairan ada pemimpin-pemimpin dari SABERKAS sendiri yang penuh semangat turut hadir dalam Mesyuarat Agung tersebut. Salah seorangnya ialah Senu Abdul Rahman. Beliau sendiri mengakui bahawa walaupun beliau sebagai orang terpenting dalam SABERKAS tetapi kerana

dorongan semangat yang meluap-luap, beliau tidak ragu-ragu untuk hadir dalam mesyuarat tersebut.

Agenda Mesyuarat pada hari tersebut ialah;

1. Mengesahkan undang-undang Kesatuan.
2. Mengangkat ahli-ahli Jawatankuasa sebanyak 20 orang.
3. Memilih wakil Kesatuan Melayu ke Kongres di Kuala Lumpur.
4. Dan lain-lain.

Hasil dari persidangan tersebut, maka terbentuklah Jawatankuasa KMK yang pertama seperti berikut;

|                     |                                       |
|---------------------|---------------------------------------|
| Yang Dipertua       | — Haji Husain Che Dol                 |
| Naib Yang Dipertua  | — Haji Ayob b. Abdullah               |
| Naib Yang Dipertua  | — Haji Mohd. Rejab bin Darus          |
| Setiasuaha          | — Mohd. Khir Segara bin Abdullah      |
| Bendahari           | — Puteh bin Napa                      |
| J/Kuasa Pergaulan   | — Haji Othman bin Haji Yusof          |
| J/Kuasa Siasah      | — Ibrahim bin Endut                   |
| J/Kuasa Ugama       | — Diserah kepada Kesatuan Ulama Kedah |
| J/Kuasa Iktisad     | — Ismail bin Haji Mohd. Said          |
| J/Kuasa Pelajaran   | — Hassan bin Shuib                    |
| Pemeriksa Kira-kira | — Mahmud                              |

Mesyuarat pada hari itu juga memilih enam orang perwakilan untuk Kongres Melayu di Kuala Lumpur;

|  |                    |
|--|--------------------|
| Haji Husain Che Dol                    | — Ketua Perwakilan |
| Haji Ayob bin Abdullah                 | — Perwakilan       |
| Abd. Hamid b. Abdullah                 | — Perwakilan       |
| Senu bin Abdul Rahman                  | — Perwakilan       |
| Ibrahim bin Endut                      | — Perwakilan       |
| Omar bin Din                           | — Perwakilan       |
| Haji Mohd. Rejab bin Darus (Pemerhati) |                    |
| Haji Salleh bin Shamsuddin (Pemerhati) |                    |

Satu keganjilan dari pemilihan perwakilan KMK untuk kongres itu kerana di dalamnya termasuk Senu Abdul Rahman yang ketika itu menjadi Setiausaha SABERKAS. Bagi KMK, bukanlah kerana kekurangan tokohnya menyebabkan Senu Abdul Rahman dilantik, tetapi disebabkan

Senu Abdul Rahman yang hadir dalam mesyuarat tersebut banyak sekali memberi pandangan dan pendapat kepada mesyuarat itu. Oleh yang demikian, beliau dapat mempengaruhi majlis yang akhirnya memberi kepercayaan kepada beliau untuk mewakili KMK.

Melihat keadaan ini, ahli-ahli SABERKAS telah mendesak jawatankuasa supaya segera mengadakan mesyuarat bagi memilih perwakilan ke kongres tersebut. SABERKAS yang mengadakan persidangan selang beberapa hari dari Mesyuarat Agung KMK telah memilih Mohammad Jamil Binjai (Ketua Perwakilan), Azahari Taib, Haji Mohammad Ma'sud Taha dan Haji Omar (Pemerhati), sebagai wakilnya dalam Kongres Melayu itu.

Kelahiran KMK menjadikan kegiatan politik di Negeri Kedah semakin rancak. Terutama kelahirannya itu di tengah-tengah kenech semangat orang-orang Melayu menentang Malayan Union. Sebab itulah bagi KMK, setiap isu-isu yang berkait dengan penentangan terhadap Malayan Union segera mendapat reaksi darinya, berbanding dengan SABERKAS. Walau bagaimanapun, kedua-dua organisasi itu tidak bermaksud untuk bersaing, atau saling mencari pengaruh. Sebaliknya perhubungan kedua pertubuhan itu adalah sentiasa baik.

### Kepimpinan Dan Keahlian KMK

Dilihat personaliti-personaliti yang memimpin KMK seperti yang diputuskan dalam Mesyuarat Agung pada 14-2-1946 itu terdapat *paduan* antara dua tenaga atau golongan. Pertamanya mereka yang datang dari golongan agama yang terdiri dari;

#### 1. Mudir dan Guru Besar:

Haji Husain Che Dol  
Haji Yahaya Junid  
Syeikh Abdul Halim  
Haji Abdullah Abbas Nasution

#### 2. Guru-guru Agama:

Haji Othman Haji Yusuf  
Ustaz Ismail Said  
Ismail Hj. Mohd. Said

Manakala golongan kedua, terdiri dari mereka yang mendapat didikan sama ada sekolah Melayu atau sekolah Inggeris. Antara mereka ini ialah Haji Ayob Abdullah, Haji Mohd. Rejab Darus, Mohd. Khir Segara, Puteh Napa, Haji Hassan Abd. Rauf, Ibrahim Endut dan sebagainya yang kebanyakan terdiri dari Jawatankuasa KMK.

Corak kepimpinan sedemikian belum pernah terjadi dalam lain-lain pertubuhan di Negeri Kedah, sama ada sebelum atau selepas KMK ditubuhkan. Malah SABERKAS sendiri terkumpul di dalamnya tokoh-tokoh yang datang dari golongan berpendidikan sama ada Melayu atau Inggeris. Persepaduan kepimpinan dari dua golongan ini memberi kekuatan kepada KMK. Lebih-lebih lagi dengan kepercayaan yang diberi kepada Haji Husain Che Dol sebagai Yang Dipertua menunjukkan bagaimana seorang tokoh ulama memainkan peranan, bukan sahaja dalam bidang agama, tetapi dalam bidang politik.

Dengan pemilihan itu menunjukkan peri pentingnya tenaga ulama dalam kepimpinan pertubuhan politik. Ini disebabkan dalam masyarakat Melayu, ulama amat berpengaruh dan dipandang tinggi.

*"Golongan ulama adalah lebih bebas, tidak terikat dengan kerajaan. Kebanyakan dari mereka membuka sekolah sendiri."*

Keadaan ini menjadikan mereka lebih bebas untuk bertindak, tanpa ragu-ragu dan takut-takut seperti setengah pegawai-pegawai kerajaan yang memimpin pertubuhan lain. Mereka tidak dapat dikenakan sekatan dan tindakan tatatertib walaupun kadang-kadang pertubuhan pimpinan mereka itu menggugat pihak

pemerintah. Sebab itu golongan agama tidak sahaja berfungsi di peringkat daerah dan kampung-kampung sebagai tokoh agama dan tok guru, tetapi mereka juga memainkan peranan yang terpenting di peringkat negeri, khususnya dalam kencah politik.

Disebabkan persefahaman yang terdapat dalam kepimpinan KMK, maka golongan yang bukan berpendidikan agama tidak pernah mempersoalkan kewibawaan yang ada pada Haji Husain Che Dol sebagai pucuk pimpinan KMK sejak tahun 1946-1949. Di sini terlihat bagaimana kemampuan yang ada pada tokoh ulama tersebut.

Kemampuan ini terletak kepada personaliti beliau yang merupakan seorang ulama yang disegani dan dihormati. Beliau juga seorang ulama yang bersefahaman kebangsaan, dan baginya segala pengalaman yang ada padanya itu dijadikan dasar perjuangan KMK. Pertubuhan ini dijadikan sebagai badan politik kebangsaan yang berpegang kuat kepada prinsip-prinsip Islam.

Manakala mereka dari golongan berpendidikan Melayu dan Inggeris yang menjadi pemimpin KMK pula merupakan tokoh yang tidak kurang pengaruhnya. Ini dapat dilihat bagaimana peranan Ibrahim Endut, Haji Mohd. Rejab Darus dan Ayob Abdullah semasa perhimpunan menentang Malayan Union. Ibrahim Endut menjadi orang terpenting tampil membaca memorandum bantahan kepada Kerajaan British. Manakala Haji Mohd. Rejab yang turut berucap, memainkan peranan selaku penggerak kepada persediaan perhimpunan tersebut. Ayob Abdullah pula pemimpin Melayu Kedah yang pertama menghantar telegram ke London sebagai bantahan terhadap Malayan Union.

Hubungan antara KMK dengan PUK juga menunjukkan bagaimana liberalnya pemimpin-pemimpin KMK, terutama dari golongan yang bukan ulama. Dengan adanya hubungan ini, segala aktiviti KMK

dapat diperkukuhkan lagi, terutama dalam bidang agama yang diserahkan kepada PUK.

Dengan terserahnya tugas di bidang agama kepada PUK itu, menjadikan KMK dapat memberi perhatian sepenuhnya kepada aktiviti-aktiviti politiknya. Oleh yang demikian, dalam setiap isu politik KMK dapat bertindak cepat, malah menunjukkan sikap dan reaksi yang lebih cepat dari SABERKAS.

Manakala dalam isu-isu yang berkaitan dengan agama, KMK tidak mengeluarkan sebarang kenyataan, walaupun Haji Husain Che Dol, Yang Dipertua KMK seorang ulama terkenal. Dalam soal ini beliau lebih suka menyerahkan kepada Jawatankuasa PUK, misalnya dalam perkara yang berkaitan dengan 'Sumpah Pegawai-Pegawai Kerajaan'.

Kerjasama antara KMK dengan PUK tidaklah menghairankan, kerana sebahagian dari pemimpin KMK, terutama pucuk pimpinannya adalah juga menjadi pemimpin kepada PUK. Haji Husain Che Dol sendiri, di samping menjadi Yang Dipertua KMK, beliau juga sebagai Yang Dipertua PUK. Begitu juga halnya dengan beberapa orang pemimpin lain, mereka terlibat dalam kedua-dua pertubuhan itu. Misalnya Haji Yahaya Junid, Haji Abdullah Abbas Nasution, Haji Othman Yusof dan Haji Ismail Haji Mohd. Said.

Berdasarkan hubungan timbal-balik ini, penulis lebih tertarik membuat satu kesimpulan, iaitu Persatuan Ulama Kedah adalah seolah-olah "Dewan Ulama" Kesatuan Melayu Kedah. Ini terbukti setiap isu agama semuanya dirujuk kepada PUK, manakala bagi PUK pula, dalam banyak hal yang berkait dengan politik di Negeri Kedah, pertubuhan itu lebih banyak berdiam diri.

Persefahaman dan perpaduan yang terdapat dalam kepimpinan KMK dan hubungan luarnya pula dengan PUK, SABERKAS, Persatuan Pemuda Melayu

Kedah dan Anjuran Kesatuan Pemuda, merupakan satu tahap yang penting dalam pergolakan penubuhan badan-badan politik di Kedah. Persefahaman yang lebih ternyata dalam KMK ialah kerjasama antara dua golongan seperti yang dibincangkan itu menjadikan KMK sebuah badan yang cukup kukuh. Pertubuhan ini dengan sikap yang tegas dan ingin mengembalkan keutuhan bangsa Melayu telah mendapat sambutan dari masyarakat. Sambutan yang besar ini diperolehi kerana kedudukan kepimpinan KMK sendiri yang meliputi dua kriteria iaitu golongan ulama dan bukan ulama.

Dari sumber-sumber akhbar dan dokumen-dokumen yang diperolehi, KMK adalah mendapat sambutan dari seluruh pelusuk Negeri Kedah. Banyak cawangan-cawangan telah ditubuhkan. Dengan penambahan cawangan ini, bermakna ahlinya juga semakin bertambah.

Antara cawangan yang terbesar ialah di Kubang Pasu. Cawangan ini ditubuhkan dalam satu perjumpaan pada 24-1-1946 yang dihadiri oleh 400 orang. Keputusan perjumpaan itu melantik Wan Ismail (Pegawai Daerah Jitra) sebagai Yang Dipertua KMK Cawangan Kubang Pasu, manakala Abdullah Abbas Nasution dilantik sebagai Setiausaha.

Manakala dalam Mesyuarat Agung KMK di Sekolah Melayu Kancut pada 14-2-1946, jumlah kehadiran ialah 500 orang. Dari jumlah ini, dapat dianggap sebahagian besar daripada mereka adalah ahli-ahli KMK. Bakinya sama ada yang berminat kepada KMK dan akan menjadi ahli atau mereka yang cuma datang untuk mengikuti mesyuarat itu, ataupun untuk mengetahui KMK dengan lebih dekat lagi. Sungguhpun begitu, dari segi logiknya, pengaruh perbincangan di hari tersebut setidak-tidaknya mereka yang belum menyertai KMK, akan tertarik untuk menjadi ahli selepas itu.

Di bawah cawangan Kubang Pasu terdapat pula beberapa cawangan-cawangan

lain seperti di Kodiang, Changlun, Melele, Sanglang, Air Hitam dan Jerlun. Dengan ini bermakna ahli-ahli KMK di semua daerah Kubang Pasu tentu melebihi dari 500 orang, kerana bagi daerah Kubang Pasu (pusat) sahaja sudah berjumlah 400 orang.

Bagi cawangan di Tanjung Dawai seperti yang dilaporkan oleh Setiausaha UMNO cawangan tersebut menjelaskan,

*"Sejak ditubuhkan pada 19-8-1948 hingga 26-11-1948 ahlinya yang sudah Berdaftar Terus berjumlah 135 orang"*  
*"Ahli-ahli yang belum Berdaftar Terus kadar 200 orang, mereka ini dahulunya adalah menjadi ahli KMK. Mereka ini sudah diberitahu, tetapi mereka tidak mahu memberi keputusan. Pada pendapat sahaja mereka yang tersebut ini enggan menjadi Member Mendaftar Terus"*

Dengan ini bermakna ahli KMK cawangan Tanjung Dawai (Sebelum Berdaftar Terus) berjumlah 335 orang. Ini termasuk 135 orang yang bersetuju berdaftar terus. Mereka ini sudah tentu bekas ahli-ahli KMK juga kerana semua ahli-ahli KMK dalam tahun 1948 menjadi ahli daftar terus kepada UMNO, iaitu setelah KMK diserapkan terus menjadi UMNO.

Cawangan-cawangan lain, walaupun tidak menyebut jumlah keanggotaannya, tetapi yang jelas KMK mempunyai cawangan di Kulim, Sungai Pekan Yan, Baling, dan Bandar Baharu.

Setakat ini sekiranya dicampur kesemua jumlah keahlian yang dikemukakan itu, berjumlah 1,335 orang ahli KMK, ini tidak termasuk cawangan-cawangan di Kulim, Sungai Petani, Yan, Baling dan Bandar Baharu. Jumlah ini tidak jauh bedanya dengan yang diberi dalam Laporan Keahlian UMNO sehingga 31-12-1946, di mana ahli-ahli KMK adalah melebihi ahli-ahli SABERKAS.

Mengikut Laporan Keahlian UMNO itu, bilangan ahli-ahli KMK pada bulan

Julai 1946 ialah 1,800 orang. Pada bulan September angka ini menjadi 1,924. Manakala hingga bulan Disember 1946 jumlah semua anggota-anggota KMK meningkat kepada 5,940 orang.

Bagi SABERKAS, dalam bulan Julai 1946 anggotanya berjumlah 4,800 orang. Keahliannya tidak bertambah walau seorang pun sehingga bulan Disember 1946.

Dari data ini dapat dibuat analisa tentang kedudukan ahli-ahli KMK. Yang amat menarik sejak ditubuhkan hingga bulan Julai 1946, iaitu kira-kira sembilan atau sepuluh bulan sahaja KMK berjaya mengumpul ahlinya seramai 1,800 orang.

Sedangkan SABERKAS yang ditubuhkan sejak tahun 1943 hingga Julai 1946, iaitu kira-kira tiga tahun berjumlah 4,800. Dengan ini bermakna peningkatan ahli-ahli KMK lebih tinggi dari SABERKAS dalam masa setahun.

Apabila KMK sudah benar-benar kuat, kelihatan SABERKAS tidak dapat menambahkan ahli-ahlinya, sedangkan KMK dalam masa kira-kira lima bulan ahlinya bertambah 4,140 orang yang menjadi kesemuanya pada bulan Disember 1946 seramai 5,940 orang.

Dari segi menyumbangkan yuran kepada UMNO, kelihatan KMK membayar dengan cukup. Misalnya untuk sumbangan bagi tahun 1946 yang berjumlah \$5,940.00 itu selesai dibayarinya pada 19-7-1947 (pembayarannya dilakukan sebanyak 4 kali ansuran). Berbanding dengan SABERKAS untuk jangka masa yang sama hanya membayar sebanyak \$2,800.00. Ini bermakna SABERKAS masih belum menjelaskan yuran tahunannya berjumlah \$2,000.00, iaitu seperti yang terdapat dalam Laporan Penyata Sumbangan Yuran Dari Badan Gabungan UMNO.

Manakala sumbangan untuk tahun 1947, ternyata pada bulan April 1947 KMK sudah membayar semua sekali sumbangannya yang berjumlah sebanyak

\$5,940.00. Sedangkan SABERKAS masih terus tidak dapat menjelaskan kesemua sekali seperti yang dilakukan oleh KMK.

Apa yang hendak diketengahkan di sini ialah kesedaran ahli-ahli KMK dan SABERKAS, atau dikatakan "Kesedaran Berpersatuan" kepada orang-orang Melayu Kedah. Kelihatan sekali bagaimana *Kesedaran Berpersatuan* yang terdapat kepada ahli-ahli KMK, kerana apabila seseorang ahli itu membayar yuran yang tepat pada waktu dan jumlahnya, maka rasa *tanggungjawab* dalam satu pertubuhan itu lebih tinggi. Ahli-ahli itu merasa dirinya adalah anggota kepada pertubuhan itu dan mempunyai tanggungjawab untuk memperjuangkan cita-cita pertubuhan tersebut. Hal ini tidak diragukan terdapat kepada ahli-ahli KMK seluruh Negeri Kedah. Manakala sekiranya ahli-ahli itu tidak memberi sumbangan yuran yang tepat pada waktu dan jumlahnya, *kesedaran berpersatuan* pada dirinya amatlah kurang, malah mungkin tidak ada langsung. Dengan ini 2,000 orang ahli dari SABERKAS yang tidak sedar, berpersatuan, atau dengan perkataan lain, mereka tidak menyedari mereka menjadi ahli dan bertanggungjawab kepada perjuangan SABERKAS.

Di sinilah letaknya *titik-penentuan* sejauh mana berkesannya perjuangan sesebuah pertubuhan itu. Kerana jumlah ahli dan perasaan bertanggungjawab itu adalah menjadi *pengerak utama* kepada berjaya atau tidak perjuangan sesebuah pertubuhan. Satu lagi yang dapat diketengahkan ialah *kepimpinan* yang ada pada seseorang itu juga boleh membawa sesebuah pertubuhan itu mendapat sambutan, atau menjadi pertubuhan massa. Maksudnya, pemimpin itu mestilah dapat diterima oleh semua golongan tidak kira dari golongan agama, pemuda-pemuda yang menerima pendidikan moden dan dari sesiapa sahaja yang dinamakan bangsa Melayu.

KMK agak beruntung kerana pemimpinnya terdiri dari setiap golongan, yang terbesar ialah dari dua golongan iaitu dari yang berpendidikan agama dan berpendidikan Melayu atau Inggeris. Manakala SABERKAS, sunggupun pemimpinnya dari golongan yang berkaleriber, dan setengahnya pula mendapat pendidikan tinggi, tetapi kerana tidak ada perpaduan dari dua golongan seperti KMK, maka agak susah untuk meluaskan pengaruhnya di kalangan masyarakat Melayu Negeri Kedah.

Walau apa sekalipun yang bergolok dalam pertubuhan-pertubuhan politik di Negeri Kedah, yang paling jelas ialah tidak ada persaingan buruk antara mereka. Ini bukan sahaja terdapat antara sesama pucuk pimpinan, tetapi sesama ahli juga sentiasa dalam satu tekad untuk menghadap perjumpaan yang sama.

#### **Keahlian KMK Akibat Penyusunan Semula UMNO**

Selepas daripada persidangan di Seremban pada 1-2 Mac 1947, pucuk pimpinan UMNO memikirkan untuk mengemaskan lagi UMNO, mestilah dijadikan sebuah badan politik yang tunggal dan bukan lagi terdiri daripada gabungan pertubuhan yang mempunyai pendirian berbeda.

Bertolak dari ini, maka dalam persidangan di Kota Bharu pada 11-12 Mei 1947, UMNO telah mengemukakan satu usul dan mahu supaya tiap-tiap ahli bergabung menerima pertubuhan UMNO dengan menyerap diri terus ke dalamnya. SABERKAS yang hadir di hari tersebut telah menentanginya, tetapi KMK menyokong. Bagi SABERKAS dengan menerimanya cadangan tersebut, bermakna badan-badan gabungan tidak lagi mempunyai suara untuk bercakap, kebebasan berkumpul dan mencetak.

Sikap SABERKAS yang tegas ini menyebabkan Datuk Onn memberi pilihan

kepadanya:

*"Jika ditakdirkan SABERKAS keluar, maka pengeluaran SABERKAS tersebut tidak akan menjadi hal kepada PEKEMBAR ataupun jika SABERKAS mahu berubah maka sudah tentu membesarkan hati PEKEMBAR"*

Manakala KMK yang menyokong usul tersebut akhirnya bersetuju memansuhkan KMK dan menjadi ahli terus kepada UMNO. Bagi KMK kewujudan sebuah pertubuhan tunggal seluruh Tanah Melayu adalah lebih berfaedah, kerana semua orang-orang Melayu akan bersatu di bawah satu payung. Selagi UMNO membiarkan keadaan tidak berpadu berkekalan, selama itulah UMNO agak terumbang-ambing, terutama di dalam membuat satu-satu dasar yang berkait dengan Perlembagaan.

Setelah dilaksanakan satu peraturan berhubung dengan keahlian itu, yang dinamakan Ahli Berdaftar Terus, maka pada tahun 1949 peraturan tersebut dikuatkuasakan. Dengan ini KMK dan badan-badan lain yang bergabung dengan UMNO sebagai ahli bersekutu dimansuhkan. Yang tinggal kekal sekarang ialah UMNO. Serentak dengan itu semua ahli-ahli dari persatuan gabungan, termasuk KMK didaftarkan semula.

Walaupun terdapat juga ahli-ahli KMK yang tidak mahu berdaftar terus itu, seperti ahli-ahli dari cawangan Tanjung Dawai, tetapi keseluruhannya KMK tidak menghadapi pertentangan antara pucuk pimpinannya dengan pucuk pimpinan UMNO seperti yang berlaku kepada SABERKAS.

Selepas KMK dimansuhkan serta diserap ke dalam UMNO, kepimpinan KMK yang selama ini dipegang oleh Haji Husain Che Dol (1946-1948) telah berubah kepada Datuk Syed Omar Shahabuddin yang dilantik menjadi Presiden UMNO Kedah. Peralihan pucuk pimpinan ini menunjukkan satu sikap jujur yang ada

pada Haji Husain Che Dol, kerana apabila beliau merasa bahawa beliau tidak mampu dan berdaya lagi untuk memimpin, terutama bagi menghadapi perjuangan yang semakin kompleks, maka dengan rela beliau melepaskan jawatan tersebut.

#### Pergerakan Politik Orang-Orang Melayu Kedah

Untuk melihat pergerakan politik orang-orang Melayu di Kedah hingga tahun 1955, bererti tidak dapat memisahkan dari melihat pergerakan SABERKAS, Kesatuan Melayu Kedah, Persatuan Pemuda Melayu Kedah, Anjuran Kesatuan Pemuda dan UMNO. Sungguhpun begitu, perbincangan ini akan lebih menumpukan kepada pergerakan KMK yang akhirnya dimansuhkan dan diserapkan pula ke dalam UMNO Kedah. Begitu juga halnya dengan PPMK dan AKP.

Kesatuan Melayu Kedah telah menyusun struktur pentadbiran yang rapi, supaya ia dapat bergerak dengan lebih menyeluruh di Negeri Kedah. Lebih-lebih lagi supaya setiap aktiviti itu menepati tujuannya seperti berikut;

1. Menyatukan orang-orang Melayu seluruh Kedah dalam sebuah pertubuhan politik.
2. Berjuang menghapuskan Malayan Union.
3. Mempertahankan keutuhan agama Islam.
4. Membela tanahair dari kaum asing.
5. Mengekalkan kuasa raja yang menjadi pelindung kepada bangsa Melayu.

Pergerakan awal selepas penubuhannya ialah perhimpunan menentang Malayan Union. Dalam perhimpunan penentangan yang kedua dan ketiga, PPMK, AKP dan PUK ikut serta bersama-sama KMK dan SABERKAS.

#### JADUAL II STRUKTUR PENTADBIRAN KESATUAN MELAYU KEDAH

Yang Dipertua

Naib Yang Dipertua  
2 orang

|           |            |              |           |
|-----------|------------|--------------|-----------|
| Bendahari | Setiausaha | Ahli J/Kuasa | Pemeriksa |
|           |            | 15 orang     | Kira-kira |
| Sisah     | Pergaulan  | Agama        | Iktisad   |
|           |            |              | Pelajaran |

Diserah kepada Persatuan Ulama Kedah

Implikasi dari penentangan tersebut melahirkan kerjasama yang semakin kukuh antara badan politik di Negeri Kedah. Terutama antara Kesatuan Melayu Kedah, SABERKAS, Persatuan Ulama Kedah dan Persatuan Pemuda Melayu Kedah. Keempat pertubuhan inilah yang menjadi penggerak dalam arena politik seterusnya di Negeri Kedah.

Puncak dari kegiatan politik oleh badan-badan tersebut ialah yang berkaitan dengan *Perlembagaan Negeri Kedah*. Kesatuan Melayu Kedah bersama-sama SABERKAS dan Persatuan Pemuda Melayu Kedah telah berpadu-tenaga menentang perlembagaan Negeri Kedah yang digubal tanpa mengajak bersama wakil pertubuhan-pertubuhan politik di negeri ini. Tindakan Kerajaan Negeri Kedah membelakangkan fikiran dan pandangan rakyat semasa hendak menggubalkan perlembagaan itu dianggap oleh KMK, SABERKAS dan PPMK sebagai cuba untuk menyembunyikan sesuatu dari diketahui oleh ahli-ahli politik negeri ini.

Oleh kerana tidak puas hati di atas tindakan Kerajaan Negeri Kedah itu, Kesatuan Melayu Kedah telah menganjurkan satu perjumpaan besar antara pertubuhan-pertubuhan politik di Negeri Kedah pada 8-1-1948 di Pejabat Kesatuan Melayu Kedah.

*"Persidangan itu telah menimbangankan berkenaan dengan surat-surat per-*

*sembahan kepada DYMM Sultan Kedah di atas pindaan yang dipinta diadakan di dalam Undang-Undang Tubuh Negeri Kedah....”*

Bagi KMK, punca utama kedudukan masalah ini adalah ditimbulkan oleh Haji Mohammad Shariff, Setiausaha Kerajaan Negeri Kedah yang dikatakan terlibat secara langsung dengan penggabungan perlembagaan tersebut. Hal ini disebabkan beliau sedang menghadapi dilema pemilihan Menteri Besar. Bagi masyarakat Negeri Kedah, mereka mahu supaya Tengku Yaakub dilantik sebagai Menteri Besar, sedangkan beliau sendiri cuba untuk dapatkan jawatan tersebut. Jadi satu jalan sahaja yang membolehkan perkara ini terlaksana ialah dengan meminda perlembagaan negeri.

Oleh itu Kesatuan Melayu Kedah bersama-sama SABERKAS dan Persatuan Pemuda Melayu Kedah telah menghantar cadangan pindaan Undang-Undang Tubuh Negeri Kedah kepada kerajaan. Terdapat lima cadangan pindaan yang dikemukakan oleh Kesatuan Melayu Kedah;

*Cadangan (1) Perkara nasihat dan persetujuan Pegawai-pegawai yang dikehendaki.*

*Maka di dalam Rang Undang-Undang Tubuh itu ada tersebut perkataan “Chiefs and Elders” faham di dalam negeri ini tiada ada memakai pangkat-pangkat yang tersebut itu dengan rasminya. Oleh itu inilah dicadangkan tinggalkan perkataan-perkataan itu dan di tempatnya digantikan dengan perkataan-perkataan yang mengandungi makna wakil-wakil pertubuhan-pertubuhan siasah Melayu yang diiktirafkan di dalam negeri ini supaya dengan permasukan perkataan-perkataan ini dapatlah difaham oleh rakyat jelata yang pertubuhan-pertubuhan ini yang menjadi wakilan rakyat ada mengambil bahagian di dalam perkara perlembagaan itu”*

*Cadangan (2) Perkara Lantikan Menteri Besar.*

*Maka bab yang dicadangkan tambah itu berasas di atas teladan-teladan yang biasa dipakai di dalam lain negeri iaitu tiada lazimnya seseorang yang menjadi bakal atau yang boleh menjadi bakal raja-raja memegang jawatan Menteri Besar.”*

Dari dua cadangan yang dikemukakan di atas menunjukkan bagaimana sudah ada benih-benih mahukan demokrasi yang meletakkan badan-badan politik itu sebagai pemerintah di dalam negeri. Dari apa yang ditekankan, KMK mahu supaya wakil-wakil dari pertubuhan politik yang dianggap mewakili rakyat mestilah diberi peranan yang sewajarnya di dalam pentadbiran negeri.

Dengan cadangan tersebut, boleh dikatakan pada tahun 1948, pertubuhan-pertubuhan politik di Negeri Kedah sudah sedar sejauhmana peranan yang mesti dimainkan oleh mereka demi melicinkan demokrasi di negeri ini. Manakala dalam perlantikan Menteri Besar, Kesatuan Melayu Kedah dan lain-lain pertubuhan politik di negeri ini sudah berani bersuara walaupun kuasa tersebut di dalam tangan Sultan. Begitu juga watan Setiausaha Kerajaan Negeri, KMK dan lain-lain pertubuhan politik di negeri ini mahu supaya Syed Omar Shahabuddin dilantik sebagai Setiausaha Kerajaan Negeri. Cadangan ini dikemukakan kerana Syed Omar Shahabuddin, adalah orang yang rapat dengan rakyat, mengetahui hasrat rakyat dan ia juga seorang yang turut serta dalam kegiatan politik di negeri ini.

Berhubung dengan perlantikan Menteri Besar, KMK dan lain-lain pertubuhan politik di negeri ini mahu supaya orang yang memegang jawatan itu benar-benar jujur dan mahu berkhidmat kepada rakyat. Dalam hal ini, walaupun Cadangan (2) dalam perlembagaan Negeri Kedah yang dikemukakan oleh mereka

menekankan tidak semestinya keturunan Diraja memegang jawatan tersebut, tetapi bagi mereka Tengku Yaakob adalah orang yang paling layak menjawat jawatan Menteri Besar.

Di kalangan rakyat Negeri Kedah, nama Tengku Yaakob dan peranannya, terutama dalam meninggikan kehidupan rakyat adalah tidak asing bagi mereka. Kewujudan Pekan Rabu dan Pasar Yaakob adalah inisiatif dari Tengku Yaakob. Mereka merasa Tengku Yaakob adalah orang yang dapat mengganti peranan yang pernah dimainkan oleh Tengku Abdul Aziz ketika menjadi Menteri Besar dahulu. Beliau berjaya memajukan bukan sahaja sistem pentadbiran negeri, tetapi berjaya mengatasi kedudukan ekonomi negeri. Semasa beliau menjadi Menteri Besar juga hubungan Kedah dengan Siam amat rapat, hingga Kerajaan Siam bersetuju memberi pinjaman wang kepada Negeri Kedah untuk memajukan pembangunannya.

Oleh sebab demikian, dalam satu surat Kesatuan Melayu Kedah kepada Haji Mohammad Shariff ditegaskan;

*"Berkenaan dengan jawatan Menteri Besar itu oleh kerana suara ramai telah mencadangkan Yang Teramat Mulia Tengku Yaakob menjadi Menteri Besar maka Kesatuan ini bersetuju dihadkan keturunan DYMM diluluskan memegang jawatan Menteri Besar itu di mana-mana bab yang munasabah dengan tempatnya"*

Biarpun terdapat bantahan dari semua pertubuhan politik di Negeri Kedah, terutama yang berkait dengan perantukan Menteri Besar yang diramalkan DYMM Sultan akan memilih Haji Mohammad Shariff, namun pihak Kerajaan Negeri tidak langsung mengambil inddah. Apa yang lebih memeranjatkan, Pejabat Setiausaha Kerajaan Negeri mengeluarkan kenyataan bahawa YTM Tengku Yaakob sendiri lebih suka mengkhidmatkan dirinya di dalam pekerjaan sekarang.

Kenyataan seperti ini menjadi tanda tanya kepada bukan sahaja tokoh-tokoh politik dari KMK, SABERKAS, Persatuan Pemuda Melayu Kedah dan Anjuran Kesatuan Pemuda, tetapi seluruh rakyat negeri ini. Mereka masih ragu-ragu sama ada benar atau tidak Tengku Yaakob secara rela hendak mengekalkan jawatan lamanya dan tidak menerima perlantukannya sebagai Menteri Besar, atau ada paksaan dari Sultan sendiri.

Dalam soal perlantukan Menteri Besar ini, hanya Kesatuan Kaum Tani Kedah sahaja yang menyokong perlantukan jawatan Menteri Besar itu kepada Haji Mohammad Shariff. Menurut Setiausaha-nya Haji Md. Noor Bashah, "Kesatuan Kaum Tani Kedah tetap taat-setia kebawah DYMM Sultan dan menerima perlantukan yang dibuat oleh baginda itu, walaupun Kesatuan ini tahu bahawa Tengku Yaakob memang layak dan mempunyai kebolehan yang lebih besar."

Walaupun ada juga pertubuhan yang tidak menyokong Kesatuan Melayu dalam masalah ini, tetapi kedudukan mereka tidaklah kukuh, kerana hanya sebuah sahaja kesatuan yang tidak menyokong itu. Manakala pertubuhan-pertubuhan lain termasuk Persatuan Ulama Kedah, Lembaga Pekan Rabu dan Pekan-Pekan Mingguan, dan Kesatuan Penghulu-penghulu Kedah adalah berdiri kuat di belakang KMK, SABERKAS, dan Persatuan Pemuda Melayu Kedah.

Dari bantahan tersebut, proses politik di Kedah pada masa itu amat jelas. Mereka sudah berani dan tegas dalam menghadapi sesuatu isu, terutama yang menyentuh kepentingan bangsa Melayu. Mereka juga sudah matang mempertimbangkan bagaimana pentingnya jawatan Menteri Besar dan Setiausaha Kerajaan Negeri. Mereka juga mula mempersoalkan kuasa Sultan dalam melantik dan melucutkan jawatan seseorang pegawai kerajaan. Dalam hal ini, apakah Sultan mempunyai kuasa untuk

menolak hasrat rakyat jelata.

Rakyat Kedah kini benar-benar sedar setelah memperolehi pengalaman hasil dari perjanjian Sultan dengan Sir Harold Mac-Michael. Mereka sudah matang dan tidak mahu lagi sebarang perjanjian yang merugikan. Begitu juga halnya dengan perlembagaan, mereka lebih suka membantah sebelum ia dikuatkuasakan.

Disebabkan bantahan itu berterusan, maka Haji Mohammad Shariff telah memanggil enam orang wakil Kesatuan Melayu Kedah ke pejabatnya pada 19-11-1947. Tujuan jemputan itu adalah untuk bermesyuarat dan berbincang soal Undang-undang Tubuh Negeri Kedah. Tetapi apa yang berlaku, Haji Mohammad Shariff menunjukkan Undang-Undang itu kepada perwakilan Kesatuan Melayu Kedah, sambil berkata;

*"..... inilah modelnya yang semacam dengan lain-lain negeri tiada perubahan apa-apa melainkan Undang-Undang Tubuh Negeri Sembilan sahaja sebab di sana ada pula Undangnya.*

Perwakilan Kesatuan Melayu Kedah yang diketuai oleh Haji Mohd. Rejab Darus (Naib Yang Dipertua KMK) berkali-kali meminta satu salinan seluruh Undang-Undang itu, tetapi tidak diberi oleh Haji Mohammad Shariff. Bagi Haji Mohd. Rejab Darus;

*"Maka yang demikian itu batallah jemputan itu bukanlah untuk mesyuarat yang sebenarnya hanya membuat helah melepaskan daripada taksir sahaja. Oleh kerana dibimbang barangkali pada kemudian hari akan berbangkit percakapan mengatakan Kesatuan ini telah mengambil bahagian di dalam perkara menyusun Undang-Undang itu....."*

Kerana kegagalan dari perjumpaan tersebut, maka Haji Mohd. Rejab telah menulis surat kepada Datuk Onn Jaafar menyatakan bahawa sekiranya UMNO tidak mengambil tindakan menyelesaikan

perkara ini, tidak ada jalan lain bagi beliau melainkan mengadakan satu perjumpaan semua pertubuhan politik di Kedah bagi membincangkan tindakan selanjutnya:

*"Saya percaya Kesatuan [Kesatuan Melayu Kedah] akan mesyuarat pada petang ini untuk menetapkan hari-bulan mesyuarat yang akan dijemput wakil-wakil Kesatuan [Kesatuan Melayu Kedah] wakil-wakil SABERKAS, Wakil-wakil Kesatuan Ulama, wakil-wakil Pemuda [Persatuan Pemuda Melayu Kedah, dan mungkin juga termasuk Anjuran Kesatuan Pemuda] dan lain-lain lagi di Balai Besar atau di Kesatuan selewat-lewat pada 12 Disember 1947 untuk mengambil persetujuan rakyat siapa yang dikehendaki menjadi Menteri Besar supaya dipersembahkan kebawah DYMM Sultan."*

Mesyuarat tersebut memutuskan sebulat suara bahawa Tengku Yaakob tetap sebagai Menteri Besar dan Syed Omar Shahabuddin pula mesti dilantik sebagai Setiausaha Kerajaan Negeri. Sekiranya tuntutan akhir ini tidak dilayan, semua pertubuhan di negeri ini akan bersatu memboikot perasmian Persekutuan Tanah Melayu yang ditetapkan pada 1-1-1948.

Ancaman ini mendapat perhatian dari UMNO yang merupakan pertubuhan induk kepada KMK, SABERKAS dan lain-lain. UMNO terpaksa campurtangan yang menyebabkan Kerajaan Negeri terpaksa beralah kepada tuntutan tersebut. Walaupun begitu kerajaan negeri telah memberi syarat iaitu pegawai-pegawai Kerajaan tidak boleh menjadi *Council Member* di dalam negeri.

Syarat ini dengan sendiri menghalang Kesatuan Melayu Kedah, SABERKAS, Persatuan Ulama, Persatuan Pemuda Melayu Kedah dan Anjuran Kesatuan Pemuda untuk memerintah negeri ini melalui Majlis Mesyuarat Negeri kerana ramai ahli-ahlinya terdiri dari pegawai-

pegawai kerajaan terutama ahli-ahli SABERKAS, Persatuan Pemuda Melayu Kedah dan Kesatuan Melayu Kedah.

Bagi Kesatuan Melayu Kedah, "Unofficial Members" adalah mustahak diambil dari pegawai-pegawai Melayu dalam Jawatan Kerajaan. Alasan yang diberi oleh KMK supaya orang ramai terpelihara dari dipengaruhi oleh lain-lain puak yang tidak suka kepada Raja-raja. Sekira di negeri ini tidak mahu meluluskan, mengapa pula Kerajaan Johor dan juga lain-lain negeri meluluskan peruntukan tersebut.

Kesatuan Melayu Kedah juga telah mengesyorkan supaya jawatan *Syaikhul Islam* atau yang bermakna Ketua Pejabat Agama Negeri dimasukkan di dalam "Ex-Officio". Desakan ini memandangkan negeri ini adalah Negeri Melayu yang berasaskan agama Islam. Oleh yang demikian amatlah mustahak Syaikhul Islam sebagai ahli di dalam *Executive Council*. Jawatankuasa KMK menegaskan:

*"..... Walaubagaimana hendak jadi sekalipun akan negeri ini kelak tetap berpendirian dengan agama Islam juga".*

Tuntutan yang dikemukakan oleh pertubuhan-pertubuhan politik di Negeri Kedah ini mendapat perhatian UMNO, yang telah menghantar surat kepada DYMM Sultan meminta supaya dalam menggubalkan Undang-Undang Tubuh Negeri Kedah mestilah meluluskan peruntukan yang membolehkan pegawai-pegawai Melayu menjadi ahli Majlis Mesyuarat Negeri Kedah.

Suasana politik di Negeri Kedah terus bergolak kerana tindakan Haji Mohammad Shariff yang cuba menyekat pegawai-pegawai Kerajaan dari bergiat dalam politik. Dahulunya ia berjaya menyekat pegawai-pegawai Kerajaan dari menjadi ahli dalam Majlis Mesyuarat Negeri. Untuk lebih berkesan tindakan ini, pihak pemerintah Kedah telah mengeluarkan *Surat Sumpah Pegawai-Pegawai Kerajaan*,

yang digubal oleh beberapa orang ulama supaya ianya mempunyai unsur-unsur agama Islam di dalamnya.

Bantahan awal datangnya dari Persatuan Ulama Kedah yang merupakan "Dewan Ulama" kepada Kesatuan Melayu Kedah. Kemudian diikuti pula oleh SABERKAS. Tujuan bantahan ini kerana kebanyakan anggota-anggota SABERKAS, Kesatuan Melayu Kedah, Persatuan Pemuda Melayu Kedah dan Anjuran Kesatuan Pemuda adalah terdiri dari pegawai-pegawai kerajaan. Jadi sekiranya *Sumpah* tersebut dikuatkuasakan, maka pertubuhan-pertubuhan politik di Negeri Kedah akan terkubur, kalau hidup pun, tidak berdaya untuk menggunakan jenteranya bagi menghadapi arena politik di tanahair.

Surat Sumpah ini berkehendakkan setiap pegawai kerajaan mentaati Sultan. Tiap-tiap pegawai itu itu tidak boleh menyeleweng dari peraturan yang ditetapkan oleh kerajaan. Dengan perkataan lain, Kerajaan Negeri Kedah cuba menguatkuasakan peraturan mencegah pegawai-pegawai kerajaan dari aktif dalam politik. Malah sekiranya boleh pihak pemerintah cuba menyekat kegiatan pertubuhan-pertubuhan politik di Negeri Kedah. Haji Mohammad Shariff sebelum bertolak ke Mekah dalam satu ucapannya menegaskan:

*"Adalah mustahak orang ramai memahami baik-baik bahawa kemajuan dalam lapangan politik tidak berapa berharga....."*

Oleh yang demikian, tidak keterlaluan kalau dikatakan sepanjang beliau berkhidmat sebagai Setiausaha Kerajaan Negeri dan kemudiannya sebagai Menteri Besar, beliau sentiasa sahaja mencari jalan menyekat pergerakan politik. Salah satu darinya ialah mengemukakan *Surat Sumpah* tadi.

Penentangan dari Persatuan Ulama Kedah telah menimbulkan keraguan di kalangan pegawai-pegawai Kerajaan untuk mengangkat sumpah tersebut. Jadi untuk menghalang daripada kekecohan tersebut,

kerajaan telah menghantar surat siaran ke Pejabat-pejabat Daerah seluruh Negeri Kedah supaya memberi arahan kepada penghulu-penghulu mengadakan penerangan dan penjelasan kepada orang ramai. Pihak kerajaan juga memberi alasan mengapa sumpah tersebut mesti dikuatkuasakan;

*"..... sebab yang disuruh pegawai-pegawai mengambil sumpah ini semata-mata kerana hendak memelihara mereka itu daripada tersimpan pada jalan yang salah dan kerana hendak memelihara rakyat-rakyat daripada terkena aniaya atau zalim."*

Puncak pemuluan terhadap sumpah itu berlaku dalam tahun 1950 apabila ahli-ahli Majlis Mesyuarat Negeri enggan mengangkat sumpah. Ini merupakan suatu bantahan terbuka kepada Kerajaan. Akibat dari ini Kerajaan menimbang kembali arahan tersebut. Oleh yang demikian pada tahun 1951, perintah *Surat Sumpah Pegawai-Pegawai Kerajaan* itu dibatalkan.

Persoalan penting yang menimbulkan penentangan terhadap Surat Sumpah itu dapat dilihat dari dua aspek. Pertama yang berkait dengan Agama Islam, dan kedua yang ada hubungannya dengan pergerakan politik di negeri ini, khususnya oleh pegawai-pegawai kerajaan.

Berhubung dengan soal Agama Islam, jelas sekali surat sumpah ini berlawanan dengan Agama Islam, kerana menurut Abdullah Abbas Nasution bahawa Islam bukan suatu agama yang meminta *laknat* seperti yang terkandung dalam surat sumpah itu, sebaliknya Islam menyeru kepada kebajikan. Kandungan dimaksudkan itu adalah seperti berikut;

*"Maka jika dusta aku pada sumpah aku ini nescaya bala Allah dan laknatnya dan murkanya turun dan timpa dan kena di atas ubun-ubun batu kepala aku....."*

Soal agama ini pula mempunyai kaitan dengan politik, iaitu Agama Islam digunakan demi mencapai sesuatu tujuan dan

kepentingan seseorang. Sebelum ini sudah diketahui bahawa berlaku perselisihan antara parti-parti politik dengan Haji Mohammad Shariff dalam beberapa hal yang berkait dengan politik, terutama mengenai Undang-Undang Tubuh Negeri Kedah. Oleh yang demikian, tidak hairan sekiranya beliau mengambil kesempatan dari surat sumpah tersebut bagi membendungkan kegiatan politik di Negeri Kedah.

*"..... aku telah mengaku bahawa tiada sekali-kali hendak membuat apa-apa pekerjaan yang bersalahan dengan kehendak jawatan yang aku telah junjungkan".*

Dengan ini bermakna, semua pegawai-pegawai kerajaan yang waktu itu banyak melibatkan diri dalam KMK, SABERKAS, PPMK, AKP dan PUK tidak lagi dapat meneruskan pergerakan mereka. Ini adalah disebabkan oleh penegasan yang dibuat dalam surat sumpah itu secara langsung menyekat kegiatan politik mereka. Apa lagi di waktu itu kebanyakan pergerakan politik yang berlaku di Negeri Kedah adalah bersifat "menentang" kerajaan.

Oleh yang demikian, semua pertubuhan politik di Negeri Kedah telah bersatu menentang Surat Sumpah tersebut kerana menurut Senu Abdul Rahman, selagi Surat Sumpah itu tidak dibatalkan, selama itulah pergerakan politik di Negeri Kedah tidak memberi makna kepada rakyat.

Menjelang tahun 1949, pergerakan politik di Negeri Kedah telah berubah apabila keputusan Mesyuarat UMNO di Kota Bahru pada 12-5-1947 dikuatkuasakan. Kesatuan Melayu Kedah kini telah dimansuhkan dan terus diserap ke dalam UMNO Negeri Kedah.

Sebelum itu satu perkara yang lebih menarik dalam pergerakan politik di Kedah adalah yang berkait dengan KMK, PPMK dan Anjuran Kesatuan Pemuda. Sebenarnya ketiga-tiga pertubuhan ini adalah berasingan dan mempunyai pemimpin yang berlainan. Sungguhpun begitu pertubuhan

ini sentiasa bekerjasama, malah bagi PPMK dan AKP, Kesatuan Melayu Kedah itu adalah seperti bapa kepada mereka.

Setelah AKP menjadi cawangan kepada PPMK dan barisan pemudanya yang dibentuk oleh Syed Ahmad Shahabuddin terus diserapkan menjadi Barisan Pemuda Kedah, dan diketuai oleh beliau sendiri. Dalam menjalankan aktiviti politik PPMK menganggap pertumbuhan itu adalah sebahagian daripada Kesatuan Melayu Kedah, sesudah KMK dimansuh dan diserapkan ke dalam UMNO, PPMK yang menganggap dirinya sebahagian dari Barisan Pemuda KMK itu, terus sahaja menjadi Pemuda UMNO Kedah. Di sini sekali lagi Syed Ahmad Shahabuddin diberi kepercayaan sebagai Setiausaha Pemuda UMNO Kedah. Pucuk pimpinan UMNO pula telah berpindah dari Haji Husain Che Dol kepada Syed Omar Shahabuddin.

Kedudukan politik di Kedah bermula tahun 1949 adalah berbeza sekiranya dibandingkan di setengah-tengah negeri lain, kerana di negeri ini SABERKAS terus bertindak atau menganggap dirinya sebagai *ahli bersekutu*, bukan ahli daftar terus seperti yang terjadi kepada Kesatuan Melayu Kedah. Peranan SABERKAS dalam politik di Negeri Kedah semakin sedikit, tetapi ia lebih berperanan dalam UMNO Pusat, terutama peranannya dalam setiap kali Persidangan Agung UMNO.

*"SABERKAS terus menjadi seperti 'Pressure group' dalam UMNO, baik UMNO pusat mahupun UMNO Negeri Kedah. Ini dapat dilakukan kerana ia tidak dimansuhkan dan didaftar terus. Sebagai ahli bersekutu SABERKAS lebih bebas bersuara."*

Suasana Politik selepas Darurat diisytiharkan telah menunjukkan peranan SABERKAS di dalam UMNO, khususnya dalam setiap persidangan UMNO. Untuk menghadapi Darurat kerajaan telah menubuhkan Jawatankuasa Perhubungan Antara Kaum (Communities Liaison

Committee) pada tahun 1949 untuk mendapat kerjasama dan hubungan antara kaum yang lebih baik. Tetapi apa yang berlaku, jawatankuasa ini bertindak lebih dari hak kuasa yang ada padanya dengan menerbitkan manifesto yang menegakkan penyelesaian krisis kaum ini dapat dilaksanakan sekiranya disemak semula soal-soal kerakyatan, dasar pelajaran, lagu kebangsaan dan bendera.

Yang peliknya cadangan tersebut diterima oleh Datuk Onn selaku Presiden UMNO dengan sokongan yang kuat dari orang-orang bukan Melayu. Langkah ini telah dikecam oleh orang-orang Melayu, termasuk The Malay Graduate Association yang menuduh beliau sebagai pembelot dan pengkhianat.

Suasana yang lebih hangat lagi berlaku dalam Persidangan UMNO di Kuala Lumpur pada 10-11 Jun 1950, apabila Datuk Onn meminta persidangan menerima cadangan dari Jawatankuasa Perhubungan Antara Kaum, iaitu dengan membuka pintu UMNO kepada orang-orang bukan Melayu. Cadangan Datuk Onn itu tidak mendapat sokongan, malah ahli-ahli UMNO, terutama SABERKAS telah menyelar sikap Datuk Onn yang terlalu bertolak ansur itu. Perwakilan SABERKAS juga menyelar soal kerakyatan yang disetujui oleh Datuk Onn itu, kerana bagi mereka menerima cadangan tersebut bermakna mengorek kubur untuk diri sendiri.

Penentangan kuat dari ahli-ahli UMNO menyebabkan Datuk Onn mengancam untuk meletak jawatan dari menjadi Yang Dipertua UMNO, kerana bagi beliau soal mengadakan undang-undang kerakyatan itu adalah soal dasar UMNO, dan sekiranya beliau gagal, bermakna partinya tidak menerima dasar tersebut. Dengan ini tidak ada jalan lain baginya melainkan meletakkan jawatan.

Oleh kerana orang-orang Melayu memikir masa itu tidak kedatangan seorang

pemimpinun yang boleh menggantikan Datuk Onn, maka banyak pertubuhan-pertubuhan telah menghantar telegram supaya beliau terus memegang jawatan itu. Persatuan Ulama Kedah tidak ketinggalan, di samping menghantar telegram supaya beliau terus memegang jawatan itu. Persatuan Ulama Kedah tidak ketinggalan, di samping menghantar telegram memujuk Datuk Onn, telah juga menghantar perwakilan menemui Datuk Onn di Johor Baharu.

Rayuan dan pujukan itu akhirnya mengendurkan perasaan Datuk Onn. Beliau kembali memegang jawatan Yang Dipertua UMNO dan sekali lagi dalam persidangan di Kuala Kangsar pada 27-28 Ogos 1950 soal membuka pintu UMNO kepada orang-orang bukan Melayu ditimbulkan. SABERKAS telah menentang dan cuba menyekat UMNO dari menjalankan keputusan tersebut. Persidangan di Kuala Kangsar ini merenggankan lagi antara pemimpin-pemimpin SABERKAS dengan Datuk Onn. Oleh yang demikian, SABERKAS tidak duduk diam, mereka menemui Tengku Abdul Rahman dan berbincang soal mengambil alih jawatan Yang Dipertua UMNO itu.

*"SABERKAS telah menjalankan kempen di merata tempat sama ada di Negeri Kedah atau di seluruh negara supaya menerima Tengku Abdul Rahman memimpin UMNO".*

Akibat dari ini, maka berlakulah peralihan mengejut dalam pucuk pimpinan UMNO dalam persidangan pada 25-26 Ogos 1951 di Hotel Majestic, Kuala Lumpur. Tetapi malang bagi SABERKAS kerana tidak dapat masuk dalam persidangan tersebut, kerana Datuk Onn tidak mengakui SABERKAS sebagai ahli UMNO. Walaubagaimanapun, cita-cita SABERKAS tetap berjaya. Tengku Abdul Rahman telah memenangi pertandingan sebagai Yang Dipertua UMNO yang turut sama oleh dua orang calon lain, iaitu C.M. Yusof dan Haji

Ahmad Fuad. Tengku mendapat 50 suara, manakala calon-calon lain memperolehi sebelas dan tujuh suara bagi tiap-tiap seorang.

Peralihan pucuk pimpinan dalam UMNO menyebabkan berlaku perpecahan dalam UMNO di Negeri Kedah, lebih-lebih lagi apabila Datuk Onn menubuhkan Parti Kemerdekaan Malaya atau Independent of Malaya Party (I.M.P.) pada 16 September, 1951. Kebanyakan dari bekas ahli-ahli Kesatuan Melayu Kedah, seperti Haji Salim bin Haji Mohd. Rejab, Haji Rejab bin Haji Darus, Haji Laidin bin Haji Abdul Manan dan Puteh Napa telah menyokong Datuk Onn. Manakala satu peristiwa lagi yang penting juga dalam arena politik di Kedah ialah yang berkaitan dengan SABERKAS. Selepas UMNO menjalankan peraturan *Berdaftar Terus*, SABERKAS yang tidak bersetuju itu telah menjadi ahli bersekutu PAN MALAYAN LABOUR PARTI. Tetapi setelah Tengku mengambil alih pucuk pimpinan UMNO, SABERKAS telah keluar dari parti tersebut dan terus memberi sokongan kepada UMNO.

Tindakan SABERKAS ini adalah bertujuan untuk menentang pengaruh I.M.P., kerana SABERKAS menganggap sekiranya ia masih tidak memasuki UMNO, maka akan berlaku perpecahan yang lebih luas antara orang-orang Melayu, terutama di Negeri Kedah.

Berhubung dengan perpecahan yang berlaku di Negeri Kedah itu, lebih ketara terlihat apabila Datuk Onn menubuhkan Parti Negara. Haji Rejab Haji Darus dan beberapa orang tokoh lain telah menubuhkan Parti tersebut di Negeri Kedah. Pada tahun 1959 mereka telah memasuki pilihanraya di Negeri Kedah. Antaranya ialah Haji Rejab Darus di kawasan Kota Setar, Haji Salim bin Haji Rejab di pekan Alor Setar, Haji Laidin Haji Abdul Manan bertanding di Kedah Utara dan Puteh Napa bertanding di Kedah Tengah.

Walaupun mereka tidak mencapai

kemenangan, tetapi yang lebih jelas kepada kita ialah perpecahan fahaman politik di negeri ini. Sungguhpun begitu, dari satu aspek lain, kelihatan tentang kematangan fikiran dan kebebasan pendirian tokoh-tokoh politik di negeri ini.

### Kesimpulan

Dalam pergolakan badan-badan politik di negeri Kedah hingga tahun 1955 ini, tumpuannya bukan sahaja dalam aspek politik, sebaliknya dalam bidang ekonomi dan sosial juga tidak ketinggalan, SABERKAS umpamanya banyak memberi sumbangan dalam bidang ekonomi, terutama dalam bidang perniagaan.

*"Cawangan SABERKAS Padang Perahu, Jitra telah menjalankan berbagai perniagaan, termasuk mengimport beras dari Siam dan dijual di sekitar Padang Perahu, terutama kepada ahli-ahlinya. Kedai barang-barang runcit di sini adalah satu yang termaju bagi cawangan SABERKAS".*

Kesatuan Melayu Kedah juga tidak ketinggalan memperjuangkan ekonomi bangsa Melayu. Beliau bertindak kuat untuk mendapatkan pendaftaran SAHABAT KITA, sebuah syarikat pengangkutan bas yang hendak ditubuhkan oleh seorang peniaga Melayu. KMK menjadi badan politik yang kuat mendesak UMNO dan pihak kerajaan supaya membenarkan pendaftaran syarikat tersebut.

Manakala dalam bidang sosial, SABERKAS DAN KMK lebih banyak menumpukan perhatian bagi meninggikan pelajaran orang-orang Melayu, misalnya kedua-dua pertubuhan itu telah banyak menubuhkan sekolah-sekolah persendirian. Dalam hal ini bagi KMK mereka lebih banyak menumpukan perhatian kepada penubuhan Sekolah-Sekolah Arab dan agama. Manakala SABERKAS telah menubuhkan beberapa buah sekolah seperti Sekolah Inggeris SABERKAS, Kelas Bimbingan, Kelas Dewasa dan Kelas TADIKKA.

Selain daripada itu, PPMK, AKP dan PUK tidak ketinggalan menyertai bersama KMK dan SABERKAS dalam semua kegiatan. Manakala AKP walaupun bergiat dalam politik, mereka juga tidak ketinggalan bergiat dalam bidang sosial, terutama dari segi meninggikan sukan dan kebudayaan.

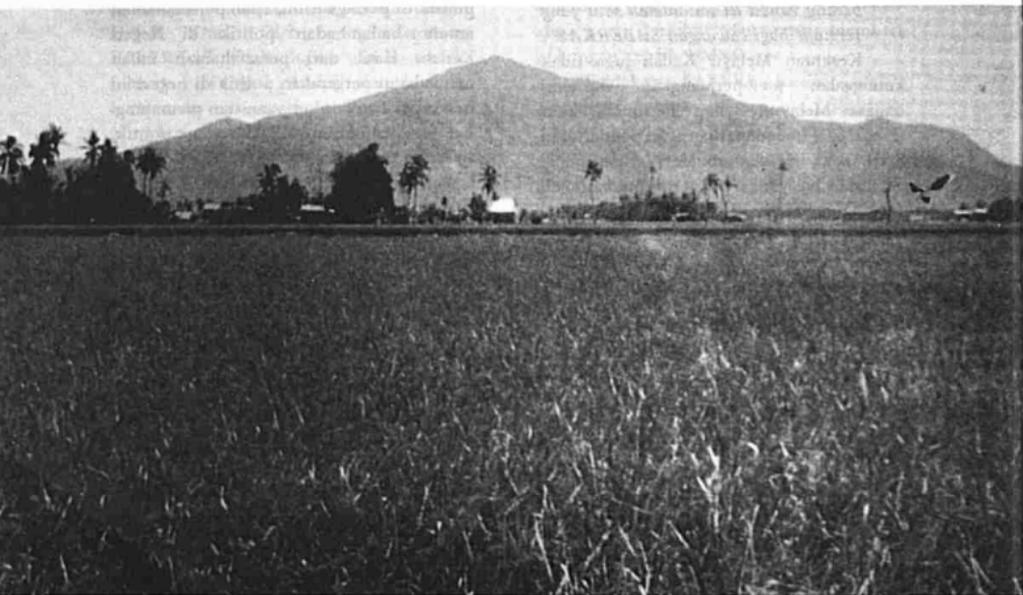
Apa yang jelas dalam pergerakan politik di peringkat ini, ialah persefahaman antara badan-badan politik di Negeri Kedah. Hasil dari persefahaman inilah menjadikan pergerakan politik di negeri ini mencapai banyak kejayaan dan mematangkan lagi pemimpinnya dalam arena politik.

# Moving Frontiers Of Agricultural Settlement In 18th. And 19th. Century Kedah

Che Zaharah Hj. Mahmud

*Dipetik dari Geographica vol. 2, 1966*

*'The laws of Dato Seri Paduka Tuan dated 1667 A.D. for example deals specifically with the agricultural economy. Of the sixteen articles contained in this code, six refer directly to the various aspects of wet rice cultivation and the remaining clauses are devoted to a miscellany of observances pertaining to the administration of agricultural land'*



Pemandangan Satu Kawasan Sawah Padi Di Kedah.

Wet rice cultivation organised within a highly subsistence framework was the basis of settlement in the State of Kedah during the traditional period, meaning, the period before the changes of the late nineteenth and the early twentieth centuries which pioneered the patterns of modern geography. Although the ruler, the immediate members of the royal family and the more exalted members of the traditional hierarchy did not physically participate in the activity, padi cultivation accounted for the entire activity of the population. It dictated the choice of settlements; it conditioned social conventions and decided the whole pattern of traditional activity. The cultivation of wet rice was not merely a means of livelihood, it was a way of life. For example, two of the four codes contained in the Kedah Laws<sup>1</sup> have been useful in reflecting the economy of the State during the traditional period. The Laws of Dato Seri Paduka Tuan, dated 1667 A.D., for example, deals specifically with the agricultural economy. Of the sixteen articles contained in this code, six refer directly to the various aspects of wet rice cultivation and the remaining clauses are devoted to a miscellany of observances pertaining to the administration of agricultural land. The pre-occupation with agriculture in general and with wet rice culture in particular was indeed great<sup>2</sup>.

The cultivation of wet rice in Kedah of the variety known as *Oryza sativa* (L.) is believed to have originated from Thailand. The techniques of flooding and ploughing the fields are also assumed to have been brought over from the north in the fifteenth century<sup>3</sup>. This century too witnessed the coming of Islam. On the basis of existing references it is reasonable to assume that this century witnessed the beginnings of settled Muslim-Malay communities in Kedah, actively engaged in sedentary wet rice agriculture.

Kedah's fame as an important rice

producer is not only confined to the modern period. Merchant ships which called at its ports in the fifteenth and sixteenth centuries were supplied with large stocks of rice to last them their long voyages. Frequently too, Kedah was called upon by Portuguese and Dutch Malacca to furnish the settlement with rice when food supplies from Java were not forthcoming. But the fact that rice was produced in sufficient surplus to furnish merchant ships and to be occasionally sent to other parts of the country should not imply that the rice economy in Kedah was a commercial one. The cultivation of rice was in fact organised within a tightly knit subsistence framework. Rice was cultivated by the common people or the rakyat<sup>4</sup>. The amount that each peasant produced was barely sufficient to provide him with a year's supply of food after paying his landlord and fulfilling other traditional obligations. It is the portion given out to the landlords and the produce from the fields of the landed gentry that frequently entered commerce. For the common peasant there was little opportunity to produce anything beyond his immediate needs. His deployment of labour was small. The water buffalo was the only draught animal used in traditional agriculture and the services of these animals had to be rented from a small number of relatively well-to-do persons who owned them. The small deployment of labour was aggravated by the calls made on the peasant's personal services by members of the traditional hierarchy who were in a position to extract *krah*<sup>5</sup>, a form of feudal labour. Such services were usually extracted when the peasant's own fields required his labour. With the short period that he had at his disposal during the planting and harvesting seasons, the traditional producer had little opportunity to produce more than what was required for mere subsistence. Other socio-economic factors, for example, the system under

which he cultivated his land, also worked on him, ensuring that he remained a subsistence producer.

A subsistence community is characteristically static. The persistent process of land colonisation which characterised the traditional period in Kedah would, therefore, seem contradictory. Land colonisation during this period, however, was not so much an indication of "progress" as the process of maintaining equilibrium within traditional society.

Increase in population and the subsequent increase in the size of settlements provided the main stimulus for agricultural expansion. The limited skills and poor technology of peasant farmers quickly exhausted the supply of naturally suitable land in the vicinity of any one settlement. A village of thirty to fifty houses, with five to six persons per house, was in most cases as large a population as could find naturally suitable land within a convenient distance from any one kampung. It was common, therefore, for a section of a big village to break away and form a new settlement when the population of the "mother" settlement increased beyond the capacity of the surrounding land.

The extension of the frontiers of agricultural settlement during the traditional period was a continuous process because constant increase in population resulted in localised pressures on available land resources at various parts of the State. During spells of political disturbances when life and property were threatened, for example, the Siamese invasion of the State in the 1820s, the activity might cease temporarily. But when peace was restored reclamation and pioneering for new areas of settlement inevitably followed. The rate of expansion depended on the challenges offered by the virgin land and the skill and technology of the peasants to overcome them.

The history of land colonisation follows a common pattern everywhere. The first instance of human intrusion and

subsequently of settlement tend to be the areas where the chances of survival are greatest. In Kedah the regions of maximum opportunity consisted of two main types of country. Firstly, traditional settlers indicated marked preferences for locations close to waterways, both coastal and riverine. Coastal locations made possible contacts with the outside world and with other settlements. Moreover, marine fishing provided a complementary occupation to rice cultivation. By traditional settlements also indicated strong attractions for riverine locations where good alluvial soils are generally available, communications easy and freshwater, for domestic and agricultural purposes, plentiful. Thus, it is no co-incidence that estuaries and river mouths, during the traditional period, were characterised by populous Malay villages since they combine the two types of location favoured by traditional settlers. Similarly, the hubs of traditional kingdoms and of subsidiary territorial units, where possible, concentrated in such locations.

The second type of country which offered the greatest supply of naturally suitable land for agricultural settlement were the well-drained valley lands bordered on the one side by the swamps and on the other by the fifty foot contour. The swamp country was initially negative to settlement because of the permanently waterlogged conditions, the difficulty of movement and of obtaining domestic water. The hillslopes, on the other hand, were topographically unsuitable for the cultivation of padi as it was practised in Kedah during this period.

The region which carried the bulk of the population in Kedah during the eighteenth and the nineteenth centuries was the valley of the Kedah, the major river in the northern half of the State. Compared with the valleys of the Muda and the Merbok in the southern half of the State, it was a relatively "new" area, since it was settled in earnest only from the 17th. century on.

Thus, for the last three centuries of the traditional period this whole region was the scene of massive land colonisation. The older centres of traditional settlement, in the estuarial regions of the Merbok and the Muda rivers, by virtue of their small alluvial hinterland, saw but a limited amount of agricultural pioneering during the period in question. Furthermore, these older centres experienced a continued loss of population to the northern region during the 18th. and 19th. centuries. But even within the Kedah valley areas that were first colonised and those which were being colonised during the 18th. and 19th. centuries revealed the contrasts between "old" and "new" land.

Thus, Kedah during the traditional period was divided into two regions in terms of settlement geography. The first consisted of the "old" land, the areas that were first colonised and the second of the "new" land, the areas that were recently or in the process of being settled. While one region reflected the habits of a long established agricultural settlement, the other indicated all the bleakness and hardships of a pioneer community. The two types of landscape existed side by side with distinctive clarity.

Examples of the areas of "old" land are still evident and are widely distributed over the whole State. Common examples can be found in the populous coastal villages located at the mouths of the Kedah, Yen, Muda and Merbok rivers and a host of other less defined rivulets that drain into the sea. Examples of the "old" land away from the coast are to be found in the inner valleys of the Kedah in areas that once bordered the central swamps. Examples of these settlements can be easily picked out in the Kedah valley. The settlements at Anak Bukit, the place of royal residence and Alor Star, the State capital, form the western extremity of a ring of inland settlements representing the old areas. Northeast of

Anak Bukit, for example, is the town of Bukit Pinang, once a thriving royal settlement, but by the late nineteenth century a mere outpost. Similar to Bukit Pinang is the small township of Langgar. These sites represent the core of the older settlements in the Kedah valley closely hugging the lower edges of the fifty foot contour. As evidence of long settlement, Dobby remarked that,

*"The country around Langgar has been cultivated in much the same way for more than two centuries a history which has left it the chief smallholder zone of the plain and the region where yields are accorded locally as averaging below those of the other parts of the plain to the west"*

Consequently, when all the suitable land was occupied, pioneering for new areas of settlement was faced with two alternative directions of expansion. Expansion could either take place in the direction of the foothills or into the central swamps. The swamps, although initially shunned, became the only possible choice. In the northern lowlands in the 18th. and 19th. centuries, therefore, the pioneer fringe moved inwards into the central swamplands. The greatest pressure was exerted from the western fringe westwards. Also, the frontier moved northwards away from the slopes of the Kedah Peak. On a smaller-scale came the westward drive of coastal settlements. When a number of artificial drainage channels were constructed in the 19th. century, for example, the Wan Mat Saman Canal (a twenty-two mile long canal from Alor Star to the townships of Gurun in the south) they traversed the central swamp country. These canals provided newer baselines from which the penetration of agricultural settlements could take place. Settlements then moved in all directions. The patterns became confused and blurred and the direction of the moving frontiers less defined as greater and greater footholds

were made in the swamps. By the middle of the nineteenth century pioneering in the central swamps had put large areas of hitherto unreclaimed **glam**<sup>8</sup> forests under the plough. The reclamation through the centuries had created by the 1850s,

*"..... a magnificent plain which I can only compare to one of the wide plains of Bengal for there is nothing like it in the rest of the peninsula. The whole is an immense padi field broken at great intervals by clumps of belts of trees....."*<sup>9</sup>

By the end of the traditional period, the remaining parts of the northern lowlying country that had yet to come under cultivation were the extensive glam forests in the northern District of Kubang Pasu and the deeper swamps of the Pendang and the Choras rivers on the southern fringes of the central swamps. These remained the areas of agricultural pioneering well into the present century. The Kubang Pasu swamps, for example, become a major area of land colonisation under the colonial administration during the post-traditional period and is the largest padi colonisation scheme in the country at present.<sup>10</sup>

As pioneering continued it was inevitable that some measure of redistribution in the regional emphasis of settlements in Kedah should take place. The extensive pioneering in the central swamplands caused a shift in the emphasis of settlement from the regions of the "old" land on the foothills into the central lowlands by the end of the traditional period. The supercedence of the central swampcountry over the inner ring of old settlements was inevitable because of two major factors. In the first place, the new areas provided unlimited opportunities for wet rice cultivation always the *raison de etre* of traditional settlements. In the second place, these areas are much closer to the other example

of "old" land, that along the coasts and at the estuaries, which had always proved to be the more important of the two.

By the mid-nineteenth century, for example, peasants working in the older settled areas around Bukit Pinang commented that,

*"..... the average produce here [Bukit Pinang] is about one kuncha per relong while the newer land that is nearer to the sea yields about two kunchas per relong"*<sup>11</sup>

In the face of agricultural pioneering in the Kedah valley in the 18th. and 19th. centuries only Anak Bukit, as the royal residence, retained any of its old significance. Bukit Pinang has ruins to remind it of an important past and Langgar has perpetuated its royal connections by remaining the site of the royal cemetery. Alor Star, on the other hand, increased in importance because of its relative position betwixt the old land on the east and west and the extensive lowlands on the northern and the southern banks of the Kedah.

The fact that traditional settlements changed their regional emphasis in late traditional times did not also mean that concepts governing the location of settlements changed as well. It was clearly evident that the rivercentric tendencies of Malay agricultural settlements never ceased to influence the direction and pace of land colonisation.

Initially, when pioneering started on the western fringes of the "old" land, expansion into immediately adjoining areas of the swamp country was carried overland by footpaths. The colonisation of these areas was greatly facilitated by the construction of footpaths and mud tracks by members of the ruling community. A number of articles in the second code of the Kedah Laws, quoted previously, reflected the official encouragements given to such projects which were fairly common by the late 17th. century.

The store of land that could be colonised via overland routes, however, was rapidly exhausted because settlements could only penetrate into areas where contacts by road were plausible. On that other hand, these settlements could not move to far inland from natural waterways and the amenities that living close to them offered. Thus, the overland tracks as well as the earlier stages of pioneering concentrated along the lower edges of the old areas.

As cultivation moved inwards communication by overland routes became progressively difficult. It is in this respect that the construction of artificial. Waterways and large drains had been of singular importance in the history of land colonisation in Kedah. These man-made rivers attracted agricultural settlements in much the same ways as had natural waterways. Besides, these artificial waterways had all the advantages but little of the disadvantages of the former. Realising the importance of artificial drainage and irrigation channels in the colonisation of padi land, the ruler and other members of the traditional aristocracy devoted a great deal of effort towards their construction. This was especially so in the later part of the traditional period when land that could be colonised via overland routes was almost negligible.

Beginning from the late 18th. century, various territorial chiefs as well as the ruler constructed canals of varying sizes in various parts of the central swampcountry. Most of these were of purely local value. Canal building under traditional conditions lacked the co-ordination and planning necessary for projects of this kind. Furthermore, there were always political disincentives to sinking capital and labour in large-scale projects such as water control schemes. The relatively high mobility rates of population and settlement, during periods of natural and political calamities, discouraged long-term planning. It was not

until the late traditional period, when stabilised political and social conditions prevailed, that the construction of drainage and irrigation canals were undertaken on a large-scale.

The three major canals that were to form the basis of large scale drainage and irrigation schemes, in post-traditional Kedah, were laid down during this period. These were the Wan Mat Saman canal, the Alor Changleh Canal and the Sanglang Canal. The first canal, built by the raja's chief minister traversed the swamplands south of Alor Star and the following two, built by the raja's uncle traversed the swamps to the north of the capital. Of these, the most important, in terms of the area served, has been the Wan Mat Saman Canal. Its importance was confirmed, in the early years of the post-traditional period-by the construction of the trunk road alongside the canal.

The Wan Mat Saman Canal and the two other canals established permanently the linear pattern of agricultural settlement, one which was to become increasingly common in later years when more and more drainage and irrigation canals cut up the surface of the Kedah Plain. Along these canals Malay settlements string out in an endless chain. Seldom two deep, the padi fields commence immediately behind them. Along these canals the former tendency for Malay settlements to congregate in clusters became lessened. There was little need now to concentrate in flood-free locations which was necessary when settlements were located along natural waterways. Houses too moved in closer to the water's edge. Further in, of course, after the limit formed by lands in the hands of canal side dwellers may occur the widely dispersed homesteads on the pioneer fringe.

The characteristically linear padi settlements along these canals became a firmly established feature of the State's settlement geography. The construction of

complementary canals in latter years created widespread duplicates of a pattern pioneered during this phase.

The pace of agricultural pioneering during the traditional period was admittedly slow especially when compared with the pace of agricultural expansion in post-traditional times. Despite the several centuries of reclamation, over-land contacts between centres of traditional settlements in the State became possible only in late 19th. century. On the eve of the present century large tracts of lowland swamps still remained unreclaimed.

The slow pace of land colonisation was the result of a number of factors. In the first place population was small and the need to move into new areas of settlement was felt at certain times and by certain sections of the community only — the incentives to pioneering were, therefore, extremely localised. Secondly, traditional agriculture was basically subsistence. Thus, there was little incentive to develop more land than was immediately necessary for subsistence farming. On the other hand, land colonisation during this period was not induced by the economic factors behind the expansion of agriculture in the post-traditional years, for example, the enhanced demands for food as a result of the increase in the non-agricultural population.

The principal factor behind the slow rate of land colonisation, however, was the harsh conditions of pioneering. Pioneering for padi was and still is a long and arduous process. Initially, it involved the draining and clearing of swamps. This was usually followed by the construction of drainage and irrigation ditches. Difficulties in the performance of these tasks increased with time because the relatively easier parts of the swampcountry would have been colonised first. The challenges offered by the virgin land gets progressively difficult in time. Furthermore, all these

tasks were undertaken under waterlogged conditions, under the scorching sun and in mosquito infested country. The difficulties were increased by the fact that pioneering was frequently an individual affair<sup>1 2</sup>. The peasant undertook these tasks on his own and at the most with the aid of his immediate family, nor were there many others around the pioneer fringe. The complete absence of mechanical labour is to be expected but the peasant seldom had the good fortune of owning a draught animal. Weeding and clearing were painstakingly carried out by hand. Such duties that would tax the farmer working in the temperate zone to but a mild degree would completely exhaust the peasant working the hot and humid environment of the equatorial region. It is imperative, therefore, that we examine the rate of agricultural pioneering in this light.

The harshness of pioneering for padi was well recognised by the traditional community both by the peasants themselves and the administrators. It was a common practice, therefore, during this period to grant the rights to land clearance only to able-bodied young males. They were the people with the necessary energy and the minimum of family responsibilities.

Even in the modern period pioneering for padi has remained an unrewarding task. The methods of clearing and preparing the land for cultivation have not changed much over the centuries. It is not surprising, therefore, that the Malay peasantry today forms the most outmoded section of Malay society.

1. Winstedt R.O., *Kedah Laws, J.M.B.R.A.S.*, Vol. 6, June 1928, The four codes mentioned are the Port Laws dated, 1950 A.D., the Tembera Dato Seri Paduka Tuan dated, 1667 A.D., the Hukum Kanun Dato Star which is undated and the Undang-undang of 1784 A.D., which is mainly a reproduction of the Undang-undang Melaka. Although the laws were all compiled after the 17th. century, they had been in existence for many centuries prior to the date of compilation. The ruler who took the initiative of putting the laws on paper was Sultan Rijaluddin Mohamad Shah who ruled in the mid-17th. century.
2. The earliest documentary estimate of the proportion of the States population engaged in the cultivation is only available in 1911 but there is no reason to suggest that the proportion was much greater in 1911 than it was the centuries before. In 1911, 88,491 Malays in Kedah were engaged in agricultural occupations. Of these 88,121 or 99.59% were padi planters.
3. A great deal of controversy still surrounds the beginnings of wet rice culture in Kedah and in the country as a whole. It is possible that wet rice cultivation in Kedah began earlier than the 15th. century. Some mention of this is made in *Agriculture and Land Colonisation in Kedah*, in the latest issue of the *Journal of the Persatuan Sejarah Malaysia, Kedah Branch*.
4. *Rakyat* is a term denoting the common populace as opposed to members of the royal community. Technically the term encompasses the entire population who do not possess the pre-fix *Tengku* before their names. Normally, however, even persons with the prefixes *Syed* and *Wan* before their names consider themselves apart from the rest who have no prefixes whatsoever before their names.
5. *Krah* was a local form of compulsory, unpaid labour. All rakyat were subjected to it. This was a particularly common practice in States tributary to Siam. The laws governing *krah* were ill-defined. Technically, *krah* should only be extracted from those who were liable to land rent. But in practise this principle was never observed. Again, the ruler alone was empowered to extract such services but in practice even the petty hierarchy exercised this privilege. Abuse of the practice was very frequent. The peasants were called upon at arbitrary times and for indefinite durations, frequently when their own fields needed them. The system was reduced in severity in late traditional times and completely abolished by the British by 1920.
6. A large proportion of Kedah's rice planters were and are tenant farmers of one type or other. The two common forms of tenancy are the *pawah* and the *bagi-dua* systems. By the former the farmer pays a fixed portion in kind at every harvest. By the latter the produce at the time of every harvest is divided into two equal parts. Both have their disadvantages from the tenant's point of view.
7. Dobby E.H.G., *The North Kedah Plain, Economic Geography*, 1951, 308.
8. *Glam* (*Melalucea leucodendron* Linn.) or *Hutan Glam*, glam forests, is a mixed forest with 60 feet glam trees and bongor (*Largestroemia speciosa*) dominating an association of *keriang* (*Archytea vahlii*) and *jawi* (*Ficus rhododendrifolia*). These trees normally stand in water and during the dry season in about 3 feet of water. Some 25,000 acres of these still remained in the 1950s, the remnants of the forests which once covered the whole of the Kedah Plain.
9. Logan J.R., *Notes at Kidah Nand Pinang J.I.A.*, Vol. 5, 1851, 55.
10. Of the 9 major padi schemes in the country in the 1960s, the largest is the Kubang Pasu scheme with 75,000 acres followed by the Krian scheme in Perak with 57,928 acres and the Tanjong Karang scheme with 48,961 acres which is in northern Selangor.
12. Logan, J.R., *op. cit.*, 55.
13. The most common method by which land was cleared was for individuals to obtain permission to clear land from the required authorities, either the local chief or the ruler himself. The ownership was frequently determined by right of clearance. Occasionally a family group or a group of persons may undertake a joint attempt. But this was not a widespread practice. Another method of land clearance quite common in the Kedah plain was by the pondok system. This method involved the clearing of land by young Malay youths who settled at a particular kampong for the purposes of religious education. Much of their time, however, was taken up by land clearance. These settlements may contain as many as 40 to 50 young Malay men, the size depending on the fame of the teacher. The name pondok is derived from the very small huts in which these young men lived in, each man to a hut. Land clearance was also undertaken by paid labour, for example, in lands belonging to the traditional aristocracy. A prominent example was the several hundred acres of land cleared for one member of the aristocracy at Padang Lumat along the Wan Mat Saman Canal. Land was cleared by Chinese labourers who were employed for a wage. But this method of land clearance was the exception rather than the rule.

# Penanaman Padi di Kedah : Sejarah Peranan Dalam Ekonomi Negeri Kedah

Dr. Affudin Hj. Omar

*Dipetik dari Konvensyen Sejarah Kedah 1981*

*'Apabila Sultan Mohamad Jiwa berpindah ke Alor Setar dan memulakan proses pembukaan Wilayah Ekonomi Kedah, beliau menyedari bahawa insentif untuk rakyat tani meneroka dan mengusahakan tanah-tanah paya wajib diberi. Pada pertengahan abad ke 18 baginda memerintah supaya satu sistem pembahagian tanah kepada rakyat diwujudkan. Daripada masa itu tanah-tanah yang belum diampun kurniakan kepada golongan bangsawan diberi milik kepada rakyat.'*



Alat tradisional yang digunakan untuk membanting padi.

## I. PENGENALAN

Pembangunan Kedah Darulaman sebagai sebuah negara Melayu di utara Semenanjung berlaku dengan pesat apabila asas ekonominya bertukar corak dari apa yang bertunjangan perdagangan kepada yang berlandaskan pertanian, khususnya pertanian padi.<sup>1</sup> Pertukaran ini diikuti dengan pemindahan pusat pemerintahan dari Daerah Muda-Merbuk ke Alor Setar di dalam zaman pemerintahan Sultan Mohammad Jiwa Zainal Abidin (1710-1778). Tiga bentuk perkembangan ekonomi dan politik berlaku.

Perkembangan pertama ialah pembukaan tanah-tanah paya untuk dijadikan tanah-tanah sawah yang subur di dataran Kedah yang merintangi Kangar di utara dan Guar Chempedak di selatan, seluas lebih kurang 500 batu persegi atau 300,000 ekar. Pembukaan dataran Kedah ini menarik masuk tenaga-tenaga buruh yang banyak dari alam Melayu sekeliling, khususnya dari apa yang dipanggil Selatan Thailand sekarang ini, Sumatra, Jawa, Kalimantan, Kelantan, Trengganu dan Perak. Kemasuk penduduk ini merupakan suatu faktor yang penting di dalam pertumbuhan ekonomi Kedah seterusnya.<sup>2</sup> Di masa inilah iaitu di masa kadar peningkatan penduduk berlaku dengan pesatnya di samping berlakunya pembukaan tanah secara meluas, kekayaan negara dan rakyat memuncak.

Berekoran dari perkembangan di atas, sempadan negeri yang berkesan (functional boundaries) mula meluas ke daerah-daerah pedalaman yang dahulunya hanya merupakan bahagian-bahagian pinggir di dalam sistem pentadbiran Kedah. Kawasan-kawasan pinggir ini mula diberi perhatian sewajarnya oleh Sultan lebih dari sebelumnya di mana penduduk-penduduknya tertakluk kepada tindak-tanduk orang-orang besar jajahan semata-mata.

Hasilnya ialah suatu pertumbuhan dan

pembangunan sistem pentadbiran negara Kedah yang sophisticated dan matang untuk mengendalikan corak-corak ekonomi dan politik yang baharu misalannya sistem pamaritan yang besar yang dibina oleh Wan Mat Saman (1885), Tunku Yaakob (1890) dan Wan Yahya (1895) dengan jaringan-jaringan taliair dan jalan-jalannya yang banyak di samping menambahkan hasil pengeluaran, ianya juga merupakan suatu alat pentadbiran yang baharu dan berkesan sekali. Jaringan-jaringan taliair dan jalan-jalan baharu yang dibina seiring dengan taliair-taliair ini dapat digunakan untuk perhubungan pentadbiran dan juga militer, serta merupakan saluran-saluran pengawalan cukai ke atas barang-barang pengeluaran rakyat. Di masa pembukaan tanah inilah penggunaan undang-undang tanah Kedah yang dicipta pada tahun 1667 bernama Undang-Undang Dato' Seri Paduka Tuan, berlaku seluas-luasnya.

Ketiga-tiga perkembangan di atas menjadikan Kedah Darulaman suatu negara yang utuh dari segi penyatuan penduduk dan pemerintah, dari segi pengeluaran hasil, khususnya padi dan beras, dan dari segi penyertaan rakyat tani di dalam proses-proses politik negara. Keutuhan ini mula bergoncang apabila pembangunan ekonomi yang pesat mengakibatkan kemunculan golongan-golongan lain seperti golongan saudagar dan pegawai-pegawai kerajaan yang menjadi golongan-golongan perantaraan di antara Sultan dan rakyat. Kertas kerja ini adalah bertujuan menganalisis proses penyatuan pemisahan-penyatuan di dalam sejarah negeri Kedah. Proses dialectic yang dialami oleh masyarakat tani ini mengumbang-ambingkan nasib mereka di dalam sejarah negara. Adalah wajar pada masa negara membangun ini, proses ini difahami agar tidak menjadi pandangan salah terhadap usaha-usaha kerajaan mencurahkan pelaburan pembangunan ke dalam masyarakat ini.

## II ASAS EKONOMI-POLITIK MASYARAKAT TANI DI ABAD SEMBILAN BELAS

Bermula dari pertengahan abad kelapan belas, di masa pembukaan tanah paya dibuat secara besar-besaran ekonomi pertanian Kedah merupakan asas utama struktur pemerintahannya. Selain daripada kemasukan penduduk dari alam Melayu sekitar, kebanyakan penduduk Kedah dari pedalaman iaitu dari daerah-daerah Sik, Baling, Padang Terap, Kulim dan Bandar Baharu juga berhijrah ke dataran Kedah di dalam daerah-daerah Kubang Pasu, Perlis, Yan, Kota Setar dan Pendang. Penumpuan ini menjadikan Wilayah dataran yang pada masa ini di bawah pentadbiran pembangunan Lembaga Kemajuan Pertanian Muda (MADA) sebagai wilayah pusat. Dan di tengah-tengah wilayah pusat ini terletak Alor Setar, bandar pusat yang menjadi penumpuan segala kuasa politik dan ekonomi negeri Kedah.

Di zaman kemakmuran hasil dari peneroakan tanah itu (Abad 19) struktur masyarakat di Kedah adalah suatu struktur yang agak simple, iaitu terbahagi kepada dua golongan; golongan bangsawan dan rakyat tani. Golongan bangsawan mendapat hasil dari tanah-tanah mereka sendiri melalui sistem Kerah. Sebagai upahan dari tenaga kerah, golongan tani diberi hak untuk bercucuk tanam di tanah-tanah yang semuanya adalah hak kepunyaan Sultan. Hanya sebilangan kecil dari golongan bangsawan sahaja yang mempunyai hak mengutip cukai ke atas perkara-perkara dan kawasan-kawasan tertentu. Kumpulan ini adalah terdiri dari kerabat-kerabat dekat sahaja.

Apabila Sultan Mohammad Jiwa berpindah ke Alor Setar dan memulakan proses pembukaan wilayah ekonomi Kedah, beliau menyedari bahawa insentif untuk rakyat tani menerima dan mengusahakan tanah-tanah paya wajib diberi.

Pada pertengahan abad ke 18 baginda memerintah supaya suatu sistem pembahagian tanah kepada rakyat diwujudkan. Daripada masa itu tanah-tanah yang belum diampun kurniakan kepada golongan bangsawan diberi milik kepada rakyat.

Perkembangan ini merupakan suatu gejala pencetus pembangunan ekonomi yang penting di dalam sistem feodal itu. Pertama ianya memberi security kepada rakyat tani di atas pemegangan sumber tanah usahanya. Kedua ianya merapatkan lagi perasaan rakyat terhadap raja dan pemerintahan baginda yang mempunyai penuh kesedaran tentang kehendak-kehendak mereka. Mereka boleh terus berhubung dengan baginda sebagai pusat kuasa pemerintahan.

Di dalam struktur sosial yang agak simple ini perhubungan golongan pemerintah dan rakyat tani adalah berbentuk perhubungan terus-menerus. Interaksi Sultan dan rakyat adalah secara bersemuka dan berlaku dengan kerapnya. Sessi-sessi pertemuan Sultan dan rakyat baik di istana maupun di kampung-kampung merupakan suatu pola kehidupan masyarakat yang normal. Penyaluran maklumat dua hala berlaku dengan efficient dan licin dan ini menjamin keutuhan negara.

Tetapi apabila bilangan penduduk mula bertambah dan tanah-tanah untuk diteroka mula berkurangan, suatu perubahan besar di dalam sistem pemerintahan berlaku. Tekanan penambahan penduduk dan kekurangan tanah mengakibatkan perebutan dan persaingan yang hebat untuk memiliki sumber-sumber ekonomi, terutamanya tanah. Ini memerlukan pembesaran struktur birokrasi pentadbiran guna menyelesaikan masalah dan memenuhi kehendak-kehendak rakyat.

Pembesaran birokrasi pentadbiran ini disokong lagi dengan peningkatan permintaan terhadap beras Kedah dari tanah-tanah jajahan British seperti Pulau Pinang, Singapura dan Melaka. Bonney

merakamkan bahawa pada tahun 1785 Kedah mengeksport beras sejumlah 80,000 pikul dan pada 1821, eksportnya kepada tanah jajahan East India Company di Pulau Pinang sahaja ada kurang sedikit daripada jumlah di atas.<sup>3</sup> Golongan pemerintah menghadapi perkembangan ini dengan menumpukan tenaga terhadap memperluaskan dan mengawal penerokaan tanah-tanah sawah dan menguasai tempat-tempat yang strategik di dalam jaringan perhubungan sungai dan taliair untuk menambah pemungutan hasil.

Cara pembesaran ini adalah melalui perluasan dan peningkatan taraf sistem penghulu. Melalui proses ini individu-individu dari masyarakat tani diserap ke dalam sistem pemerintahan sebagai Ketua Kampung, Panglima dan Penghulu. Walaupun jawatan-jawatan ini wujud sebelum berlaku proses pembesaran, tetapi taraf dan bidang kuasanya serta pertalian terus menerus dengan golongan pemerintah tidaklah sekukuh semasa berlaku pembesaran sistem birokrasi itu. Misalnya selepas berlaku pembesaran, kuasa penghulu-penghulu mengutip cukai dan mendapatkan tenaga kerah untuk diri mereka bertambah. Jawatan Panglima sebagai pengganti Penghulu menjadi aspirasi banyak anak muda tani. Begitu juga jawatan Ketua Kampung.

Penyerapan sebilangan individu dari masyarakat tani ke dalam sistem pemerintahan ini lama-kelamaan menimbulkan suatu golongan masyarakat yang menduduki taraf sosial berperingkat di antara golongan bangsawan dan golongan rakyat tani. Golongan baru ini diperkukuh dan diperbesarkan melalui penjalinan persaudaraan melalui perkahwinan dan perikatan sosial di kalangan mereka. Jikalau dahulunya keluarga penghulu adalah berakar umbi dan berkembang di dalam sesuatu kampung yang terencil dari lain-lain kampung, tetapi pada masa baharu ini akar-akar kekeluargaannya menjaral ke

seluruh daerah dan jajahan. Dan dengan tercantumnya kawasan-kawasan penerokaan melalui jaringan taliair persembungan sosial masyarakat kampung-kampung berlaku. Justru itu masyarakat tani berubah dari yang landasan perkampungan (village-based) kepada yang berlandaskan kejajahan (territorial based).

Pewujudan golongan pegawai-pegawai pemerintah dari masyarakat tani berlaku terus-menerus apabila berlaku pengambilan tenaga kerja pada peringkat pusat seperti menjadi penyukat-penyukat tanah di pejabat tanah, kerani-kerani rendah dan lain-lain. Dan hasil dari susunlapis masyarakat yang baharu ini ialah pembezaan sebahagian cara-cara hidup dari cara-cara hidup rakyat tani biasa. Boleh dikatakan budaya-budaya kecil tertentu timbul dari proses susunlapis yang baharu ini. Misalnya cara pakaian, tuturkata, sikap, sistem nilai dan kumpulan-kumpulan sosial mula berbeza sedikit sebanyak dari kebiasaan rakyat tani biasa. Ini dibolehkan oleh tahap pendapatan yang lebih tinggi dari pendapatan rakyat tani biasa, hasil dari kekuasaan pemegang tanah-usaha yang lebih besar, dan pendapatan dari upahan kerja di dalam birokrasi kerajaan.

Sebelum berlakunya proses pembesaran sistem birokrasi kuasa seseorang penghulu adalah berdasarkan kepada mandat yang diberi oleh anak-anak buahnya sepertimana termaktub di dalam adat perkampungan. Tetapi selepas pembesaran, kuasa ini datang dari Sultan melalui surat tauliah yang bukan sahaja mengalihkan arah pengaliran kuasa, malahan menambahkan lagi bidang kuasanya. Perkembangan ini merupakan suatu gejala penting pertama yang mengubah asas ekonomi-politik rakyat tani di Kedah.

Pengubahan ini adalah pemisahan dari bentuk monolithic kepada bentuk differentiated. Di dalam bentuk monolithic sistem pemerintahan dan rakyat mempunyai objektif ekonomik yang agak sama. Walau-

pun sistem ekonomiknya feudal tetapi di dalam bentuk monolithic ini kepentingan sesuatu golongan itu tidak terlalu ketara. Raja dan rakyat di samping mempunyai jalinan perhubungan yang intensive dan extensive tidak terlalu jauh perbezaan taraf kehidupannya. Tetapi apabila bentuk ini berubah kepada bentuk differentiated di mana golongan-golongan perantaraan raja dan rakyat mula berkembang bukan sahaja perhubungan raja dan rakyat mula berenggang tetapi taraf hidup pun mula berbeza terlalu ketara.

Jikalau dahulu rakyat tani hanya terpaksa meluangkan 1/3 masa kerjanya untuk bekerja di sawah raja, tetapi di dalam zaman baharu ini mereka terpaksa juga bekerja di sawah-sawah orang besar jajahan dan penghulu. Hanya sedikit sahaja masa kerja di dalam sesuatu musim yang tinggal untuk mereka mengusahakan tanah yang

diberi untuk menampung hidup mereka sendiri. Di dalam pada itu boleh dikatakan tanah-tanah yang paling subur adalah diberi hak usaha kepada golongan atasan. Hanya tanah-tanah yang kurang subur diberi hak usaha kepada rakyat tani. Oleh sebab sesuatu musim itu mempunyai masa-masa optimum untuk penanaman masa-masa inilah yang rakyat tani dikerah untuk mengusahakan tanah golongan atasan tadi. Masa untuk tanah mereka sendiri adalah di masa hujan sudah mulai berlalu.

Hakikat di atas tidak menggalakkan pengeluaran hasil yang mempunyai kelebihan (surplus) yang banyak untuk sesuatu keluarga tani. Dilihat dari segi tahap pengeluaran pada masa itu di mana satu-satu relong dapat mengeluarkan purata sebanyak 2 kunca untuk tanah baik dan kurang dari satu kunca di tanah masam, sesuatu bidang sawah seluas 5 relong dapat memberi kadar kelebihan seperti berikut.

**JADUAL I**  
**Tahap Kelebihan Pengeluaran Beras**  
**Setahun Untuk Sekeluarga Tani**

|             | Tahap Pengeluaran<br>(Purata) | Tahap Penggunaan<br>(Purata) | Kelebihan<br>(Purata) |
|-------------|-------------------------------|------------------------------|-----------------------|
| Tanah Baik  | 5760 lb                       | 1944 lb                      | 3816 lb               |
| Tanah Masam | 2400 lb                       | 1944 lb                      | 456 lb                |

Sumber: Afifuddin Haji Omar Op Cit. M.S. 71

Dari angka-angka di dalam Jadual I boleh dikatakan bahawa kelebihan yang didapati oleh kebanyakan rakyat tani adalah sangat rendah. Dan kelebihan inilah yang harus digunakan dalam penukaran dengan barang-barang keperluan lain. Dipandang dari segi nilai beras yang rendah di dalam penukaran ini rakyat tani tidak mendapati barang-barang keperluan ini dengan banyak. Misalannya nilai satu kati beras di dalam penukaran barangan ini hanyalah satu per lapan belas nilai satu kati garam.

Di dalam struktur penukaran barangan di atas Sultan adalah menjadi pedagang utama. Harga barang-barang adalah dikenakan secara sewenang-wenang. Misalannya sepertimana ditunjuk oleh Zaharah Mahmud<sup>4</sup> untuk tiap-tiap kati garam yang dibeli oleh Sultan dari pedagang antarabangsa harganya ialah \$30.00. Ini dijual pada kadar \$50.00 satu koyan dengan mendapat kadar keuntungan sebanyak 67%. Sebelum ianya sampai ke tangan rakyat tani harga ini bertambah lagi.

Perkembangan di atas di samping

menyempitkan kehidupan rakyat tani biasa adalah juga meningkatkan lagi taraf hidup golongan atasan. Lebih-lebih lagi apabila penggunaan mata wang mula meluas, mana-mana rakyat tani yang berhajat memerdekakan diri dari sistem kerah mestilah membayar sewa tanahnya kepada pemerintah dengan wang tunai. Oleh kerana wang tunai tidak dapat diperolehi lantaran kelebihan pengeluaran yang kecil maka nasib mereka menjadi lebih buruk. Peluang untuk berniaga tidak dibuka sama sekali kerana mengikut Winstedt, pada zaman itu hak berniaga hanyalah berada di tangan golongan kerabat dan golongan bangsawan sahaja, "..... Raja sajalah yang berdagang."<sup>5</sup>

Banyak rakyat tani yang memerlukan wang tunai terpaksa menuju ke hutan mencari bahan-bahan hutan dan ke lautan mencari ikan untuk dijual. Maka mulalah perusahaan lain seperti pengeluaran manisan lebah, sarang lebah, rotan, buluh dan tenunan kain untuk mendapatkan tunai. Adalah disebut juga di dalam sejarah rakyat tani pada masa itu membela banyak kerbau, lembu dan ternakan lain yang mana hasilnya dijual di pasaran. Belulang lembu dan kerbau, lilin-lebah, rotan dan kayu-kayan dieksport ke tanah jajahan British di Pulau Pinang.

Proses penukaran sumber-sumber ekonomi dan politik mula menjadi berat sebelah di mana segala kuasa kekayaan negara mengalir kepada golongan-golongan pemerintah pada hal hanya sedikit sahaja sumber-sumber ini mengalir kepada masyarakat tani. Ini tentu sahaja mengahakiskan kepercayaan rakyat kepada pemerintah. Peristiwa-peristiwa bantahan terhadap keadaan ini banyak berlaku seperti penghijrahan sebilangan rakyat tani ke Seberang Prai pada akhir-akhir abad kelapan belas, penulisan surat bantahan kepada Sultan mengenai penghulu, penimbulan kumpulan-kumpulan penyamun dan lanun dan lain-lain lagi.

Adalah diriwayatkan baginda Sultan pada tahun-tahun 1880'an cuba menurangkan tekanan-tekanan ke atas rakyat tani dengan memerintah supaya sistem kerah dilonggarkan apabila sebilangan besar rakyat tani dari Yan hendak berpindah ke daerah Dinding di Perak.<sup>6</sup> Tetapi langkah ini tidak begitu berkesan kerana penghijrahan ke selatan berlaku terus lebih-lebih lagi apabila Wan Mat Saman mula mengorek terusnya pada tahun 1885. Tenaga buruh yang banyak sangat diperlui dan justru itu keseluruhan rakyat dikerah mengorek terusan ini.

Perkembangan di atas adalah suatu pelarian dari situasi zaman Sultan Mohammad Jiwa di mana masalah yang bangkit di kalangan rakyat tani dapat disedari dengan cepat di kalangan istana. Pada masa ini kekuasaan orang-orang besar jajahan dan penghulu menghalang pengaliran perhubungan rakyat-istana. Selain dari tindakan-tindakan protes oleh rakyat tani seperti disebut di atas, keutuhan negara dicabar pula oleh pertelingkahan di kalangan orang-orang besar jajahan dengan golongan pemerintahan pusat.

Untuk memperkuat kedudukan mereka orang-orang besar jajahan dan penghulu-penghulu memperketatkan kutipan hasil kerah mereka. Rakyat tani juga dibebankan pula dengan suatu lagi cukai yang dipanggil ripai. Manakala kebanyakan hasil dari cukai tanah mengalir kepada perbendaharaan negara di Alor Setar, hasil ripai semata-mata adalah untuk menyara hidup orang-orang besar jajahan. Mereka ini dengan sewenang-wenangnya mengutip hasil-hasil ini tanpa sesuatu kadar yang berpatutan.

Walau bagaimanapun pada tahun 1882 suatu perintah dari istana untuk menseragamkan kadar kutipan hasil dikeluarkan. Mengikut perintah ini tiap-tiap pemilik tanah mesti membayar sebanyak 25 sen Straits Settlement bagi tiap-tiap relong setahun. Mana-mana rakyat tani yang tidak

dapat membayar dengan wang tunai mesti membayarnya melalui kerja kerah.

Perluasan penggunaan wang tunai ini dengan secara tidak langsung mengintegrasikan sistem ekonomi Kedah dengan sistem ekonomi mercantile-capitalis British di Pulau Pinang. Penggunaan wang tunai ini perlu sekali untuk mengimport barang-barang keperluan seperti tembakau, garam, candu dan kain-kain keluaran British. Walaupun integrasi ini merupakan suatu gejala pembangunan ekonomi yang penting, tetapi masyarakat tani tidak dapat menyertainya lantaran kuasa pemilikan wang tunai di tangan mereka amat kurang sekali. Maka berlaku lagi proses peminggiran rakyat tani dari sistem pemerintahan dan sistem ekonomi negeri Kedah.

Pendek kata di dalam abad sembilan belas peminggiran rakyat tani dari sistem politik dan ekonomi memuncak dengan tertubuhnya struktur-struktur politik di dalam bentuk birokrasi-birokrasi yang semata-mata bertujuan mengawal keadaan. Fungsi pembangunan yang diwujudkan pada tahun awalan penerokaan dataran Kedah diketepikan.

### III. PEMINGGIRAN MASYARAKAT TANI DI ABAD DUA PULUH

Jikalau di dalam abad sembilan belas kita melihat masyarakat tani di Kedah tertolak ke pinggir sistem politik (polity) di awal abad dua puluh pula proses peminggiran ekonomi mula memuncak. Bermula dari tahun 1909 apabila Kedah mula tertakluk di bawah pengaruh British ekonomi Kedah dilandai oleh kemasukan modal-modal dari Pulau Pinang. Pelabur-pelabur dan pengusaha-pengusaha Cina yang mendapat pinjaman modal dari agency houses British di Pulau Pinang mula membuka kilang-kilang padi di Kedah.

Sebelum 1909 pelabur dan pengusaha Cina tidak berani masuk ke Kedah dengan banyaknya disebabkan ketiadaan dasar

yang liberal di-bawah kekuasaan Sultan. Padi dari Kedah dibawa ke Seberang Prai untuk dikilang di sana.

Kedatangan pengaruh British membawa satu perubahan besar di dalam perhubungan pengeluaran padi di dalam bentuk pengharaman sistem kerah dan orang berhutang. Di dalam aspek pemilikan tanah pula suatu proses liberalisation berlaku di mana tanah-tanah milik pemerintah dibahagi-bahagikan selepas dibayar harga kepada petani dengan secara yang senang. Sehingga tahun 1920 keseluruhan tanah datar di dalam Daerah Kota Setar diberi hak milik kepada pengguna-penggunanya.<sup>7</sup> Pemilikan tanah sawah oleh individu-individu merupakan langkah pertama menuju ke arah penggunaan modal yang banyak yang akhirnya menarik kaum tani ke dalam bidang ekonomi pertanian komersial. Ini di dalam masa awalan perkembangan capitalism membawa kepada peningkatan daya pengeluaran (increasing productivity) dan seterusnya peningkatan pemasaran keluaran yang berlebihan.

Pada tahun 1914-1920 berlaku peperangan dunia yang pertama yang mengakibatkan bekalan beras dari Burma dan Thailand untuk tanah jajahan British di Semenanjung Tanah Melayu tersekat. Negeri-negeri di Selatan Semenanjung menghadapi masalah kebuluran. Ini mendorong pihak British membuka banyak lagi tanah sawah di Kedah dan memasuki modal-modal melalui orang-orang Cina untuk menyalurkan beras Kedah ke tempat-tempat yang memerlukannya. Di dalam tahun 1911 angka penduduk di daerah-daerah sawah adalah seperti berikut:

**Jadual 2**  
**Bilangan Penduduk Berbagai Kaum**  
**di Dataran Kedah Pada Tahun 1911**

| Daerah      | Melayu  | Cina   | India |
|-------------|---------|--------|-------|
| Perlis      | 25,618  | 3,200  | 400   |
| Kubang Pasu | 25,106  | 840    | 423   |
| Kota Setar  | 91,561  | 8,744  | 999   |
| Yan         | 14,061  | 744    | 53    |
| Jumlah      | 156,346 | 13,528 | 1,875 |

Sumber: Population Census 1911.

Kebanyakan orang-orang Cina pada masa ini adalah pedagang dan pelabur yang bertumpu di dalam daerah Kota Setar. Pada tahun 1921 kaum Cina meningkat dari 13,528 kepada 59,403 orang berbanding dengan bilangan orang-orang Melayu sebanyak 237,490 orang. Ini merupakan peningkatan penduduk dari tahun 1911 hingga 1921 adalah pada kadar 34% setahun di kalangan orang-orang Cina dibandingkan dengan kadar hanya sebanyak 5% setahun di kalangan orang-orang Melayu.

Selain dari pelaburan di dalam pengilangan beras modal-modal orang-orang Cina memasuki bidang perdagangan borong dan runcit. Masyarakat tani Kedah pada masa itu dikenalkan dengan barang-barang import dari luar terutamanya Britain seperti kain yang dapat dibeli dengan harga yang agak murah dan banyak pilihan. Perusahaan tenunan kain di kalangan masyarakat tani mula hapus.

Masyarakat tani yang pada ketika itu telah mengetahui mengguna wang tunai secara meluas mula meningkatkan permintaan terhadap barang-barang import seperti kain, tepung gandum, gula-tebu, tembakau, bahan-bahan buatan dari susu lembu, minuman ringan dan lain-lain lagi. Bahawa pada hakikatnya kesemua bahan-bahan import ini masuk melalui Pulau Pinang membolehkan pedagang Cina

memonopoli dan mengintegrasikan perdagangan borong-runcit. Sistem dan kaum Cina mengawal dan membendung sistem monopoli ini di dalam kumpulannya.

Di bidang pengilangan beras pula di mana pengilang-pengilang Cina perlu membesarkan perusahaannya untuk mendapat kadar keuntungan yang besar suatu percantuman sistem pinjaman barang runcit dengan penjualan padi oleh petani diwujudkan. Pengilang beras akan membekalkan pedagang borong runcit dengan pinjaman modal membayangkan bekalan barang-barangnya. Dan pedagang runcit pula akan menjual barang-barangnya secara hutang terutamanya di musim menanam dan padi membesar. Apabila musim menuai datang petani membayar hutangnya dengan padi yang nilai harganya ditentukan oleh peruncit. Walaupun tiada kadar faedah atau bunga yang disebut di dalam proses hutang-bayar itu, harga yang diletak sudah pun merangkumi kadar faedah pada kadar purata 80% setahun. Tahap yang paling tinggi adalah lebih kurang 300% setahun.<sup>8</sup> Ini sudah termasuk kadar faedah yang perlu dibayar oleh peruncit kepada pengilang.

Melalui cara di atas keuntungan lumayan datang mencurah-curah ke dalam kalangan kaum pengilang dan pedagang Cina. Akhirnya suatu sistem monopoli-monopsoni yang kukuh dikawal oleh kaum Cina. Penentuan harga padi dibuat mengikut kehendak sistem ini. Pada tahun 1912 harga padi hanya \$1.80 sepikul. Beras Kedah menyumbangkan sebanyak 35% kepada jumlah penggunaan dan 60% adalah diimport dari Burma, Thailand dan lain-lain Negara.

Jaringan pengilang-pedagang Cina memegang monopoli-monopsoni ini menjadi lebih kukuh dan kaya hasil dari padi keluaran kaum tani Kedah. Maxwell telah membuat pemerhatian berikut pada tahun 1913.

"..... kebanyakan pesawah-pesawah

*adalah pada masa ini di dalam kekuasaan peruncit-peruncit yang menghulurkan hutang dari masa ke semasa sementara menunggu padi masak dan hutang-hutang ini dibayar dengan sepenuhnya pada musim penuaian.”<sup>9</sup>*

Pada tahun 1911 sudah wujud 119 peruncit yang mempunyai lesen membeli padi di Kedah. Tidak seorang pun di antara mereka adalah orang Melayu kerana sistem monopoli-monopsoni tidak terdaya ditembusi. Maka mulalah penghutangan yang berleluasa berlaku di kalangan masyarakat tani yang tidak puas dengan kehendak terhadap barang-barang yang diimport tadi. Sistem padi kunca mula menghisap kekayaan yang diusahakan oleh kaum tani. Maka berlakulah pemisahan kaum di dalam bidang ekonomi di Kedah.

Golongan-golongan atasan Melayu di Kedah pada masa itu sebenarnya mempunyai peluang yang banyak untuk bertanding awal-awal lagi dengan pedagang dan pengilang Cina sebelum wujudnya sistem monopoli-monopsoni Cina menjadi kukuh. Golongan atasan Melayu ini mempunyai modal yang cukup dari segi pemilikan tanah dan pengawalan dan penguasaan tenaga buruh. Tetapi oleh sebab termasuklah mendadak barangan gunaan seperti candu, tembakau dan kain-kain pakaian yang mewah kesabaran dan ketabahan yang dikehendaki di dalam perniagaan diketepikan oleh cara-cara yang mudah untuk mendapat barang-barang ini. Golongan atasan yang mendapat banyak tanah sawah melalui ampun kurnia memajakkannya kepada pedagang Cina untuk mendapatkan pendapatan yang cepat. Misalnya pada tahun 1911 ada disebut di dalam sejarah bahawa hak mengutip cukai import ke atas kayu balak telah dikurniakan kepada seorang atasan bernama Syed Osman dari daerah Yan. Tetapi Syed Osman memajakkannya ini kepada seorang pedagang Cina dengan Kadar bayaran

sebanyak \$400 setahun.<sup>10</sup> Dengan secara ini kekuatan sistem monopoli-monopsoni pedagang dan pengilang Cina bertambah kukuh.

Walaupun pada tahun 1911 segala jajahan seperti di atas dihapuskan oleh pihak British, asas ekonomi pedagang-pengilang Cina tetap kukuh. Keadaan terhutang yang berlanjutan sehingga ke liang lahad dan disambung pula oleh zuriat kaum tani menjadi-jadi lagi apabila pihak British membina-tambah sistem pengairan dan pamaritan di dataran Kedah. Sciring dengan taliair dan parit yang dibina jalan-jalan raya yang menghubungkan bandar dan desa diwujudkan pula. Ini sudah tentu membawa ekonomi tani yang sudah lemah itu bertambah rapat di bawah kongkongan sistem monopoli-monopsoni.

#### IV. INTEGRASI PASARAN: Suatu Keadaan Ekonomi “Dependency”

Dengan terbiarnya sistem perhubungan jalan yang meluas suatu integrasi pasaran ekonomi di antara sistem ekonomi pertanian di Kedah dengan sektor perindustrian-perdagangan di Britain diwujudkan. Air di dalam taliair dan parit menyumbang kepada peningkatan hasil padi yang nilai kelebihan disalurkan ke Pulau Pinang dan akhirnya ke London. Pada tahun 1913 satu jalan tar yang menghubungkan Pulau Pinang, Alor Setar dan Singgora di Thailand siap dibina. Di barat jalanraya ini dipenuhi oleh estet-estet getah British dan di sebelah barat terbentang sawah-sawah padi. Jalan keretapi yang siap dibina pada tahun 1915 adalah selari dengan jalanraya ini. Jalan-jalan kecil yang dibina di atas tebing taliair dan parit semuanya menuju ke arah pertempatan penduduk dan bandar-bandar yang terletak di tepi sistem perhubungan yang besar ini. Taburan kilang-kilang beras yang besar-besar adalah juga mengikut arah

penyaluran bahan pengeluaran tani ini. Kilang beras yang kecil-kecil bertabur di sekitar desa dan kebanyakannya bertumpu di pinggir pekan. Petani membawa hasil padinya ke pekan di mana barang keperluannya pula dibeli dengan menggunakan jalan-jalan desa yang becak di musim hujan dan berdebu di musim kemarau atau dengan menggunakan perahu melalui sungai, taliair dan parit.

Kos mengangkut padi ke pekan adalah tidak dimasukkan ke dalam perkiraan harga padi kerana harga ini dikuasai oleh kumpulan pedagang dan pengilang. Tetapi sebaliknya kos pengangkutan barangan yang diperlukan oleh petani dimasukkan ke dalam harganya. Dari segala sudut petani yang menanggung kerugian.

Di kawasan yang tidak mempunyai pekan-pekan yang dapat menampung kehendak harian para tani, selalunya terdapat jaringan pekan sehari atau lebih terkenal sebagai pekan nat di Kedah. Di pekan-pekan nat ini (yang selalunya diadakan di persimpangan-persimpangan jalan yang strategis) petani dan pedagang berjual-beli. Selalunya proses pertembungan ekonomi ini berlaku sehala sahaja di mana petani sahaja yang membeli dan pedagang sahaja yang menjual. Bahan-bahan keluaran tani kebanyakannya dijual kepada pedagang yang memberi pinjaman.

Kebanyakan pedagang pekan nat adalah terdiri dari pedagang-pedagang kecil Melayu dan sebahagian besar di antara mereka ialah orang-orang yang berketurunan Indonesia. Kebanyakan pedagang ini adalah orang-orang yang tidak memiliki tanah. Mereka mendapatkan barang dagangan seperti pinggan mangkuk, kain, rempahan dan lain-lain, dari pedagang Cina di bandar-bandar seperti Alor Setar, Jitra dan Kangar secara pinjaman yang tinggi kadar faedahnya. Sumber lain tidak ada kerana monopoli barang-barang ini adalah di dalam tangan pedagang Cina. Oleh itu

keseluruhan kos barangan dan pengangkutan dilonggok ke dalam harga yang petani kena bayar. Keuntungan yang didapati oleh pedagang pekan nat ini adalah amat kecil dibandingkan dengan keuntungan yang diperolehi oleh pedagang Cina yang membekalkan barang-barang itu.

Banyak pedagang-pedagang runcit Melayu yang muncul dari kalangan masyarakat tani, tetapi kebanyakan dari mereka dihipit keluar oleh kuasa monopoli. Hanya kejayaan yang mereka capai ialah di dalam bidang perdagangan barang-barang buatan tradisional seperti songkok, batik dan lain-lain kraftangan kampung. Wujudnya Pekan Rabu di Alor Setar adalah pedagang-pedagang barang-barang tradisional dan bahan-bahan kampung yang tidak diminati oleh pedagang Cina.

Oleh itu walaupun ada golongan pedagang yang muncul dari kalangan masyarakat tani Melayu, mereka ini hanya berpendapatan yang sederhana. Taraf hidup mereka tidak sangat berbeza dari taraf hidup petani biasa. Justeru itu penabungan pendapatan berlebihan adalah lemah sekali kerana kelebihan adalah terlalu kecil. Pelaburan tidak mungkin dilakukan lebih-lagi dengan adanya kuasa monopoli.

Dari segi proses evolusi sistem capitalism selepas keruntuhan sistem feudalism, kemunculan golongan pedagang kecil Melayu dari masyarakat tani adalah gejala yang baik di dalam pembangunan ekonomi masyarakat. Fasa dagangan ini malangnya terencat pada peringkat awalan lagi kerana proses peralihan modal dan tenaga buruh dari bidang dagang ke bidang industri disekat oleh kuasa monopoli. Atau di dalam keadaan tertentu peralihan ini berlaku ke arah asal iaitu ke arah feudalism atau neo-feudalism.

Wujudnya sistem dagangan kecilan yang terencat ini dapat dilihat hingga ke hari ini di Pekan Rabu. Generasi demi generasi pedagang hanya mendagang

barang yang sama dan dengan sekil yang sama. Paul Baran menyarankan bahawa keadaan terencatnya proses pembangunan ekonomi pribumi adalah seperti anak kecil yang hidupnya menderita kelaparan dan apabila umurnya berlanjutan ia tidak dapat menikmati hidup remaja kerana badannya sudah lemah dan lesu.<sup>11</sup>

Proses peminggiran kaum tani dari sistem ekonomi capitalism ini mengakibatkan kedudukan Kedah sebagai satelit ekonomi Pulau Pinang. Dalam tahun 1905 Barnes menulis,

*"manakala Kedah adalah sebuah negara yang merdeka di bawah naungan Siam, (malangnya) sistem ekonominya adalah bergantung semata-mata kepada Pulau Pinang. Tiap-tiap ringgit modal yang dilaburkan adalah datangnya dari Pulau Pinang dan semua pedagang Cinanya mempunyai pertalian dengan syarikat-syarikat besar di Pulau Pinang."*<sup>12</sup>

Di dalam keadaan ekonomi yang disebut di atas, kemewahan ekonomi Pulau Pinang adalah berasaskan kepada keuntungan yang melimpah dari pelaburan di Kedah. Keuntungan-keuntungan ini dilaburkan pula di negeri-negeri bersekutu khususnya di negeri-negeri Selangor, Perak, Negeri Sembilan, Melaka yang mengeluarkan getah dan bijih timah. Beras-beras Kedah yang didapati dengan kos yang amat rendah digunakan untuk menyara tenaga-tenaga buruh dilombong dan ladang getah. Maka tinggallah Kedah dan kaum taninya sebagai seponon getah yang pada awalnya dilaburkan dengan baja sehingga cukup besar untuk ditoreh terus-menerus untuk kemewahan orang lain. Baginilah keadaannya sehingga awal zaman merdeka.

## V. RUMUSAN

Nasib kaum tani Kedah, yang sekarang menjadi sebuah negeri di dalam Negara Malaysia, adalah disebabkan terencatnya

proses pembangunan ekonomi masyarakat tani itu. Ini disebabkan pula oleh kemasukan modal luar yang cukup kuat pertalian pasarannya. Kekayaan hasilnya disalurkan kepada pembangunan Pulau Pinang dan lain-lain negeri bijih dan getah. Adalah wajar Kedah pada masa ini diberi ganjaran di atas sumbangan sejarahnya kepada keutuhan ekonomi Negara Malaysia. Kita lihat bahawa tanpa beras Kedah yang murah semenjak abad 17 hingga akhir-akhir ini perusahaan perladangan getah dan perlombongan bijih timah tidak akan berkembang dengan pesatnya.

Usaha Kerajaan Pusat untuk membangunkan semula Kedah pada masa ini adalah sedikit sebanyak dibuat di atas kesedaran ini. Ini bererti bukanlah wang-wang Kerajaan Pusat yang disumbangkan ke Kedah itu sebagai curahan sedekah sepertimana didakwa oleh segolongan cerdik pandai di Kuala Lumpur. Malah ianya adalah hak mutlak yang mesti diberi kepada yang empunya.

1. Sila lihat Afifuddin Haji Omar, *Peasant, Institutions and Development in Malaysia: The Political - Economy of Development in the Muda Region* (Ithaca, New York. Unpublished Ph. D. Dissertation presented to the Graduate School, Cornell University 1978).
2. Sila lihat Zaharah Mahmud, *Change In Malay Sultanate: On Historical Geography of Kedah before 1939*. (Kuala Lumpur. Unpublished M.A. Thesis, University of Malaya 1965).
3. Lihat R. Bonney, *Kedah, 1771-1821, The Search For Security and Independence*. (Kuala Lumpur: Oxford University Press, 1971), m.s. 6.
4. Zaharah Mahmud, *Op Cit* m.s. 96.
5. R.O. Windstedt, "Notes on the History of Kedah" in *JMBRAS*, XIV: III, 1963 m.s. 179.

6. Sila lihat Sharom Ahmat, "The Political Structure of the State of Kedah, 1879-1905" dalam *Journal of Southeast Asian Studies* 1:2 (September 1970) m.s. 121.
7. Sila lihat M.S.H. McArthur, *Kedah Annual Reports* (September, 1920 - September, 1921) m.s. 3.
8. Sila lihat O.C. Doering III, *Malaysian Rice Policy and the Muda River Irrigation Project*. (Cornell University, Ph. D. Dissertation, 1973) m.s. 13 dan Lim Chong Yah, *Economic Development of Modern Malaya* (Kuala Lumpur: Oxford University Press, 1967) m.s. 171-172.
9. G. Maxwell, *Kedah Annual Reports* (January, 1912 - January, 1913) m.s. 23.
10. M. Frost, *Kedah Annual Report* (January, 1912 - January, 1913) m.s. 7.
11. Sila lihat P.A. Baran, *The Political Economy of Growth* (New York: Modern Reader, 1957) m.s. 177.
12. W.D. Barnes, *Memo on Kedah CO 273/311*, January 21, 1905.
3. Bonney R., "Kedah, 1771-1821, The Search For Security and Independence" (Kuala Lumpur: Oxford University Press, 1971), m.s. 6.
4. Zaharah Mahmud, "Op Cit" m.s. 96.
5. Windstedt, R.O. "Notes on the Historical of Kedah" in *JMBRAS*, XIV: III, 1963 m.s. 179.
6. Sharom Amat, "The Political Structure of the State of Kedah, 1879-1905 dalam "Journal of South East Asian Studies" 1:2 (September 1970) m.s. 121.
7. Mc. Arthur, M.S.H. "Kedah Annual Reports" (September, 1920 - September, 1921) m.s. 3.
8. Doering III, O.C., "Malaysian Rice Policy and the Muda River Irrigation Project" (Cornell University, Ph. D. Dissertation, 1973) m.s. 13 dan Lim Chong Yah, "Economic Development of Modern Malaya" (Kuala Lumpur. Oxford University Press, 1967) m.s. 171-172.

#### BIBLIOGRAPHY

1. Afifuddin Haji Omar, "Peasant, Institutions and Development in Malaysia: The Political-Economy of Development in Muda Region" (Ithaca, New York. Unpublished Ph. D. Dissertation presented to the Graduate School, Cornell University 1978).
2. Zaharah Mahmud, "Change in Malay Sultanate: On Historical Geography of Kedah before 1939" (Kuala Lumpur. Unpublished M.A. Thesis, University of Malaya, 1965).
9. Maxwell, G., "Kedah Annual Reports" (January, 1912 - January, 1913) m.s. 23.
10. Frost, M., "Kedah Annual Report" (January, 1912 - January, 1913) m.s. 7.
11. Baran, P.A., "The Political Economy of Growth" (New York: Modern Reader, 1957) m.s. 17.
12. Barnes, W.D., "Memo on Kedah" CO 273/311, January 21, 1905.

# Pasar Perniagaan Orang-orang Melayu di Tanjung Chali

Tempawan Ahmad

*Dipetik dari latihan ilmiah Pekan Rabu Dari Segi Sejarah dan Perkembangan  
di Bandar Alor Setar, Kuala Lumpur: Universiti Malaya, 1978*

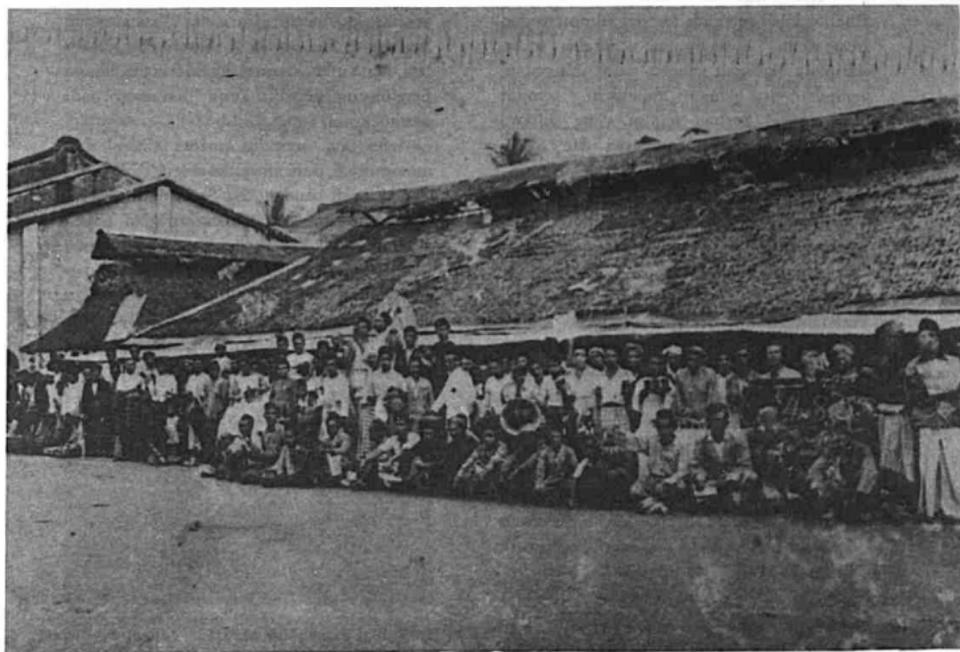
*'Selain daripada memainkan peranan sebagai pusat melatih orang Melayu dalam bidang perniagaan, Tanjung Chali juga merupakan sebagai sebuah pengkalan atau pelabuhan bagi persinggahan kapal-kapal, perahu-perahu dan tongkang-tongkang yang keluar masuk dari luar dan dalam negeri melalui Sungai Kedah, Sungai Anak Bukit, Terusan Wan Mohamad Saman dan Sungai Raja'.*

**T**anjung Chali, merupakan sebuah tapak bagi melatih orang-orang Melayu di dalam perniagaan. Kawasan perniagaan ini ditubuh pada tahun 1920'an<sup>1</sup> adalah dari hasil kesedaran seorang putera Diraja Kedah, YTM Tunku Yaakob,<sup>2</sup> tentang kemunduran orang-orang Melayu dalam perniagaan.

Sekiranya orang-orang Melayu masih lagi tertumpu di bidang pertanian nescaya mereka tidak akan mencapai kemajuan. Orang-orang Melayu perlu diberi peluang bersama-sama dengan bangsa asing di dalam perniagaan.

Pada peringkat permulaannya mereka digalakkan memasar ataupun menjual hasil-pertanian mereka yang berlebihan dari kampung-kampung ke bandar. Berdasarkan kepada kesedaran itulah beliau telah membuka satu kawasan perniagaan di Tanjung Chali.

Peringkat awalnya, perniagaan di Tanjung Chali itu diselenggarakan oleh ahli-ahli Jawatankuasa yang terdiri dari 7 orang. Mereka ini dipilih daripada orang-orang yang berpengaruh. Biasanya Penghulu dipilih kerana ia merupakan orang yang berpengaruh dan dihormati oleh orang-orang kampung pada masa itu.



Peniaga-peniaga Melayu di Tanjung Chali.  
(Muzium Negeri Kedah)

besar. Terdapat juga buah-buahan asam seperti buah kelubi, buah Melaka dan belimbing buluh. Buah-buahan seperti betik, Sawa atau Ciku dan tembikai terdapat juga dipasarkan. Begitu juga terdapat ikan-ikan darat yang telah dikeringkan dijual dengan dikira satu-satu ikatan atau longgok.

Perusahaan tangan orang-orang Melayu yang dibuat atau dianyam daripada mengkuang, seperti tudung, bakul, kampot dan dumpit ada juga dijual. Begitu juga lain-lain jenis barang yang dibuat daripada lidi kelapa seperti lekar, daripada kayu seperti sudet, kukur kelapa, papan rehai dan daripada buluh seperti bakul, nyiru dan raga. Sementara kain-kain baju pula terdiri daripada kain batik dan kain pelikat. Ubat-ubatan Melayu seperti minyak angin, maajun dan lain-lain ubat daripada akar kayu, barang-barang besi seperti pisau, golok, parang, tajak dan cangkul juga dipasarkan.

## CARA BERNIAGA

1. Semua barang-barang yang dijual itu ada yang dijual secara longgok, diatur atau disusun kemas mengikut jenis barang yang dijual.
2. Bagi barang-barang seperti buah-buahan kecil tempatan seperti jambu air, timun, terung, buah-buahan asam dijual secara longgok.
3. Kain baju pula ada yang berlipat, disusun kemas, ada yang dibuka luas atau digantung bagi menarik minat pembeli tentang corak kain tersebut. Sementara kain-kain batik pula digantung tinggi.
4. Tikar-tikar yang diperbuat daripada mengkuang dan ada yang berwarna-warni digulung. Pisau, tajak dan

parang serta barang-barang lain disusun dengan teratur supaya tidak bercampur antara satu dengan lain.

5. Satu lorong kecil memanjang biasanya disediakan agak luas bagi kemudahan pembeli-pembeli berjalan untuk memilih barang-barang keperluan mereka.
6. Kebersihan dan teknik mengatur atau menyusun barang-barang jualan mereka tidak dipentingkan. Apa yang dipentingkan ialah kemudahan bagi mereka menjual barang-barang itu.
7. Ada setengah-setengah barang jualan seperti ulam-ulam dan sayur-sayuran mesti dihabiskan pada hari itu juga, sebab tidak tahan disimpan. Barang yang serupa ini selalunya akan dijual secara lelong dengan harga yang murah jika hampir masa mereka hendak tutup perniagaan pada hari itu.

## PEMBELI-PEMBELI DI PASAR MINGGU

Oleh kerana Pasar Minggu diadakan pada hari Rabu, maka setiap hari itu ramailah pembeli-pembeli datang. Mereka terdiri daripada golongan berpendapatan rendah dan juga berpendapatan tinggi. Ada juga daripada mereka itu daripada penduduk tempatan dan ada juga dari kawasan sekitar atau luar dari bandar Alor Setar.

Mereka datang membeli sebab barang-barang yang terdapat di pasar terutama buah-buahan dan sayur-sayuran daripada kampung itu masih segar-segar lagi. Selain daripada itu pembeli-pembeli boleh membeli dengan banyak pilihan dan harganya pula boleh dikurangkan dan murah.

Kebanyakan daripada pembeli-pembeli terdiri daripada orang-orang Melayu, sedikit sahaja dari orang-orang

Cina. Bagi pembeli-pembeli Cina itu mereka membeli barang-barang dari penjual kampung secara borong. Barang-barang ini mereka jual pula di kedai mereka secara runcit.

### PENIAGA-PENIAGA DI PASAR MINGGU

Peniaga-peniaga Melayu yang menjual barang-barang di pasar itu terdiri daripada orang lelaki dan sejumlah kecil sahaja kaum wanita. Wanita-wanita yang berniaga itu telah berumur belaka, melebihi daripada 40 tahun. Peniaga-peniaga wanita itu menjual kuih-muih, sirih-pinang dan ulam. Wanita-wanita muda tidak berminat berniaga sebab pada masa itu mereka masih terikat dengan adat dan berniaga itu akan menimbulkan rasa malu.<sup>9</sup>

Kebanyakan orang-orang yang berniaga itu terdiri dari orang-orang Petani, Achek, Jawa dan Banjar. Cuma sedikit sahaja anak tempatan yang berniaga yang datang dari pedalaman seperti dari kawasan Pokok Sena dan Kuala Nerang.<sup>10</sup>

### MASA BERNIAGA

Kebanyakan daripada mereka datang sehari lebih awal daripada hari Pasar Minggu, iaitu di sebelah petang pada hari Selasa ataupun sampai di sebelah malamnya.

Pada masa itu banyakkah perahu-perahu berlabuh di tepi Pengkalan di sepanjang pantai kawasan Tanjung Chali. Bila malam hari kawasan perniagaan diterangi dengan lampu minyak tanah.

Ada juga pembeli-pembeli mengambil kesempatan datang membeli terutama buah-buahan atau sayur-sayuran kampung yang baru tiba di sebelah petang Hari Selasa itu.<sup>11</sup>

Masa dijalankan perniagaan itu berbeza dari satu tempat dengan tempat yang lain; bagi Pasar di Pekan Rabu masa berniaga bermula dari 8 pagi hinggalah ke petang hari.

### PERBANDINGAN ANTARA PEKAN RABU DENGAN LAIN-LAIN PASAR MINGGU

Pekan Rabu jika dibandingkan dengan Pasar Minggu yang lain, ia terdapat satu keistimewaan iaitu Pekan Rabu ini terletak di tengah-tengah pusat bandar. Peniaga-peniaganya terdiri daripada orang-orang Melayu. Bangsa-bangsa asing tidak dibenarkan seperti lain-lain Pasar Minggu hingga ke hari ini.

Selain daripada itu ia terus menempah sejarah perkembangannya, setari dengan perkembangan bandar Alor Setar dari masa ke semasa.

### BAB III

#### PEKAN RABU DI JALAN TUNKU IBRAHIM

Menjelang tahun 1932, Pekan Rabu di Tanjung Chali diberi 'notice' oleh Kerajaan Negeri Kedah berpindah ke tempat lain. Perintah pindah itu diberi atas alasan "Tapak Tanjung Chali itu menjadi sempit dan keduanya cadangan Kerajaan hendak membina Bangunan Kastam di atas tapak pasaran Bumiputera"<sup>12</sup> itu.

Ura-ura Kerajaan Negeri Kedah telah menimbulkan rasa tidak senang hati kepada Peniaga-peniaga Melayu di Tanjung Chali, disebabkan mereka akan kehilangan tapak perniagaan yang cukup sesuai di sekitar pengkalan yang sibuk itu. Perpindahan akan menimbulkan kesusahan kepada mereka. Mereka akan kehilangan mata pencarian kerana sebilangan besar daripada peniaga-peniaga itu telah menjadikan bidang perniagaan sebagai mata pencarian yang tetap.

Masalah-masalah peniaga kecil itu sekali lagi mendapat perhatian daripada YTM Tunku Yaakob. Beliau telah berjaya mendapat satu tapak ganti berdasarkan kepada 'rezab Tapak Perniagaan Hasil-hasil Bumi Tahun 1334'<sup>13</sup> Hijrah.

Tapak Pekan Rabu itu letaknya di tepi Jalan Tunku Ibrahim dengan Sungai Raja. Luas tapak baru itu ialah '39,400 kaki persegi'<sup>4</sup>.

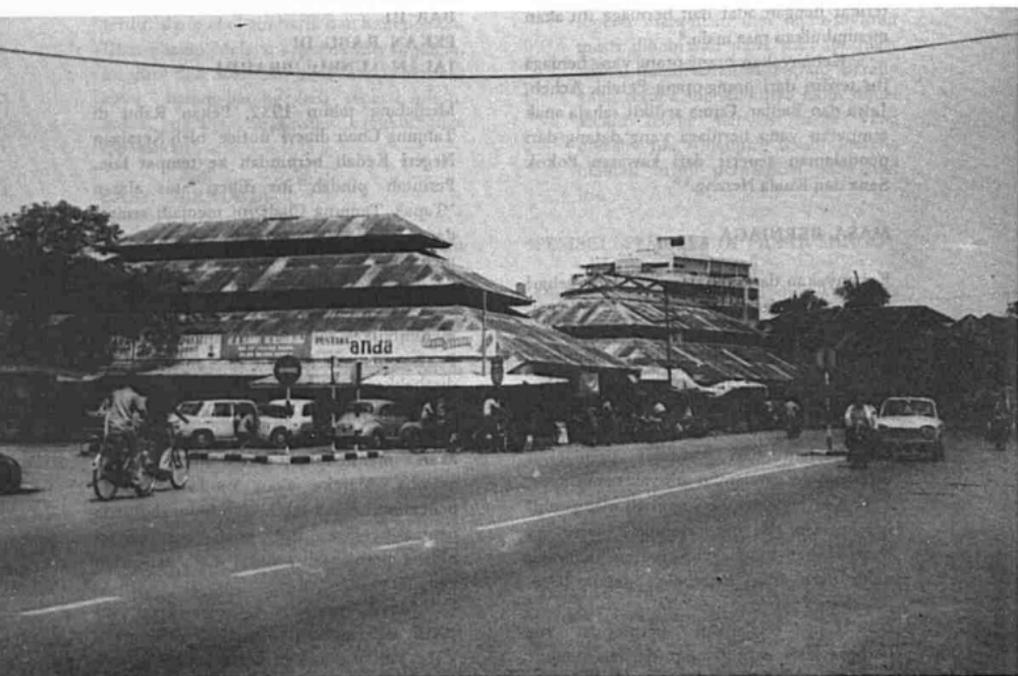
### 1. Pekan Rabu Di Atas Tapak Baru

Pekan Rabu bertempat di Jalan Tunku Ibrahim itu telah 'didirikan pada tahun 1932'<sup>5</sup>, mengandungi 3 buah bangunan oleh Kerajaan Negeri Kedah.

Rupa 3 bangunan tersebut berbentuk 'gedong'<sup>6</sup> yang 'berlantaikan batu,

berbumbung zing dan tiang kayu. Di atas lantai simen itulah tempat ahli-ahli Syarikat Pekan Rabu berniaga'.

Perpindahan ke kawasan baru di Jalan Tunku Ibrahim merupakan satu kemajuan pada jangka panjang bagi perkembangan perniagaan Orang-orang Melayu di Bandar Alor Setar. Dari segi kedudukannya, Pekan Rabu terletak di tengah-tengah pusat bandar. Selain daripada itu ia mempunyai kemudahan perhubungan bagi membolehkan pelanggan datang membeli barang-barang dari kampung yang dijual di Pekan Rabu itu.



Pekan Rabu sebelum didirikan kompleks sekarang  
(Arkib Negara Malaysia)

Berdasarkan daripada faktor di atas, tempat tersebut adalah lebih baik daripada tempat lama di Tanjung Chali. Tetapi sehingga pecah Perang Dunia Kedua, peniaga-peniaga Pekan Rabu masih berniaga mengikut cara tradisi perniagaan Pekan Sehari. Cara-cara perniagaan tidak mengikut peraturan.

## 2. Perubahan Selepas Perang Dunia Ke 2

Selepas Perang Dunia Ke 2, sikap Peniaga-Peniaga Melayu di Pekan Rabu mulai berubah. Pekan Rabu yang berasal daripada Pekan Harian, di mana peniaga-peniaga

hanya berniaga pada Hari Rabu saja telah berubah menjadi perniagaan yang dijalankan pada tiap-tiap hari. Kecuali pada Hari Jumaat sahaja ia ditutup.

Perbezaan pada permulaannya, pada Hari Rabu Pekan Rabu itu lebih ramai dikunjungi oleh pembeli-pembeli bagi membeli barang-barang kampung.

Selepas Kemerdekaan Hari Sabtu pula lebih ramai dikunjungi pembeli-pembeli, kerana pada hari itu orang-orang dari luar bandar lebih ramai ke bandar Alor Setar kerana urusan dengan Pejabat-pejabat Kerajaan dan membeli-belah.



Kompleks Pekan Rabu  
(Arkib Negara Malaysia)

NOTA:

1. Temuramah dengan Encik Johari b. Salleh, 67 tahun pada 3/11/1977.
2. Putera sulung DYMM Sultan Abdul Hamid Halim Shah dengan isteri bernama Sharifah Fatimah bt. Syed Idrus.
3. Di tepi Jalan Pengkalan Kapal itu terdapat Lorong Setar. Di situlah Madrasatul Amanatul Muslimin didirikan.
4. Encik Johari Salleh. Ibid.
5. Ibid.
6. Ibid.
7. Ibid.
8. Di Kedah, hari Jumaat adalah hari kelepasan. Bagi orang-orang yang beragama Islam kelepasan pada hari itu dianggap lebih baik kerana boleh menyempurnakan seperti menziarahi kubur dan menunaikan fardhu Jumaat dengan lebih sempurna lagi.
9. Temuramah dengan Cik Aishah bt. Salleh, 45 tahun, seorang peniaga di gerai Pasar Serbanika, Alor Setar pada 3/11/1977.
10. Encik Johari Salleh, Ibid.
11. Ibid.
12. Syarikat Perniagaan dan Pasaran Melayu Pekan Rabu Bekerjasama Alor Setar Kedah dengan Tanggungan Berhad. Fail S/U, Bil (44) dlm. SPR. 18/65.
13. Dari Laporan Jawatan Kuasa Kecil Tapak Syarikat Pekan Rabu, Alor Setar, Kedah. Pada 19-5-1968. Hal: 2.
14. SPPMPR/AS, Fail S/U. Bil. (44) dlm. 18/61. Hal 2.
15. Ibid. Bertarikh 19-9-1971.
16. Dari Laporan Kemungkinan Rancangan Pembinaan Pusat Perniagaan dan Pasaran Melayu Pekan Rabu, Alor Setar, Kedah. Hal: 2.

# Sejarah Pendidikan Inggeris dan Pelajaran Tinggi Di Kedah

Dato' Ahmad Nordin Hj. Mohd. Zain

Dipetik dari *Konvensyen Sejarah Negeri Kedah*  
28 November - 1 Disember 1981

*'Masalah beberapa murid dapat diatasi apabila guru besar Encik Mohamad Iskandar meminta pertolongan Tuan Hj. Wan Sulaiman Wan Sidek yang baru tiba dari Mekah untuk menasihati ibu bapa supaya mengikis segala sangkaan buruk mengenai 'masuk kristian' dengan sebab belajar Bahasa Inggeris. Encik Mohamad Iskandar pergi ke rumah berjumpa dengan ibu bapa yang masih takut-takut lagi. Menjelang tahun 1910 bilangan murid telah meningkat lebih daripada 50 orang.'*



Bangunan Kolej Sultan Abd. Hamid

## PENDAHULUAN

Dalam melaksanakan tugas yang diberi penulis telah memilih empat buah sekolah Inggeris yang terdapat di Kedah sebelum Perang Dunia Kedua untuk memperkatakan tentang perkembangan pendidikan Inggeris di negeri ini dalam zaman itu. Sekolah-sekolah itu ialah G.E.S./Sultan Abdul Hamid College, St. Michael Institution dan Kampong Bharu Girls' School, ketigatiganya di Alor Setar, dan Ibrahim School di Sungai Petani. (Supaya tidak mengelirukan maka nama-nama sekolah yang digunakan dalam Kertas Kerja ini ialah mengikut nama-nama yang dipanggil sebelum perang).

Sumber-sumber bagi kebanyakan keterangan yang digunakan di sini terdiri dari majalah-majalah sekolah sekadar yang boleh didapati, esei-esei yang telah diusahakan oleh beberapa orang mahasiswa sebagai sebahagian dari kerja kursus masing-masing, dan temu-temubual yang telah dilakukan di Kuala Lumpur dan Alor Setar dengan beberapa orang bekas pelajar yang kini telah menjadi tokoh yang berjaya dalam bidang masing-masing atau yang hidup sejahtera sebagai pesara, dan orang-orang lain jua.

Kepada sekalian yang telah menolong dan memberi kerjasama yang sangat dihargai, penulis tidak lupa mengucapkan terimakasih.

Pendidikan Inggeris di negeri Kedah bukanlah bermula dengan Government English School (G.E.S.) pada 8hb. Disember 1908, seperti yang disangka oleh kebanyakan orang. Malah sebelum dari ini pun bahasa Inggeris telah diajar secara sambilan kepada anak-anak Raja dan golongan bangsawan oleh orang-orang seperti Dr. Gomez dan Mr. Hart yang pada masa itu merupakan pegawai British yang dilantik oleh Kerajaan Siam sebagai Penasihat Kewangan kepada Kerajaan Kedah. Selain dari itu Kerajaan negeri Kedah sudah mula menghantar beberapa orang murid belajar di Malay College, Kuala Kangsar atau Penang Free School, seperti Cik Hanafi bin Sukon, Tunku Muhammad, Tunku Mohd. Jawa dan Tunku Kassim. Tindakan sedemikian rupa ialah kerana Kerajaan telah sedar bahawa bahasa Inggeris akan menjadi bertambah penting di masa depan.

Apabila G.E.S. dibuka, bangunan yang diuntukkan baginya ialah sebuah rumah lama buatan kayu yang sebelum ini telah digunakan sebagai pejabat Menteri Besar Wan Mohd. Saman, seorang yang banyak berjasa kerana berbagai kemajuan yang telah dibuat, satu daripadanya ialah sungai yang dikorek dari Alor Setar hingga ke Guar Chempedak. Bangunan itu terletak di atas tapak antara Balai Nobat dan Mahkamah Tinggi sekarang, bertentangan dengan simpang masuk ke Jalan Baru.

Guru Besar yang pertama ialah Encik Mohamad Iskandar, bapa Dato' Seri Dr. Mahathir Mohamad, Perdana Menteri Malaysia sekarang. Beliau dibantu oleh tiga orang guru lain, dua di antaranya Mohd. Salleh dan Yusof. Sungguhpun sekolah itu boleh menerima hingga 50 orang murid akan tetapi di peringkat permulaan bilangan yang masuk belajar tidaklah sampai angka itu. Malah sambutan dari

anak-anak Melayu kurang sekali. Ini disebabkan oleh kebimbangan ibu bapa Melayu takut kalau anak-anak mereka terpengaruh "masuk Kristian" dengan sebab belajar bahasa Inggeris.

Masalah ini dapat diatasi akhirnya apabila Guru Besar Encik Mohamad Iskandar meminta pertolongan Tuan Haji Wan Sulaiman bin Wan Sidek yang baru tiba balik setelah mengaji di Mekah selama lebih dari 10 tahun. Sebagai seorang ulama yang berjiwa progresif beliau tidak bertagak-tagak lagi dari memberi kerjasamanya dalam menasihatkan ibu bapa yang bimbang itu supaya mengikis segala sangkaan buruk dari hati masing-masing. Encik Mohamad Iskandar pun pergi ke rumah berjumpa dengan ibu bapa yang masih takut-takut lagi. Menjelang awal tahun 1910 bilangan murid telah meningkat lebih dari 50 orang.

Dalam tahun 1911 setelah Encik Mohamad Iskandar meletakkan jawatan kerana perselisihan faham dengan Pejabat Pelajaran, Encik Ismail Merican dilantik menggantikannya. Apabila bilangan murid telah bertambah lagi menjadi 97 orang bangunan sekolah yang ada tidaklah dapat muatkan murid yang begitu ramai. Oleh itu Kerajaan pun mendapatkan sebuah bangunan yang lebih besar di Jalan Penjara Lama (belakang Balai Polis sekarang), dan G.E.S. dipindahkan ke situ dalam tahun itu. Sungguhpun bangunan ini besar sedikit akan tetapi tidaklah begitu sesuai keadaan dalam dan sekitarnya. Namun demikian menjelang tahun 1912 bilangan murid telah meningkat kepada 160 orang iaitu 103 Melayu, 43 Cina, 11 India dan 3 Siam. Darjah yang tinggi sekali ialah Darjah IV.

Murid-murid yang lulus Darjah IV diberi peluang meneruskan pelajaran di Pulau Pinang. Kerana kelulusan setakat ini pun sudah boleh menjamin pekerjaan maka tidaklah ramai yang mahu belajar lagi. Di antara yang menerima tawaran



Almarhum YTM Tunku Kassim Ibn Almarhum  
Sultan Abd. Hamid (Tunku Laksamana Kedah)



Encik Mohammed Bin Mohammed Iskandar  
Guru Besar Sekolah Inggeris yang mula dibuka di  
Negeri Kedah dalam tahun 1908.  
Meninggal dunia pada 10hb. September, 1961.



Haji Wan Sulaiman bin Wan Sidek Sheikhul-Islam.

belajar di Penang Free School ialah Encik Lee Ewe Boon, Tunku Yaakob, Tunku Abdul Rahman Putra dan Encik Man Haji Shamsuddin. Ada juga yang mahu dihantar ke Malay College, Kuala Kangsar.

Tidaklah ada peraturan-peraturan tentang pakaian seragam pada masa itu. Budak-budak Melayu memakai sarung dan baju dengan bersongkok bila ke sekolah; tidak ada yang berani memakai seluar pendek kerana pakaian itu menampakkan aurat. Anak-anak Cina pula berseluar dan berbaju Cina dengan rambut bertocang panjang.

Orang Inggeris yang pertama sekali dilantik sebagai Guru Besar ialah Mr. E.A.G. Stuart. Ini berlaku dalam tahun 1914. Selama 13 tahun beliau berkhidmat sebagai Guru Besar di samping memegang jawatan Penguasa Pelajaran, dan dalam masa itu banyakkah kemajuan yang berlaku, di antaranya ialah pemindahan G.E.S. dari Jalan Penjara Lama ke bangunan yang dibuat khas untuknya di tempat yang ada sekarang. Bangunan itu siap dibina dalam tahun 1916. Ianya mengandungi dua tingkat di tengah dan dua bilik darjah di kiri kanannya.

Waktu-waktu sekolah terbahagi kepada dua sesi — pagi dari jam 9 hingga 1 dan petang dari jam 2 hingga 4. Waktu sebelah petang ialah untuk "prep" yakni untuk mereka membuat kerja-kerja yang dipelajari di sebelah pagi. Selepas pukul 4 mereka dikehendaki mengambil bahagian dalam satu-satu permainan padang.

Dalam tahun 1926 manakala bilangan murid telah melebihi 400 orang, Kerajaan telah melantik satu Jawatankuasa untuk merancang pendidikan Inggeris bagi negeri Kedah di masa depan. Di antara syor-syor penting yang dikemukakan oleh Jawatankuasa ini ialah supaya pendidikan Inggeris diberi kepada 800 orang budak lelaki, 640 orang dari angka ini hendaklah dari bangsa Melayu. Satu lagi ialah supaya dibina bangunan asrama untuk menampung

50 orang murid dari daerah-daerah yang jauh dari Alor Setar.

Mr. Stuart meninggal dalam tahun 1927 di Pulau Pinang, dan menurut wasiatnya jenazahnya dikuburkan di Alor Setar. Namanya diabdikan dengan sebuah perpustakaan yang dibina di pekarangan sekolah dari wang-wang derma orang ramai dan sumbangan Kerajaan.

Sementara itu dalam tahun 1920 buat pertama kali beberapa orang murid dipersiapkan untuk peperiksaan Junior Cambridge, dan dalam tahun 1923 pula untuk peperiksaan Senior Cambridge. Namun begitu hasil-hasil yang dicapai jauh dari memuaskan. Dalam peperiksaan S.C. tahun 1923 umpamanya, seorang sahaja yang lulus. Keadaan yang tidak memuaskan ini, yang disebabkan oleh sebilangan besar dari murid-murid berumur lebih dari had yang dibenarkan, berlarutan hingga tahun 1932. Ianya dibetulkan hanya apabila telah digugurkan mereka ini. Dari tahun ini hinggalah ke tahun-tahun menjelang pecah perang keputusan kedua-dua peperiksaan itu bertambah baik. Keputusan yang paling baik sekali dicapai dalam peperiksaan tahun 1936 manakala 19 orang murid telah lulus daripada 21 orang yang mengambil Senior Cambridge dan 44 orang lulus Junior Cambridge daripada 54 orang yang mengambalnya. Keputusan ini adalah di antara yang terbaik di seluruh Malaya. Kerana itu Sultan Abdul Hamid College — perubahan nama dari G.E.S. kepada SAHC berlaku dalam tahun 1935 — diberi tahniah oleh Gabenor Negeri-Negeri Selat dan Pesuruhjaya Tinggi Negeri-Negeri Melayu di Singapura.

Semasa Mr. E.H. Wilson menjadi Guru Besar (1934-37) banyak kemajuan dan kejayaan besar telah dicapai. Beberapa bangunan baru siap dibina dan ada yang dirancangkan. Asrama diperbesarkan lagi, Dewan Perhimpunan serta Makmal Sains didirikan.

Dalam masa inilah satu perubahan

penting dalam dasar pelajaran dilakukan oleh Penguasa Pelajaran, Mr. E. La M. Stowell. Dialah yang telah menganjurkan pelajaran rendah percuma untuk semua di sekolah-sekolah Melayu dan penutupan kelas-kelas rendah di sekolah-sekolah Inggeris. Di masa depan kemasukan ke sekolah-sekolah Inggeris hanya boleh ditentukan dengan peperiksaan pemilihan di sekolah-sekolah Melayu. Seseorang murid yang berjaya dalam peperiksaan ini akan dimasukkan ke dalam Special Malay Class, dan selepas dua tahun dalam kelas ini akan berpeluang melompat ke Darjah V.

Menjelang pecah perang dalam tahun 1941, tiadalah masalah bagi mereka yang lulus Senior Cambridge untuk mendapat pekerjaan. Bahkan mereka yang lulus Junior Cambridge pun senang mendapat kerja. Pada amnya, mereka yang mendapat Gred I S.C. kalau tidak diberi biasiswa pelajaran tinggi akan ditawarkan masuk berkhidmat dalam Perkhidmatan Awam Negeri (KCS). Yang lulus dengan Gred II akan dihantar ke Kuala Lumpur untuk belajar di Sekolah Teknik atau Sekolah Pertanian di Serdang, sedang mereka yang mendapat Gred III akan ditawarkan kerja kerani dan sebagainya.

## IBRAHIM SCHOOL

Sekolah ini yang diasaskan dalam bulan Ogos, 1919, pada mulanya dinamakan Government English School. Ianya menduduki sebuah rumah panjang lintang matahari, berlantai simen dan berdingding papan, mengandungi tiga bilik darjah, terletak di tengah padang berhadapan masjid di Jalan Pengkalan. Guru Besar pertama ialah Tuan Syed Jan dan beliau lah terus berkhidmat dalam jawatan itu hingga tahun 1946. Pada mula dibuka sekolah ini ada seorang guru penolong sahaja iaitu Encik Mohamed bin Mann.

Murid-murid yang datang tidaklah

ramai kebanyakannya dari sekolah Anglo-Chinese yang telah ditutup. Kelayakan mereka tidak sama — ada yang Darjah I dan ada yang Darjah II dan Darjah III (sekarang bersamaan Darjah III, IV dan V). Darjah yang rendah sekali masa itu dipanggil Class Primary. Murid-murid dikehendaki berada dua tahun dalam Class Primary — Primary I dan Primary II — sebelum naik ke Darjah I. Dalam pada itupun murid-murid yang cerdas otnaknya diberi peluang melompat naik darjah.

Untuk memasuki sekolah, umur tidak dikira sangat asalkan mereka mahu sungguh-sungguh belajar. Mengikut cerita Encik Mohamed bin Mann, ada seorang murid yang setahun lebih tua daripadanya iaitu berumur 21 tahun, sudah beristeri dan mempunyai dua orang anak semasa dia masuk Darjah III.

Dalam tahun 1921/22 manakala bilangan murid bertambah, tiga orang guru lagi dihantar bertugas, dan dalam tahun 1928/29 seorang lagi guru ditambah, dan Kerajaan terpaksa menyewa sebuah rumah kedai di Jalan Petri untuk menampung murid-murid yang telah ramai.

Dalam tahun 1930 Pejabat Pelajaran telah mengambil alih rumah Pejabat Daerah lama (yang sudah tidak ada lagi) di Jalan Patani sebagai bangunan tambahan, dan dalam tahun 1931 atau 1932 rumah Kerajaan berbentuk rumah kedai di Jalan Patani juga diambil oleh Pejabat Pelajaran untuk dijadikan sekolah. Rumah yang disewa itu dilepaskan. Demikianlah hingga tahun 1935 manakala sekolah dipindahkan ke bangunan yang ada sekarang. Bangunan baru ini dibuka dengan rasmnya oleh Penguasa Pelajaran, Tuan E. La M. Stowell dengan nama Sultan Abdul Hamid School. Tidak lama kemudian nama itu ditukar pula menjadi Ibrahim School kerana memperingati Tunku Ibrahim, Regent negeri Kedah.

Dalam tahun 1939 apabila merosotnya bilangan murid-murid maka Kerajaan

pun membuat keputusan mengurangkan beberapa orang di Ibrahim School dengan memberi mereka pencen. Mereka yang kena berhenti ialah G.M. Khan, A.W. Skymmar dan Kung Cheng Hoe.

Masa meletus Perang Dunia Kedua terdapat hanya enam orang guru yang bertugas iaitu Tuan Syed Jan, Chong Foong, Sutan, Md. Noor, Chang Siang Teik dan Mohamed bin Mann.

Di antara murid-murid tua sekolah ini yang telah mencapai kejayaan yang cemerlang di bidang masing-masing ialah:

Tun Azmi bin Haji Mohamed,  
bekas Ketua Hakim Negara.

Tan Sri Dato' Haji Murad Mohd.  
Noor, Ketua Pengarah Pelajaran.

YB Encik Sanusi Junid, Menteri  
Pembangunan Negara dan Luar  
Bandar.



Tun Azmi Hj. Mohamed,  
bekas Ketua Hakim Negara.

## ST. MICHAEL INSTITUTION

Sekolah ini diasaskan oleh Father Ribald dari Sungai Patani pada tahun 1934 di sebuah rumah di Jalan Kanchut, Alor Setar. Pada mulanya sekolah ini mempunyai dua buah bilik darjah, dan bilangan murid di antara 20 hingga 30 orang sahaja. Setelah dua bulan di situ sekolah itu dipindahkan ke Kampung Perak dengan menyewa sebuah rumah yang mempunyai empat bilik darjah dan cuma dapat menampung lebih kurang 130 orang murid. Mereka ini dari berbilang kaum dan bangsa yang tinggal di sekitar 12 batu dari Alor Setar.

Sebagai sekolah swasta yang dibiayai oleh gereja Katholik bebaslah ia menentukan kurikulum dan sukatan pelajaran sendiri tanpa gangguan dari pihak Kerajaan. Keadaan kelas terlalu sempit dan kelengkapan dan alatan mengajar pula kekurangan.

Murid-murid yang diambil masuk tidak dihadkan umur. Hitung panjang umur dilingkungan 13 hingga 15 tahun. Kebanyakannya adalah murid-murid yang sudah lebih umur yang tidak dapat masuk ke sekolah-sekolah Kerajaan atau pun yang telah digugurkan dari sekolah-sekolah itu kerana melebihi had umur.

Dalam zaman sebelum perang kerana percampuran lelaki dan perempuan dalam sekolah tidak digalakkan maka St. Michael hanya mengambil murid-murid lelaki sahaja. Jumlah guru-guru yang mengajar hanya empat orang, semuanya lepasan dari St. Xavier's Institution, Pulau Pinang. Guru Besar yang pertama ialah seorang Jepun bernama Nishikawa. Beliau pun lepasan dari St. Xavier's juga. Sungguhpun dia bertanggungjawab di atas segala urusan pentadbiran sekolah, tiap bulan pihak gereja menghantar pelawat-pelawat untuk mengawas dan menyelaras perjalanan sekolah itu.

Gaji yang dibayar kepada guru-guru \$50 sebulan. Sungguhpun rendah kalau dibanding dengan kelulusan mereka itu akan tetapi mereka tetap bekerja dengan penuh dedikasi.

Yuran yang dikenakan oleh St. Michael ialah \$3 seorang sebulan berbanding dengan \$6 yang dikenakan oleh Sultan Abdul Hamid College. Ini ialah kerana hendak memberi kemudahan kepada murid-murid dari golongan tak berada supaya dapat meneruskan pelajaran mereka. Mereka ini terdiri daripada anak-anak petani, nelayan, pekedai, buruh dan pegawai Kerajaan yang bertaraf rendah.

Berkenaan disiplin murid-murid, sungguhpun Guru Besar memandang berat akan hal ini akan tetapi kerana kebanyakannya lebih umur lagi pula suasana sekolah yang tidak memuaskan maka tidaklah dapat dikuatkuasakan disiplin sebagaimana sepatutnya. Berkenaan pakaian pula, kerana tidak ada peraturan yang memestikan mereka memakai sesuatu maka terpujanglah kepada masing-masing memakai apa yang disukai. Ada yang memakai selipar dan ada yang tak berkasut-pun.

Satu lagi masalah ialah murid yang lewat datang dan balik sesuka hati. Jadual persekolahan ketika itu bermula dari 8.00 pagi hingga 12.00 tengahari dan hari-hari persekolahan ialah dari hari Isnin hingga hari Jumaat. Oleh kerana kesukaran pengangkutan di Alor Setar ketika itu maka murid yang tinggal jauh terutama di kawasan Jitra, Hutan Kampong dan Kuala Kedah mendapati sukar untuk menepati waktu datang ke sekolah. Ada yang tiba pukul 9.00 dan 10.00 pagi dan ada pula yang mengambil kesempatan untuk datang lewat. Kehadiran murid-murid amat tidak memuaskan, dan ini merupakan masalah yang rumit untuk diatasi.

Buku teks juga merupakan satu masalah yang dihadapi oleh sekolah ini. Buku teks terpaksa dibeli sendiri oleh

murid-murid dan kerana kedai-kedai buku di Alor Setar jarang dapat membekalkan buku-buku secukupnya maka ramailah murid-murid yang tak mempunyai buku teks ketika mengikuti pelajaran di sekolah. Ini bererti segala pelajaran mereka sematamata bergantung kepada penyampaian oleh guru.

Pernmainan dan kegiatan persatuan-persatuan tidak ada langsung sama ada masa perjalanan persekolahan pada waktu pagi atau di waktu petang.

### Kurikulum sebelum perang

Kedadaan kurikulum dan sukatan pelajaran ketika ini bergantung kepada jumlah bilangan murid. Jika didapati jumlah murid mencukupi, maka diwujudkan kelas untuk satu-satu pelajaran yang tertentu. Taraf pelajaran di St. Michael sehingga darjah 9 atau Senior Cambridge. Pelajaran-pelajaran yang diajar seperti berikut:

1. Bahasa Perancis
2. Bahasa Inggeris
3. Ilmu Hisab (Matematik)
4. Ilmu Alam
5. Kesusasteraan Inggeris
6. Lukisan

Pengajaran diberi dalam bahasa Inggeris. Bahasa Melayu juga diajar tetapi tidaklah diwajibkan. Bagi anak-anak Kristian mereka ini dikehendaki mengikuti pelajaran "Gospel dan Scripture" dan ini diwajibkan bagi mereka manakala bagi murid-murid yang beragama Islam mereka tidak pula digalakkan untuk mengikuti pelajaran ini.

Pada tahun 1937, jumlah murid yang lulus Senior Cambridge daripada St. Michael ialah 3 orang dari 8 orang yang mengambil peperiksaan itu.

Guru besar Nishikawa kemudiannya bersara dan digantikan oleh Encik Ng Kam Ark, yang menjadi guru besar selama dua tahun dan selepas itu diganti oleh Encik Perera pada tahun 1937.

## St. Michael Pindah Ke Lorong Merpati

Pada 1938, St. Michael mengalami perubahan lagi di mana ia berpindah ke tempat baru di Lorong Merpati. Di sini keadaan bangunan sekolah agak lebih besar dan letaknya pula berhampiran dengan Maktab Sultan Abdul Hamid dan di antara dua buah sekolah ini merupakan persaingan yang hebat di mana ketika itu dua buah sekolah menengah ini sahajalah yang terdapat di Alor Setar. Bangunan dan kawasan St. Michael yang baru ini dibeli daripada Messrs Hin Company di Alor Setar. Pada tahun 1940 Paderi Parish telah memberi sekeping tanah kepunyaan gereja berhampiran untuk dijadikan tapak buat pembinaan bangunan-bangunan yang ada sekarang. Jadi di sini Sekolah St. Michael adalah lanjutan dari sekolah rendah St. Michael yang diusahakan oleh Paderi Parish atas sokongan daripada pihak Penguasa Pelajaran Kedah.

Kadaan di sini pun tidak memuaskan kerana ianya dikelilingi oleh kawasan paya dan hutan nipah terutama di belakang bangunan sekolah serta letaknya juga berhampiran dengan sungai yang bertempur.

Ketika di Lorong Merpati jumlah bilik darjah telah meningkat 7 buah dan murid berjumlah lebih kurang 320 orang sedang guru yang bertugas sebanyak 11 orang termasuk Guru Besar Encik Perera.

## KAMPUNG BHARU GIRLS' SCHOOL

Sekolah ini diasaskan dalam tahun 1922 oleh Kerajaan Kedah yang membeli istana kediaman Cik Chempa Chendra, isteri pertama al-Marhum Sultan Abdul Hamid, untuk digunakan sebagai sekolah bagi mendidik puteri-puteri kerabat Raja dan anak-anak perempuan pegawai tinggi Kerajaan "supaya mereka hilang malu bila bergaul dan bercakap dengan isteri-isteri pegawai Inggeris yang bekerja di Kedah

pada masa itu". Demikian menurut Puan Hajjah Tom bt. Dato Abdul Razak, yang merupakan salah seorang bekas guru kanan sekolah tersebut. Dengan kerana itulah sehingga pecah Perang Dunia Kedua pintu sekolah itu tidak dibuka seluas-luasnya dan pelajaran yang diberi pun setakat peringkat rendah sahaja. Pemilihan murid-murid dilakukan oleh satu Jawatankuasa yang termasuk Tuan Syed Ahmad Idris, Encik Ismail Haji Puteh dan Mr. E.A.G. Stuart, Penguasa Pelajaran.

Guru Besar pertama ialah Miss Waddell. Dia dibantu oleh dua orang guru penolong iaitu Cik Rahmah dan Cik Intan. Jumlah murid-murid ialah 30 orang. Di antara murid-murid yang pertama menuntut di sekolah itu ialah Cik Salma Ismail (kemudian lulus sebagai Doktor); puteri-puteri Tunku Yaacob; anak-anak perempuan Tuan Syed Mohd. Idris; Tunku Lat dan Tunku Habsah, kedua-duanya puteri al-Marhum Sultan Abdul Hamid.

Dalam bulan Jun 1929, Miss M.N. Lewis menggantikan Miss Waddell. Dalam tahun itu juga Cik Intan bersara dan digantikan oleh Cik Tom bt. Dato' Abdul Razak. Miss Lewis ialah orang yang pertama mengajar dengan kaedah moden. Murid-murid yang lemah dalam mata pelajaran akademik dilatih dalam bidang amali seperti masak-memasak, menjahit dan kerjatangan. Dalam tahun 1934 kerja-kerja tangan yang dihasilkan oleh murid-murid ini dihantar ke pertunjukan MAHA di Kuala Lumpur.

Dalam tahun 1934, Miss Lewis telah mengemukakan cadangan kepada Kerajaan supaya sekolah ini dibuka untuk kanak-kanak umum. Apabila dirujuk kepada pihak JKR Jabatan tersebut berpendapat bahawa bangunan sekolah itu terlalu tua untuk digunakan sebagai sekolah umum. Bangunan itu hanya boleh diduduki oleh 60 orang murid. Walau bagaimanapun Kerajaan mengambil keputusan memperluaskan sekolah itu dan membenarkan lebih

ramai lagi anak-anak pegawai lain memasuki sekolah itu.

Dalam masa Miss Lewis menjadi Guru Besar pertunjukan pentas yang disertai oleh para puteri telah diadakan. Pertunjukan pentas yang pertama dilakukan untuk umum dalam bulan November 1927. Mereka yang mengambil bahagian tidak lebih dari 14 tahun. Berbagai aktiviti lain juga diadakan. Beliau mengarturkan lawatan beramai untuk meluaskan pengetahuan dan pandangan ke tempat-tempat seperti Kilang Teh Bigia, Pejabat Cetak Kerajaan dan Kota Kuala Kedah.

Dalam tahun 1938 Miss Lewis bersara, digantikan oleh Miss Aikman, kemudian Miss Davies.

Sebelum perang murid yang begitu tekun dan gigih sekali belajar kerana berazam hendak jadi seorang Doktor ialah Cik Salma Ismail. Sungguhpun Darjah yang tinggi sekali ialah Darjah VI namun setelah dia lulus, secara persendirian dia terus mendapatkan bimbingan dalam mata-mata pelajaran tertentu dari Miss Lewis sehingga dia lulus Junior Cambridge dalam tahun 1933 dan Senior Cambridge dalam tahun berikut. Dalam tahun 1936 Cik Salma memasuki Kolej Perubatan King Edward VII di Singapura dan lulus dalam tahun 1947. Beliau menempa sejarah sebagai wanita Melayu yang berjaya memperolehi kelayakan Doktor di seluruh Malaya pada waktu itu.

Selepas perang, Kerajaan membuka pintu KBGS sepenuhnya kepada segenap lapisan masyarakat dan semua kaum. Murid-murid yang menduduki Darjah VII ke atas terpaksa dihantar ke Sultan Abdul Hamid College untuk belajar bersama-sama murid-murid lelaki kerana kekurangan segala kemudahan yang perlu di KBGS.

Akhirnya sebuah sekolah baru dengan berasrama didirikan di Derga, dan dalam bulan Oktober 1956, sekolah itu pun dirasmikan sebagai Sekolah Menengah Sultanah Asma.

## BAHAGIAN II – PELAJARAN TINGGI

Sememangnya telah menjadi tujuan dasar Kerajaan Kedah bahawa dengan memulakan pendidikan Inggeris pada awal kurun ke 20 akan dapatlah melatih dan melayakkan ramai anak-anak negeri yang akan dapat menggantikan pegawai-pegawai British dalam segala bidang pentadbiran negeri pada satu masa kelak.

Adanya dasar ini disahkan oleh Tun Azmi bin Haji Mohamed dalam temubual dengan penulis baru-baru ini dan oleh YTM Tunku Abdul Rahman Putra dalam bukunya LOOKING BACK. Berkata Tun Azmi: "Rancangan Tunku Sulong (Tunku Ibrahim Regent) ialah untuk melatih anak-anak negeri supaya boleh mengambil alih daripada pegawai-pegawai British". Berkata pula Tunku dalam bukunya yang tersebut: "It was Tunku Ibrahim who, as a matter of policy, started sending students to English schools in Penang and others to England".

Untuk menjayakan rancangan ini maka dikeluarkan biasiswa bukan sahaja kepada anak-anak kerabat Raja dan orang-orang besar tetapi juga anak-anak orang kebanyakan. YTM Tunku Yaacob dan YTM Tunku Abdul Rahman adalah di antara putera-putera Raja yang dihantar ke England dengan biasiswa Kerajaan. Keduanya lulus beberapa tahun kemudian dalam bidang-bidang berlainan – Tunku Yaacob dalam bidang pertanian sedang adindanya memperolehi ijazah Sarjana Muda Sastera dari Cambridge.

Di antara anak-anak orang kebanyakan pula, yang pertama sekali memenangi hadiah biasiswa Kerajaan Kedah ialah Dr. Mustapha bin Osman dalam tahun 1919. Dia dihantar belajar di Universiti Hongkong dan setelah lulus, memenangi pula Rockefeller Fellowship untuk melanjutkan pengajiannya di bidang Ilmu Kaji penyakit (Pathology) di United Kingdom. Setelah mendapat ijazah M.D. beliau mengajar

beberapa lama di Universiti Hongkong sebelum balik bekerja di Kedah dalam tahun 1930. Beliau bersara dalam tahun 1955 dan meninggal dalam tahun 1975 di Pulau Pinang.

Anak-anak orang kebanyakan lain termasuklah Tun Syed Sheh Barakbah yang dihadiah biasiswa dalam tahun 1924 dan Tun Azmi Haji Mohamed dalam tahun 1928. Kedua-duanya menuntut undang-undang di England dan mengakhiri perkhidmatan dengan Kerajaan Malaysia sebagai Ketua Hakim Negara. Banyak lagi yang dihantar belajar undang-undang di England. Mengikut Tun Azmi, Tunku Ibrahim Regent percaya pelajaran undang-undang penting sekiranya hendak melawan British secara perlembagaan.

Sungguhpun ramai yang diberi biasiswa untuk menuntut undang-undang di England namun bidang-bidang lain tidaklah diabaikan kerana kalau menurut rancangan yang tersebut Kedah mestilah mempunyai pegawai-pegawai yang cukup dalam segenap lapangan untuk mengambil alih dari pegawai-pegawai British kelak. Lapangan-lapangan lain yang tidak kurang dipentingkan ialah Kejuruteraan Awam, Kejuruteraan Letrik, Kejuruteraan Mekanikal, Perubatan, Sains Veterinaria, Ekonomi dan Perakaunan.

Tengku Mohd. Saad, Tan Sri Yusof Ibrahim dan Encik Abdul Hamid Abdullah adalah di antara beberapa orang jurutera yang lulus dari England. Tengku Mohd. Saad seorang saahajalah yang keluar sebagai Jurutera sebelum perang, tetapi sayangnya tidak berapa lama lepas dia mula bekerja dengan Kerajaan, dia meninggal dunia.

Yusof Ibrahim dan Abdul Hamid balik sebaik sahaja tamat perang, Hamid sebagai seorang Leftenan dalam Force 136 diturunkan dengan payung terjun dalam tahun 1945. Kedua-duanya masuk bekerja dengan JKR, tetapi setelah beberapa tahun Hamid terpaksa bersara awal kerana kesihatannya terganggu sedang Yusof terus



Gambar: Koleksi Dato Paduka Hj. Wan Ibrahim Dr. Mustapha Osman anak Melayu pertama menjadi ahli pathology (kaji penyakit).

meningkat hingga akhirnya dilantik sebagai Ketua Pengarah Jabatan tersebut. Beliau merupakan pegawai Malayan yang pertama menggantikan pegawai bangsa Eropah yang bersara selepas Merdeka.

Dua orang lagi yang balik selepas perang ialah Tan Sri Johari Haji Daud dan Encik Long Osman. Johari yang mendapat MRCVS dari Edinburgh pun dilepaskan oleh Kerajaan Kedah untuk berkhidmat dengan kerajaan pusat (semasa itu masih lagi BMA), dan terus meningkat dalam Jabatan Veterinaria, akhirnya menjadi Ketua Pengarah Jabatan tersebut. Beliau pun merupakan seorang lagi anak tempatan yang pertama yang mengambil alih dari pegawai bangsa British selepas Merdeka. Long Osman dengan MA, LL. B dan Bar-at-Law masuk bekerja dengan Kerajaan Kedah, tetapi beliau pun terganggu kesihatan dan terpaksa berhenti setelah bekerja beberapa lama di Sekretariat.

Di antara pelajar-pelajar yang dihantar belajar Perubatan di Singapura sebelum perang ialah Salma Ismail, Abu Bakar Ibrahim (telah meninggal), Omar Din, Ahmad Haji Osman dan Ahmad Kadir. Kesemuanya masuk berkhidmat dengan Kerajaan apabila lulus. Kesemuanya berjaya dalam lapangan masing-masing – Dr. Salma sesudah bersara membuka praktik sendiri dengan mempunyai beberapa klinik di Kuala Lumpur; Datuk (Dr.) Abu Bakar (suami Dr. Salma) setelah bersara sebagai Pengarah Institut Penyelidikan Perubatan pun turut berpraktik bersama dengan isterinya. Kedua-dua Datuk (Dr.) Omar Din dan Dato (Dr.) Haji Ahmad bin Haji Osman setelah berkhidmat beberapa lama memperoleh kelayakan tinggi sebagai pakar bidang Radiologi dan sekarang membuka praktik sendiri. Demikian juga dengan Dr. Ahmad Kadir, setelah bersara dari Kerajaan membuka praktik sendiri.

Dasar menghantar anak-anak Kedah untuk memperoleh pelajaran-pelajaran tinggi bukan sahaja terhad kepada orang-

orang Melayu sahaja. Sejak dari mula-mula lagi serentak dengan memberi biasiswa kepada anak-anak Melayu maka dihadiahkan juga oleh Kerajaan Kedah biasiswa untuk anak-anak Kedah dari keturunan bukan Melayu. Dr. Low Chin Seang dan Dr. Low Thean Loy adalah di antara mereka ini. Setelah dihadiahkan biasiswa dalam tahun-tahun dua puluhan, kedua-duanya menuntut Perubatan di Kolej Perubatan King Edward VII, Singapura. Kedua-dua juga merupakan anak-anak Kedah yang pertama lulus dari Kolej tersebut. Dasar ini diteruskan hingga ke masa ini. Tiap kali dikeluarkan biasiswa Negeri adalah peruntukan bagi mereka bukan Melayu yang telah diperanakkan di Kedah.

Setelah tamat Perang Dunia Kedua, dalam tahun 1947/8 di antara orang-orang yang memenangi biasiswa Kerajaan Negeri ialah Dato Seri Dr. Mahathir Mohammad, Wan Daud Ibrahim, Aziz Ahmad, Hanafiah Hussein, Dr. Foo Chee Keow dan Dr. James Abraham. Mahathir dihantar ke Kolej Perubatan di Singapura sementara Foo Chee Keow telah diberi biasiswa untuk meneruskan pelajarannya di Universiti Hongkong. Wan Daud dan Aziz dihantar ke England untuk belajar kejuruteraan. Sayangnya kedua-dua meninggal setelah mencapai kedudukan yang tinggi dalam lapangan masing-masing.



Dr. Salma Ismail, Wanita Pertama Melayu  
Menjadi Doktor

Dalam lapangan pertanian pula, Tan Sri Mohamad Jamil telah diberi biasiswa sebelum perang tetapi pemergiannya terganggu apabila pecah perang. Walau bagaimanapun sebaik sahaja tamat perang itu beliau pun terus ke England, kemudian ke Trinidad dan Canada dan bila balik masuk bekerja dalam Jabatan Pertanian. Beliau pun merupa anak tempatan yang pertama mengambil alih dari pegawai bangsa British selepas Merdeka.

Hanafiah Hussein merupakan anak Melayu yang pertama mendapat kelayakan sebagai Chartered Accountant di seluruh Malaya semasa itu. Beliau dihadiahkan biasiswa dalam tahun 1948 untuk belajar Perakaunan di Universiti Victoria, Manchester, di mana setelah mendapat ijazah B. Com. terus belajar sehingga mendapat kelayakan A.C.A. (England & Wales). Beliau tidak lama bekerja dengan Kerajaan kerana tertarik ke lapangan politik. Sekarang menceburkan diri dalam lapangan perniagaan.

Dalam rangka dasar membawa kemajuan ke negeri sendiri, Kerajaan Kedah sejak zaman sebelum perang tidak kurang memberi kepentingan kepada pelajaran tinggi di lapangan agama Islam. Anak-anak muda yang berkelayakan dihantar ke Cairo untuk belajar di Universiti Azhar iaitu merupakan pusat pengajian Islam yang ulung di dunia Islam dan universiti yang tertua di seluruh dunia.

Di antara mereka yang dihantar ke sana ialah Sheikh Ismail, Sheikh Ramli dan Tunku Ahmad Tajuddin Haji (ketigatangan telah meninggal) dan Dato' Sheikh Abdul Halim Othman. Sheikh Halim berlepas dalam tahun 1927 dan berada di sana selama 10 tahun. Oleh kerana yang pergi dari sini tidak mempunyai kelayakan cukup untuk terus masuk ke universiti maka masing-masing terpaksa belajar peringkat menengah dulu. Mengikut keterangan beliau 5 tahun lamanya dia belajar di peringkat ini, dan di antara mata-



Dato Sheikh Abdul Halim Othman  
bekas Yang Dipertua Majlis Agama  
Islam Kedah.

mata pelajaran yang wajib ialah Kimia dan Matematik yang merupakan pelajaran yang sangat sukar diikuti kerana tidak diajar di sekolah-sekolah agama di Kedah masa itu.

Mengikut keterangan beliau juga, dasar Kerajaan Kedah menghantar pelajar-pelajar ke Mesir ialah "untuk menyediakan guru-guru agama yang berkelayakan tinggi dan mengisi jawatan-jawatan dalam Kerajaan Negeri." Beliau balik dalam tahun 1937 dengan ijazah dari Azhar langsung dilantik sebagai Mudir Ma'had Mahmud di Alor Setar. Di sini beliau banyak membuat perubahan yang sesuai dengan kehendak zaman, satu daripadanya ialah meninggikan taraf pelajaran di Ma'had sehingga seseorang pelajar yang lulus dari situ akan dapat terus masuk ke Universiti Azhar. Pada akhir perkhidmatannya beliau dilantik sebagai Yang Dipertua Majlis Agama Negeri Kedah.

Dasar menghantar pelajar-pelajar di bidang Islam ke Mesir dan lain-lain tempat di Timur Tengah diteruskan oleh Kerajaan Kedah hingga ke hari ini.

### BAHAGIAN III- PENGANALISAAN DASAR DAN RANCANGAN

Bahawa adanya dasar untuk membanyakkan anak-anak negeri yang berpelajaran dan berkelayakan tinggi supaya Kedah tidak terpaksa bergantung kepada pegawai-pegawai dagang dari luar negeri sudahlah ternyata dari keterangan-keterangan yang disebut awal tadi.

Seperti yang diketahui, kalau ada dasar pun tidak bererti sekiranya tidak ada rancangan (program) yang boleh dilaksanakan untuk mencapai objektif dasar itu. Maka sia-sialah dasar itu.

Adalah sesuatu rancangan yang telah disusunkan oleh Kerajaan Negeri Kedah untuk menghasilkan dasarnya itu? Bagaimana dilaksanakannya, dan siapakah tokoh-tokoh yang memainkan peranan penting dalam pelaksanaan rancangan itu?

Kerana telah tidak menemui rekod-rekod bertulis (yang mungkin ada tersimpan dalam beratus fail dan dokumen yang sedang dipelihara di Arkib Negara atau di Sekretariat Kedah?) maka penulis hanya boleh cuba membuat penganalisaan dari berbagai tindakan dua orang tokoh yang dapat dikesan dari segala pembacaan dan temubual yang telah dapat dilakukan oleh penulis dalam membuat kajian ini. Dua orang tokoh yang dimaksudkan di sini ialah al-Marhum Tunku Ibrahim (Regent, mangkat tahun 1934) dan Allah Yarham Tuan Haji Mohd. Sheriff bin Osman ("Secretary to Government", meninggal 1960). Sedikit sebanyak latar-belakang mereka penting sekiranya kita hendak memahami tindakan yang dilakukan oleh tiap seorang.

Sebagai putera sulung al-Marhum Sultan Abdul Hamid Halim Shah, Tunku Ibrahim memainkan peranan penting dalam pentadbiran negeri terutama sekali apabila beliau dilantik sebagai Regent (Pemangku Raja) manakala ayahandanya lama dalam



Tunku Ibrahim, Regent of Kedah.

keadaan kegeringan. Menurut cerita YTM Tunku Abdul Rahman dalam bukunya LOOKING BACK, Tunku Ibrahim tidak mendapat peluang untuk belajar di luar negeri seperti kebanyakan adinda-adindanya. Pendidikan formal boleh dikatakan tidak ada langsung. Dia banyak belajar sendiri dari guru-guru yang dilantik mengajar di Istana. Beliau menulis Jawi, dan tulisannya sukar dibaca. Dalam pada itupun menurut Tunku lagi:

*"..... he became a good Regent..... He was a character who could never be surpassed. During his term as Regent, many developments took place. He made many changes for the better, and in consequence the finances of the State improved".*

Tunku Ibrahimlah yang mengambil keputusan menghantar murid-murid ke Pulau Pinang untuk mendapatkan pendidikan Inggeris dan lain-lain ke England (sebelum dibuka Government English School di Alor Setar).

*"The administration of the State, continued to be conducted in Malay, but qualification for entry into the State Civil Service was English. Sons of civil servants and Kedah aristocrats received posts after they acquired the right qualifications, which were either a pass in Junior Cambridge or Senior Cambridge".*

Berkenaan perwatakannya, Tunku Abdul Rahman mencerita:

*"Tunku Ibrahim was a 'terror' to members of the civil service, but with his wife he was a meek husband".*

Tunku Ibrahim seorang yang kuat perwatakannya, tegas lagi berani. Mengikut cerita Tunku Abdul Rahman lagi, beliau (Tunku Ibrahim) telah berbalah dengan Penasihat British kerana pihak British bercadang hendak membawa masuk pegawai-pegawai Melayu dari Negeri-Negeri Bersekutu (FMS) untuk membaiki perkhidmatan dalam negeri, dan juga atas



Sir Mohamad Sheriff bin Osman  
KOM., KBE., CMG.

cadangan hendak menarik Kedah masuk ke dalam "Customs Union" (yang berarti akan disatu dan disamakan pentadbiran kastam dan sistem kutipan cukai di seluruh Semenanjung).

Tunku Ibrahim menganggap kedua-dua cadangan ini sebagai satu musuhliat British untuk meluas dan menguatkan kuasanya di Negeri Kedah. Beliau pun menolak cadangan-cadangan itu sekeras-kerasnya walaupun digertak oleh pihak British dengan ugutan akan menggunakan kekerasan dan kekuatan tenteranya.

Kalau Tunku Ibrahim merupakan "Akitek Dasar", maka Tuan Haji Mohd. Sheriflah orang yang melaksanakan dasar itu mengikut caranya sendiri. Bukan setakat itu sahaja malah mengikut semua yang penulis telah bertembual. Haji Sheriff patut dikenang kerana usahanya mendapatkan peluang pelajaran tinggi yang lebih banyak untuk anak-anak orang kebanyakan. Sungguhpun sebelum ini ada orang-orang bukan dari kerabat Raja yang dihadihkan biasiswa untuk melanjutkan pelajaran ke England, namun mereka itu adalah dari golongan bangsawan atau "aristocrat" seperti kata Tunku Abdul Rahman. Hal ini ialah kerana beliau (Haji Sheriff) sendiri dari golongan orang kebanyakan. Bapanya, Allah Yarham Awang Osman bin Arshad berasal dari Kedah, tetapi dihantar oleh Kerajaan ke Pulau Pinang sebagai "Agent" untuk mengambil tahu harga barang-barang yang kena cukai kemudian melaporkan semua itu ke Alor Setar di samping menjadi "Warden" untuk menjaga putera-putera Raja dan anak-anak orang besar yang dihantar belajar di Penang Free School dan lain-lain.

Di sinilah Mohd. Sheriff serta kebanyakan adik-adiknya yang lain dilahirkan. Beliau besar dan bersekolah di Penang Free School sehingga Darjah VII. Tahun 1917 beliau balik ke Kedah dan memegang jawatan sebagai Penterjemah di Sekretariat.

Di sinilah dia bekerja dan mendapatkan banyak pengalaman yang berguna untuk masa depan. Setelah beberapa lama sebagai Penterjemah dinaikkan pangkat sebagai "Under Secretary" kemudian Pengarah Tanah dan akhirnya menjadi "Secretary to Government".

Mengikut cerita orang-orang yang telah ditembual, beliau seorang yang tidak banyak cakap, tidak banyak bergaul dengan sesama pegawai Kerajaan, bahkan dengan adik-beradiknya pun tidak begitu bermesra. Kerana itu dia disegani dan ditakuti orang. Sungguhpun pelajarannya setakat Darjah VII sahaja kerana dia banyak membaca bahasa Inggeris yang digunakan dalam pertuturan dan surat-menyurat adalah bahasa yang baik lagi tinggi. Sebagai pegawai yang memegang jawatan tertinggi dalam Kerajaan Negeri dia sahalah yang menulis minit-minit dan memo-memo rasmi dengan dakwat hijau.

Jarang dia melawat ke mana-mana tempat atau menjenguk ke pejabat-pejabat lain, tetapi menerusi segala laporan yang diterima tahu dia apa yang berlaku di seluruh negeri. Sebagai seorang ahli "State Council" yang dipengerusikan oleh Tunku Ibrahim dia dapat menolong membentuk dasar-dasar Kerajaan dan menjalankan pentadbiran negeri dengan sepenuh tanggungjawab kepada majlis tersebut.

Bagaimana dia telah melaksanakan dasar yang telah ditetapkan oleh Kerajaan iaitu untuk membanyakkan anak-anak negeri yang berkelulusan tinggi untuk mengambil alih dari pegawai-pegawai British di satu masa kelak? Adakah sesuatu program yang dibuat untuk diikut?

Kerana tidak terjumpa dengan sebarang rekod bertulis walau pun sudah puas bertanya, maka bolehlah agaknya dibuat tafsiran dari segala tindakan dan cara yang dilakukan sesuatu tindakan oleh Haji Mohd. Sheriff.

Pertamanya, dari penentuan yang dibuat tentang bidang-bidang pelajaran

tinggi yang akan diikuti oleh mereka yang dihidiahkan biasiswa.

Kedua, cara dia membuat keputusan dalam menentukan siapa yang akan belajar apa di luar negeri, dan siapa yang akan masuk bekerja dalam Perkhidmatan Awam Negeri (KCS).

Berkenaan soal pertama, pembahagian kepada berbagai bidang ilmu dan ikhtisas — Perubatan, Undang-Undang, Kejuruteraan, Pertanian, Verterinaria, Perakaunan dan lain-lain — menunjukkan satu gambaran yang menepati dengan rancangan yang bertujuan hendak mengambil alih dari pegawai-pegawai British segala urusan pentadbiran negeri. Suatu "pattern" yang baik perseimbangannya, yang sekiranya sampai masanya, tentulah akan dapat mencapai objektif yang tertentu tanpa sebarang kesukaran.

Berkenaan soal kedua, mengikut kisah-kisah yang diceritakan oleh orang-orang yang ditemubual, apabila sampai sahaja keputusan peperiksaan Senior Cambridge dari London, Haji Sheriff pun meminta Penguasa Pelajaran menghantar senarai mereka yang lulus. Sesudah dia membuat keputusannya (mungkin setelah berunding dengan Tunku Ibrahim?) semua yang dipilih akan dipanggil ke pejabatnya untuk bertemu dengannya. Dengan tidak bertanya lagi Haji Sheriff pun memberi tahu: "Kamu (si polan), kamu akan pergi ke England belajar undang-undang". Sambil menunjuk kepada seorang lagi, "Kamu pula pergi ke Singapura belajar Perubatan". "Kamu pergi belajar ke sekolah Teknik di Kuala Lumpur". "Kamu masuk Kedah Civil Service". Semuanya ini dicakapkan dalam bahasa Ingeris dalam nada arahan, tanpa memberi kesempatan kepada orang lain untuk bertanya atau membantah.

Tidak siapa yang berani bertanya jangkakan hendak membantah. Kalau pegawai-pegawai Kerajaan pun gerun dengannya apatah lagi pula anak-anak muda yang baru keluar sekolah.

Demikianlah orang-orang seperti Dr. Abu Bakar, Johari Daud dan lain-lain yang disebutkan tadi ditentukan oleh Haji Sheriff apakah perkara yang akan dipelajari dan apakah sesuatu bidang pekerjaan yang dimasuki oleh seseorang.

Banyak orang yang ditemubual mengenai jasa baik Haji Sheriff membuat keputusan untuk mereka. Berkata Allah Yarham Datuk (Dr.) Abu Bakar, "Masa itu manalah saya tahu hendak berfikir sendiri apa yang patut saya belajar atau apa suatu bidang yang saya patut masuki. Boleh dapat kerja masa itu pun cukup rahmat". Apa yang dikatakan oleh Allah Yarham ini boleh dianggap mencerminkan pendapat orang-orang lain juga. Dato Seri Dr. Mahathir Mohamad adalah seorang lagi yang ditentukan oleh Haji Sheriff untuk mengikuti kursus Perubatan sedangkan dia sendiri berhasrat hendak belajar undang-undang.

Bagi Encik Hanafiah Hussein, Chartered Accountant, yang dikenangkan sekali ialah bagaimana Haji Mohd. Sheriff memutuskan supaya diberi biasiswa kepadanya untuk belajar Perakaunan di England. Berkata dia "Saya dari keluarga orang miskin, lagi pula masyarakat orang Aceh. Kerana itu ada orang-orang tertentu di Sekretariat yang tak suka saya mendapat biasiswa, tetapi Haji Sherifflah yang memutuskan 'over their objections'."

Demikianlah dua orang tokoh yang telah membina asas-asas yang kuat untuk segala kemajuan dan pembangunan bagi negeri Kedah khasnya dan negara Malaysia umumnya.

Pada hemat penulis, para pensejarah patutlah cuba membuat kajian lagi tentang "perjuangan" dua orang yang sangat "remarkable" dan mempunyai pandangan begitu jauh walau pun tidak berpelajaran tinggi.

Apabila berlaku perubahan politik dan dengan munculnya Persekutuan Tanah Melayu dalam tahun 1948 Kedah pun

turut masuk sebagai salah sebuah negeri dalam "ikatan" baru. Semangat kedaerahan atau kenegerian digantikan dengan semangat kebangsaan (nasionalisme) Malaya.

Apabila Persekutuan Tanah Melayu mencapai kemerdekaan dalam tahun 1957, maka orang-orang yang telah diberi pelajaran tinggi oleh dua orang tokoh inilah yang didapati boleh mengisi segala jawatan-jawatan tinggi yang dikosongkan oleh pegawai-pegawai British yang bersara.

Kalau dipandang dari satu segi, hal ini merupakan satu kerugian kepada Kedah dan keuntungan bagi Kerajaan Pusat, tetapi dari satu segi lain pula boleh kita mengambil pandangan bahawa objektif yang dipelupori oleh dua tokoh ini walau pun tidak tercapai bagi negeri Kedah akan tetapi telah dapat dijayakan dalam konteks kenegaraan yang memberi manfaat kepada semua.

#### BIBLIOGRAFI:

1. "Kedah Dari Sejarah" Jilid 7, Julai 1976, terbitan Persatuan Sejarah Malaysia Cawangan Kedah.
2. Majalah "The Gate" No. 7, 1956 terbitan Persatuan Sejarah SAHC.
3. Essei berkenaan Sekolah Menengah St. Michael, karangan Mohd. Mazlan bin Sharudin, Tahun III - 1978/79, Jabatan Sejarah, Universiti Malaya.
4. Karangan "Sejarah Sekolah Menengah Sultanah Asma, 1922-74" (dipinjam dari Guru Besar sekolah tersebut).
5. Buku Cenderamata Jubli Intan Sekolah Menengah Ibrahim dan "Sekolah Menengah Ibrahim, Sungai Petani, Kedah 1919-1979" (dengan ihsan Guru Besarnya, Tuan Haji Yahaya bin Haji Awang).
6. Buku "Looking Back" karangan YTM Tunku Abdul Rahman Putra Al-Haj.
7. Buku Cenderamata "Sultan Abdul Hamid College Dalam Kenangan" dikeluarkan oleh SAHOCA (Kuala Lumpur dan Selangor), 1981.
8. Temu-temubual dengan:
  - i. Tun Azmi bin Haji Mohamed di Kuala Lumpur (November 1981)
  - ii. Dato' Shuaib Osman di Alor Setar, Kedah (November 1981).
  - iii. Dato' Sheikh Abdul Halim Osman di rumahnya di Petaling Jaya (Oktober 1981).
  - iv. Dato' James F. Augustin di Sungai Petani (1980 & 1981).
  - v. Datin (Dr.) Salma Ismail di Kuala Lumpur (Oktober 1981).
  - vi. Puan Hajjah Tom binti Dato' Abdul Razak di rumahnya di Petaling Jaya (Oktober 1981).
  - vii. Encik Hanafiah Hussein (menerusi telefon, November 1981).
  - viii. Encik Abdul Hamid Abdullah di rumahnya di Alor Setar (1979).
  - ix. Encik Long Osman di rumahnya di Alor Setar (1979).
  - x. Mending Lee Ewe Boon di rumahnya di Alor Setar (1979).

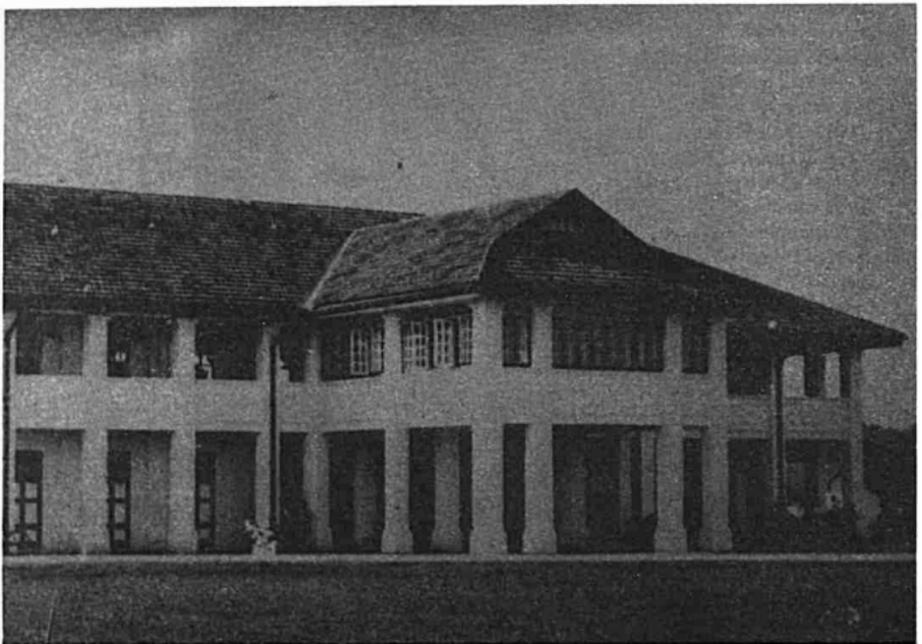


# Sejarah Maktab Mahmud

Halimah Desa

*Dipetik dari Beberapa Aspek Sejarah Negeri Kedah,  
Kuala Lumpur : Persatuan Sejarah Malaysia, 1983*

*'Maktab Mahmud dapatlah dikatakan telah berkembang maju sebagai sebuah institusi pengajian untuk memelihara dan mengembangkan serta meluaskan pengetahuan agama Islam dan Bahasa Arab'.*



Bangunan Maktab Mahmud  
(Muzium Negeri Kedah)



Madrasah Hamidiah, Jalan Limbong Kapal  
(Muzium Negeri Kedah)

#### Asas Penubuhan

Disebabkan asas perkembangan agama Islam di negeri Kedah bermula di istana, maka tidaklah merupakan satu perkara yang aneh jika kita dapati kebanyakan daripada raja-raja memainkan peranan penting mengembangkan agama. Di istana, tiap-tiap seorang putera-puteri terutamanya bakal pengganti raja diasuh dan didik dengan bersungguh-sungguh dalam hal-hal agama. Berikutan dari itulah didapati beberapa dari raja dapat dianggap "alim dan warak", contohnya Duli Yang Maha Mulia Almarhum Sultan Ahmad Tajuddin, Duli Yang Maha Mulia Sultan Abdul Hamid Halim Syah, Yang Maha Mulia Tengku Mahmud (Regen) dan Duli Yang Maha Mulia Sultan Badlishah.

Di Kedah ajaran agama Islam telah berkembang dengan pesatnya pada masa pemerintahan Sultan Abdul Hamid Halim Syah. Pada masa kegemilangan inilah munculnya seorang tokoh agama yang terkenal iaitu Haji Wan Sulaiman b. Wan Sidek, seorang guru agama diraja yang amat terkenal. Beliau kemudiannya telah menjadi seorang syeikh ul-Islam Kerajaan Kedah. Beliaulah yang bersungguh-sungguh dalam memperkembangkan ajaran agama Islam di Kedah. Pada tahun 1920 beliau telah berusaha mendirikan sebuah madrasah di Jalan Limbong Kapal untuk memajukan pelajaran agama Islam. Madrasah ini dikenal sebagai "Madrasah Hamidiah"<sup>1</sup> sebagai mengambil sempena nama Almarhum Sultan Abdul Hamid Halim Syah (pemerintah pada ketika itu).



Haji Wan Sulaiman b. Wan Sidek  
Sheikh ul-Islam Kedah  
Ihsan: Puan Wan Rahmah Hj. Wan Sulaiman

Tetapi madrasah ini lebih popular dengan panggilan "Madrasah Pak Wan Sulaiman" atau "Sekolah Arab Limbong Kapal". Sebenarnya madrasah ini ialah rumah wakaf yang didirikan oleh Hj. Wan Sulaiman Wan Sidek, khusus untuk bakal haji singgah atau bermalam sebelum bertolak ke Pulau Pinang untuk menuju ke Mekah.

Dalam jangkamasa 16 tahun selepas diasaskan, madrasah ini telah menunjukkan satu kejayaan yang cemerlang terutama dalam usahanya memberi pelajaran agama dan bahasa Arab. Kejayaan yang dicapai oleh pihak madrasah ini telah mendorong kemasukan lebih ramai penuntut ke madrasah ini. Akhirnya madrasah ini telah menjadi tumpuan istimewa penuntut dari utara Semenanjung. Dari madrasah ini jugalah telah muncul beberapa orang tokoh agama, kadi dan guru agama yang terkenal di Kedah. Pada peringkat awal, pengajian yang disediakan hanya sampai ke darjah lima sahaja.

Usaha-usaha memajukan madrasah ini dijalankan dengan lebih giat lagi pada masa pemerintahan Almarhum Tengku Mahmud Ibn Almarhum Sultan Ahmad Tajuddin (yang pada ketika itu menjadi Pemangku atau Regen Kedah). Baginda merupakan salah seorang yang menitikberatkan atau mengambil perhatian terhadap perkembangan Madrasah Hamidah ini. Beberapa usaha telah dijalankan bagi memajukan pelajaran agama Islam dan bahasa Arab ke peringkat yang lebih tinggi. Disebabkan oleh minat dan perhatian baginda yang mendalam terhadap perkembangan madrasah ini maka baginda telah merancang untuk mendirikan sebuah sekolah (madrasah) yang lebih baik atau sempurna.

Ini terbukti apabila sebuah sekolah didirikan di Simpang Kuala, Alor Setar (kira-kira 3 kilometer daripada pekan Alor Setar sekarang ini) pada tahun 1355 Hijrah bersamaan dengan 1936 Masihi. Sekolah inilah yang dikenal sebagai Al-Ma'hadil

Mahmud atau Maktab Mahmud, mengambil sempena nama Almarhum Tengku Mahmud. Tetapi bagi penduduk-penduduk di Kedah khususnya di sekitar bandar Alor Setar sekolah ini lebih dikenali dengan nama Ma'had atau Sekolah Sultan kerana sudah menjadi suatu kebiasaan hanya Sultan atau wakilnya sahaja yang boleh menyampaikan sijil-sijil kelulusan Maktab ini kepada para penuntut. Wakil-wakil juga mestilah yang dilantik oleh Sultan.

#### Syarat-syarat Masuk Ke Maktab

Penuntut-penuntut yang ingin menuntut di maktab ini dikehendaki membuat permohonan dengan mengisi satu borang khas yang dikeluarkan oleh pihak Maktab ini. Calon-calon atau pemohon mestilah berumur tidak kurang daripada 13 tahun 6 bulan. Calon-calon juga mestilah lulus darjah lima atau darjah enam sekolah kebangsaan atau jenis kebangsaan dan boleh membaca Quran. Calon-calon yang telah mengisi borang ini akan dipanggil temuduga oleh Jawatankuasa Pemilihan yang dilantik khas oleh Lembaga Maktab bagi menentukan samada mereka (calon-calon) berjaya atau tidak bagi memasuki Maktab tersebut.

#### Dasar Pelajaran Maktab Mahmud

Pelajaran dijalankan pada pukul 8.00 pagi sehingga pukul 12.46 petang,<sup>2</sup> iaitu enam hari dalam seminggu. Pada peringkat awal, pelajaran yang diberikan merupakan pelajaran tentang agama Islam dan bahasa Arab sahaja. Bahasa pengantar yang digunakan ialah bahasa Arab. Ini berseesuaian dengan dasar Maktab tersebut yang cuba berjuang untuk memelihara dan mengembang serta memperluaskan lagi pengetahuan agama Islam kepada penuntut-penuntut bagi membolehkan mereka mendalam Islam di peringkat yang lebih tinggi.

Tetapi mulai tahun 1962, dasar

pelajaran Maktab ini telah berubah. Ini adalah sebagai ikutan daripada berlakunya perubahan pada dasar pelajaran negeri. Mulai daripada tarikh ini, pihak Maktab Mahmud tidak lagi cuba menumpukan sepenuhnya perhatian kepada memberi pelajaran agama dan bahasa Arab sahaja. Sebaliknya diperluaskan lagi bidang pengajiannya meliputi bidang pelajaran akademik berdasarkan sukatan pelajaran yang diluluskan oleh pihak Kementerian Pelajaran. Guru-guru yang mengajar mata-pelajaran akademik ini dipinjamkan oleh pihak Kementerian Pelajaran. (Pelajaran akademik yang dimaksudkan ialah Ilmu Hisab, Ilmu Alam, Sejarah dan Ilmu Kejadian (nature Study). Tujuan dimasukkan matapelajaran akademik ini ialah untuk membolehkan para pelajar menduduki Peperiksaan Sijil Rendah Pelajaran (SRP) dan Sijil Pelajaran Malaysia (SPM) dalam bahasa pengantar Melayu.

Dengan cara ini dapat memberi peluag kepada mereka untuk berkhidmat dalam perkhidmatan awam. Sebagai contoh, dalam peperiksaan Sijil Rendah Pelajaran tahun 1967, seramai 88 orang pelajar telah menduduki peperiksaan tersebut; 56 orang telah mendapat pangkat A, 2 orang pangkat B dan 30 orang pangkat C. Peratus kelulusan ialah 66%.

Semenjak dibuka sehinggalah tahun 1967 semua pelajar pada tahun akhir dimestikan menduduki satu peperiksaan khas yang dikenal sebagai Peperiksaan Sijil Maktab Mahmud. Sijil ini diakui oleh Kerajaan Negeri Kedah, Universiti Azhar dan beberapa buah Universiti lagi di Timur Tengah. Satu keistimewaan kepada mereka yang memiliki Sijil Maktab Mahmud ini ialah mereka dibenarkan memasuki kelas persediaan (pra-universiti) terutamanya bagi mereka yang ingin membuat ijazah dalam bidang Perundangan Islam serta Bahasa dan Kesusasteraan Arab. Peperiksaan Sijil Maktab Mahmud ini juga dibuka kepada calon-calon luar persendirian (dari

lain-lain sekolah agama).

Tetapi mulai tahun 1968, Peperiksaan Sijil Maktab Mahmud ini tidak lagi diadakan untuk pelajar-pelajar pada tahun akhir. Ini adalah kerana pelajar-pelajar tersebut (iaitu pelajar tingkatan lima) terpaksa menduduki Peperiksaan Sijil Pelajaran Malaysia yang telah mula dijalankan di Maktab tersebut bersesuaian dengan dasar pelajaran yang dijalankan di Kolej Islam.

Pada tahun 1969, pihak Maktab membuat rancangan untuk mengadakan kelas Tingkatan Enam. Tujuannya ialah untuk membolehkan pelajar mengambil peperiksaan Sijil Tinggi Pelajaran (STP) dengan mengikut sukatan pelajaran yang dijalankan di Kolej Islam. Matapelajaran yang dicadangkan ialah Pengetahuan Agama Islam, (Syariah dan Usuluddin), bahasa Arab, bahasa Melayu, bahasa Inggeris Khas, Ekonomi dan Sejarah. Hanya pelajar-pelajar yang lulus Sijil Pelajaran Malaysia dan lulus matapelajaran Pengetahuan Agama Islam dan bahasa Arab (kertasnya disediakan oleh pihak Maktab ini) sahaja yang akan diterima masuk ke Tingkatan Enam.

Perubahan ini terpaksa dilakukan berikutan daripada berlakunya perubahan yang dasar pelajaran Kolej Islam pada tahun 1970. Mengikut dasar pelajaran yang dijalankan di Kolej Islam, pelajar-pelajar yang hendak memasuki Kolej tersebut mestilah memiliki Sijil Tinggi Pelajaran (STP). Pada kebiasaannya, kelas Tingkatan Enam ini dijalankan dalam jangkamasa dua tahun iaitu pada peringkat Tingkatan Enam Rendah dan Tingkatan Enam Atas. Pada tahun pertama (Enam Rendah) pelajar-pelajar adalah digalakkan mengambil Peperiksaan Sijil Maktab Mahmud kerana sijil ini membolehkan mereka melanjutkan pelajaran ke universiti-universiti di Timur Tengah. Matapelajaran untuk Sijil Maktab Mahmud diajar bersaing (serentak) dengan matapelajaran untuk Sijil Tinggi

Persekolahan. Apa yang membezakan kedua ini ialah Sijil Maktab Mahmud mesti dijawab dalam bahasa Arab sedangkan Sijil Tinggi Persekolahan pula dijawab dalam Bahasa Malaysia.

Pelajar-pelajar di Maktab ini diberikan masa selama dua tahun bagi menduduki satu-satu darjah atau kelas sekiranya mereka gagal dalam peperiksaan tahun pertama dalam satu-satu darjah. Peperiksaan naik darjah diadakan pada tiap-tiap tahun; hanya pelajar-pelajar di Tingkatan Tiga dan Lima sahaja tidak mengambil peperiksaan ini kerana mereka ini dinaikkan darjah berdasarkan keputusan Sijil Pelajaran Malaysia.

#### Matapelajaran Yang Diajar

1. Peringkat Persediaan
  - i. Pengetahuan Agama Islam — diajar dalam Bahasa Arab.
  - ii. Bahasa Arab
  - iii. Matapelajaran Akademik — Ilmu Hisab, Ilmu Alam, Bahasa Inggeris dan Sejarah.
2. Peringkat Menengah Rendah
  - i. Pengetahuan Agama Islam — dalam Bahasa Arab
  - ii. Bahasa Arab
  - iii. Matapelajaran Akademik Bahasa Malaysia, Bahasa Inggeris, Sejarah, Ilmu Alam, Ilmu Hisab dan Sains (permulaan).
3. Peringkat Menengah Tinggi
  - i. Pengetahuan Agama Islam dalam Bahasa Arab.
  - ii. Bahasa Arab
  - iii. Matapelajaran Akademik — Bahasa Malaysia, Bahasa Inggeris, Sastera, Sejarah, Ilmu Alam dan Ilmu Hisab.

#### Kakitangan (Staff) Atau Tenaga Pengajar

Dengan pengenalan dasar pelajaran yang baru pada tahun 1962, pihak Maktab memerlukan perkhidmatan guru-guru yang

ramai bagi mengajar matapelajaran Akademik — Secular Subject. Masalah guru ini dapat diatasi dengan adanya kerjasama dari pihak Kementerian Pelajaran, di mana lima orang guru terlatih telah dihantar untuk memenuhi keperluan tersebut.<sup>3</sup> Pada tahun 1970 pula seorang guru berijazah telah dihantar ke maktab ini untuk mengajar matapelajaran Ekonomi. Juga untuk mengatasi masalah kekurangan guru ini, pihak maktab telah mengambil guru-guru sementara — dengan cara ini dapatlah pihak Maktab mengatasi masalah kekurangan tenaga pengajar buat sementara waktu.

Guru-guru untuk mengajar matapelajaran Agama Islam dan bahasa Arab merupakan lepasan dari Universiti Al-Azhar dan berbagai madrasah terkemuka yang terdapat di negara ini. Misalnya pada tahun 1956 terdapat 16 orang guru bahasa Arab (termasuk pelajaran Agama). Sementara pada tahun 1970 terdapat 11 orang guru lepasan dari Universiti Al-Azhar dan 10 orang guru lepasan Sekolah Tinggi (Institusi Pengajian Tinggi), contohnya Universiti Kebangsaan, Kolej Islam dan lain-lain. Pada tahun 1973 pula seorang guru Ilmu Hisab (Berijazah) dari Indonesia dan seorang lepasan Universiti Al-Azhar dengan Ijazah Sarjana telah dihantar untuk berkhidmat di Maktab ini.

#### Pentadbiran Maktab Mahmud

Dari mula diasaskan sehinggalah tahun 1961, Maktab ini ditadbir oleh satu Jawatankuasa Penasihat yang dilantik dengan diperkenan oleh Duli Yang Maha Mulia Sultan Kedah. Menteri Besar dilantik sebagai Pengerusi Jawatankuasa Penasihat tersebut, sementara guru besar dilantik sebagai Setiausaha. Lain-lain ahli jawatankuasa Penasihat itu terdiri daripada daripada Syeikh ul-Islam dan orang-orang yang terkenal dalam Jawatankuasa Penasihat tersebut. Pada keseluruhannya Jawatankuasa Penasihat ini terdiri daripada enam orang ahli. Kuasa pentadbiran Jawatankuasa Penasihat



Dato' Sheikh Abd. Halim Hj. Othman



Dato' Paduka Hj. Abd. Majid Mohd. Noor Bekas Guru Besar Maktab Mahmud. Sekarang menjadi Pengerusi Majlis Fatwa Negeri Kedah dan menjadi bekas Yang Dipertua Majlis Agama Islam Kedah.

ini terletak di bawah kuasa Pejabat Hal-Ehwal Agama Islam Kedah.

Dari tahun 1961, telah diwujudkan "Jawatankuasa Tertinggi" bagi mengendalikan hal-hal kebajikan Maktab ini; ahlinya terdiri daripada 9 orang. Pengerusinya adalah dipilih oleh Sultan sendiri dengan nasihat State Council. Lain-lain ahlinya adalah wakil-wakil yang dihantar oleh Kementerian Pelajaran, Majlis Agama Negeri dan dua orang bekas penuntut Maktab ini.

Pada 25 Mac 1967, Majlis Undangan Negeri telah meluluskan satu enakmen Maktab Mahmud yang dengan bersyarat telah berjanji untuk mengadakan:

*.....suatu pertubuhan dan Perbadanan Lembaga yang kekal turun temurun dan mempunyai suatu meteri dan kuasa bagi memperolehi dan memegang harta yang boleh berpindah dan tidak boleh berpindah dan melepaskan atau dengan jalan lain-lain membuat apa-apa berkenaan dengannya.<sup>4</sup>*

Dengan enakmen ini Jawatankuasa Penasihat telah dimansuhkan (1968) dan sebagai gantinya telah ditubuhkan satu Lembaga Pengurus dan ahlinya juga dilantik dengan perkenan Duli Yang Maha Mulia Sultan Kedah. Lembaga ini terdiri daripada 8 orang ahli. Menteri Besar dilantik sebagai Pengerusi dan Guru Besar sebagai Setiausaha. Ahli-ahlinya yang pertama ialah:-

1. Dato' Sheikh Abdul Halim Hj. Othman, DPMK, BCK. – Pengerusi
2. Yang Berhormat Tuan Hj. Ali Hj. Ismail, JMN, SMK, PJK, JP.
3. Yang Berhormat Tuan Hj. Laidin Abdul Manan, JP.
4. Tuan Hj. Ahmad Hj. Abdullah, AMN, JP.
5. Tuan Hj. Mansor Hj. Chik, PJK.
6. Tengku Burhanuddin Tengku Yahya
7. Tuan Abdullah Mahmud, PJK.
8. Dato' Sheikh Abd. Majid Mohd. Noor

Dengan berlakunya perubahan ini menjadi kedudukan pentadbiran Maktab Mahmud itu juga turut berubah. Mulai tahun 1968 Maktab Mahmud telah menjadi sekolah-olah sebuah institusi swasta; semua pentadbirannya samada dalam hal-hal kewangan atau pelajaran adalah diuruskan sendiri dengan tidak melalui Jabatan Agama Islam Negeri Kedah lagi. Sedangkan pada masa-masa lepas ia merupakan sebahagian daripada Jabatan Tadbir Negeri Kedah. Mulai tarikh perubahan itu (1968) segala masalah kewangannya dibentangkan berasingan daripada Jabatan Agama Islam Negeri Kedah dalam Dewan Undangan Negeri; ia diserahkan terus kepada badan tadbir Lembaga Maktab.

#### Sumber Kewangan

Dari semenjak mula diasaskan perbelanjaan maktab ini dibiayai oleh Jabatan Zakat Negeri Kedah (Tithe Department). Kemudian ia telah mendapat bantuan bersama Jabatan Zakat dan pihak Kerajaan Kedah. Tetapi mulai tahun 1956 hinggalah sekarang, segala perbelanjaannya dibiayai sepenuhnya oleh Kerajaan Negeri. Misalnya pada tahun 1957 sahaja Kerajaan Negeri telah memberi bantuan kewangan berjumlah lebih kurang \$52,528.00<sup>5</sup> sedangkan Jabatan Zakat pula telah memberi bantuan berjumlah lebih kurang \$6,000.00 pada tahun 1958. Sejumlah besar daripada wang-wang ini digunakan untuk memberi bantuan kepada pelajar-pelajar yang berjaya dalam peperiksaan, juga digunakan sebagai biasiswa untuk pelajar di Tingkatan Enam. Pihak Kementerian Pelajaran negeri juga turut memberi sumbangan kewangan, misalnya pada tahun 1967 pihak Kementerian Pelajaran telah memberi sumbangan berjumlah lebih kurang \$12,584.00.<sup>6</sup>

Satu keistimewaan di Maktab ini ialah pelajar-pelajarnya tidak dikenakan apa-apa bayaran persekolahan (yuran sekolah). Sebaliknya mereka hanya dikenakan yuran

tahunan yang agak kecil jumlahnya. Yuran ini digunakan untuk menjalankan kegiatan-kegiatan seperti sukan, perpustakaan, persatuan seperti persuratan, kebudayaan dan lain-lain kegiatan. Bayaran yang dikenakan ialah \$2.00 setahun bagi tiap-tiap orang. Walau bagaimanapun jumlah bayaran ini akan berubah mengikut tambahan jenis-jenis pergerakan.

Selain daripada tapaknya (tanah), Maktab ini juga memiliki tanah sawah seluas lebih kurang 124 relong (lebih kurang 83 ekar) yang dikenal sebagai "tanah wakaf". Tanah wakaf ini merupakan hasil daripada derma atau hadiah beberapa orang dermawan dan ada juga yang telah dibeli sendiri oleh pihak Maktab ini. Antara dermawan-dermawan yang telah bermurah hati mendermakan tanah itu ialah:

- i. Almarhum Puan Gayah bt. Mohd. Yusof (isteri kepada Encik Laidin) — seluas 68 relong — lebih kurang 44 ekar, terletak di Jitra, 16 kilometer dari Alor Setar.
- ii. Tengku Mohd. Jiwa Ibn. Almarhum Sultan Abdul Hamid Halim Syah — seluas 8 relong, lebih kurang 7 ekar, di Teluk Chengai, 5 kilometer dari Alor Setar.
- iii. Haji Kassim bin Mohd. Hashim seluas 200 jemba, terletak di Simpang Kuala.

Hasil daripada sewaan tanah wakaf inilah digunakan untuk membeli tanah seterusnya. Misalnya Maktab Mahmud telah membeli tanah seluas 15 relong (10 ekar) di Megat Dewa, 10 relong (7 ekar) di Lana Bulu, 16 relong (11 ekar) di Jerlun dan 6 relong (4 ekar) di Padang Hang. Pada tahun 1957 sahaja dianggarkan jumlah sewaan yang diperolehi daripada tanah wakaf ini berjumlah lebih kurang \$22,177.00.

## Biasiswa dan Bantuan Kewangan

Dari semasa ke semasa Maktab ini cuba mengeluarkan bantuan (biasiswa) kepada pelajar-pelajar yang akan melanjutkan pelajaran mereka ke universiti-universiti di Timur Tengah. Pelajar pertama yang telah ditawarkan biasiswa oleh pihak Maktab Mahmud untuk melanjutkan pelajaran ke Timur Tengah ialah Encik Abdul Majid Mohd. Noor (bekas guru besar Maktab Mahmud yang lepas dan Presiden Majlis Perundangan Agama (Council for Religious Affair, Kedah). Beliau telah berlepas ke Kahirah pada tahun 1950.

Wang untuk pemberian biasiswa ini diperolehi daripada hasil sewaan tanah wakaf Cik Gayah. Pada tahun 1952 seramai 4 orang pelajar telah ditawarkan bantuan oleh pihak Maktab Mahmud untuk melanjutkan pelajaran ke luar negeri. Usaha-usaha memberi bantuan kepada penuntut ini masih diteruskan hingga sekarang, terutamanya untuk faedah pelajar-pelajar yang ingin melanjutkan pelajaran ke Kahirah dan lain-lain universiti di Timur Tengah. Pada tahun 1971 pula beberapa orang guru dari Maktab ini telah berpeluang melanjutkan pelajaran ke beberapa buah universiti tempatan, seperti Universiti Malaya. Mereka ini telah diberi separuh gaji oleh pihak Maktab Mahmud.

Maktab Mahmud juga mengeluarkan bantuan kewangan yang dapat dikatakan sebagai hadiah kepada pelajar-pelajar yang berjaya dalam peperiksaan. Misalnya pada 1971, seramai 11 orang pelajar telah diberi bantuan kewangan berjumlah \$20.00 sebulan tiap-tiap orang. Di samping memberi bantuan kewangan, pihak Maktab ini juga mengeluarkan bantuan berupa buku teks. Biasanya bantuan buku teks ini hanya diberikan kepada pelajar-pelajar di Tingkatan Enam. Wang untuk mengeluarkan bantuan ini juga diperolehi dari Pejabat Zakat dan hasil sewaan tanah wakaf.

## Kejayaan Yang Dicapai

Di Kedah, Maktab Mahmud dapatlah dikatakan telah berkembang maju sebagai sebuah institusi pengajian untuk:-

*.....memelihara dan mengembangkan serta memperluaskan pengetahuan agama Islam dan bahasa Arab.....?*

Bagi mencapai matlamat di atas, dapatlah dikatakan bahawa Maktab Mahmud telah memperolehi kejayaan yang agak cemerlang juga. Dalam masa yang singkat sahaja Maktab ini telah berjaya mengeluarkan sejumlah guru agama yang berkebolehan (samada peringkat rendah atau menengah malah ada di antaranya yang berkhidmat di sekolah-sekolah swasta) serta kadi dan pegawai-pegawai yang bertugas di Jabatan Majlis Agama. Misalnya pada tahun 1951 seramai 41 orang pelajar berjaya mendapat Syahadah Nihaiyah, 12 orang daripadanya telah berkhidmat sebagai guru agama di sekolah rendah, 6 orang sebagai guru agama di sekolah rendah, 6 orang sebagai guru agama di Maktab Mahmud sendiri dan 4 orang telah dilantik sebagai kadi.<sup>8</sup> Didapati kebanyakan guru agama khususnya di Kedah adalah bekas penuntut Maktab Mahmud.

Kepercayaan daripada lepasan Maktab ini ada juga yang berkhidmat di Jabatan Agama iaitu dapat dikatakan dari peringkat pegawai hinggalah peringkat yang rendah iaitu Kerani. Ketua Bahagian Pendaftaran Sekolah-sekolah Agama Kedah adalah juga bekas penuntut Maktab ini. Juga terdapat beberapa orang kadi di beberapa daerah di Kedah yang merupakan lepasan Maktab ini yang telah melanjutkan pelajaran ke universiti-universiti di Timur Tengah, kebanyakannya di Universiti Al-Azhar di Kahirah.

Terdapat juga beberapa orang lepasan Maktab ini yang bekerja mendapatkan kelulusan tinggi. Dua orang antaranya agak terkenal ialah Dr. Abdul Halim b. Ismail

(pernah menjadi Ketua Fakulti Ekonomi Universiti Kebangsaan Malaysia) dan Dr. Mohd. Zain b. Othman (Professor Madya di Jabatan Pengajian Islam, Universiti Malaya). Sheikh Fadhil b. Mohd. Noor, yang pernah berkhidmat dengan Universiti Teknologi Malaysia, adalah seorang penuntut pertama Maktab Mahmud yang telah berjaya menamatkan pengajian Qismul 'Ali — peringkat tertiary (kursus 4 tahun selepas Syahadah Nihaiyah) yang dimulakan pada 19 Februari 1955. Kemudian beliau telah melanjutkan pelajarannya ke Universiti Al-Azhar.

Dengan perasmian Kuala Lumpur sebagai Wilayah Persekutuan maka seorang Mufti bagi wilayah tersebut telah dilantik. Mufti yang pertama ialah Sheikh Mohsein b. Hj. Salleh; beliau juga merupakan seorang bekas penuntut Maktab Mahmud. Sebelum itu beliau bertugas sebagai Mufti di Perak. Selain daripada itu Sheikh Salleh b. Md. Piah, Kadi Besar Singapura, juga seorang lepasan Maktab ini. Terdapat ramai lagi bekas pelajar Maktab ini yang berkhidmat dalam berbagai Jabatan seperti Jabatan Lembaga Jemaah Haji (sekarang dikenal sebagai Lembaga Tabung Haji), Kementerian Pelajaran, Radio dan Televisyen Malaysia,<sup>9</sup> Pasukan Polis, Tentera dan akhbar.<sup>10</sup> Sebagai kesimpulannya dapatlah kita katakan lepasan Maktab Mahmud terlibat dalam segala kegiatan hidup. Di samping itu Maktab ini berjaya mengeluarkan beberapa orang pelajar yang bergiat dalam bidang penulisan, misalnya, Dinsman seorang dramatis yang agak terkenal pada masa ini.<sup>11</sup>

Di Kedah dalam memenuhi jawatan penghulu, pelajar-pelajar Maktab Mahmud diberi keutamaan. Kelayakan yang diperlukan bagi seorang penghulu ialah Sijil Pelajaran Malaysia. Soal budi pekerti dan kesalahan juga dipertimbangkan. Pelajar Maktab Mahmud didapati memenuhi syarat-syarat tersebut. Kesalahan dan budi pekerti adalah penting bagi memudahkan wujudnya hubungan baik antara penghulu dan masyarakat kampung. Adalah menjadi

kebiasaan bagi seorang penghulu itu bersama dengan orang kampungnya bersembahyang Jemaah dan mereka juga memainkan peranan penting dalam upacara perkahwinan dan kegiatan masyarakat lain. Kemampuan mereka (penghulu) dalam kegiatan-kegiatan tersebut menambah lagi penghormatan masyarakat terhadap mereka.

Dalam bidang politik, keterlibatan mereka adalah amat kurang sekali;<sup>12</sup> misalnya, dalam Dewan Undangan Negeri terdapat hanya dua orang bekas penuntut Maktab Mahmud di dalamnya.<sup>13</sup>

Dengan penjelasan di atas dapatlah kita katakan Maktab ini telah berjaya mencapai matlamat asasnya iaitu memajukan pengajian agama Islam dan bahasa Arab. Dengan itu dapatlah dikatakan Maktab ini berfungsi sebagai kolej persediaan kepada penuntut-penuntut yang ingin melanjutkan pelajaran ke peringkat yang lebih tinggi (peringkat tertiary) melalui bahasa pengantar Arab bagi membolehkan mereka melanjutkan pelajaran seterusnya ke Kolej Islam, Universiti Kebangsaan Malaysia, Universiti Al-Azhar dan universiti lain di Timur Tengah.

Sejauh manakah Maktab Mahmud telah berjaya melahirkan pelajar-pelajar yang berkebolehan dalam pelajaran kebangsaan. Ini dapat dijelaskan dengan melihat kepada peratus kelulusan yang dicapai dalam peperiksaan Sijil Rendah Pelajaran dan Sijil Pelajaran Malaysia. Dalam peperiksaan Sijil Rendah Pelajaran bagi tahun 1967, 1968 dan 1969, peratus kelulusan yang dicapai ialah 66%, 64% dan 81%, sedangkan dalam peperiksaan Sijil Pelajaran Malaysia pula bagi tahun 1968, peratus kelulusan yang dicapai ialah 75.9% dan bagi tahun 1969 menurun sedikit iaitu 57%. Walaupun dengan peratus kelulusan yang diberikan sudah cukup bagi membuktikan yang Maktab Mahmud tidaklah mencapai kejayaan yang dapat dibanggakan, memandangkan bahawa pelajar-pelajarnya terpaksa belajar dalam tiga bahasa serentak (Inggeris, Bahasa Malaysia dan Arab), maka

sepatutnya Maktab Mahmud itu dianggap sudah agak berjaya dalam mencapai matlamat keduanya; menghasilkan pelajar-pelajar yang berkebolehan dalam bidang akademik.

Pada tahun 1969, empat orang pelajar Maktab ini yang telah lulus Sijil Pelajaran Malaysia telah terpilih melanjutkan pelajaran ke Sekolah Menengah Sultan Abdul Halim, Jitra (sebuah sekolah yang terkenal pada masa itu — sekarang salah sebuah sekolah berasrama penuh). Pada tahun 1970 pula, seramai 24 orang pelajar telah berjaya melanjutkan pelajaran ke Tingkatan Enam di Kolej Islam dan seorang terpilih melanjutkan pelajaran ke Maktab Pertanian Serdang (sekarang Universiti Pertanian Malaysia).<sup>14</sup>

Juga didapati hingga sekarang, ramai daripada lepasan-lepasan Maktab Mahmud melanjutkan pelajaran ke sekolah-sekolah yang lebih baik atau terkenal. Apa yang jelas ramai daripada mereka ini melanjutkan pelajaran ke Kolej Islam selepas menduduki peperiksaan Sijil Rendah Pelajaran dan Sijil Pelajaran Malaysia di Maktab ini. Ini adalah kerana sistem pelajaran Maktab Mahmud selaras dengan sistem pelajaran Kolej Islam.<sup>15</sup> Sekali pandang, langkah menghantar pelajar-pelajar yang berjaya ke sekolah-sekolah yang lebih baik merugikan Maktab ini sendiri kerana pelajar yang tinggal, yang meneruskan pelajaran dalam tingkatan empat atau enam di Maktab ini merupakan pelajar yang kurang berjaya. Namun demikian Maktab ini masih berjaya atau berkemampuan mengeluarkan penuntut-penuntut yang berjaya dalam peperiksaan Sijil Rendah Pelajaran dan Sijil Pelajaran Malaysia. Ini terbukti berdasarkan peratus kejayaan yang dicapai dalam peperiksaan tersebut yang telah dijelaskan sebelum ini.

Pada tiap-tiap tahun, sekurang-kurangnya 10 orang daripada pelajar tingkatan enam (lebih kurang 10% daripada jumlah pelajar dalam Tingkatan Enam)

melanjutkan pelajaran mereka ke salah sebuah universiti tempatan di negara ini. Kebanyakannya melanjutkan pelajaran ke Universiti Kebangsaan Malaysia dan lain-lainnya ke Universiti Malaya. Apa yang menghairankan hingga sekarang (1977) belum ada lepasan Maktab ini yang melanjutkan pelajaran ke Universiti Sains Malaysia. Ini mungkin disebabkan pihak USM belum lagi dapat menyediakan kursus yang sesuai dengan kebolehan atau pencapaian pelajar maktab ini. Hingga sekarang dianggarkan terdapat lebih kurang 20 orang bekas penuntut maktab ini di Universiti Kebangsaan Malaysia dan 50 orang di Universiti Malaya. Kebanyakan daripada mereka ini datangnya dari Kolej Islam setelah menamatkan pelajaran asas di Maktab Mahmud.

Tahun 1973 merupakan satu tahun bersejarah bagi maktab ini, ia telah bergabung dengan Tarbiah Al-Islamiah, sebuah sekolah agama untuk murid-murid perempuan yang terletak di Alor Setar, berhampiran dengan Maktab Mahmud. Tarbiah juga merupakan sekolah agama swasta yang memainkan peranan penting setanding dengan Maktab Mahmud dalam usaha memberikan pelajaran agama Islam dan Bahasa Arab kepada para pelajar. Sebenarnya kerjasama co-education ini telah berjalan sejak tahun 1971 lagi, iaitu bila 11 orang pelajar dari Tarbiah Al-Islamiah telah terpilih melanjutkan pelajaran ke Tingkatan Enam di Maktab Mahmud. Rancangan Maktab Mahmud pada masa hadapan ialah untuk mengadakan kelas-kelas dalam aliran sains iaitu untuk Tingkatan Empat ke atas. Hingga sekarang pelajar-pelajar yang terpilih melanjutkan pelajaran ke dalam aliran sains dihantar ke Kolej Islam atau sekolah Kerajaan lain. Dengan kejayaan yang dicapai oleh Maktab ini, iaitu pada masa yang telah lepas, memberi kemungkinan yang besar kepada Maktab ini untuk mengadakan kelas-kelas dalam aliran sains.

**NOTA:**

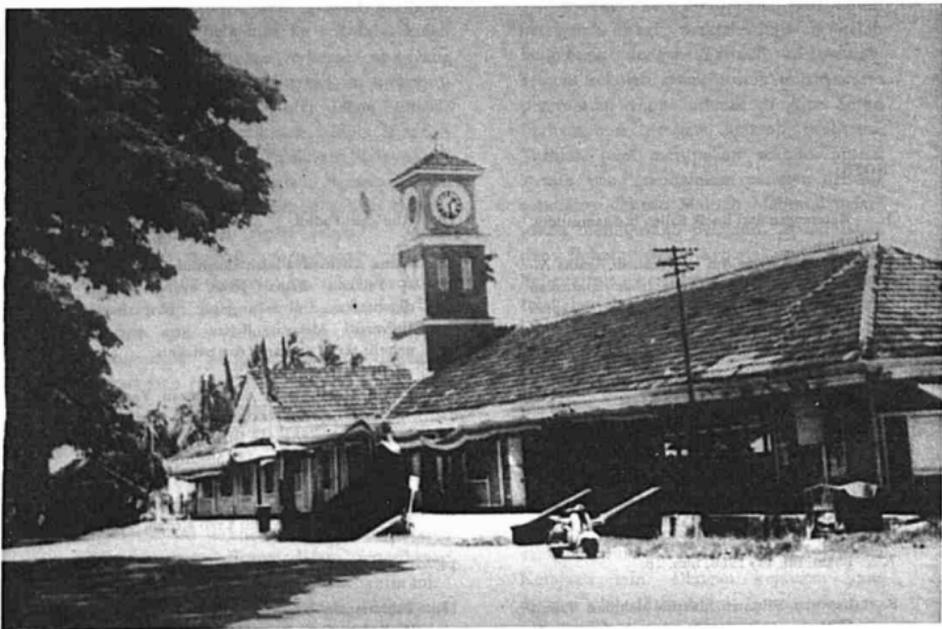
1. Keterangan dari Encik Salleh b. Shamsuddin.
2. Peraturan Yang Am bagi sekolah Agama Al-Ma'had ul-Mahmud yang telah diputuskan dalam Mesyuarat Jawatankuasa Sekolah Agama pada 14.3.1956H (1937/38M).
3. Ilham, Majalah Maktab Mahmud, Bilangan 13, Tahun 1970, hlm. 11.
4. Warta Kerajaan Negeri Kedah, Bil. 5, 1967.
5. Laporan Tahunan Maktab Mahmud 1957.
6. Ilham Majalah Maktab Mahmud, Bil.
7. Ilham, Bil. 11, 1968, hlm. 16.
8. Laporan Tahunan Maktab Mahmud Tahun 1951.
9. Abdul Mutalib Raof dan Mutalib H. Hussain.
10. Abu Zaki Fadhil.
11. Nama sebenarnya ialah Shamsuddin Othman – Pelakon drama 'Jebat' yang pernah dipentaskan di Panggung Eksperimen Universiti Malaya. Beliau juga seorang penulis skrip, pengarah dan pelakon.
12. Fadhil Mohd. Noor dan Ghazali Yaakob, "Peranan Lepasan Maktab Mahmud Terhadap Perkembangan Agama Islam di Tanah Air," Ilham, Bil. 12, 1969, hlm. 58.
13. Isamuddin b. Hj. Ahmad, Kota Setar Barat, dan Abdullah Ismail ahli Exco Kedah.
14. Ilham, Bil. 12, 1969, hlm. 26.
15. Temuramah dengan Sheikh Abu Bakar b. Hj. Kassim Guru Besar Maktab Mahmud.

# Sejarah Pembinaan Jalan Keretapi Negeri Kedah

Salim Nabijan

*Dipetik dari Jebat Bil. 9 1979/80*

*'Sejarah pembinaan jalan keretapi di Kedah telah mengalami satu proses yang agak unik dan berbeza dengan negeri-negeri Melayu yang lain'*



Stesyen keretapi Alor Setar.  
(Arkib Negara Malaysia)

**K**erajaan Siam berhubung dengan projek pembinaan di atas, maka hingga ke hari ini masih tidak terdapat jalan keretapi menghubungkan Bukit Mertajam dengan Kulim.

Sebenarnya memang tidak dapat dinafikan sekiranya jalan keretapi untuk menghubungkan Bukit Mertajam dengan Kulim dibina, besar kemungkinan seluruh kawasan selatan negeri Kedah akan berkembang dengan lebih pesat dari bahagian-bahagian lain di Kedah itu sendiri dari segi urbanisasi dan kekayaan ekonomi. Buktinya bukan sahaja berdasarkan dari saranan Pengurus Besar Keretapi Negeri-Negeri Melayu Bersekutu, C.E. Spooner, tetapi kita dapati daerah Kulim itu sendiri mempunyai potensi untuk mengeluarkan hasil bijih timah dan getah yang menggalakkan.

Sementara itu dalam tahun 1907 isu mengenai usaha untuk menghubungkan negeri Kedah dengan landasan keretapi telah timbul semula. Kerajaan Siam telah bercadang untuk menawarkan konsesi kepada Kompani Jerman (dengan menggunakan kewangan Jerman) bagi membina jalan keretapi dari Bangkok untuk menghubungkan dengan negeri Kedah dan seterusnya dengan jalan keretapi Negeri-Negeri Melayu Bersekutu. Jalan keretapi ini juga akan menggunakan landasan yang berbeza dari yang digunakan oleh keretapi Negeri-Negeri Melayu Bersekutu dan usaha pembinaan akan dijalankan di bawah pengawasan Jurutera-jurutera Jerman.<sup>69</sup>

Justru untuk mengelakkan daripada konsesi tersebut jatuh ke tangan Kompani Jerman, pihak Inggeris telah mengambil keputusan untuk mengadakan perundingan mengenai perkara di atas, yang kemudiannya berkeputusan dengan termeterinya Perjanjian Inggeris-Siam tahun 1909.<sup>70</sup> Dengan termeterinya Perjanjian Inggeris-Siam tahun 1909, maka Negeri-Negeri Melayu Utara iaitu Kelantan, Trengganu, Kedah dan Perlis diserahkan oleh Kerajaan Siam kepada pihak Inggeris di Tanah Melayu.



Cadangan untuk membina jalan keretapi menghubungkan negeri Kedah dan Siam dengan Negeri-Negeri Melayu Bersekutu mendapat perhatian dari persatuan-persatuan tertentu. Hal ini adalah kerana kemajuan ekonomi dan peningkatan dalam 'volume of trade' atau perkembangan aktiviti perdagangan memerlukan sistem perkhidmatan dan pengangkutan yang baik dan efficient seperti keretapi.

*The press agitated in its favour and the Penang Chamber of Commerce vitally aware of the necessity of this extension, sent a delegation to the Governor of the Straits Settlements on this matter.<sup>71</sup>*

Sementara itu kita dapati bahawa jalan yang mendapat perhatian dari The Malay Railway and Works Construction Company iaitu dari Singgora ke Selama juga tidak dibina. Seperkara lagi yang menjadi tanda tanya dan persoalan hingga ke hari ini ialah sebab-sebab mengapa landasan keretapi dari Bukit Mertajam ke Kulim tidak dibina, terutama selepas Perjanjian Inggeris-Siam 1909 di mana Negeri-Negeri Kelantan, Trengganu, Kedah dan Perlis di bawah naungan Inggeris, walaupun sebahagian besar dari kawasan selatan Kedah termasuk Kulim adalah merupakan kawasan yang strategik dan

kaya dari segi ekonomi.

Justru selepas termeterinya perjanjian Inggeris-Siam tahun 1909 dan Kedah diserahkan oleh Kerajaan Siam kepada pihak Inggeris, barulah Kerajaan Inggeris benar-benar berusaha untuk membina jalan keretapi untuk menghubungkan Bukit Mertajam dengan Alor Setar. Landasan tersebut sejauh 56 batu dari Bukit Mertajam di daerah Province Wellesly memanjang hingga ke Alor Setar, ibu negeri Kedah.<sup>72</sup> Pembinaan jalan ini telah dimulakan pada penghujung tahun 1912.<sup>73</sup>

Sementara itu persediaan serta penyelidikan pertama dan terakhir atas usaha untuk membina landasan keretapi dari Bukit Mertajam ke Alor Setar telahpun dijalankan pada penghujung tahun 1911 dan di awal tahun 1912. Jumlah kewangan yang digunakan untuk tujuan persediaan yang penyelidikan di atas ialah sebanyak \$38,179.88. Peruntukan keseluruhan yang ditetapkan oleh pihak Pentadbiran Keretapi Negeri-Negeri Melayu Bersekutu bagi membina jalan keretapi dari Bukit Mertajam hingga ke Alor Setar adalah seperti di bawah:<sup>74</sup>

|                                |              |
|--------------------------------|--------------|
| <i>Trial Survey Railway</i>    |              |
| <i>Extension to Alor</i>       |              |
| <i>Setar</i>                   | \$ 22,063.86 |
| <i>Permanent Survey</i>        |              |
| <i>Railway Extension to</i>    |              |
| <i>Alor Setar</i>              | \$ 16,116.02 |
| <i>Kedah Railway Extension</i> |              |
| <i>Bukit Mertajam to</i>       |              |
| <i>Alor Setar</i>              | \$686,042.06 |
| <i>Total</i>                   | \$724,221.94 |

Pihak Pentadbir Keretapi Negeri-Negeri Melayu Bersekutu mula menjalankan kerja-kerja penyelidikan dalam usaha untuk membina landasan keretapi Bukit Mertajam—Alor Setar dalam bulan Oktober, 1911 dan mendapat kawasan yang diperlukan untuk projek ini pada 1hb. Februari, 1912.<sup>75</sup>

Kerja-kerja pembinaan jalan keretapi

dari Bukit Mertajam ke Alor Setar telah bermula pada penghujung tahun 1912. Mengikut laporan Kedah Annual Report tahun 1912.

*The Railway Administration, which had started work upon the Bukit Mertajam — Alor Setar line in October of the preceding year, obtained complete possession of the land required for the line on the 1st February. Work had been carried out with great energy throughout the year. Construction trains are running for a distance of fifteen miles at the southern end and ten miles at the northern end. It is expected that the rails will be linked up in June, 1914, and that the entire section, which is 56 miles long, will be open for traffic in 1915.*<sup>76</sup>

Setelah selesai kerja-kerja pembinaan, maka jalan keretapi utama dari Bukit Mertajam ke Alor Setar telah dibuka dengan rasminya untuk kegunaan pengangkutan dan penumpang pada tahun 1915.<sup>77</sup> Pembukaan jalan keretapi Bukit Mertajam — Alor Setar telah mencetuskan satu perkembangan baru dalam sistem perhubungan dan pengangkutan di negeri Kedah khususnya.

Sementara itu setelah kerja-kerja pembinaan jalan keretapi Bukit Mertajam — Alor Setar hampir selesai, pihak Pentadbir Keretapi Negeri-Negeri Melayu Bersekutu telah meneruskan usaha-usaha penyelidikan untuk menyambungkan landasan keretapi dari Alor Setar ke negeri Perlis dan Padang Besar pada tahun 1914.<sup>78</sup> Kerja-kerja pembinaan jalan keretapi ini telah dimulakan pada tahun 1915.<sup>79</sup>

Landasan keretapi dari Alor Setar ke Bukit Ketri di negeri Perlis sepanjang 56½ batu telah dibuka untuk kegunaan pengangkutan dan penumpang pada 15hb. Oktober, 1917.<sup>80</sup> Sementara itu landasan keretapi dari Bukit Ketri ke Padang Besar telah dibuka untuk kegunaan pengangkutan

dan penumpang pada lhb. Mac, 1918.<sup>81</sup> Jumlah peruntukan untuk pembinaan jalan-jalan keretapi ini ialah sebanyak \$172,502.74. Seterusnya kita dapati landasan keretapi dari Padang Besar telah disambungkan dengan jalan keretapi Negeri Thai dan dibuka secara rasminya pada lhb. Julai 1918.<sup>82</sup>

Terdapat sebanyak dua puluh tiga buah stesyen keretapi dan perhentian kecil atau 'halts' di sepanjang jalan keretapi dari Bukit Mertajam ke Alor Setar dan seterusnya ke Padang Besar. Stesyen-stesyen dan perhentian kecil tersebut ialah:-

|                   |          |
|-------------------|----------|
| Bukit Mertajam    | —        |
| Penanti           | 4 batu   |
| Jarak             | 7 batu   |
| Kreh              | 9½ batu  |
| Pinang Tunggal    | 15 batu  |
| Sungai Petani     | 18 batu  |
| Sungai Lalang     | 23½ batu |
| Semiling          | 27¼ batu |
| Sungai Toh Pawang | 29¼ batu |
| Gurun             | 34 batu  |
| Guar Cempedak     | 36½ batu |
| Junun             | 39¼ batu |
| Kobah             | 45¼ batu |
| Tokai             | 49½ batu |
| Alor Setar        | 56½ batu |
| Anak Bukit        | 61½ batu |
| Tunjang           | 67½ batu |
| Kodiang           | 75¼ batu |
| Arau              | 80 batu  |
| Mata Air          | 82¼ batu |
| Bukit Ketri       | 86½ batu |
| Kubang Tiga Halt  | 90¼ batu |
| Padang Besar      | 98¼ batu |

Sebagai kesimpulan kita dapati bahawa latar belakang serta sejarah pembinaan jalan keretapi di negeri Kedah telah mengalami satu proses yang agak unik dan berbeza dengan latar belakang dan sejarah pembinaan jalan-jalan keretapi di negeri-negeri Melayu lainnya. Sebelum negeri Kedah masuk di bawah naungan Kerajaan Inggeris, beberapa kontroversi atau pertelingkahan telah timbul bersabit dengan

cadangan untuk membina jalan keretapi di negeri Kedah di antara Kerajaan Siam dengan pihak Inggeris di Tanah Melayu, hingga membawa kepada kegagalan cadangan untuk membina jalan keretapi dari Bukit Mertajam ke Kulim. Justru dengan termetrinya Perjanjian Inggeris-Siam tahun 1909, apabila Kerajaan Siam menyerahkan negeri Kedah kepada pihak Inggeris, barulah Kerajaan Inggeris di Tanah Melayu benar-benar mengambil inisiatif untuk membina landasan keretapi di negeri Kedah.

69. A. Wright and T. Reid, *The Malay Peninsula*, London: 1912, P. 162-163.
70. *Ibid.*, p. 163. Kedua-dua Raja England dan Raja Siam telah bersetuju untuk menyelesaikan beberapa masalah yang timbul di antara kedua-dua kuasa tersebut bersabit dengan pemerintahan Inggeris di Tanah Melayu dan naungan Siam ke atas Negeri-Negeri Melayu Utara. Menurut Artikel 1, Perjanjian Inggeris-Siam telah menyerahkan segala hak, perlindungan, pentadbiran dan kawalan ke atas Negeri-Negeri Kelantan, Trengganu, Kedah dan Perlis kepada pihak Inggeris.
71. Lihat Appendix 'C', *Railway Extension*.
72. *Federated Malay States Railway Annual Report*, 1912, p. 19.
73. *Ibid.*
74. *Ibid.*, p.18.
75. *Kedah Annual Report*, 1912, p.17.
76. *Kedah Annual Report*, 1912, p. 17.
77. *Fifty Years of Railways in Malaya, 1885-1935*, Kuala Lumpur: Kyle, Palmer and Company, Ltd., 1939, p. 42.
78. *F.M.S. Railway Annual Report*, 1919, p.13.
79. *F.M.S. Railway Annual Report*, 1918, p.11.
80. *Ibid.*, p. 11.
81. *Ibid.*, p. 11.
82. *F.M.S. Railway Annual Report*, 1919, p.15.

## BIBLIOGRAFI

1. Beberapa Aspek Sejarah Kedah/disunting oleh Prof. Khoo Kay Kim. – Kuala Lumpur: Persatuan Sejarah Malaysia, 1983.
2. Bonney, R.  
Kedah 1771–1821/R. Bonney. – Kuala Lumpur: Oxford University Press, 1971.
3. Cenderamata Minggu Sejarah Kedah 1975. – Alor Setar: Persatuan Sejarah Malaysia Cawangan Kedah, 1975.
4. Dewan Sastera. – Kuala Lumpur: Dewan Bahasa & Pustaka, 1979.  
15 Mei 1979  
15 Oktober 1979  
15 Disember 1979
5. Jebat. – Bangi: Jabatan Sejarah Universiti Kebangsaan Malaysia, 1979/80.
6. Journal of the Malaysian Branch of the Royal Asiatic Society. – Kuala Lumpur: Malaysian Branch of the Royal Asiatic Society, 1965.  
vol. 35, pt. 4
7. Journal of the Malaysian Branch of the Royal Asiatic Society. – Kuala Lumpur: Malaysian Branch of the Royal Asiatic Society, 1985.  
volume LVIII, part 2
8. Kedah Dari Segi Sejarah. – Alor Setar: Persatuan Sejarah Malaysia Cawangan Kedah, 1967.  
Jilid 2, bilangan 1

9. Kedah Dari Segi Sejarah. — Alor Setar: Persatuan Sejarah Malaysia Cawangan Kedah, 1970.  
vol. 4, no. 1
10. Konvensyen Sejarah Negeri Kedah (1981: Alor Setar) [Kertaskerja-kertaskerja].  
— Alor Setar: Kerajaan Negeri Kedah Darulaman, 1981.
11. MAXWELL, George. 'Memories of the First British Adviser 1909', Malaya in history  
1957.
12. The New Straits Times Annual '84. — Kuala Lumpur: Berita Publishing, 1984.
13. Tempawan bt. Ahmad  
Pekan Rabu Dari Segi Sejarah dan Perkembangan di Bandar Alor Setar/oleh  
Tempawan bt. Ahmad. — Kuala Lumpur: Universiti Malaya, 1978.  
Kajian Ilmiah.

# PENGHARGAAN

Kerajaan Negeri Kedah Darulaman merakamkan setinggi-tinggi penghargaan kepada penulis-penulis, penerbit-penerbit, pertubuhan-pertubuhan dan lain-lain organisasi yang telah memberi keizinan untuk diterbitkan semula artikel yang dipetik daripada majalah, buku, kertaskerja, buku cenderamata, tesis, akhbar untuk dimuatkan di dalam buku Alor Setar 250 tahun.

Tan Sri Hj. Mubin Sheppard  
Dato' Paduka Hj. Wan Ibrahim Wan Soloh  
Dato' Ahmad Nordin Hj. Mohd. Zain  
Dato' Dr. Afifuddin Hj. Omar  
Dato' Hj. Ahmad Hj. Saleh  
Prof. Madya Datin Zaharah Hj. Mahmud  
Prof. Madya Dr. Mohd. Yusof Hassan  
Tuan Hj. Wan Shamsuddin Yusuf  
Encik Ismail Hj. Saleh  
Encik Mohamed Kassim Hj. Ali  
Encik Mohd. Fadzil Hashim  
Encik Azmi Saad  
Puan Tempawan Ahmad  
Oxford University Press  
Persatuan Sejarah Malaysia Cawangan Kedah Darulaman  
Jabatan Pengajian Melayu, Universiti Malaya  
Malaysian Branch of Royal Asiatic Society  
Persatuan Sejarah Malaysia  
Kolej Sultan Abdul Hamid  
Dewan Bahasa dan Pustaka  
Berita Publishing  
Jabatan Sejarah, Universiti Kebangsaan Malaysia  
dan

sesiapa saja baik secara perseorangan mahupun secara perkumpulan yang telah memberikan bantuan dan kerjasama sama ada dalam bentuk moral ataupun material menjayakan penerbitan buku Alor Setar 250 tahun.

# Jawatankuasa Kecil Persejarahan / Buku Kenangan

## *Pengerusi*

Puan Hajah Mazidah bt. Hj. Md. Darus, BCK.  
Pengarah  
Perbadanan Perpustakaan Awam Kedah Darulaman

## *Setiausaha*

Encik Zahidi bin Dato' Hj. Zainol Rashid  
Ketua Bahagian Koleksi Khas  
Perbadanan Perpustakaan Awam Kedah Darulaman

## *Ahli-ahli*

Tuan Hj. Wan Shamsuddin bin Mohd. Yusoff, AMN, BCK.  
Naib Yang Di Pertua  
Persatuan Sejarah Malaysia Cawangan  
Kedah Darulaman

Encik Ismail bin Saleh, BKM, PPN, PJK.  
Setiausaha Persatuan Sejarah Malaysia  
Cawangan Kedah Darulaman

Encik Mohd. Sallehuddin Abd. Ghani, BCK.  
Pengarah  
Arkib Negara Malaysia  
Cawangan Kedah Darulaman/Perlis

Puan Hajah Nabihah bt. Hj. Mohamad, PCK.  
Penyelia  
Muzium Negeri Kedah Darulaman